



前 言

般若波罗蜜多,是一切佛法宝藏中最无上、最甚深的精髓,它是佛陀真正的法身舍利,三世如来无不依之 而成就正等菩提。如经云:"过去未来十方佛,道皆般 若非余者。"

不管你学显宗还是学密宗、藏传还是汉传,只要是大乘佛教,必会对般若的殊胜性略知一二。佛陀曾教诫阿难道:"即使你把我所讲的法都忘失了,般若的只言片语也绝不能忘,当以对如来知恩报恩之心,受持此般若、切莫失毁。这一点理应铭记于心!"鉴于此,宣讲般若的经典不可胜数。就拿藏文的来说,《广般若》有十万颂,《中般若》有二万五千颂,《略般若》有八千颂,其他般若诸经还有许许多多;而汉文的《大般若经》,共有六百卷,字数合计达五百余万之多。如此巨篇,不要说去翻阅、去诵读,仅仅听到它的名字,恐怕很多人也会闻而生畏、望而却步。因此,佛陀宣讲了这部《般若摄颂》,它囊括了般若所有要点,可以说是一切般若的精华所在。

佛经共分有七类,有佛陀亲口善说的,有佛陀身、语、意、功德、事业加持所宣的,也有佛陀开许的经典。 在浩如烟海的三藏教典中,《般若摄颂》正是佛陀亲口 所宣。此经的教义十分殊胜,纵然是相好圆满、金光灿灿的释迦佛亲临你面前传授窍诀,也不会有比这更高的法要了;就算是你获证五眼六通,亲至十方如来座下聆听教法,也不会有较此更深的法门了。故而在藏地,历来公认的三宝所依,除了佛像、佛塔之外,就是《般若摄颂》经典。许多行者把它作为每天定诵的功课,毕生当中坚持不懈。我等大恩上师法王如意宝亦是如此,他老人家终生日日必念《般若摄颂》,而且完全能够通篇背诵。

当然,你若也能做到一生中日诵一遍,那是最好不过的。即便不能这样,一月或一年诵几遍,或者偶尔随口念上几偈,如此功德也不可思议,久而久之,定会对般若生起不共的信心,得到始所未料的收益,利根者甚至会依此而豁然开悟。

佛陀曾以金刚语断言,犹如孕妇怀胎足月临产时, 阵痛是即将分娩的征兆,同样,有缘者得以听闻此《般 若摄颂》,此乃迅速证得大菩提的象征。接触此经不仅 仅对自身有利,即便身边的旁生听到,也能依此加持获 得人身。从前,有位比丘讽诵《般若摄颂》时,屋檐下 一只燕子听到念经的声音,凭借此般若法音之威力,它 死后投生为人,刚一出生就会朗朗诵《般若摄颂》。所 以,大家一定要尽量与本经结上法缘。









中得此般若,不久获证佛菩提。"

结缘的方式有多种, 供养、听闻、缮写、读诵、受 持等,均会引生不可估量的利益。退一步说,就算你既 不能读诵, 也不能听闻、思维, 更不能实地修持, 只是 将法本拿到手里,带在身边,不久的将来也能速证佛果。 本经亦云:"春季好时树叶落,枝不久生叶花果,谁手

我本人通过这次因缘,也发愿有生之年将此法本在 家时供奉干佛堂,出门过夜时随身携带。希望与我同行 的善缘者也尽力而为。

或许有人产生怀疑:"只是带上法本,就有这么大 的功德吗?"这是毋庸置疑的。如同身上佩戴宝珠,不 知不觉间会遣除病痛等灾害一样,我们只要经常不离这 个法本,自然就会摄集善法,免遭任何违缘。经中也说: "怙主行持此般若,何人恭敬而受持,毒刃火水不害彼, 魔王魔眷亦无机。"甚至《般若摄颂》所在之处,该地 众生均会得到无穷的利益:如果人在临命终时,没有道 友守在近前,只要身边有此法宝,就绝不会堕落。故希 望大家对此法本务必要重视。

最后祈愿诸位佛友早证般若、速登彼岸!

一切吉祥!

2008年11月19日 索达吉书子喇茶

般若赞

龙树菩萨 造 索达吉堪布 译

梵语: 札匝巴绕莫达多章

藏语: 西绕戒帕如德辛莫多巴

汉语:般若赞

若摄

顶礼业有坏般若佛母!

您身皆无讨,无讨者得见,

无量无分别,般若我礼敬。

无染如虚空, 无戏无文字,

谁见无边您,彼即见如来。

富德圣母您, 佛陀众生师,

有别不可知,如月及月光。

佛法之先行,坚信兹母您,

顺利成悲主, 无等大至尊。

一次正思维,如理慧观您,

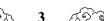
彼亦定得见,有义之悉地。

现喜他利尊,一切诸勇士,

生育养育者, 您是仁慈母。

因佛世间主, 悲尊悉汝子,

是故善妙您, 众生之祖母。

















无垢波罗蜜,一切悉圆满,

诸时随从您,如众星捧月。

依于所化众, 所有诸如来,

众理种种名,唯一称赞您。

犹如诸露珠, 值遇太阳光,

反方之辩难,逢汝则灭亡。

您令众凡愚, 闻而生畏惧,

智者得慰藉, 现见是寂静。

谁依怙主您, 于汝尚无执,

何况于他者, 焉能起贪嗔?

您不从何来, 亦非有所去,

故于一切处,智者皆不缘。

如是了知您,思维而修行,

由修得解脱,此是大稀奇!

见您则束缚, 不见亦束缚,

见您则解脱, 不见亦解脱。

奇哉稀有母, 具名贤良母,

难悟如幻术, 亦现亦不现。

佛陀辟支佛, 声闻定依母,

唯您解脱道,如是余定无。

为利众有情,而于名言中,

慈悲世怙主,亦说不说汝。

于此谁赞汝, 无相无染污,

超越语境母, 您终无所依。

如是于世俗, 我等语如是,

您虽无所赞,称赞极涅槃。

由此赞般若,我积诸福善,

愿世无有余,同趋智慧度。

般若赞,阿阇黎圣龙树造圆满。

克什米尔班智达特列布巴和罗匝瓦智慧由梵译藏。

若摄颂释





















般若摄颂释科判

全论分二:163
甲一、依照直叙空性之理而解释分四:163
乙一、经名句义:163
乙二、译礼:163
乙三、论义分二:164
丙一、承接缘起句:164
丙二、真正论义分三:164
丁一、劝勉听法分二:164
戊一、真实劝听:164
戊二、附注说明说法者佛陀之事业:165
丁二、所说法之自性分二:168
戊一、所修之道分二:168
己一、解说主要道般若分三:168
庚一、略说分二 : ······168
辛一、详解所依法果分三:168
壬一、行者身份分三:168
癸一、证悟之差别分三:168
子一、基无得之理分二:168
丑一、略说:168
丑二、广说分二 : ······169
寅一、所知对境不可得分二:169
卯一、意义:169
卯二、比喻:172
寅二、有境智慧不可得分三:173
卯一、从建立侧面说明:173
卯二、从遮破侧面说明:174

П
若
祖
4
领缸
释

. 2	
卯三、摄义 :	174
子二、道无行之理:	175
子三、果不住二边之理分二:	176
丑一、意义:	176
丑二、比喻:	176
癸二、善知识之差别分二:	177
子一、所立 :	177
子二、所破:	177
癸三、菩萨之词义分二:	178
子一、一般菩萨之词义:	178
子二、大菩萨之词义分二:	178
丑一、堪为众生之最:	
丑二、披大盔甲分二:	179
寅一、真实宣说:	179
寅二、宣说披甲之理分二:	
卯一、比喻:	
卯二、意义:	
壬二、所修之法分二:	
癸一、略说大乘之本体分二:	181
子一、名言中以本体作用而解说词义: …	181
子二、宣说胜义中彼等不可得:	
癸二、广说彼之自性分二:	
子一、宣说行者与道无自性分二:	
丑一、宣说修道者补特伽罗不可得: …	
丑二、宣说道般若不可得分二:	
寅一、所行:	
寅二、所止:	
子二、彼之摄义:	
壬三、宣说彼果:	
辛二、此品摄义:	
<u> </u>	









3 - 4	-
庚二、中说分四:186	
辛一、宣说修学之理分二:186	
壬一、宣说不住分二:186	
癸一、宣说不住之住分二:186	
子一、意义分二 : ······186	
丑一、不住差别基色等:186	
丑二、不住差别法无常等:186	
子二、比喻:187	
癸二、彼之功德:187	
壬二、宣说修学彼之理分三:189	
癸一、修学般若之理:189	
癸二、所学修之处:190	
癸三、修学者修学方式分二:190	
子一、以不修学劣果方式而修学:190	
子二、以不修学诸法之方式而修学:191	
辛二、认清修学之有境般若分四:191	
壬一、宣说离一体异体:192	
壬二、宣说无边:193	
壬三、宣说不可思议:193	
壬四、宣说原本清净分二:194	
癸一、有情为例之诸法原本真实清净:194	
癸二、证悟如是之功德:195	
辛三、当摄集依彼之福德分二:196	
壬一、自受持等功德分二:196	
癸一、不受损害:196	
癸二、摄集福德分二 : 196	
子一、供养之功德:197	
子二、修学之功德分三:198	
丑一、修学般若而生有寂安乐之理分二:198	
寅一、宣说意义分二:198	

卯一、产生寂灭安乐分二:198
辰一、产生一般寂灭安乐之理:198
辰二、产生寂灭果位三世佛之理分二:198
巳一、成为过去现在佛母之理:198
巳二、成为未来佛母之理:199
卯二、生有寂安乐之理:199
寅二、诠说其比喻分二:199
卯一、以地比喻说明产生一切功德之理:199
卯二、以转轮王比喻说明一切功德随行于
此:200
丑二、修学般若舍利得供养等之理分二:201
寅一、真实宣说:201
寅二、以比喻说明其理由:201
丑三、修学般若成为超越其余善根波罗蜜多之理
分二:203
寅一、宣说布施等一理:203
寅二、宣说其比喻:203
壬二、为他讲说等功德分二:204
癸一、如何讲说之方式分二:204
子一、传讲所断假般若之方式:204
子二、宣讲所取真实般若之方式:205
癸二、如是宣讲之功德分二:205
子一、宣说真般若之功德:205
子二、彼之原因分二:206
丑一、真实原因:206
丑二(以比喻说明)分二:206
寅一、以苗芽比喻略说:207
寅二、以太阳与龙王之比喻广说分二:207
卯一、以同品喻太阳诠表:207
卯二、以异品喻龙王诠表:208
-0

若摄领释

若摄颂释科判









辛四、相续中生起般若自性之法分二: 209 壬一、后得所为分三: 209 癸一、增福之因— 随喜分二: 209 子一、宣说菩萨随喜之功德分二: 209 丑一、比喻: 209 丑一、比喻: 209 丑二、意义: 209 子二、宣说随喜与回向共同之基: 210 癸二、不损福之因——回向分二: 211 子一、真实回向分二: 211 五一、以胜义无缘方式回向分二: 211 項一、所避有缘之回向: 211 卯一、所避有缘之回向: 211 卯二、所行无缘之回向: 212 寅二、宣说彼二之摄义及比喻: 212 丑二、世俗中随学佛陀之回向: 213 子二、如是回向之功德分二: 214 丑一、真实功德: 214 丑一、真实功德: 214 丑一、以比喻广说)分二: 214 第一、得遍智果之理分二: 214 卯一、以导盲者之比喻说明将其余度引至遍智之理: 215 卯二、以未点睛之喻说明虽具足其余度然不得遍智之理: 215 卯二、以康空之喻说明无缘而入于般若之列: 216 卯二、若离无缘则道不清净之理: 217 癸三、日益增上之因——胜解分三: 217	子二、大文章 说 《 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
子二、不信之过患:	癸二、广

子三、教诫以清净心勤行般若:	21
壬二、入定修法分四:	21
癸一、清净智之本体:	
癸二、彼之作用分二:	
子一、不住寂灭边之作用:	
子二、不住三有边之作用:	
癸三、入定智之行境分二:	
子一、宣说不行之行境:	
子二、以比喻说明如此而行之功德:	
癸四、宣说入定智之行相为无缘:	
庚三、广说分五:	
辛一、修学加行之次第分五:	
壬一、所修加行之本体:	
壬二、修行加行所生之功德分三:	
癸一、加行因——恭敬之功德:	
癸二、加行所生果之功德分二:	22'
子一、不被违缘所害之功德:	22
子二、获得三身之功德分三:	22
丑一、获得法身之功德:	228
丑二、获得报身之功德:	229
丑三、获得化身之功德:	230
癸三、暂时加行本体功德分二:	
子一、虽不分别增减等却不证一边涅槃:	
子二、虽无分别亦能利生:	
壬三、对加行制造违缘之过患分二:	
癸一、略说:	
癸二、广说分三: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23





) }		<u>(6)</u>
_	.p = 4	

若据颂释科判

寅-
寅二
子三、
丑一
寅-
寅二
丑二
寅-
卯
卯
寅二
卯
卯
Я
Я
辰
Я
壬五、宣
癸一、

若摄颂释

丑二、尤其为利他说法之理分二 : ·····241
寅一、折服非道之理:241
寅二、指示正道之理: · · · · · · · · 242
产三、令行灭二边道之理分二 : ······242
丑一、道之本体分二:242
寅一、意义: ······242
寅二、比喻: ·····243
丑二、道之作用分二: ·····244
寅一、摄集道果一切功德分二:244
卯一、以大臣比喻说明行诸事业: ·····244
卯二、以国王比喻说明摄诸功德:248
寅二、远离歧途之理分二:248
卯一、略说: · · · · · · · 248
卯二、广说分四: ·····246
辰一、以沉水之比喻说明分二:246
巳一、比喻:246
巳二、意义: ·····246
辰二、以新罐之比喻说明:247
辰三、以造船之比喻说明:248
辰四、以老者之比喻说明:249
ī、宣说加行之缘善知识分二: ······250
一、宣说所依上师分二:250
子一、需依具相善知识之理分二:250
丑一、真实宣说: · · · · · · · 250
丑二、需要如此依止之理由:250
子二、善知识宣讲教授之理分二:251







丑一、如何宣说教授:251
丑二、如是宣说之赞叹:251
癸二、宣说依者(听闻甚深智慧之)弟子分二:253
子一、宣说于深法具胜解信之弟子分二:253
丑一、智慧甚深之理:253
丑二、宣说甚深之功德:254
子二、宣说甚深难证之理分二:254
丑一、宣说所行之深法:254
丑二、如此甚深之理由:255
辛二、真实成就彼加行果之理分二:256
壬一、认清所得之果分二:257
癸一、比喻:257
癸二、意义:257
壬二、若无此道则不得果之理分二:258
癸一、略说:
癸二、广说分二 : · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
子一、若离此道最终不成就果之理分二:259
丑一、比喻:
丑二、意义:259
子二、如是了知而入此道之理:260
辛三、宣说加行者补特伽罗分二:261
壬一、以请问略说: ·····261
壬二、以答复广说分三:261
癸一、认清表示不退转之相:261
癸二、不退转之行为特点分三:266
子一、胜义之有境甚深行为分二:266

丑一(认清所行甚深义分二:
寅一、宣说甚深性:266
寅二、行持彼而集福德分二:267
卯一、真实宣说分二:267
辰一、略说:267
辰二、广说分四:267
巳一、思维此深法之功德:267
巳二、传讲此深法之功德:268
巳三、入定后得修行之功德: ·····269
巳四、视如是福德亦如幻之功德:269
卯二、断除过失分二:270
辰一、除胜义中福德果无增无断无得故成佛不
合理之过分二:270
巳一、胜义中无灭无增:270
巳二、胜义中虽无但世俗中成佛合理: …271
辰二(除世俗中亦不该获得佛果之过)分
二: · · · · · · · · · 272
巳一、断除所断合理分二:272
午一、比喻:272
午二、意义:273
巳二、获得功德合理分二:273
午一、获得功德合理分二:273
未一、无不合理之理:273
未二、从缘起而言决定合理:274
未二、从缘起而言决定合理: ······274 午二、圆满功德合理: ·······275











寅一、真实宣说:276	
寅二、宣说其功德:277	
子二、世俗之有境广大行为——修行刹土:278	
子三、善巧方便双运之行为分三:278	
丑一、略说:278	
丑二、广说——以八喻说明分八:279	
寅一、以幻喻说明不舍众生:280	
寅二、以器世界喻说明圆满愿力:284	
寅三、以飞禽喻说明无依也不堕落:284	
寅四、以射箭喻说明未圆满而住:285	
寅五、以神变喻说明住留也不厌他利:286	
寅六、以撑伞喻说明不堕边:287	
寅七、以商主喻说明成办自他利乐:287	
寅八、以商人喻说明精通道:288	
丑三、摄义分二:289	
寅一、意义:289	
寅二、比喻: ·····289	
癸三、宣说退转与不退转之差别分二:290	
子一、略说: ·····290	
子二、广说分二: ·····292	
丑一、不退转之清净地:292	
丑二、被魔欺惑之差别分二:293	
寅一、魔业分三:293	
卯一、以功德自诩之魔:293	
卯二、由名而来之魔:294	
卯三、以寂静自诩之魔分二: ·····295	

若摄颂释科判

若摄颂释

辰一、略说:295
辰二、广说分二 : ·····295
巳一、宣说内寂静:295
巳二、讲解不知内寂静之过患分二:296
午一、宣说无内寂静之过患:296
午二、宣说轻视内寂静之过患分二: …297
未一、真实宣说:297
未二、宣说是故难以揣度他众:297
寅二(宣说精进断魔业之方法)分二:298
卯一、略说: ·····298
卯二、广说分二:299
辰一、宣说外内两种摄持:299
辰二、分说内摄持分二:299
巳一、般若是善知识之理:299
巳二、如何依止善知识之理分二:300
午一、所依般若之本体分二:300
未一、真实宣说:300
未二、断除成为染、净不合理之争议分
三: ·····301
申一、真实意义: · · · · · · · 301
申二、其比喻: · · · · · · · 302
申三、如是宣说之结尾:303
午二、教诫必须依般若分三:303
未一、以必要教诫精进般若法分三: …304
申一、稍微行持即成大福德:304
申二、成为一切众生之应供处:304







	申三、成为为所化众生示道之师: …305
	未二、以比喻说明如何精进:305
	未三、宣说如是精进行持之功德分五:306
	申一、胜他修行之功德:306
	申二、成为人天指望处之功德:307
	申三、能击败恶魔之功德分二:308
	酉一、能令诸魔畏惧:308
	酉二、魔不能害彼之理分二:309
	戍一、宣说无机可乘之理:309
	成二、附带说明违品有机可乘之因分
	_: ······309
П	亥一、宣说主要是争论分二:·····309
П	
П	(一)总说争论:310
ı	(二)别说未得授记故于得授记菩萨
	争论之过患:
П	亥二、宣说脱离彼恶业之方法分
П	二: ······312
	(一)世俗中具足四力而忏悔: 312
	(二) 观胜义无缘而忏悔分
	二:313
	1、真实宣说:313
	2、如是了知之功德:313
	申四、摄集一切波罗蜜多之功德分二:294
	酉一、成为修学一切波罗蜜多之理分
	二: ····· 314
	戍一、成为根本之比喻:314
	戍二、成为核心之比喻:315
	酉二、成为修学一切乘之理:316

申五、他者随喜彼善之功德分二::	317
酉一、真实宣说:	317
酉二、彼之原因:	318
辛四、如是趋入行者之超胜功德分三:	319
壬一、获得无分别之行分二:	319
癸一、意义:	319
癸二、比喻:	319
壬二、虽无分别然行事不相违之比喻分三: ·	320
癸一、以幻师之喻说明不分别对境有情:	320
癸二、以幻化之喻说明不分别作者:	321
癸三、以木匠工巧之喻说明不分别果:	322
壬三、获得如是证悟之功德分二:	322
癸一、受到众天顶礼之功德:	322
癸二、能击败恶魔之功德分二:	323
子一、真实宣说:	323
子二、彼之原因:	323
辛五、彼所修学法之超胜功德分三:	324
壬一、入果由经之一道:	324
壬二、堪为一切住道者之最分二:	325
癸一、认清菩提心之处般若:	325
癸二、宣说为一切余处之最:	326
壬三、是一切修学所知之最分二:	328
癸一、从本体角度说为最:	328
癸二、从生无尽之果角度说为最分三:	328
子一、略说:	328
子二、广说分二:	329







丑一、以外缘起而阐释分二:330	
寅一、外缘起之比喻:330	
寅二、宣说般若意义:330	
丑二、以内缘起而阐释分二:331	
寅一、以比喻宣说顺次轮回缘起之理:331	
寅二、以意义宣说逆次清净缘起之理:332	
子三、摄义:333	
己二、解说其余五度分五:334	
庚一、宣说禅定度分四: ·····334	
辛一、修学成为妙果所依之禅定分二:334	
壬一、修学四禅:334	
壬二、修学四无色定:334	
辛二、修学亦不贪自利分二:335	
壬一、略说: ·····335	
壬二、广说分二:335	
癸一、比喻: ······335	
癸二、意义: ······336	
辛三、以无贪方式实行他利分二: · · · · · · · · · · · · · · · 337	
壬一、略说:	
壬二、广解分二:	
癸一、比喻: ····································	
癸二、意义: ··············338	
辛四、以意乐差别成为胜劣而结尾分二:	
辛四、以息示左别成为胜务间结尾尔二: ··········338 壬一、应舍低劣之理: ·······338	
壬一、应告低务之理: ·······338 壬二、应取殊胜之理: ······339	
庚二、宣说精进度分三:340	

辛一(教诫精进他利)分二:	.340
壬一、略说: ·····	•340
壬二、广解分二:	.340
癸一、虽作损害亦不舍精勤他利分二:	.340
子一、比喻:	.340
子二、意义:	·341
癸二、恒常精进他利之理:	·341
辛二、不怯懦而精进分二:	.342
壬一、略说:	.342
壬二、广解分二:	.342
癸一、所断: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•342
癸二、对治分二:	•343
子一、从时间角度说明:	•343
子二、从根基角度说明:	•344
辛三、以三轮清净方式精进分二:	.345
壬一、应止: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·345
壬二、应行:	·346
庚三、宣说安忍度分三:	•346
辛一(谛察法忍)分二:	·346
壬一、真实宣说:	·347
壬二、彼之功德:	·347
辛二、耐怨害忍分二:	.348
壬一、如何安忍:	·348
壬二、如是安忍之果:	·348
辛三、安受苦忍:	.349
庚四、宣说戒律度分二:	•350
<u> </u>	

若摄颂释

若摄颂释科判

21







辛一、具足殊胜戒律之功德:350
辛二、宣说戒律胜劣之分类分三:350
壬一、以回向而分: ························350
壬二、以发心而分分二:351
癸一、略说:351
癸二、广说分二:351
子一、所行殊胜:352
子二、所止下劣:352
壬三、以有无慢心而分分二:353
癸一、应取:353
癸二、应舍分二: · · · · · · · · 353
子一、真实应舍:353
子二、宣说彼之对治:353
庚五、宣说布施度分二: ·····354
辛一、了知发放布施之功德与未发放布施之过患后当
欢喜布施分三: · · · · · · · 354
壬一、菩萨发放布施之方式:354
壬二、平凡者没有如此发放之过患:355
壬三、如是了知后当乐于布施之理:355
辛二、如何发放布施之理分二:356
壬一、真实宣说分三:356
癸一、以悲心为利他而施舍:356
癸二、以善巧方便而回向:357
癸三、不图异熟和事物而布施:357
壬二、彼之功德分二:357
癸一、总功德:357

若摄颂释科判

癸二、别功德分二 : ·····	358
子一、具足悲心等善巧方便之布施功德:	358
子二、无贪而施舍之功德:	359
戊二、宣说道之果分二:	360
己一、分别道之果:	360
己二、道圆满之果:	363
丁三、以如是宣说之必要结尾:	364
乙四、末义分二:	365
丙一、无余宣说剩余经义之句而总结:	365
丙二、为表明来源可靠而说译师之译跋:	365
甲二、依照间接宣说道现观而解释:	366



一若摄颂释





23















७०। ।तसम्बन्धः यः वेश्वः रतः ग्रीः सः र्रेतः हितः यः श्रृतः

त.क्रुयंत्र.बंदियंत्र.चंदियंत्राक्ष.क्र्रा

圣般若摄颂

索达吉堪布 恭译

मुःगरःश्रूरःदुः। ष्यूरुःदाःह्रुंत्यःरःश्रेःतृःश्रदुःषःगृःवृ

梵语:阿雅占嘉巴绕莫达萨匝雅嘎塔

चूर्-सैर. थी एलबोबा ता सुबा प्रचा की ला कूला थे. हीबा ता र्बरा ता

র্ক্তমান্থ্যসূত্র

藏语: 帕巴西绕戒啪如德辛巴都巴策色嘉巴

汉语: 圣般若摄颂

दलम्बादा दहसा द्राया या सुना दर्सया ये।

顶礼圣者文殊师利!

देवसायदायङ्गाय्वायद्भाः श्रीकाय्वेरायविः देविः देविः विष्यायदाद्यायरः

尔后世尊为彼等四众眷属皆大欢喜,复说 此般若波罗蜜多。尔时,世尊说此等偈曰:

न्मतःन्दःसुरुःन्दःन्नःयतेःअर्केमान्नेःकेरःयतमाःहे। ।

心怀喜敬最胜信,

ଶ୍ପିସ'ସ'ର୍ଶିୟ-ଅଁଦ୍ୟ'ସଶୟ'ୟଶ'ଦ୍ରି',ଅ'ୟଶ'ୟଦ୍ୟ'य। ।

除盖烦恼而离垢,

वर्षे द्वार्यद्वाल्यायादेशयात्राचेश्वरायाः द्वारायाद्वा

行众生利寂静者,

यादायाद्यात्रस्रम् क्षुंदायादे ते सक्तयम् क्षेत्रा

请听般若勇士行。

त्रह्मात्रते म्वीर तर्दे र सुभूत हे म्बेर केषा त्रवय केरा ।

此赡部洲诸河流,

भे 'र्नेन' तन्न 'स्व' श्रुव' र्रा वन्न शक्त श्रुवे र हो र या ।

具花果药林得生,

अर्चेश्वान्यश्चादेश्यान्यन्याः हेवः वात्रश्चाते।

悉源住无热恼海,

般若摄颂











मुत्यायदे क्रवार्चेश्वाया न्या हे श्लेन र्केश श्लें वान्या ।

如是佛之诸声闻,

तकत्त्तरः त्रेण्यात् गात्ररः स्वायमः वर्हेत् यात्ररः। ।

说法讲法依理诠,

सर्केन्'त्वन्न्यन्दे'च'चेऽ'र्'र्'त्रेन्'षे'त्व्रक'र्वेच'य। ।

获无上乐得彼果,

<u> ने न्या गुर्वा गुराने प्रतिक या लेवा वा प्रति श्री वा स्ति सही ।</u>

皆依如来威德力。

૽૽ૼૡૢ૿ૺૻૡ૽ૺ૱<u>૽</u>ૹ૾૾ઌ૱ૹૢૼૹૹ૾૽ઌ૽૱૽૱૱ૺ૽૽ૺ૾

何故如来宣法理,

दे[.]त्याक्षीत्रक्षेत्रार्श्चेतास्य सुद्धान्य स्त्रीत्र स्त्रीत्र स्त्रीत्र स्त्रीत्र स्त्रीत्र स्त्रीत्र स्त्रीत

佛陀弟子修学彼,

ऑर्द्र सुमानुकात्रकात्रसुत्रकायाः है त्वत्रेत्र सूद्र्व ने ने ।

现前所学如实说,

য়ৼয়য়ৢয়য়য়ৢয়ড়ৢ৾ঽৼৼৼয়৾৽য়ৄ৾য়য়য়ৢয়য়য়ড়য়ৢঀ

佛威力致非自力。

ग्राम्यानेश्वर्याक्षर्यस्याद्वीत्राम्यक्षेत्राम्यानेशा

最胜般若不可得,

चुदःसुचःसेससःद्यदःसःद्रीग्सःचुदःसुचःसेससःसेःद्रीग्सा ।

菩萨觉心皆不得,

दे भूद र्श्वेश्वर्या र्र्या स्थान स्

闻此无痴不恐惧,

वुदःकुवःश्रेअश्चर्ययःदेवेश्चदेश्ववेश्वश्चर्यःश्चेत्।।

彼菩萨行善逝智。

याञ्चयाबायोदार्सेन्यायोदार्भेन्याचेन्यायायायोदा ।

色无受无想行无,

दे'त्य'क्र्स्य'वेश्व'ग्वर्श्व'दें, द्व्य'र्ड्स'र्थेद्'य'सेवा

识处纤尘亦非有,

दे'र्केश'त्राव'त्य'भी'यावश्यावश्याय'भेद'यर'र्श्वेद्रा ।

不住万法无住行,

र्षेट्रअःशुःगञ्जटःसेट्रप्यदेःग्वेग्रयःह्रस्रअःग्रुःगुट्रस्ह्यःदर्वेदा ।

无取获诸佛菩提。

दे क्रम्त्रात्र हुकु या बेम्डिन क्रम्य धिका ।

如遍行派之具鬘,

及古夏页











「私可なるよう。」 「私可なるよう。というでは、まか、ロエ・のようでは、なりて、ロット」 | 慧观无缘灭蕴得,

चिरःकुतःस्रेसस्यर्यारःविषाःनेःस्ररःक्षेत्रःविषाय।।

菩萨通晓如此法,

मुद्रत्यः वर्षायाः भेरतेषाः देविः विषाः स्याः ष्विषाः ।

不证涅槃彼住智。

षदःदर्भःभेदाःस्यःदर्भःकेष्मदःषेत्रःत्रुःषेःषेत्र।

此慧为何属何者?

यदःस्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्रः स्थान्त्र

何来思择法皆空,

के'चर'चहग्राज्यात्रभ'त्रभ'यासे द'केद'स्रुगासे द'य।

详察无沉无畏惧,

वुरःह्याक्षेत्रकार्पयः देवि विदःह्याके वा ।

彼菩萨即近菩提。

यात्य हे से से संस्वेश प्रतिह स्वात्य स

设若不知有色想,

र्कें र प्र श्रेमश्रप्त स्थाने शस्तर पें र हें त् हो त् वा

受行识蕴而行持,

根下、在气管、下降和管机、有风车、贯车、最大、高利利、有风车、备门。 思此蕴空而菩萨,

यक्व'य'त्र'र्श्वे'द'श्चे'येद'यादश'य'द्द'य'धेदा ।

持相非信无生理。

यदःवियायाञ्चयाद्याद्याद्याद्याद्यात्राचीत्रा ।

非色非受非想行,

इसप्यरानेश्वात्यासीः श्रुंत्यात्रश्चायासेत्यास्श्रुंत्।

于识不行无住行,

दे'दे'र्श्वेर्'रेब'द्य'यर'से'र्सेग्ब'सेब'रेव'यह्ना।

彼不缘行智慧坚,

श्चे अेर र्त्ने स्व केर प्रेर प्रेर वि प्र अर्के ग पर रेग ।

具无生智胜寂定。

वुर-सुय-श्रेशश्राम् र-दे-१४ र-दर्दर-यन्त्रा-विर-मात्रश्राम् ।

菩萨于此自寂静,

देवे क्रिंव की देवविषया निषया स्थानिय स्थानिय

彼是前佛所授记,

यन्गान्ते सन्धायम् यत्वा छेत्या यन्त्रा लेत्रार्ह्मेया श्रेयत्रा य

彼无我入起定想,

安古夏页











३:द्वीरातेवार्क्साग्री:रदायतेवार्षेदसानेसाद्वीरा। 因彻知法自性故。

<u>देःक्ष्रःक्ष्</u>र्यन्यदेग्वानेग्वास्त्रस्यःश्चिःनेवास्यःक्ष्र्याः

若如是行行佛智,

देशके र्श्वेद्रसेद्रश्चेद्रप्याधीक यम मया नेशासीमा।

彼知无行真行故,

कॅंबान्यक्षुंद्रयादेख्याद्रिम्बाद्यस्थित्य

行持何法皆不缘,

वदीनिश्चार्याद्यार्चेत्राचीन्यार्केषाः र्श्वेदायायीन्।

此即行持胜般若。

मद्दिमार्थेद्दायायायीवादेवे से से दिस्सान् ।

何法非有彼称无,

व्रैकायाम्मक्षकामीकादेरायम्बन्धार्वेद्राद्रस्य स्थिता

凡愚观其为有无,

र्षेत्रप्रस्थेत्यादिशम्बिकासेत्रपदिः स्विकासीत्राहि। ।

有无此二是无法,

वुर-सुव-स्रोग्रस-द्वाद-म्याद-मीश्व-दर्न-त्रीश-देश-दर-दिवुद-।।

菩萨知此则定离。

याद्रायद्भराष्ट्रात्रां स्थाप्ताः क्षुं सायद्भराषे वार्षे 此知五蕴如幻术,

श्चुः अ'मानव 'दरासुर'र्ये मानव 'द्र' भे 'ग्रे दे 'व्या

不执幻蕴各相异,

भू र्क्षेण भारत् : क्षेण निया की स्कृतिया ।

离种种想寂灭行,

वदी वी श्रास्यायार्से वा बीवा अर्केषा र्श्वेदायायीवा ।

此即行持胜般若。

नवीः यदीः यने अः न्दः क्वः लेदः क्ष्वाः अर्वेदः क्वः श्रुवः या ।

具善知识具胜观,

मुल'न'इसम्'गु''खुस'र्वेभ'मुन्न'पर-'र्खेद'से'त्र्युर|

闻诸佛母全无惧。

यादः वियाः भ्रेयाः यदेः में याश्राः स्वायाववः मीः देदः वर्षे या ।

谁依恶友仰仗他,

दे ते क्षें द कें साय हर हुका से वा विवाय यविता।

彼如新罐触水毁。

र्डे मुद्रिरत्दे ने नुरस्तुय सेसस्द्रय दाले ना

何故此者名菩萨?







कन्यायान्यान्त्रेत् द्वीत् त्त्रुवायाः कन्यायाः वदः ययः वर्देत्। । 能断贪求尽诸贪,

कुलाचाद्गसम्बागीः वुदासुवासम्बाधानः स्वा

无贪获证佛菩提,

देशक्'रदि'के'वुरःह्यांश्रेसशद्यदे'सेटार्वेपार्वे।।

是故此得菩萨名。

र्डे मुक्तिरे देश के अक्षाद्य दि के लेका मुले वा

何故彼名大菩萨?

बेसबाउदार्क्षेण्वाद्वसबासदार्यदेशस्क्रेण्ड्यूरायाद्दा ।

堪为有情众之最,

য়৾য়য়ড়ড়৻য়য়য়৽য়ৣ৾৽য়ৢ৽য়য়য়৽য়৾য়৽য়৾৽য়৾ড়৾৾ঀ৽য়৽য়ৢ৾ঀ

断众生界诸重见,

दे'स्चीर सेसस्य द्याद स्टेंद र्थे । वेस दे र र पाय हैंद र्दे।

是故得名大菩萨。

गर्नेद्रायाके द्रदार्भे के याद्रायश्च के द्रा ।

大施大慧及大力,

कुल'य'क्स अर्थ'ग्री'हेब्।'केब्'स्सर्केव्।'त्य'ल्ब्ब्ब्य'य'द्र'।।

趋入诸佛胜大乘,

披大铠甲降魔幻,

देखेः द्वीरादाक्षेत्रकात्रकात्रकात्रकात्रकात्रकात्रका

是故得名大菩萨。

दयेरात्रःश्चार्यायत्राण्चैशायतिः सर्देरःश्चाराज्ञशाहे। ।

幻师十字街幻变,

श्चे वं त्वया के रासर्वे समाने वा वा विकास के वा व

多士众首斩千万,

यबद्'वु'दे'द्या'के'दर्'दे'सूर'वुद'क्ष्य'बेसबा

所杀如是菩萨知,

दर्गे 'गुव' ह्यूवायद्रमः मयः विश्वादे त्यायहे वृश्वायः सेन्।

众生如化无畏惧。

ग्राच्याबग्दरत्र्वेबार्क्षेराचाद्दर्वेबोस्यायाद्दर्।।

色想受行以及识,

इसायरानेशयासायडेरशसार्चेत्यार्धेर्यासीता ।

未缚未解本非有,

<u> २.५४-.वैट.कैय.ज.५६४।.विश्वातपुरम्राभाग</u>

行持菩提无怯心,





वदी दी मादा बना द्याया द्या का मा मिला के किया 此是正士胜铠甲。 **३**ॱधुरत्दर्भे, चुरस्तुय चेषा केव चुले वा । 何名菩提之大乘? दे'ग्रदार्बेन'न्या सेयसाउन'व्यस्य उन्सुं। 乘之令众趋涅槃, वियायायदी विस्तायताय प्रामालया से दायदा के का है। 此乘如空无量殿, 得喜乐安最胜乘。 यदःवियाःविदःदशःद्वीयाश्चार्यःदर्शे वादाःद्वीयाश्चार्यः स्थारी । 谁乘去所不可得, भुःदत्रः तद्भायमः दर्शे प्रमः गृश्चद्रभायः दर्शे भी प्रमान 谓趋涅槃实不得, 譬如火灭无去处, कु:नेअ:ने:वे:शु:म्द्र-त्र-अ:वेअ:म्य:ह:मर्हेन। ।

चुर-कुच-श्रेसश-५यद-श्रॅव-चु-सबद-५८-छु-सबद-५८-।। 菩萨前际与后际, ५.७४.वैर.वर.भु.२भूबाबायाच्याचा 现在不得三时净, यादःद्यादेःवेःवर्षायःव्रुषाय्येवःक्क्षेत्रायेदःदे।। 彼是无为无戏论, वदीन्त्रीन्त्राम्याद्यार्मेवाद्वीत्रासर्केषाः र्श्वेदायायीत्। । 此即行持胜般若。 चुटरहुवास्रेस्रसास्राह्मसान्याचारामीः तुसानीः हो । 菩萨通晓证知时, क्के. येर द्वयायर यवस्यका हे त्दी प्रश्न क्कें र ही र हैर। 思维无生如此行, ^{क्षे}र हे केव पें प्रक्षेत ग्रुट बेस का उव प्रतु विवासेता । 起大悲无众生想, दर्ने वेशस्य प्राप्त र्रे वा द्वीत स्र हें मार्श्वेद प्राप्ति । 此即行持胜般若。 याता. प्रेश्राचा त्रवा. तर्ते. त्रेशा र्षेया तर्षेता तरी. त्रेशा श्रीरी।

因是称说彼涅槃。





若起众生痛苦想,

वर्षे न्यम्भभागी देव निष्या मुन्यम्

思利众生除痛苦,

यन्गःन्दःश्रेसशः उतः व्याद्मशः मृत्यः स्त्राः श्रेसशःन्ययः श्रे।

执我众生之菩萨,

वदे वे ने सम्यास में वा दीवा सकें वा क्षेत्र साथवा।

此非行持胜般若。

यन्गार्छ तर्पयाने तर्पर संभागारु व वसमारु प्राप्ता ।

知诸有情与我同,

बेसबाउदावसबाउदाउीरद्दादेग्द्दराईबात्त्रादादीबा।

知一切法如众生,

श्चे प्रायो ।

无生与生不分别,

दर्ने ते ने सम्यायार्मे वा स्त्रीता सर्वेता र्श्वेताया विता ।

此即行持胜般若。

वहिषा हेव द्रषाव र्केश श्रीट है हो दुर्भे द्रश यहें द्राया।

世说尽其有名法,

गुवात्याञ्चेपार्द्राचे प्यार्द्रवात्र्व्याञ्चर्यात्र्या ।

普皆离生真实灭,

योः नेश्वादके सेन् न्सायाने त्यश्चात्वत् सेन् विता ।

唯得无死妙本智,

देख्रियतदेवे ने अयम्पर्याय र्येषा ध्रीत खेळा छ।

故名般若波罗蜜。

चुदःसुचःस्रेससःद्यतःग्दःविगःर्देग्सःस्रेर्-देःसुदःर्ह्युद्।।

菩萨无虑如此行,

नेशन्याक्तरोसन्सन्ति। ।

知具妙慧住等性,

क्रॅशक्स्यश्रम्यविवासेन्यमः विवश्यास्य स्थाने सासुराया ।

彻了诸法无自性,

वर्ते ते ने सम्याय में वा दीता सर्केषा र्श्वेर पर धीता ।

此即行持胜般若。

শ্লুবশ্বদ্র্মর্থি। 第一品终

यादःवियाःयाञ्चयाश्वात्यःश्चीःयावशःर्क्षेत्रःत्यःश्चीःयावश्चानिदः।

不住于色不住受,

यादः विया (दर्-वेश्वासी यात्रश्रासी स्थाप माराजी याद्र विया (दर्-वेश्वासी याद्र स्थाप माराजी याद्र स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्य

不住于想不住行,









(10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10)

क्यानिश्वान्यः सीमान्याः स्त्रीयान्यः स्त्री ।

不住何识住法性,
《宁奇·奇勒·조马·西·董和·董河·董万·四·尚利]

此即行持胜般若。

हना ५८ से हना यदे ५८ सूना यस्य सूना से सूना ।

乐苦爱厌常无常,

यन्गान्दायन्गासेनाने यत्वेतानेनान्या ।

我与无我真如空,

तन्नमानुः विचान्दान् नुष्यान्य विकासान्य स्वानिक स्वान

得果罗汉皆不住,

रटःकुषः अप्टटादे प्रविव अटकाकुषा अर से मानका ।

不住独觉及佛地。

है क्षेत्र पर्येष त्रापर्यं अभ्याय अभ्याय अभ्याय अभ्याय

导师不住无为界,

दे'यबैब'दर्ब'युब'त्य'यदःशे'ग्रब्ब'ग्रब्ब'सेदःर्श्वेद्।।

不住有为无住行,

दे त्यूय जुद सुय सेसस द्यार मात्र साथ मात्र साथ मात्र साथ मा

如是菩萨无住住,

यदःद्यायदेःयशिष्यश्रुवःर्वेश्यःदशुरःयरःगुःश्रुशःद्दः।।

思成善逝之声闻,

रदःश्रदशः मुश्राददः दे 'यत्वेद'र्केशः मुखाः दशुरादर्दे दःय।

欲成独觉成佛陀,

वर्बेन्यायन्यस्य वहेत्रं व्यवस्य स्थातुत्राहि।

不依此忍不能得,

न्येरावायार्रेवार्स्यार्स्यार्व्यार्रेवायायीयार्थेरायविवा ।

如同不见此彼岸。

र्केश्वरुद्धर्पान्दाकुरान्दाचन्यन्यः

讲法听闻所说法,

दन्न संस्थान स्वास्त्र स्व

证果缘觉世怙主,

स्त्रिकाः स्त्राच्याः च्याः वितास्त्रे स्त्राच्याः स्त्राच्याः स्त्राच्याः स्त्राच्याः स्त्राच्याः स्त्राच्याः

明智所得之涅槃,

ने गुन् श्रुःसम्दरने प्रवित्याने ग्रायश्यम् मृत्।

此皆如幻如来言。





ग्रदः बग्राप्ति दें दिने द्या दे त्या दे त्या है। 四种行者不畏彼,

मुलःश्रश्यदिवःलास्रायश्यद्यः धुरसीः वृत्यादाः ददः।।

知谛佛子不退转,

<u>५म् पर्के अ'दे 'अ'प्रकाय'विदःक्षे अ'वे 'श्रुद्रकाय'द्रः।</u>

罗汉除垢断怀疑,

यदी'य'दगे'यदि'यनेश'ग्रीश'र्षेदश'शु'बेद'यदि।।

四善知识所摄持。

चुदःकुवःस्रेससःद्यतःस्रावसःदेगःदेःसूदःर्सूदःयदी।।

明智菩萨如是行,

<u> ५ म् पर्वे अ अ त्या की क्षेत्र में के के का अ त्या की वा</u>

不学罗汉缘觉地,

वस्रकारुन्सित्तेव केन्द्रित स्थान कार्येक स्थान वस्त्र कार्ये कार्ये वा

为一切智学佛法,

गदलिगः र्सें प्रासी र्सें प्राप्त से र्सें प्राप्त में र्सें प्राप्त में से राम से राम

一无所学即为学。

म्बिम्बार्याक्षात्रवेत्यःर्वेद्रकाःशुःत्रव्यक्षः स्वात्र्वेद्रविद्रवेत्राः

色增减取故非学,

केंबाद्वस्रबाङ्कार्स्वेगवार्षेदवाद्यानाव्यानुदार्धियासी । 非执种种诸法学,

ର୍ଧ୍ଭିପ-ଞିଦ-ସଥୟ ଓଟ୍-ଅନ୍ତିଶ-ସ-ଜିଟ-ଅନ୍ତର୍ଭ ଦେଖି ।

学亦缘取一切智,

देश'यमुर'गर'षेव'यदे'वे'र्षेव'प्रव'दगद'र्सेव।।

定生此即喜德学。

色非智慧色无智,

इसन्बिन्दर्वेशर्केर-दर्श्वस्यायायर्दिन्यादी।

识想受行皆非智,

नेश्वर्यासाधीतादरीद्यात्याधारानेश्वर्यास्त्रीत्। ।

此等中亦无有智,

दर्ने वे वस सम्दे । वस मार्चे न सम्दे न मार्चे न मार्चे ।

此同虚空无异体。

५सेग्रचायुस्य अप्याः स्टाय्य विकारी विषय स्थाय स्थाय ।

所缘自性无有边,

श्रेमश्चर प्रदायतिवागार भिवादे ।

有情自性亦无边,











虚空界性亦无边,

यह्माहेब्रसिष्ठेब्रम्यदेःभेब्रम्यम् रेष्यम्यस्यस्य

世间解智亦无边。

दर्-नेशर्स्ट्रेर्स्याधितःवेशरद्देवःयश्चर्षेदश्चाश्चायश्चायश्च

导师说想是此岸,

दर्भिषाद्वसायमायविषावषार्श्वेमायायार्मेवावर्षे ।

破想而断趋彼岸,

मद्रम्यत्रुःभेषाञ्चलायात्र्रेःनेःहेषार्वेयाय।।

离想得此到彼岸,

दे'दबा'ख'र्रेव'ध्रीव'वर्षार्झेव'यदे'यगद'ख'बावशा ।

彼等安住佛经意。

गयफे क्रिंब यश ग्रम्बे ग्राह्म के राम्ने के राम्ने विकास

设佛恒河沙数劫,

पञ्चत्यः प्रम्पाद्यः प्रम्पाद्यः के अभ्यः अत्रः के अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चले अञ्चल

住世普传众生音,

यार्बेर्व्यस्याप्यस्यस्यस्यस्यस्यस्यस्य

本净有情岂能生?

दर्ने वे अप्तयायार्ने यायीवा अर्केषाः श्रीतायायीवा ।

此即行持胜般若。

यादाक्षें दाने स्वार्टेला स्त्रीन पादी स्वर्ते पादी प्रति ।

如来此述某一时,

सर्वर यर श्रु शुरूर ने कें र्कें द शे श्रु शर्म शर्के मानी शा

我随说胜波罗蜜,

य.प्रंटश.त.ला.र्था.य.स्या.मीया.पर्वीय.प्रंथा।

尔时先佛授记我,

र'सुर'यम्भव'यर'सुर'उंश'सुय'य'रे'भ्रूर्'ग्रासुरशा

未来之时得成佛。

विषारवायार्रेयाद्वीतायामारायासम्ति हेंत्राया ।

怙主行持此般若,

दर्ने वे गर्वे गःस्य अञ्चर्य दिव र्नर सुयः द्वेराय।

何人恭敬而受持,

देःयः तुगा ५८: अर्ळें व ५८: से ५८: सुरा से । सुगाना ।

毒刃火水不害彼,

यत्त्रप्रयत्त्रणे:र्सेव्याक्षण्यात्रव्यात्रव्यात्रव्यात्रव्याः

魔王魔眷亦无机。

般若摄颂



叫叫新四号河南南部巡车新哥哥(高) [有者于佛灭度已,

यर्कें ५ : हेव : देव : केव : यत्व : यश : युश : वेद : यर्कें ५ : युहे ५ : या

建七宝塔供养之,

यदे'यर'म्बेम्बायदे'सर्केद'हेव'दे'दम्मम्बूर्ःषे।।

佛塔数等恒河沙,

वे'स'ह्नेर'ग्रीबावे'याद्यम्'ह्नेर'वेर'यम्र'ह्ने।

遍满佛土千俱胝。

ल्ट्रां संस्थातम्यात्वद्वात्वेदाः स्थानाः वे ।

设若无边俱胝刹,

श्रेसश्चर हे श्रेन त्वेन प्याने न्या वस्त्र उन ग्रीशा

尽其所住众有情,

यशम्बद्धाः स्त्रेन् स्थायी से क्षेत्र मुक्ति स्थायम्

唯以天花香涂香,

बुवायनातुमानाम् अभागम्भातायतभाने प्रमास्कारमा

三时劫或过彼供。

यदःख्यायदःसम्बद्धाःस्त्रेत्रःभूतमःतसुःतसुःदशुःदशुः

于生导师之十力,

दकर बैर से केंग द्वापाय राम से स्र दे दे सुर ते दे स

系带供奉花涂香,

अर्केर-हेब-चुब्राअर्केर-चर्बेर-व्यवादेश-वेरक-शेर्वेर।।

造塔供养福不及。

कुलायदेः नेशास्यायार्से लाखे वादिः सेवा श्वाशके।

佛此般若大明咒,

श्रेमश्चर्यात्रम्भारत्युः द्वार्यस्यात्रम्भारत्युः विद्या

能灭有情众忧苦。

过去十方世间怙,

रेग स्ग अपरे प्रस्तिका सुद यदे मुखर्ये सु से र त्युरा

学此明咒成药王。

यदःद्याःषदःददःक्षेदःवद्वेदःवद्ववःयवाञ्चदःक्षेदःय।

行利心怀慈悲行,

रेग्'रूग्बारदि'त्य'यञ्चयकात्रकास्रायस्य प्राचिदःसुयःसेग् ।

学此明咒智证觉。

般若摄颂

दर्भावुभायदे दरदर्भामा वुभायदे ग्वराधिवाय। 当知有为无为乐,

यदे'य'दे'त्र्व' ११ वर्षे भारत्य वर्षे वरत् वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे वर्षे

一切安乐由此生。

种播于地将出生,

र्क्षेत्रवाद्यः हिन्दवाद्वयायाः याञ्च वावाद्यः हिन्

得以聚合生众色。

षःर्रेत्यःष्ट्वेत्रःष्ट्रः चुदःस्तुदःर्ष्येत्रः प्रतः हैः स्नेदःय।

五度菩提诸功德,

ने न्या गुन गुन भेषा स्वाय रें या द्वीत या श्रेष्ठी ।

此等皆由般若生。

र्युवर र्युश्चर मुख्य त्यस्य मार व शही हमा र र्यु राष्ट्र

轮王常由何道行,

यस'दे'केद'वब'देव'ढेव'यदुव'दद'दस्दर्खेंगब'गुवा।

七宝四兵经彼道,

यदावश्चितायतः विश्वास्यायः र्रेत्याद्वीवाददे त्वेत्।

如来般若从何行,

दे के दाव श्रा वे व्यव कि वा के श्री वा तर्शे वा रावश्व र । 诸功德法随彼行。

मुल'यश्यमु'दीद'दी'य'र्षेदशदेश'यद'ग्रेशेल'य।।

帝释提问请佛答,

गत्य हे ग्वाङ्क दे हो हो र अर अ कु अ वि र शु र त्या ।

设若恒河沙佛刹,

दे'त्त्वाकुत्यायदे'चेदायञ्चेत्याद्युचात्वुचात्व्यक्षाय्युचायुचा

盈满如来之舍利,

यदगानिः नेश्वास्यायार्देशाष्ट्रीतायायदीः नेदायेत्।

然我取受此般若。

के सूर् के तम्भू गतुर से स्वार पर मास्य प्राप्त मा

我非不敬舍利子,

র্বৈ'শ্রহ-প্রকামতার্ভিহঝাস্ক্র'বাস্ক্র্র্রঝাত্মকাসর্ক্রির'বামাত্রন্ত্রী। ।

般若熏修成应供,

दयेर-व्रकुषार्थे प्रहेव शेरियार्शे र्शेतायासूर।

如依王人受敬重,

अदशः मुक्षः देदः चर्श्वयः वेशः द्रवः यः द्वतः यः चहेत्। ।

佛陀舍利依般若。











`र्वे र[.]सु:रेव:क्रेव:र्थेव:फ्रव:गुव:क्ष्व:रेव:बर:से८। 具德无价摩尼珠,

ग्याक्षं ग्यार तु कुमाय दे दे सुग्य ग्री दें श्रा

置于何箧应礼敬,

देखूरःशुरःगुरःगवःकेंत्यःवेःदगवःवश्चीदःदे।।

取出亦于箧爱重,

र्षेव फ्रव दे द्या वें र सु रेव केव दे पी प्यम्बा ।

彼等功德即宝珠。

दे'यबित्रःनेशःस्यायःर्सेथाः द्वीतः अर्केषाः प्रवानितः गुर्गा ।

如是依胜般若德,

कुल'या भु'दव 'तद्बा गुद देद पञ्चेल' सक्रेंद 'य' पङ्गेबा ।

佛灭舍利得供养,

<u> ने प्रश्नामार विमा मुखायते ध्यें न प्रनाद हैन पर्य प्राप्त</u>

由此谁欲持佛德,

নিষাম্বাদার্মিঝাদ্রীরান্নুমারেই রীগ্রমাঘার্মামা

应取般若此解脱。

ब्रुवियम्ब्रुवयम्बर्भवर्त्तर्भवर्त्तर्भ्यम्बर्धाः

布施前行即智慧,

र्कुयान्त्रिस्यायर्वेदायायर्केदायस्य स्वायास्य स्वापन्य स्वायास्य स्वायास्य स्वायास्य स्वायास्य स्वयास्य स्यास्य स्वयास्य स्यास्य 戒忍精进禅亦尔,

न्यों केंश्राहुन् भी या बता ब्री मार्थे म्या श्रादि वा पाये वा ।

为善不损故摄持,

यदै'वै'केंश्राम्माश्याध्याधर्म्ह्याम्चीम्'क्र्रेव्याम्

此示诸法唯一理。

५वेर-व-१दर्ब्य-सुतै-श्चीर-व-विर-इसमान्चे-प-र्श्वर-। ।

如赡洲树千俱胝,

इस्रायाञ्चर स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स्वायाद्वर्मा स

不同种种多形色,

चीतःसरः सुरायदेः चादकः सुः याई नःयः सामिन सामा

唯说树影之一名,

चीतः अः श्रुः र्क्षेग्राक्षेत्रः केदः द्वेः द्वगः र्षेत्रः अः षेत्र।

影无种种无差别。

दे'चबैब'मुख'चदे'ख'र्देख'धैब'ख़'ददे'द्वा'ग्रुटा।

佛陀此五波罗蜜,

वेशन्यायार्थ्याचीत्रायते सेरावेत्रावर्यायमात्रम् ।

亦得般若之名称,











वस्रवास्त्र साम्रिक्ष या हिन्दी मार्चे मार्च मार

为遍知果普回向,

वुदःस्तृपःकेशावुःतुषार्थिः वदीः गुत्रः र्वेषाः वश्चरा ।

六度一味归菩提。

चुरःसुवःस्रेससःद्यवःगवःहःस्वःहःसेःश्रेसःविद्या

菩萨若本未尽知,

ग्राज्याबाद्यात्र्वेषार्द्धेयाद्यात्र्यायात्र्यायात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्या

宣说色想受行识,

भ्री:ह्रमः खॅटका कुः क्रेंब पा पार्टेका या क्रेंहि पा क्रें।

无常行持假般若,

यावसायात्रसायम्बर्धसात्रस्यसायहेषायम्स्रीनुनिन्द्री।

智者永不坏诸法。

यारायायाञ्चयात्राक्षेत्राक्षेत्राक्षेत्राक्षेत्राक्षेत्राम् विदार्गा

非色非受不缘想,

क्रमायमः विवादाः साधीवः बोसवादाः सीः प्रसेषावात्या ।

不缘行识尽了知,

क्रेंशगुतःक्रुं येदःक्ष्रंदःयदेःह्यःतुःस्यःविश्रय।।

万法无生空性理,

वदीनिश्चार्याद्यार्चेत्राचीन्यार्केषाः र्श्वेदायायीन्।।

此即行持胜般若。

यायश्यान्तृतेत्रुत्रम् नी दी क्षेत्रविद्यस्यश्वा

有化恒河沙数刹,

बेसबाउदादेश्वेदाय्वेदायुवादाद्यायाद्याया

众生皆证罗汉果,

यादः मीश्रानेश्वास्यायः र्देश्याद्वीत्रायदीः धीषाः द्वीश्वाने।

书此般若经函赠,

য়৾য়য়য়ড়য়ৢয়ড়ৄয়৻য়য়ৣ৾য়য়য়ঢ়ৣয়য়ড়৻য়য়৻য়ৢঢ়৻য়য়৻ড়য়য়ৠ

最上有情福更胜。

因说第一修学此,

कॅश्राम्मस्यस्यस्य प्रमार्भेरायः केरातुः स्वरितः भ्रें वाचेरा ।

能宣诸法此空性,

दे विश्वत्र विश्वसूर तु द्वयायर वित्यत्य रेग्।

闻彼声闻速解脱,

रटःमुलःग्रदःस्यःदटःदेःस्टरःमुकःग्रदःस्यःसेम् ।

证得独觉佛菩提。











शुःगुः सेन् प्य राय है वा हे वा ह्रें राय हुरा खें रासेन् वा 无芽世上不生树,

दे'ल'ष्णल'तद्यासे'र्नेम'त्य्रकासुमाल'त्युद्रा ।

枝叶花果岂能出?

वुर-सुय-श्रेमश्राभेद-मुत्य-दबुर-दिश्व-हेत-र्थेर-भेद-त्र।

无菩提心世无佛,

दव्यात्यात्रमु चुन्नास्य स्वर्थायाः कृतः व्यव्यात्यात्य स्वर्

焉生帝梵声闻果?

के अदे न् ग्रीय विक्रमान के विन् ग्री न न विश्व ।

何时日轮光芒照,

दे'ळें'श्रेसश्चरप्रश्चिद्वप्यर्हेव्याद्वेत्वत्तु। ।

尔时众生勤行事,

यावश्यान्त्रेश्वीरादह्याह्रेवानुरासुयाश्रेयश्वानुदान्।।

智为慧生菩提心,

षे:नेश्राग्रीश्रादी:श्रेशश्राक्तां व्याप्त म्ह्राग्रेश्राद्यः युवा ।

依智众具功德法。

द्येरवासर्द्रिंशसर्द्धेरयात्तुः यद्यासेद्युरवा।

如无热海无龙王,

तस्यातुतेःत्रीरः तदेरः सुः त्युदः तदादाः घरः वाः यः तशुरा 此赡洲河岂能流?

कुःग्रुद्धः से ५ व से १ केंग त्य का सार त्युद्धः से १ व

无河不生花及果,

मुःसर्द्धः तालदः देवः क्रेवः वाञ्चवाद्यासः सदः सेदः परः त्युरा ।

亦无大海众宝色。

दे'यबैद्र'यदेर'षद'तुद'रुय'श्रेश्रश्रेद्र'यदे'म्वेग्रश'ती।

无菩提心善逝智,

थे:क्रेश्वरहेवा:हेब:वर्ने:न्या:गुब:हु:या:व्यःद्युहः। ।

一切世间岂能生?

थे:विश्वासेन्'व'र्थेव'कृत'यवेत्य'सेन्'चुन'सुन'सेन्। ।

无智无德无菩提,

मु'अर्द्धे'तर्'यदे'श्वरश्चमुश्रहेश'गुरःशेर्'यर'दश्चर। ।

如海佛法亦成无。

此世能明诸含识,

गुत्रग्रीशसूरायराष्ठ्रास्त्रेरार्देर्म्स्रशसूदायायश्।।

为照亮故放光芒,













कें सदे प्रीय दिवस देंद्र ने स्वाप्त महिला सुर के बा सर्के ना स्वाप्त महिला से विकास से किया महिला से किया से किया महिला से किया से किया महिला से किया से किया से किया से 日轮一光最至上,

बूट-बुेट्-क्रॅंग्ब-चु:रॅट्-क्सब-गुव-चु:कर-से-वॅट्।

能明群光皆不及。

त्रवःर्वेशःर्क्षेग्रथाङ्ग्यस्य स्थानः स्थेतः ह्येतः प्रदेशः विस्तराह्यः ।

所有声闻施持戒,

चर्झ्रेअ'न्र'र्याः हुः स्व'यदे'यर्भेन्'व्यक्षां क्षेत्रवार्मेश्वेन्'यदर। ।

修行所生福德资,

चु८-कु्प-बेसब-८पदे-हेब-बु-धे-४८-बेसब-ग्रुव-पा ।

菩萨一念随喜心,

*७*वॱर्चे बर्ज्वेष बर्गी: पर्बे ५ : व्यवस्थितः प्रें बर्ग स्थान

声闻众福不可比。

दर्भःर्थः क्रूंब् क्रुं अर्भः क्रुंभः क्रुं याविषाः विषाः षरः ।

先佛俱胝那由他,

वैदःसदःसबदःषञ्चः द्वेः द्वाःवःवादःचवृवादाः ददः। ।

住千俱胝无边刹,

यदः वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त्र वद्यान्त

离忧世间诸怙主,

र्ष्या पर्षाया वर्षाया 为灭痛苦示宝法。

<u> ५८:दॅर विरस्ता अर्केन पृत्र के अका पश्चे ५ पश्चे ५ पा क्रा</u>

初发殊胜菩提心,

इस्रायरादर्वायादस्यात्री,रस्राक्ष्याचरात्री,रिस्रा

至诸导师妙法尽,

दे'चरःकुल्पःचःदे'द्वाःचर्केद्वस्रक्षःब्वदःधेदःय।।

期间如来诸福德,

षःर्रेलः द्वेतः ५८: व्यतः ५८: अ८अ: क्वार्के अ: या ८: ५८।

具波罗蜜佛陀法,

यार.लट.श्रदश.मेश.श्रश.देशश.टट.यु.थेय.ह्यंश.टटा

佛子声闻学无学,

र्क्केय:प्रस्केर्भ्केय:प्रकेष:वन्नम्यक्रमःवन्यः वि

有漏无漏之善法,

पर्वस्यवस्य विदःस्वास्यस्य द्वारा हे सःसुः से पदः विदः।।

菩萨集已作随喜,

दर्ने प्रते देव मु नुरस्ति पश्चिर के वस्र अ उर पर्से ।

利生回向大菩提。











ल्ट्यायर्ड्र्यायाः हे स्थेयस्य स्थायत् नियायत् स्थाय 回向设若心起想,

वुदःसुचः तर्नुः नेशः व्याद्यः त्रोधाश्चा अध्यात्रतः नेशः व। ।

觉想回向众生想,

दर्-नेबाद्धैरावाक्षाम् वाक्षास्याक्ष्याक्ष्यात्याक्ष्याचा ।

想故住见心著三,

५ त्रीम्बायाः विद्यास्य स्थान्य स्थान्य स्थान्य स्थान्य ।

有缘非入普回向。

यात्राक्ते त्रदे त्रिक्ष क्षेत्र क्षेत्र त्रिक्ष या विकास स्विद स्वद स्वाप्त र

如是此法即灭尽,

यादार् विदश्य शुर्वा वे राजे विदाय विद्या विद्या

回向之处彼亦尽,

ૹ૾ૼૹઌ૽૾ૢૹ૽ૹૼૹઌૡ૱ૹૡઽૹ૾ઌૹૣૼૡૺૹૹૢૣૣૣૣૣૣ૱ૢૢૢૢૢૢ

知不以法回向法,

दे सूर रव हु वेशयशर्षे दश शुवर्श्वेशय धेता।

彻知此理乃回向。

गयाके अर्द्धवास्त्रास्त्रा स्वाति ।

执相彼非真回向,

કે સ્રે અઢંત્ર અએ ૧ ત્ર નુ ૧ તુન ત્ર્યા ન સ્રે ૧ માં મા

无相菩提真回向,

है'क्रूर-तुवा'न्दः'वर्तेश्रायते'वि'वश्राववदःवः'व। ।

如吃杂毒上等食,

<u>५ नार वृत्तिः क्रूबाला ५ श्रीवाबायतर ५ तर्र मुखायबावाबुरबा ।</u>

佛说缘白法亦尔,

दे खूबाददे खूदार्थे दबा शुप्त क्रें चात्र शुप्त क्रें।

故当如是学回向,

दे सूर कुल य दे द्वा द्वी य दे अहित यदी ।

依佛洞悉善行相,

इस्रायाम्याचेत्रात्युद्राम्यास्यस्त्रातेत्राम्याचेत्रात्या ।

如此出生如此相,

हेशशुषि स्टाने सुने सुमर्षे दशशुपर्हे ।

随喜如此普回向。

दे स्र-पर्श्वत्वस्यानुन्द्वपः स्वित्रः सुप्तर्श्वे ने देव

福德回向大菩提,

रुषाःसेर् स्वरकाः सुकाःसेः र्सूरः सुन्यः यक्षाः वश्वरकायः स्त्रा ।

无毒成佛依佛说,











<u>दे:क्षेत्र:लूट्यायक्रं:</u>ट्रायत:व्यं:यह्या:हेव:ट्यायायक्रं:व्यायक्

字·廣本·從三級·四義·「日內·若·內拿可·壽內·丁為可數·罗內·數] 」如是回向之勇士,

वुरःकुतःसेससः द्यतः है स्ट्रेनः वससः उनः चेतः गुर्वे सः गर्वे द।

胜世有缘诸菩萨。

५सुर्अव्यय-द्रियार्थान्यः स्थान्यः स्यान्यः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्यानः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थानः स्थानः स्थानः स्थानः स्थानः स्थानः स्यानः स्थानः स्थानः स्यानः स्थानः स्थानः स

无导天盲千万亿,

त्रमः त्राः त्रेशः त्रां दाष्ट्रियः तह्याः प्रमः याः त्राः त्रश्चुम।

不晓道岂入城市?

ૡ૾ૺૹૻૻ૱૽ૹ૽૽ઽ૽ૡ૽ૹ૽૽ૹ૽૽૱ૡ૽૱ઌ૽૽ૡ૽૾ૢ૽ૺ૱ઌ૽૽ૡ૽૽ૺ૾ૺૺૺૺૺૺૺૺ૾

无慧无目此五度,

५क्षेन्रभास्यस्य स्वर्थान्यस्य स्वर्थान्यस्य स्वर्थान्यस्य स्वर्थाः

无导不能证菩提。

ग्रदःक्टें श्रेश्वर्या ग्रीश्वेतः स्वाकृष्टी वा ।

何时以慧尽摄持,

दे कें भ्रेम हेद सुर डेर दिने थे भ्रेर दर्वे पर्वे ।

尔时得目获此名,

<u> न्ये र त्र देश्वेदे त्य शक्ते व्यं र शक्ते व स्थान स्थान स</u>

如画竣工无眼目,

यारः स्टेश्युकायत्कायः स्वापः स्व

有为无为黑白法,

नेशन्याद्वसायमायनिषानशास्त्यासंसासीप्रसेषाकारें।।

慧破尘许不得时,

वहिषाहेब द्याव वेशस्य या या देवा द्वीत मुद्रशादर्शे ।

世间入于般若列,

वस्यास्यानयः वादः त्यवदः स्तुदः चतः स्रीः वावत्रः देः ददः वद्या

犹如虚空毫不住。

ग्याने प्रत्याने मुख्याय दे ने शास्या शुरानु ने दे ।

设思我行如来智,

র্ষপ্রথ প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র প্রত্যান্ত্র

解众那由他多苦,

बेसबाउदार्न् वेबार्वेदबार्ह्मानुदासुयाबेसबाद्याराङ्गी।

计众生想之菩萨,

दर्ने ने श्रास्यायार्से या दी ता अर्के मार्श्वेदा अर्थे ता ।

此非行持胜般若。

股若篡项











चुर-सुच-श्रेसश्च-द्वयःयार-वियाःश्च्र्य-स्ट-श्च्र्य-प्यदे-स्ट्री । 菩萨先前行持时, षार्रेला द्वीता तदी रार्श्वेताया आपना या र्वेसा दी से दा 行此般若无疑知,

र्वेश्वयावगात्त्रने वे क्षेंवायदे दत् वेशक्षेत्रा

闻即彼起本师想,

देशकी विरस्त्या की या श्रुरातु हिंग श्रायर विश्वरा

依此速证寂菩提。

र्क्रेव र्क्केंद्र स्ट्रेंच स्थर अपन्य मुखान्त्र मृत्रा मुखान्त्र मुखान्त मुखान्त्र मुखान्त्र मुखान्त्र मुखान्त्र मुखान्त्र मुखान्त्र मुखान्त्र मु

昔行时事无量佛,

मुल'यदे'लेश'रय'य'र्रेल'ष्ट्रेब'स'स'र्र्'त्रा ।

然若未信佛般若,

૽૽ૼૼૼૼૼૹૹૹ૽૽ૣૼૹૢઽઽ૽ૺ૿ૹૹૡ૽૽ૺ૱૽ૣ૾ૼૹૼ૱૽ૢ૽ૼઽ૽૽ૢ૽ૺઽ૽૽ૢૺૺૺૣ

闻已慧浅彼弃此,

श्चर्यात्रयाञ्चात्रयाचे त्युराया दे विषय रासे दार विष्

舍无救护堕无间。

दे'ॡ'प्रकात्रामात्राके'स्यात्रामुकायो'नेकासर्केम ।

故欲证佛最胜智,

देवायदावर्देन्दामुत्यायवेःस्युयावदीदान्दायदान्चीह्या ।

于此佛母当起信,

दयेरावार्केंदायारीवाकेवाश्चीरातुःर्बेदाववावी।

犹如商人至宝洲,

र्बेदःबदःश्चरःर्वेषाःक्षःतुरःश्चरत्रःशेःस्टःर्दः।।

荡财返回非应理。

ग्राच्यायाः स्वार्यायाः स्वार्यायाः स्वार्यसः स्वर्यसः स्वरं स्व

当知色净果清净,

दन्न त्यात्र मह्म न प्रमास्य स्तर स्तर्भ स्तर स्तर्भ स्तर स्तर्भ स्तर स्तर्भ स्तर स्तर्भ स्तर स्तर स्तर स्तर स

果色清净遍知净,

वस्रकारुन् सिद्धेवार्वेन वित्तवार्यात् प्रवास्य वस्राप्त ।

遍知果净色清净,

वयायावदीवयमान्दायहुदमाने'न्द्रीयायेन्यउन्तुंयोन्।।

如虚空界不分割。

श्रेयशम्बेशमर्द्।। 第二品终

勇士所行依般若,













विभन्नामञ्जूभाषादादमा तद्रमा त्या द्वसाया में विभाग तद्रा सेता । 真超三界非解脱,

ର୍ଜିବ'ର୍ଭିଲ୍ଷ'ପଷ୍ଟଦ୍ୟ'ସ୍ଥ୍ୟ'ଅ'ଲ୍ଲିକ'ସ୍ୟ'ସ୍ତିମ୍। ।

虽除烦恼示投生,

म्। १८८ व १८८ व

无老病死示死殁。

दर्ने प्रायति स्वास्त्री स्वास्त्

众生身陷名色泥,

ह्मू नी वर्षे र वें प्राप्त दे वर्षे र वर्षे र वर्षे र वर्षे र विद्यालय

漂似风轮生死中,

दर्गे, य. पर्विका य. मु. रे बोबा मी मार्थित पर्वे साथ हो।

知迷众如兽入网,

चेशः रयः स्वःयः स्वायदः त्यः वुः यद्वेवः द्वसः यरः क्षु।

智者如禽游虚空。

र्श्वेद'य'र्षेदशदमामदिन्याम्बम्बम्बन्यस्थे श्वेद्वेद'र्छदः। ।

行清净者不行色,

इस्रानेशतर्निशर्केरायाश्रेस्रायार्भेस्रायार्भार्श्वेरात्।।

不行识想受及行,

देॱढ़ॣॸॱॾॗॕॗॖॖ॔॔॔ॱय़ॱक़ॺऻॺॱय़ॱॿय़ॺॱॶ॔ॱ॔ख़ॕॸॺॱॾॗॕॗॸॱढ़ॏॸॱऻॎ 如是而行断诸贪,

कण्यात्रसम्भार्म् व्यान्त्रम्यन्त्रम्यसम्भारम्

行解脱贪诸佛智。

दे[.]क्ष्र-र्श्केट्र-प्रते.चेट-क्ष्य-अभग्न-पराम्याम्बलाम् ।

明智菩萨如是行,

क्रम्बायायउद्दिब्द्यायर्थे याः क्रम्बायायेदायर यर्थे।

断贪趋向无贪执,

कें'अ''श्चु'म्बर्गं चत्रम्बरम्बरम्बरम्बरम्बरम्बरम्बरम्

如离罗睺日昭住,

ये'यहरः सु'दरः विदःदरः वग्रचः र्कयः श्रेषाः यः यविव। ।

失火焚烧草木林。

क्रॅश्नस्थर्भावस्थरः उत्राप्तितः त्वाः उत्राप्ति दश्यान्याः ।

诸法自性净普净,

वुरस्वाक्षेत्रक्षर्भात्ययः विकारयायः र्रेत्यः द्वीवात्रः व। ।

菩萨慧观般若时,

व्रेन्यर्यायम्भान्येष्मश्राद्धेश्वर्यात्र्वस्थान्येष्मश्राद्धे

不缘行者一切法,











वर्ने ने श्रास्याय र्से वा द्वीत स्मर्के वा र्श्वेन प्राप्ति । 此即行持胜般若。

> ৠবশ্বরাশ্রপ্রমান্র্।। 第三品终

मुल'य'स'दे'सुल'यमु'दीद'सीशल्बाय।। 天王帝释问佛尊,

वुर-कुव-बेसब-द्यदःवेब-रवःश्वेद-यःहे-क्र्र-वर्हेत्।।

菩萨如何勤行智?

सुर-चिं।वस्रश्रायान्त्वाउंसावर्ह्नेव,तयरासी,ग्रीट्रीट्र,श्रिटा। ।

蕴界尘许不勤行,

सुर-चॅर-से-पर्सेन-देने नुर-सुय-सेसस-न्यय-पर्सेन।।

不勤于蕴菩萨勤。

यार विया केंबा यदी ब्रुवा दर क्रुवा यद र विवाद का ।

谁闻此法如幻化,

बॅबाके बेर केर ब्रेंचाया ही र बिर ब्रेंचा हो र या ।

无疑学复行加行,

श्रेस्रश्चर, दे. दे. दे. दे. देश होगा क्रेत्र, ल्या श. देया हा।

知彼久远入大乘,

श्रदशः मुश्रः चुे 'च' व्रवा 'व्रवा 'स्रवा 'चुश्रः धेता । 事佛俱胝那由他。

न्व्यात्राच्याः विः न्यवाः स्नान्यः व्यावाः विवादाः विवादा

入多由旬荒道人,

ग्वगः है अर्क्षश्रानी वर्गश्रक्षा स्वा श्रुशः हैंगश्र अर्हे दावश्रा

见牧牛人交界林,

वर् द्राचीं द्

思乃临近村城兆,

<u> द्विणश्रः ध्रेतः ह्नेदः यमः शुरः केदः कें अः मृतः दिश्यश्रः योद्या</u>

得安慰无盗匪惧。

दे'चबैब'चुट'कुच'र्षेटब'बु'र्क्केय'क्कें'कुय'द्रुयब'ची।

如是寻觅菩提时,

निषाप्रयाद्यार्चेताः सुनिष्यते । ।

得闻诸佛此般若,

दे'ते'द्रम्बार्यक्षेत्र'र्वेदायम्युरुकेदायहेम्बार्यकेदादे। ।

彼得慰藉无畏惧,

<u> ५ म् पर्के अ अ त्या अ यो व मुनि व हें मा अ त्या अवा ।</u>

非罗汉果缘觉地。











भ्रे विग मु भर्केंदि कु वे सु दी र दर्गे पा धे भा

如人为观海水往,

ग्याके विराद्या व्याचा क्या के अर्थे दादा द्वा के वा

见树林山仍遥远,

३ म्रे म्याबायायर्थे दावानुगयर्के केवार्या वे। ।

不见彼等遥远相,

के'चरःश्चरःर्हे ऋसः हो दे त्यां श्रीसः के से द्या

思近大海无怀疑。

दे स्र- मुद्दान्य प्रायम स्य (ब्या वा कुयाय स्था ।

当知已入妙菩提,

৾ঀ**ঌ**৽ৼয়৽ড়৾৾ঽ৾৻ড়৾৾ঀৼয়৽৻ঽ৾ঀ৽ড়য়৽ঽ৾য়৽য়ৼ৽ঢ়ৢ৸৸

听闻如来此般若,

इसासरायदेवाससार्यवासुसास्यास्यास्यास्यास्यास्यास्या

纵未得佛亲授记,

सरसः मुसः चुरः सुयः देरः चॅरः से 'र्वेगसः यत्गः रेगः त्युरा ।

不久自证佛菩提。

र्न्धेर्न्स्याचनरायार्भेरार्देग्यायाय्यायाया

春季好时树叶落,

षात्यान्य स्टर्स्य स्थाने स्वाप्त स्थाने स्थ

枝不久生叶花果,

विषारयायार्रेवाधीवायरी शुणी वार्षार्थेयाय।

谁手中得此般若,

देट वॅर भे र्वेष्ठा वाद्येत पार्त्र स्था मु मुद्रा रहेता ।

不久获证佛菩提。

犹如孕妇受苦逼,

दे'वे'दे'भी'वर्डव'ववे'त्राव'वव'रेश'व।

彼谓已至分娩时,

菩萨听闻如来智,

生喜求疾证菩提。

विश्वास्यास्यार्देवास्त्रीत्रास्त्रीत्रास्यादर्द्धिताया ।

行胜般若瑜伽者,

म्बिम्बान्त्री, यस्त्राचान्यः वर्षः स्थान्यः स्यान्यः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स

不见色之增与减,







यादःवियाःकेंश्वाददःकेंश्वायेवाकेंश्वाद्यीदश्वाये। याद्याद्याये 不见非法法法界,

शुःदवः तद्रशः या सी देशादे वि देशास्य गावस्।

不证涅槃彼住智。

ग्रद्भिग्रायदे र क्रिंद्राच्या सुकार्क्षेत्रा द्वर्यकारी हेंगा क्रि।

行此不计佛诸法,

क्रेंपश्चरम्हाद्ध्याम्यान्यानुदानुपानेश्चर्मा

五力神足寂菩提,

इसायरसीर्हेगार्हेगायायायीवायीकास्त्रीयासीसार्स्

远离分别依加持,

वदीक्षास्यायार्द्रवाष्ट्रीक्षासर्वेषाः श्रीदायायीक्षा

行此即行胜般若。

श्चु प्रते त्रु प्राचारमा सुभाषा त्रे स्यादर्वे सल्या ।

须菩提问说月佛,

र्षेत्र'न्द्र'न्वाद'य'द्मस्रकाशीःयर'तु'वार्डेन्'वार'त्यवाका ।

何为喜功德者障?

र्हेन'यश'यगदर्सुय'यर'र्नु'गर्डेन'यर'दशुर'सरम्हे। ।

佛言成为障碍多,

दे'यश'रे'वैग'रुद'बद'र्स्स'वैग'र्षेदशसु'वर्हेदा। 从中稍略普宣说。

कुलायदेः नेशासयायार्से वास्त्रीतायदे । विवादिः सेवा

缮写佛此般若时,

र्बे्चर्यायात्रान्त्रस्यायात्यात्रसारत्व्यस्य

不同辩才纷涌现,

दर्वे प्रते देव सामुकायम क्षेत्र प्रते देव सम्मान

未利众生似闪电,

र्षेदशःशुःतुस्रशःयमःदशुमःयःवदेःदेःयतुन्ःशुःवशा

疾速退失是魔业。

दर्ने प्यमुद्र स्टें व । व रें व

讲此之际有生疑,

वर्तेत्रःचत्रावर्ते रात्रे यत्वाकी स्रीतायत् व्यव्याया हेत्।

导师于此未言及,

देवाबाददाबाददासुबागुदार्वेदबासुःसावाईदानेबा ।

我名种族地姓氏,

देवे क्ष्याय से त्युर र्षेट त्युर पत्ति यो त्या

不闻弃此是魔业。







ने वृत्र से नेशने प्राप्त सम्मान 不明此理舍根本,

र्क्केंटबायबाययाम्। द्वार्ट्राद्यायात्रकेंवायमारस्युम्।

愚昧不解寻枝叶。

त्रुटार्चे हेरागुटानुटार्चेदे हेशके त्दर्केताचासून।

如得象复寻象迹,

नेशम्यायार्मेयायुनार्वेशसर्नार्सेयानेपानेन

听闻般若寻经同。

如人获具百味食,

<u>बबासकेंगाङ्गे</u>रावबाबबादवादकेंवाचराचुरायासूरा ।

得妙食寻菲薄食,

चुरःकुवःश्रेअश्चर्ययःसःर्देशःध्वेतःयःयदेःह्नेदःतश्च। ।

菩萨得此波罗蜜,

<u>५ म् पर्के अ अ श्रीका मुद्रा स्क्रीय रहें त्या मुद्री प्रा</u>

罗汉果寻菩提同。

यक्षे सूर वर्रे र यर वशुर विर हेर य वर्रे र वशुर ररा।

贪求恭敬图利养,

*ড়*ॱॸ॒ॸॱॻॶॴॱॻऄॴॴॹॖऀॴॹॖऀॴढ़ॸॣऀॴॹॖऀॸॱॿॣॺॱॿऀॸॱॎऻ 以有见心熟俗家,

क्रॅंशप्तर्पत्रसात्रीक्र्यस्मित्रपुष्ट्या

舍法而行非法事,

यस र्वेर यस र्वेय र र्वे य र रे हे य र र जी यहा ।

弃道入歧是魔业。

ग्रद्भार्चे व्याप्त्र्वा विकास विकास

尔时希求起信已,

र्केशमी द्रभायाय दर्भ वे क्वम्म क्षेत्र या स्था

去听闻此微妙法,

दे'द्रमा'मीश'ते'र्केश'श्चु'तु'यर'ख्र्व'रेम'त्रश्च।

知说法师依琐事,

द्यादः या से दार्चे दाये दाये हो ।

不喜不悦而离去。

<u>दे.लु.कू.चर्ट्</u>यकी.लब्स.पट्टी.पटींट्यप्राच्यायकी

是时出现此魔业,

दे कें याद द्या यी अ के दियों क्षें द अद द्या या अ व अ ।

彼时扰乱众比丘,







नेशन्यायार्देवादीवादने तद्देवायमधीत्युमायदी । 不令受持此般若,

यमः तुः वार्केद्रायः इस्रास्त्रम् वात्रम् वात्रम् वात्रम् । 余多违缘亦屡现。

रेव केव रेव चरा से दाय हे दाय सुरा ना दाय है व 有人已得无价宝,

दे'द्रवा'द्रवें[ब'ख'दुबाद्वस्वाह्या'हु'दळें'चददस्यदा। । 稀有恒时害亦多,

दे'चबैद'कुष'चदे'नेश्वरच'स'र्स्य'द्वैद'य'सर्केग ।

如是如来胜般若,

देव'क्रेव'र्केश'गुर'दर्गोव'त्य'ह्रग'तृ'त्वकें'चतर'यर'।।

法宝难得害亦多。

वेग'य'ग्रास्टर्',(त्ग्रास्टर्'सेसस्टर्'क्र्र्या ।

新入乘之浅慧者,

यादाबियादर्गेवादादी देवाकेवादि देवाकेदादी विष्याहेदाया।

未得稀有此珍宝,

दे'ल'चर'कर्'वु'ध्वैर'चर्र्'वे'र्श्वे'चर'०शुर्ग।

为造违缘恶魔喜。

ૡુંવાશ્વાત્વજીતે અનશાસુશ્વાને 'નવા'ર્લેન્શ્વાજીત ફેંત્ર 'બાર્સેંગ | |

十方佛陀行摄持。

याविषावायराशुरायात् वेष्यरार्षेदाय।

如患病母有多子,

दे'ताुब'षेद'श्चे'यदे'बिद'दे'त्य'देश'र्श्चेद्रा ।

悉皆伤心服侍彼,

दे'चलेत'र्स्चेषाश'चस्त्रेते'तहेषा'हेत'ष्ठस्था'ग्री'श्रद्धा'ग्रुड'। ।

如是十方世界佛,

. सुअ:शुरु:वेश:रव:दअ:य:यदे:त्य:दर्शेदश:य:अर्ह्न। ।

亦念佛母微妙智。

यादः द्याः तद्यः ददः क्षेया याद्यः दिवाः हेवः अर्थोवः यादः ददा

过去十方及未来,

अर्द्रदश्तुवादारमुद्रारमुद्रान्त्रीयाद्रीत्वारम्

世间怙主由此生,

दिना हेत र्स्ने दान कुयान द्वार ही से दाने दिन स्था

示世诸佛能生母,

श्रेमशक्त म्वत् मुं श्रेमशम्म मुं हुँ न्य हूँ त्य र मुं त्य र मुं त्य र मुं त्य र

示余有情之心行。









यहिषा हेव दे प्रविद कि दे प्रविद कि 世间罗汉之真如,

रदःकुषःदेःचबैदःवेदःददःकुषःश्रदःचबैदःवेद।।

缘觉佛子之真如,

ग्रुवायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्रायाक्त्राय

离实非他一真如,

नेशन्यायार्चेयाष्ट्रीतायाने प्रतितामने महायश्याष्ट्रीत्।।

如来彻知智慧度。

अविश्वादाः यहिषाः हेवः यावश्वाश्वाश्वादवः यदश्वाग्रादः स्टा ।

遍知住世或涅槃,

ર્જે અ' ઉંદુ: ર્સુંત એંદુ: ર્જે અ' સુંચ અસ' સુંદુ: વાય વર્દી: ગૃત સ' દેયા

无过法性法空住,

वुरःकुवःश्रेश्रश्चर्वश्चर्वे वित्रःकेन्द्रिन्देशःशुर्हेग्रश्चा

菩萨随证此真如,

दे:द्वेरदे:प्रत्वेदःम्वेष्यश्चेषःस्यः मुष्यःसर्वदःम्बेलः दे।

故于佛赐如来名。

विश्वास्यायार्थेवाष्ट्रीदायान्यात्राद्यात्यायान्तेदाया ।

依于般若欢喜园,

क्रॅंपशपदुःइअपद्रेवःइअशःग्रीःक्ट्रेंद्राध्याददेःधेवःहे।। 十力导师此行境,

রামরান্তর মুবা নমূতা হর রাঁহ বার্মা থকার্ডি হরা হের্বর শ্রহণ।

尽除众苦三恶趣,

दे'द्रमात्रसायदासेससाउत्रत्दुःवेसादशुरादासेद्।।

彼等永无众生想。

न्ये रत्र से रत्ये रते सुवायहेत तसावहियासा से नामा

如狮栖山无畏惧,

देः दुन्न अः स्रः कें। अदः अन् नः ने दः देः अः क्षेत्र न विकास स्रा

震慑群兽发吼声,

भ्राः भी स्वारं में स्वारं स्व

人中狮子依般若,

अःश्रेगशक्तःअदःश्चनःधिरःदिनाःहेतःश्चायदःश्चेनशा ।

慑众外道发吼声。

<u> न्ये र व , व अपमर मात्र व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व , य व</u>

譬如空中之阳光,

शत्दिॱश्लेअप्य×ाद्येद्रचिद्रम्ब्यम्बग्युद्रःस्यःहुःश्लेत्। ।

晒干大地显色相,







守河南南、菱河黄河、南河、南河、河南南南南河南河 川 如是法王依般若,

到了"中心"表现下滑战和"争下"意义"现下"工口"万"美国 | | 有海干涸说诸法。

ग्र्ग्राङ्ग्य्याः से अर्थेदः र्वेदः प्राः प्राः प्राः से अर्थेदः वेदः। । 诸色及受不可见,

वर् नेश्वसर्वेदःवःसेन्यःश्वस्यःसःसःसर्वेदःविदः।।

想无所见行不见,

यादायाद्वयायमः नेषाददाष्ट्रीयश्राधीदायविदायोदाया ।

识心及意无所见,

यदे वे केंबा अर्वेद वेब वेब दे प्रवेब मने मुका स्थाप भूवा।

此名见法如来言。

वयायावतः सर्वेदः वेषाक्षेस्रकारुवः स्वेगः हुः स्यायार्हेदः या।

有情声称见虚空,

वयायावतः हे सूरायार्वे रावे वार्ते वारते वार्त्वा वारा ग्रीका ।

虚空岂见观此义,

ने सूत्र केंबा अर्थे दाया पदाने प्रविव मिने माया प्रवास मुन्।

佛说见法亦复然,

ग्रन्भेशने स्राप्त अर्थेन प्रति श्रेष्ट्र अर्थेन स्रोप्त अर्थेन ।

谁如是见见诸法,

क्चित्यार्थाः यहराङ्ग्रें अश्वायतुषा छेराङ्ग्रेवार्थाः गुवाछेताः सून्। ।

如王舍住臣普行,

য়য়য়য়ৢয়য়ৼ৾ঀ[৽]ঢ়য়ড়য়য়ড়৾য়য়ৢয়য়ড়৾য়য়ৢঀয়য়

佛行声闻所有法,

दे'द्या'वस्य अरुद्'लेश्य प्रवास र्देत्य द्वीदाय द्वीद्वा

悉皆依于般若行。

कुलार्चे मुँदरतु से तर्मे सुलात्वे र से तर्मे तर्मे तर्मे ।

如王不往城国邑,

रदःषीः सुत्यः वश्वादतुः चः वश्वश्वः उदः श्वूदः चः सुद्रः ।

居自宫摄诸财物,

चुर-सुय-सेसस-न्यय-र्केस-हेन-वार-नुतर-से-वर्षे-वा।

菩萨法性无所去,

बदबःक्तुबःबःखेःखेंद्रःहदःगदःखेदःवसबःउदःसूत्। ।

摄集佛地诸功德。

般若摄颂







म्पर्यायने मिने मार्था वुरस्तुय स्रोधसान्ययः नृत्यम् तर्षेत्। 于佛菩萨有坚信,

नेबार्यायार्रेलाष्ट्वेबायासर्केषायायबसार्श्वेराय। ।

意乐行持胜般若,

वनः व्याच्या व्याचित्राचीत्राचित्राचित्राचित्राच्या

尽越声闻独觉地,

बेलाग्रीकाशार्वेवाज्ञायायते पुरासुयाश्चरात्रावर्षेय। ।

速得无遮佛菩提。

द्येरवासुंसर्द्धं रायह्यायि देश्यु विक्रमासुराया ।

犹入海者船破毁,

भ्रेष्मरर्देव्यासुष्यभिरवेष्मेष्यदेव्या

何人未持尸草木,

क्रु'न्युश्रादहेग्'यरादश्चुराने देंग्वाश्रासुवेराक्षे रश्चीरा।

葬身水中不抵岸,

यादः विया रहें व स्या मु अर्के दे स्या देवा स्वीव स्य र र श्रीय ।

若人握物至海岸。

दे सूर दर स्व दर य विय य गर विग दी।

如是具信得净心,

૾૾ૢ૽ૺૹૻૠ૽૽ૻૡ૽ૻૠૼૡૻૡૢ૽ૺ૱ૡૢૻ૱૽ૄ૽ૹ૽ૹૢ૽૱૽ૡ૾ૢૼૹૄૻૹ૽૱ૢૺૺ૾ૢ 不随般若非证觉,

श्चे.स.५कु.८८.शे.८४.स.स्यमारविष्यमात्रात्त्रमा

生老死忧波涛汹,

वर्षेरावदे मुः अर्कें देरा वे ह्मा हुः वर्षेरा वश्चरावा।

轮回海中恒流转。

यदादे नेश्वर्यायार्क्ष्यायीयार्षेद्रश्वर्याची ।

若以殊胜慧摄持,

न्दंशःचेतः स्टायविवासाम्बानियान्वान्तान्याः हेवायमः होन्।।

通法自性说胜义,

दे'द्रमाध्यकानी'र्धेदान्द्रनेषार्यार्धेद्रकानीदाना

方便功德以慧摄,

अष्ट्र्या.धिश्चर.वीट.चर्.याचेयाद्याद्याचीय.वीट.क्यादीय.धीत्राच्या

速证最妙佛菩提。

द्येरावायायशङ्गर्श्वायाप्रमासुन्त्रा

如人新罐盛装水,

क्राह्मराष्ट्रीयात्राष्ट्रीयात्रयार्थे ।

知不牢固故速毁,



र्शें यहरासुसायरासुः श्लेरियसारु त्यहेषायायी ।

窑烧瓶中盛装水,

दहेग्रायायोद्राचेदायदे यमा विभात् विभात् ।

途无坏惧安返家。

दे'यवीव'विरास्याश्रीसम्पर्यादादाद्विरायास्य

如是菩萨信虽足,

चुत्रारयः देशायरा देशवायः श्रीरानुः सार्यद्यातः वृता

然失智慧疾退堕,

५५'यश्रभेश्रप्रयादेवे'र्धेरश्रश्चेत्युराद्या

若信心以慧摄持,

अःग्रेअःभेत्रः, तद्याने : चुदः सुवः सर्केगः र्वेवः त्युदा ।

越二地获大菩提。

दयेरवार्वेशयेगश्चायात्रश्चावे क्षुप्रावेदेवा

如未精造船入海,

र्वेर-५८-घडरानिट र्सेट-घर-घडराने तहेग घर तशुरा ।

财宝商人俱毁坏,

शुःदेः त्येग्रचायः यार्जेकाः त्येग्रचा शुक्षः द्रदः वृत्वः शुक्रः त्रा

彼船精心而细造,

भ्री तहेषार्दे मन्दरायङ्गायार्देषात्रासुद्वीतायमारस्यूम। । 无损载宝达岸边。

如是菩萨纵熏信,

चेत्रास्यासेन्यासुरासुरात्यात्रात्रीसुरात्रस्यात्यीस्।

若无智速退菩提,

देःकेदःविश्वःस्यायःर्देवःध्वेवःयः सर्केषाः यवःव।।

若具殊胜智慧度,

अ.भ्रञ्गल,थेश्रञ्चाभिज,यपु.चैट,क्विय,मुब्ब,त्वम,प्रक्विम ।

不染失证佛菩提。

वॅं च कु 'हे 'सु 'बॅंब' हे 'कु ब 'हे द खूवा च खूव 'हे। ।

一百廿岁老苦人,

यदशः गुरः यद्गाः वेदः दर्शे यरः ब्रुश्रः यः सः धेवः हे। ।

虽立独自不能行,

देवे नायश्रमार्थे व महिश्व वश्री सी श्रायहेव युश्व वश्रा

若左右人作依附,

त्रकुषायदे तहेवा श्राया से दारे देन यदे : सूवा त्र क्षें यम त्र क्षुमा

无跌倒怖顺利行。











本口污過型的工工型工型工工工厂的和制工工工程工厂 彼已趋入复退失,

ने किन विवस निरम्भे सम्मान अर्केषा मी सर्वे दस बिका वा

以胜方便慧摄持,

不退证得佛菩提。

वुरःसुयःश्रेस्रश्रद्भयःद्रदःदेवेःयशःग्रीःश्ररःग्रद्भाग्यः। ।

住初学位之菩萨,

वृत्रायदेः तम्रभः यस्यास्य स्वात्यः सुत्रः सुत्रः सर्केताः सुत्रायः ।

胜意乐入大菩提,

र्श्वेतः अप्तबदार्थे द्वास्त्रस्य सम्बद्धारे प्रवामीया ।

贤善弟子敬上师,

मुः अः अविकायः दुअकार्यः ह्वा हिः यहेवः यरः नु।

恒依诸位智者师。

÷ ଞ୍ଚି×ଜ୍ଞି, ব'ঝদশ্ব'पदे'र्षेव' हव' दे'त्यश्च ।

因智功德源于彼,

京气和南部工口、超光和超高、四、美和、到美丽 | 随说般若波罗蜜,

बरबाक्कुबार्क्कबाक्कुबार्क्कबाक्कुबार्किका ।

佛诸法依善知识,

ल्य. येथ. यीथ. यी. अष्ट्र्या अत्यः मीया याचा है. और या अटा ।

具胜功德如来语。

श्चेत'न्दरहुंत्य'विस्रक्ष'यर्वेन'न्दर्ने'यत्वेत'यर्हेन'दश्च्रक्ष'न्दर्।।

布施持戒忍精进,

यश्रभागियः भेशास्याविरः श्रुयः लूरशः श्रीयर्ष्ट्रे यसः ग्रीशा

定慧回向大菩提,

वुरःकु्पःसुरःचॅरःलेवःवश्यःअर्केणःवद्देवःअःवुरःकेश।

菩提莫执蕴见取,

初学者前示此理。

देख्र क्षेत्र या से माना सामित से कि स्थाप से सिम्

此行善海说法月,

वर्चे प्रदे श्रुप्य अप्टर्म् स्यामित विकासित स्थापित स

众生皈处友军所,

हेबर्दरर्बेर्दरश्चेर्दरर्धेदश्यदेवर्देवरवेर्द्दरया। 依慧洲导欲利者,

ग्रच्याचे दार्बेव सार्केव सर्के माञ्चा प्राप्त स्वाप्त मा 日灯说胜法不乱。

具大名披难行铠,

सुर-दीं विश्व अप्तर-क्षेत्री सकेद-क्ष्म अप्ती वीं कि स्थिता ।

非蕴界处之盔甲,

वेग ग्रासुस्र तर् ने स न्याय विद र्षेद्र स सु ग्रासुद पासे १। ।

离三乘想无执取,

不退不动不乱法。

दे'द्रमायदे'यद्वेरेकेंशद्रद्युवावेदार्श्वेशयासेद्रा

彼具此法无戏论,

वे कें अ कें अ के प्येन महिका न्या केन में तर निरम्बा

远离疑虑具实义,

॔ऄॳॱॸॻॱख़ॱॸॕ॔ॴॺॖऀढ़ॱय़ॱॿॕॴढ़ॳॹऄॱढ़ॖॸॱॻऻ

听闻般若不退却,

म्बद्धः चुःद्वेदः से दहें मा छेदा से पूर्वा देवा प्रमान

不依他转不退还。

यदेव'य'क्स्स्यानी'र्केशयदे' वय'क्षे'सर्वेद'यर'दगाया

诸佛此法深难见,

शुकागुदार्हेग्कायासेन् सेदार्चेयायमावशुमासेन्य। ।

谁亦无悟无获得,

<u>देख्रियस्य सर्वाय</u> स्वर्याय स्वर्याय

行利慈者证菩提,

बेसबाउदार्क्षेणवासुबान्वेवासूसानुवावानुवासुदायमासहि।।

思众谁知不欲言。

बेसबाउत्रस्यबादीःग्रव्याद्गादाविदासुयास्स्यबादर्देत्।।

众生喜处求诸境,

दहेव त्याम्बन्धः विदासी स्मानना सुवार्से दन्नासुव त्यामिका ।

住执不通愚如暗,

र्वेयःयमः वुःयदेः केंश्वः वेष्यवश्चार्यः यहेवः सेन्दे।

所得之法无住执,

देशवायहिनाहेवादनादराईं दायायहुदायायीवा ।

故与世间起争议。







ब्यायावरीवयश्वीत्वराचीर्चिष्यात्वर्त्वर्ष्ट्वेष्य्यात्वर्त्तर्

雪、「「「製・「四、山」」」「「型・「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山」」「四、山)」「日)」「日,山)」「

न्तः स्र-ने प्रतिवालितः केन्या प्रतिवालितः केन्।

现在罗汉之真如,

केॅशगुबर्२ प्ववेद छेर् म्यास्कुथ प्रदे रे प्ववेद छेरा ।

诸法真如佛真如,

कॅश ग्रे दे प्रतिद केंद्र पर्दे वस्य अस्तर हो समासेद्रा

法之真如皆无别。

यदे'म्लेग्रायुटःसुय'ब'द्र्रःक्रॅश्राद्रःख्याश्रुराय।।

善逝菩提离异法,

农宁奇·岛东岛中南州和河口农河东南河·首中农产宁山 | 任何菩萨欲得此,

雪口和"气工"學司"口和"內和"工口"四"至何"資司"四"資子[] 具方便行智慧度,

वद्देव्यविः विश्वास्यासेद्यः वर्षेयायस्यस्य सुरासाधिव।।

无导师慧不可得。

चु'लेबा'स्डाके'द्रयम्। हर्'यकु'इ'स्थ्यकु'यम्।

鸟身一百五由旬,

शुरायायद्यामर्विमा बदादे लुससा सत्यार्षेदासे दाना

羽翼折断无本领,

<u>दे.लुकाअभाक्तिकामध्यामध्यामध्यामध्याम</u>

彼由忉利天自坠,

यन्गानिन्यर्केन्श्रान्नेन्यने निम्मानिका ।

至此赡洲必遭损。

कुलायाद्मस्यानी यार्चे साम्वीदायात्रावदी व्यापा

俱胝那由他劫行,

यञ्जलायानु । विकासिका स्तर्भे स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स

诸佛此五波罗蜜,

般若摄颂











र्ब्रूव'यस'सबद'षश्चाकेव'दिया'हेव'ह्य'यश्चेव'ग्रुट'। ।

无边大愿世恒依,

वनश्येदःवेशःस्यःवयायःकृतःवेशःकेदःतुःसूदः।।

无方便慧堕声闻。

अदअः तुअः वेषाः यः दर्ने त्यः देशः यः यः द्युदः दर्ने दः यादाः ।

乐此佛乘定生者,

दर्वे प्रामुद्राचा स्रोधसार्स्र्रिधसाया स्रोदे (दर् प्रेस ५८) ।

众生平等父母想,

利心慈意勇精进,

व'च'सेन्'हेन'त्रन'ख'क्षेष्व'त्रह्स'झू'चर'दु। ।

无嗔正直说柔语。

वहिमाहेव अर्मेव त्यामवश्य महत्र स्यावर्चे सर्पे दश्क्षाया ।

须菩提问世尊言:

ल्य भित्र मि. अष्ट्र प्रमुख्य स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स

功德海无烦恼相,

सञ्जेयाद्याद्देश्याञ्चरार्वेषाः सेरत्युराया ।

大力如何不退转?

ने स्वराधित हत स्वित्र वार्षका मुख्याय वार्षका मुक्ता मुक्ति ।

功德少分请佛宣。

च-८८-४२-५४ च-४-५५ व्याच-४५ व्याच-४५ व्याच्या

离异体想具理语,

न्में क्वेंट्रन्म्द्र्य्वस्थाने म्बल्द्रात्याहेत्रसे से से निष्णा ।

沙门梵志余不依,

मावसारासार्यस्मास्यार्द्रमान्त्रास्याः स्वा

依智恒时断三途,

दे'दग'दगे'चडुदे'यश'ग्री'यशय'य'सर्देव'यर'चर्डेव। I

十善业道极精进。

बर बेर से द पर दर्शे ला केंबा दे हैं बा खु केंद्री

无染为众随说法,

क्रेंशत्यःमञ्ज्ञमःहुःद्वादःबिदःह्रमःहुःक्रेंमायह्याःस्व। ।

专喜正法常雅言,

दर्बे तक्षा के तार्य देश तक्षेत्र प्रकार के त्राचित स्वाप्त है ।

行住坐卧具正知,

मान्तरः निरः मारः उत्थायः स्वीतः दर्शे त्या श्रेशशास्त्र त्या स्वीतः स्व

视轭木许无心乱。

į







गर्डर वुश्रागर्डर अदे र्गेश्वरत्वर मशुक्षार्चे प्रवेद लेट प्रम् 净行洁衣三远离,

हे<u>ं</u>द्र'यर्देद'सं'धेद'ह्यु'सर्केंग'हग'हिकेंश'यर्देद'य। । 非图利尊恒求法,

यत्र'ग्री'माध्यायमायर्भानीर'मावन ग्रीम'र्देर'भी'वर्हेम । 超越魔境不随他,

यश्रमः मानुकः यत्वे स्यायश्रमः मानुकः यश्रमः मानुकः दे सः भी मानुकाः । 四禅静虑不住禅。

मुन्याय पर्देन या अप्येन विषय अस्य अस्य न्यी असेन । 非求名誉无嗔恚,

ष्ट्रियःयम:श्रुम:ग्रुम:ह्रग:हु:न्देशःवें:ग्रुव:य:क्रग्रथा ।

在家亦恒不贪物,

दर्ळें प्रदे हु र दे त्यारका लेंड्स क्रेंड्र र केंद्र से होता ।

不为维生惨寻财,

इनासुत्यःर्श्वेदःस्नायः भेरतेदःस्वदः सेदःर्श्वेदःस्नायः भेव।।

不行诛业不双运。

वर्देन्यवे यात्रा उत्र वें से मार्युम वित्र हें व से होना

不记欲界转男女,

रयः हुः द्वेदः यदेः विश्वः रयः यः र्रेषः य्वेदः अर्केषः यर्रेद् । । 极静精进胜般若,

ववन'न्राईंन'न्राव्यावेरावुस्यायेराकेस्यायुरायह्ना । 离争慈心亦坚固,

त्रावासाद्वेव वर्दे दाचे दान ह्रवाया ह्रवातु वर्षे वर्षे स्वा

求遍知心恒向法。

अवतःत्वेंच'त्र्'त्र्तुं'क्षुं'चेंदे'ख्य'अवतःक्रुअ'यरःश्चरका ।

离野人境诸边地,

रदःषीःश्वायःर्देषाश्वायोदःहषाःहःरीःरदायद्य।।

自地无疑如须弥,

कॅश्रुं चे रर्शेषा ग्रुट २२ दें र विट द्वय १२ वें र रव १५ वर्रे वा ।

为法舍命勤瑜伽,

भ्रे र्क्ष्म हमा अस्ते त्यदे दमा ध्येत यस से अपस्य स्त्रा ।

当知此是不退相。

याञ्चयाबाद्यार्क्षेत्राद्यायतु ।

色受想行识甚深,

बयः ब्रें र्रायतिवासक्वासासे प्राप्ति ।

自性无相极寂灭,











<u> न्ये मत्रास्तराधिका क्षु सर्वेदिः महिमान्येके व्यापास्त्रम् ।</u> 如以箭测大海深,

नेशन्याग्रीकाने यहमाकान सुरायिते महिराकी हेता। 以慧观察不得蕴。

वुरःकुवःश्रेसश्चर्ययःगरःविगःदेःक्षरःवयःश्चरःकेरः।।

菩萨于此甚深法,

विगायार्नेवान्याळग्यायेन्यान्यास्टार्यान्या।

乘之胜义无贪执,

[मर्स्सान्दरः क्रे] सकेद र्षेद्र सेव रेंडे अपदे रेंडे मुखाया देते। |

证蕴界处无此法,

वर्षेद्रवस्थायद्रप्याश्चयायः देखसः के विषार्थेद्र। ।

何有较真成福胜?

न्ये र त र दें न क न क कें का ता क्षेत्र र प ते क्षेत्र का ता ती व

如行爱染之人士,

सुन् सेन् तुरुष्य प्रवादि ।

与女约会未遇彼,

वेत गरेग रोमश्री द्वार हेंग ह्यें र य है हो र य ।

一日尽其行思念,

दे.श्रुंद्राचश्चर्यायम्।च्चरास्त्र्याःश्चेशश्चर्यायमःद्युमा । 菩萨能得彼数劫。

चिर-क्व-श्रेमश्र-प्रत्यार-विगा-पश्चत्याःसर-चेःश्वेर-तु। ।

菩萨千俱胝劫施,

<u>५ चा पर्के अपस्य कुषा श्रीक ची ५ स्तुषा विस्र श्राह्म ची ५ स्तुषा श्रीक स्तुष्य स्त्री ५ स्तुष्य श्रीक स्त्रीय स्त्र</u>

罗汉独觉守护戒,

यदःमेशःनेशःस्यःयःदःर्यःधेतःसर्वेगःस्तःयदेःर्वेश।

谁说具胜般若法,

यर्हेन्द्रितः येग्राकात्यः श्रीवः न्द्रः स्त्रुत्यः विश्वकास्त्रः से विद्रा

善妙施戒不可比。

विर-क्वा अभग्न रचयः गरः विग निमार्या अर्केन प्रार्मे भन्न हो ।

菩萨修行胜般若,

दे'यब'यदब'वब'र्बेब'य'सेद'यदे'र्केब'यर्हेद्र'हैद'।।

起定宣说无染法,

दे'षदःदर्शें प्रदे'र्देवःदुःगुदःहुपःकुरःपर्श्वे ।।

利生回向菩提因,

दमो य दे दर्भ कुम य दहिम हिन मासुम व से दा

三世间无等彼善。







यर्केन्'त्रस्रान्'एषर'ग्राकेंग'न्रर'ने'यत्वेत'र्हेन्'य'न्रर'।। 了知此福不实空,

गर्भेयः ५८ व्यायम् ५८ स्थ्रीयः स्थितः स्थितः स्थायम् ।

虚无不真无实质,

ने सूर यने मनेग्राह्मस्य ग्री नेश्वरया श्रुत र्श्वेत्या ।

如是行持佛智行,

र्बे्र्-रकें पर्केन् वस्त्रान्यमाः हुःसेन् यः व्यन्त्रासुः दिन्।

行时引摄无量福。

अदशः मुका ग्रीका यन् दः स्वाः तृः श्रुकः विदः स्वाः वश्रुकः यदि। ।

知佛略广详尽说,

ର୍ଜିଷ'ୟଦ୍ୱି'ସଥଷ'୫୮,'ଅହିଁ ୮'ଘ'ଐଧ'ମ୍'ଅଟ'ମିଷ'ଣ ।

此一切法唯说已,

यश्रस्यायाचु प्राप्तवा विषा स्रमार्थे राय्ये राय्ये राष्ट्र रा

俱胝那由他多劫,

क्रॅबाग्री'न्दीनबाताबन्यायेन्'डेट'वयेवायायेन्।

纵说法界无增灭。

मुल्यायाद्मस्रासातीः यार्मेसादीवाने कातायाया

所谓诸佛波罗蜜,

कॅंबाने द्वराबा गुरासे राउंसान् वे विषय वा सुराय सुराय

诸法唯名普宣称,

ऍटबाचर्झ् क्वें अन्नेअबायेन् पति चुट कुवा बेसबान्यतः वै। ।

菩萨回向心无执,

क्रमबादाश्चेद्द्वदाब्रद्याः मुबाद्वदास्त्र्वाः सेवाद्यूरा ।

无失证佛胜菩提。

व्युःसरःश्चेरार्थे व्ययः याष्ट्रायः दरार्थे श्री

如油酥火相遇时,

क्षेर्राचें केंगा सेवादे सेरायर वारायर केंगा

非初焚油无不焚,

. अ.कु.स्ट्रायाचास्रकाङ्गीटाच्याःक्षेत्राधीतात्म। ।

非触火焰末焚油,

સે 'સુે' ક સ સે ૬ વર્ષ ક્ષેત્ર 'સેં જેંગ' સે ફ વ્યુમા

无末火焰不焚油。

<u>५८:दॅदि:श्रेसशःग्रीशःवु८:हुवःसर्क्रेगःरेगःसःश्रेतःया ।</u>

非初心证胜菩提,

देः येदः यमः यदः देः त्यः मेषाः यमः सुकायः योव। ।

无其不能证得彼,



वःभदःश्रेभश्रःग्रीशःग्रदःस्त्र्यःतेःयःर्वेयःभेतःय। । 非末心得寂菩提, दे'सेद'यर'षददे'त्र्वित'त्र्राय'स'षेत्र'त्र्।

无其不能获得彼。

शर्चेव यश्वे श्रुगुः से र्हेग यन्त्र स्तुरः।।

如由种生芽花果,

दे'षद'वम्मन्नात्व'विद'षद'सेद'स'दे'सेव'क्षूर्य।

彼灭树木非不存,

दे'चबैव'दर'चँदे'श्रेशश्चायर'वुर'सुच'सु'धैव'हे। ।

初心亦是菩提因,

दे'ष्यदःदम्मन्रशःयःचुदःकुवःसेदःयःदे'सःषेत्र।।

彼灭菩提非不存。

शर्चेत्रःहेर्द्रवश्रादबुद्राद्राःश्राक्षाःश्रावश्रादबुद्रा।

有种生出谷稻等,

दे'षी'दन्नश्चाद्वे'दे'त्य'र्षे द्'सेद'सेद'सद्द्रःसेद्रा ।

彼果非有亦非无,

मुल'न'इस्रक्ष'मुं'चुर'स्च्र'तर्दे'दे'त्व्युर'नर'त्युर् ।

诸佛之此菩提生,

र्देशचेते स्टायते दायायश श्रुः सारवृत्य स्त्यूरा

离有实性虚幻生。

कुषी वेग्रायश्यक्षाय्य प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्र प्राप्त प्र प्र प्राप्त प्र प्र प्र प्र प्त

水滴满瓶始末间,

रेअ ग्रीकालुर हालुर हका दे व्यादको दका दा भूरा ।

涓涓必渐盈彼器,

दे'प्रवित'द्रम्पेति'बेसबागुर'वुर'कुप'सर्केषा'कु'बे। ।

初心亦胜菩提因,

देश ग्रीक द्राप्त व्यक्ति क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र व्यक्ति व्यक्ति व्यक्ति ।

渐圆白法终成佛。

क्रॅंटप्यासक्वासेट्रक्कॅ्वप्यासेट्रप्यमक्कॅब्रक्कॅ्र्यक्कॅट्रा

行空无相无愿法,

शुःद्रवः १८५८ वः त्या से प्रेशः से प्राप्त स्वारं से प्रेशः से प्राप्त से प्र

不证涅槃不持相,

द्येर्व्यं अव्वाया आवश्यायाय्यर दर्शे सुरादर्शे प्यदा ।

犹如舟子善往来,

अवतःम्केशःभःम्वर्भःक्तुःअर्क्षेत्रःम्वर्भःयःभेनःयःचित्। ।

不住两岸不住海。











ફ્રેંવન્ન'વર્સ'લુંદ'વસૂન'ઉદ'સ્વ'રેન્ન'લશુર'ર્ફ્સેંગ'નેયન'યેન્| |

无佛记证菩提想,

如是行持之菩萨,

此无菩提无畏惧,

देख्र क्षेत्र या यदे मिलेग्बर लेबर स्य क्षेत्र या धिता

此行即行善逝智。

वहिषा हेव प्वींव यदे त्यस प्रमान स्वां विष्य स्वा

世间荒途饥馑疾,

अर्धेटात्रशञ्जूषायायेटाउँटाटेख्यार्षे र्श्वेताहे। ।

见而不惧披铠甲,

ष्ठी'सदे'सु'सबद'ह्य'हु'चर्ह्हें द'वेट'र्र्य'वेश'दशा

后际恒勤尽了知,

ર્ષેદ્રસાસુર્સ્સું વરે ખેડ્યે ક્રેયું સ્વાઇસાસુક્રેડ વર્ષે

尘许不生厌倦意。

वुर-सुय-श्रेभशद्ययः सुयः यदे भेशः स्यः श्रुं ५ वु ५ त्या ।

菩萨行持如来智,

सुरार्थे रदि द्वा मार्दे दाव अ क्षें र वि र क्षे अ दा वि ।

知蕴本空且无生,

स्रोत्राच्यात्

未入定悲入有情,

यर:अप्रवादेर:बर्यः अरबः क्रुबः क्रेंबः यबः ब्लॅरबः शेःवस्या ।

期间佛法不退失。

द्ये र व भ्रे अप्त अप्य अप्य अप्त प्रव प्रव विद ।

如有善巧诸德人,

क्रॅ्रचश्रःक्त्रःश्चेत्रःचर्ह्त्त्रःचुश्रःश्चुःहत्यःक्रेंःगःवेश।

具力知技勤难事,

वर्षेदःददःवर्ञेःग्वर्षायदःदेवेःषःर्देवःष्ट्वेदःगुरुरेदः।।

投抛工巧臻究竟,

श्चु सञ्जूय विश्व दर्शे देव स्य फुर वर्दे द या लेगा

知成幻术欲利生。

य'र्र'अ'र्र'कुर'अर'यङब'य'र्थेरब'यबूब'वबा ।

偕同父母及妻子,

行至众怨荒野路,





देखेशद्यदाविदायह्यार्थेदाश्चेश्वायासदाश्चायाहे।।

彼化勇敢众多士,

यदे'यर'र्बेट'बेट'ब्रुर'षट'ब्रिअ'तु'र्वेट'य'क्षेरा

安稳行程还家园。

ने'चित्रेत'ने'कें'चुर'सेसस'न्यर'स्यर'स्य

尔时善巧之菩萨,

बेसबाउव।वसबाद्यस्यात्वात्रःहाद्वेदाहे के पश्चेतःहेटा।

于众生界生大悲,

यत्र पति द्या प्र अविश्व विश्व विष्य विश्व विष्य विश्व विश्य

尽越四魔及二地,

हेटःबह्दंबःअर्क्केषाःवःषाव**र्षः**वीटःग्रुटःकुवःसेषाःश्चेत्। ।

住胜等持不证觉。

यानवायाक्त्र्राचहेत्रादे त्याक्तुः विष्टु द्यां पहेत्।

风依虚空水依彼,

दे'याशकेवाददे'यहेवादे'यादर्शे यायहेव।।

大地依彼生依地,

बेसबन्डवःयबन्याः र्ह्हेत्रायदे कुन्दे ने त्दाः है।

有情造业因即此,

व्यासायतः वादः याः वाववः स्थेवः देवः यदेः यवस्यः यदः श्रीकाः ।

虚空何住思此义。

ने प्रवित पुरस्तुप सेसस न्यतः सूरिय केन्या ।

如是菩萨住空性,

दर्ने 'त्य श्रेमश्चर नेशयते 'श्रूंद' त्यमहेत 'उद चीश ।

知有情愿作所依,

नु'याद्वरायाञ्चार्क्षेण्यात्र्याञ्चेदान्नेदान्

展现众多种种事,

क्षु'द्रत्'त्र्र्त्र'त्यं क्षे'देवा क्ष्र्रंद्र'य्यः वृत्र्वायः सेत्। ।

不证涅槃不住空。

यारायी कें त्राचिराकुया क्षेत्रकार्याय व्यापन

何时菩萨明而知,

क्रॅ्रायाले यते हिरादहें तात्राया वरे क्रॅ्रिया।

行此空寂妙等持,

यरःश्मयशदेरःवेःसर्द्धवःस्यःस्यःहःश्चेंसःसेःग्चेत्।।

其间全然不修相,

यक्ष्यः यात्रेन्यमः यात्र व्याप्ते । विष्णुं प्राप्त विष्णुं प्राप्त विष्णुं प्राप्त विष्णुं प्राप्त विष्णुं प

住无相寂最寂行。

यमः श्रूमः तस्युमः यदेः युः या ग्राम् श्रूषः प्रमाणे वः हि। ।

如飞虚空鸟无处,

देःवःगवबायायायीवःबात्यासूरायीत्युरा।

非住于彼不堕地,

दे सूर वुद हुव सेम्बर द्वर द्वर वर क्वें र क्वें दार

菩萨行持解脱门,

શુઃદ્રતઃલ્ડ્રિંગાયાં સાંદેષાં સહંત્ર સદાર્શેંક્ પ્રાથેના

不证涅槃不持相。

如学箭法空射箭,

अदरःगवनःदगःदेः धुः यवेतः क्युदः अरः द्वेदः यहग्राश्चात्रशा

余箭随后不间断,

[₹]अते'अ८्दरे'अ'त्र'तृहरप्तते'श्नप्तश्चीहेि्।

前箭不得落地机,

彼人想时箭坠地。

देख्र-विश्व-नवः र्वेत्वः द्वीतः वासर्वेतः र्श्वेदः या।

如是行持胜般若,

नेशन्यावयशर्द्वयश्चात्र्यस्य विश्वत्रात्त्र्याः

智方便力神变行,

दे'द्रम्'द्रमे'यदे'सु'य'हे'श्चेद्र'य'हेंम्ब्ययम्।

彼等善根未圆满,

<u>देश्चेदःक्रॅदःकेदःद्रभःयःदेश्वेश्व</u>यःश्चेतु।

期间不得妙空性。

द्येर्व, द्वी ह्यूं द्वुव ह्यूं व ह्यूं

如比丘具神变力,

वसासायरायवद्याने देवा उर्रे त्युताह्मसायराद्युता ।

住空顿时显神奇,

वर्चें न्दावळगायान्दाने क्यान्दावत्याया ह्रेंबा।

行住坐卧四威仪,

देवे क्रूं य सेद केट दे त्य द्वाय सेदा।

彼无厌烦无疲倦。

दे'चबैब'चुर'कुच'बेसब'द्यव'स्य्यस्य संक्रूंर'म्बस्य नेटा ।

聪睿菩萨住空性,

थे:वेशः ह्राद्धुवायार्देवार्श्वतावात्रवायात्रेत्। ।

智神变竟无有住,

一般若摄

दर्शे'च'न्व'त्य'नु'च'क्क्ष्य'य'स्रवद'षक्ष'क्ष्रेंक्।

为众生现无边事,

यञ्जलायान्ते। व्यक्षं व्यक्षं व्यक्षेत्रं केरात्यायायेत्।

俱胝劫间无疲厌。

<u> न्ये मत्राक्षे त्यादायाध्यम् अक्षेत्रार्थे मत्राक्षेत्रा</u>

如人处于大悬崖,

यमान्यामिक्याम्याम्याम्याम्यामिक्यायहेवः स्टेट्स्स्यास्याम्याचा

双手撑伞空中跃,

सर्केर प्रमः बुद्देर म्यायर संकेत प्रमः स्था ।

身体下落不坠入,

大深渊底直行进。

दे'चलेव'चुर'कुच'केसक्ष'द्रयत'स्विक्ष'य'क्रीर'हेर'वावका ।

具有智悲之菩萨,

वयबः दरः वेबः स्यः ग्रेवः ग्रेः ग्रुः ग्रुः ग्रुः ग्रुः वे व्यं द्वः यत्रुः हे। ।

手握方便智慧伞,

केंश्राह्मस्राश्चेंद्रायासस्त्रासेद्राङ्केत्रायासेद्राहेंग्रहित्रा

悟法空性无相愿,

到"云"。公气和"记"和"记"的"记",如"盖利"即"知道"。 不证涅槃法亦见。

<u> न्ये र व र वे व र वे दूर्व र वे व र वे व</u>

如欲珍宝赴宝洲,

रेव केव हेर वश्चीर यद विसर् रिंदर दशूर य।

已得珍宝返家中,

देरके'देद'द्वॅब'वयव'वैग'यदे'यर'वर्ळें'वेद'केद'। ।

商主非独以安生,

मानेव प्रमेश र्केम बाधि दारी प्राप्त मानेव प्रमान

令亲友众不悦意。

菩萨诣至空宝洲,

श्चीर-तुःर्बेर-ब्रेग्नब्रम्भगत्व-त्वर-विः ब्रेंनबार्चेनय। ।

获得禅定根及力,

शुःदवः तद्शायः देवा या तदायः विवा सर्देवः द्वायः विदः।।

不喜独自证涅槃,

श्रेश्रश्चरम्ब्राच्यस्याधित्तुः त्र्ह्वाच्यरत्युद्धः साधित्।

而令众生心忧苦。









दयेर'व'र्देव'मकेर'र्ह्वेद'य'क्तुश्च'वेश'वु'पत्रे'द्वेर। । 如求利商熟知故, यमः क्री : क्रींम : क

中经都市城邑村,

देराधराधी गावका रेवा केवा ब्रीटातुत्रदा भी गावका त्या ।

不住彼处及宝洲,

रेगायाष्ट्रियान् से मानस्यायसायसाय स्त्यूरा ।

知不住家通路途。

<u> ने प्रत्वेत मुन्त्र स्रोध सान्यतः मुन्या हे कृतः वें सान्या</u>

明了菩萨则通晓,

रटः कुलः द्वस्य श्रीः वेश्वः यः द्वसः र्शेलः स्वरं साम्या

声闻独觉智解脱,

दे'त्य'भ्रे'म्वस्य स्यामुख'स्ये देशम्बस्य स्यामेत्। ।

不住于彼及佛智,

दर्भायाः चुन्नायाः सीः यात्र नायसः चीः सूर्यः नेनायीत्। ।

不住无为解道理。

योट.ष्ट्र.पर्स्.पा.चेशकाता. ईका श्रीत में या चेका वेका ।

何时慈心结缘众,

ॱॸऀॸॱढ़ॾऀक़ॱॠॕॸॱय़ॱॺॳ॔क़ॱऄॸॱॾॗ<u>ॣ</u>ऀ॔क़ॱय़ॱऄॸॱॾॗॣऀ॔ॸॱय़ऻऻ 行空无相愿等持,

दे वे सुन्द्र वद्याय वें यायर वशुर वे वस्य ।

彼者既不获涅槃,

दर्भानुसाधीतायरामानम्भान्सान्देशान्ते मानसासीनार्दे।।

亦不可立有为处。

द्येम् त्राञ्चू त्यायदे से त्युषा से खूम साधित विमा।

如化人身非不现,

दे'वे'श्रीर'मेशगुरवे'म्प्रम्यस्य स्त्रायाः स्रम्।

彼以名称亦能立,

<u> दे.चलुषःविरःश्वेतःश्रुषःचरःश्चेरःश्चेरःत्रीरःश्चेरःता ।</u>

行解脱门之菩萨,

दे'वे'भेर'मेशगुरवे'म्रम्भस्य स्व्रायस्वित्।

彼以名称亦能立。

माया हे हिंदू न्यान्य है नियम से स्वार्थ माया है सामा

若问行为以及根,

चिर-क्वा-ब्रेस्य-प्रायः क्रूंर-प्रायक्व-सासेन्प्रते क्रिका ।

菩萨不说空无相,











ऍदर्शःश्रुःश्रेःश्रृंद्रःध्रेरःश्रेःश्रृंग्यायात्राधेःर्क्रेश् 不讲不退转地法, भ्रीत्कर्दे ने ने स्थरामा सून्या प्रमेन स्था । 知彼尚未得授记。

> श्रम्यश्रमित्रे । 第四品终

罗汉地及缘觉智, [मस्रायासुसादमात्वरक्के त्यस्य स्थाय स 三界梦中亦不希, बरबाक्यस्यबासर्वरादर्वे त्याक्रेंबानुरास्त्रेतानुराया । 见佛亦为众说法, दे'वे'शे'र्वेग'ख्र'यश्रुव'षेव'यर'देग'यर'द्या । 知彼得不退转记。 ह्याप्यसान् ने स्रोधाना स्वाप्त स्वाप्त सामान्यस्य स्वाप्त सामान्यस्य स्वाप्त सामान्यस्य स्वाप्त सामान्यस्य स्व 梦见有情三恶趣, भूर⁻रेग'रे'य'रव'र्शेर'क्कुव'गरेंर'र्श्वेव'यय'यरेपमा । 刹那发愿断恶趣,

यदेव'यदे'च्चैद'ची'क्रूयक्'चीक्षासे'खे'ख्द'र्घ'बि।। 谛实加持熄烈火, दे'वे'से'र्थेषा'सुर'चक्रुव'णेव'यर'रेषा'यर'द्या । 知彼得不退转记。 भ्रे.लं. यह बाह्य विकास 人间鬼魅疾病多, षव-दरक्षेर-पर्देर-क्व-पर्द-पर्देन्यदे-विव-ग्रीकाली। 利悲谛实加持息, र्देव'गुट'र्ह्नेअ'बेअब'सेट्'र्डेट'ट'क्नुय'ब्रेनु'सेट्'या । 而无执心不生慢, दे'वे'भे'र्थेन'स्रायस्व सेव'सर रेगायर द्या । 知彼得不退转记。 **ॐॱॠें'दे'वे'यदेव'यदे'**चैब'क़्यशॠ'ॐंग्रूष'५ग । 自在种种谛加持, दर्वि र प्रशायन्या सुर प्रश्ने अस्तर् हुंस क्षेत्र क्ष 我得授记起慢心, मायाने मुदास्त्रमास्यान्ययाम् वतः मुकास्यान्यस्य र्स्त्रमा



执余菩萨予授记,

र्ह्में अ'बेअब'ग्रवब'य'दे'वे'र्न्ने'त्वुर'वेब'यर'द्या । 当知住慢智浅薄。

名因生魔至近前,

वर्नः अन् द्रार्था के वर्ते वे वित्तर दर्भा अन्तर।

说此即汝及父母,

ब्रिं-रग्री:यत्व:सेशः शुन्-रग्री:यन:ग्री:सेन:पीव:वीन:।।

汝祖七代之间名,

汝成佛号乃是此。

श्रुप्तार्श्वभाद्गयायर्त्ते राय्युक्राय्या ।

头陀戒行如何得,

૾ૡૢ૽ૼઽૠૣ૽ૼૡૻૡ૽૱ઌ૱ૹૢૼઌૹ૱ઌઽ૽ૺઌઽૣ૽ૢઌૼ૽ૡૺૹઌ૽ૣ૽ૣૼઌ૱ૢૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺ

汝昔功德亦如是,

<u> ने भून गर विकार्त्तेय क्षेत्रका विद्यालय क्षेत्र क्षेत्रका निवस्ति ।</u>

闻此骄慢之菩萨,

यतुर्'ग्रीकार्षेदकाक्षु'यक्क्षुर'वेद'र्त्ते,क्ष्रर'रेग्'यर'दी।

当知着魔智浅薄。

रवाहुर्दवेबायवेःर्बेदादुरार्बेदाब्विसारीः शुलाददा। ।

依于极静村落城,

५वॅब्रिय:५वेब्रयदेव्यक्षाव्रॅड्रय:५व्यःक्षुक्ष्यः

深山静林阿兰若,

यन्गायर्भेन्यावदायार्भेन्यदे युरस्कृयासेससान्यदः दे। ।

自赞毁他之菩萨,

यत्त्रःग्रीकार्षेदकाक्षुःयक्षुदःविदःर्त्त्रेःकुदःदेगःयरःग्रा

当知着魔智浅薄。

हमाः हुः में दादारा सुवार विकास के दिन है दार विकास है दार

常居村落都城邑,

बेसबाउदाब्रीदावीदावुदाख्यावर्डेदायासामहिंगवाया ।

成熟有情勤菩提,

दे'वे'द्रश्चर्चे अ'स्ट कुय' वर्दे द'य'ग्वस्' ये भे दा भे दा

不求罗汉独觉地,

वर्दे वे यदे यम मुनेम्ब यदे श्रम श्री द्वेव यम मुस्म ।

此谓佛子之寂静。

五百由旬之深山,





ब्रुयाग्रीकाम्परायरायाः अराग्रीप्यराम्यकाग्रीप्राम्

布满蛇处住多年,

不知寂静之菩萨,

व्याप्यतेः रामुत्याक्षेत्र त्र्यायतेः यस्याव्यायाधीव। ।

得增上慢杂而居。

चुर-सुय-सेसस-न्यय-वर्षे प्रति-र्देश-पर्से व प्रस्था गान्त-न्या ।

菩萨勤利众生得,

क्रेंपश्चन्द्रन्द्रयः द्वयः द्वयः द्वयः द्वयः द्वयः द्वयः द्वयः द्वयः व

禅力解脱根等持。

वदी वी दर्शेव देवेव क्षेत्र पार्य व क्षेत्र प्रवास विकास विकास ।

轻思此非行寂静,

देवे पर्दर्शी क्वेंद्रास्य मान्य विष्य मुख्य प्रस्ता ।

佛说彼住魔行境。

यादःवियाः र्शेदःदशः देवः हे दर्शेवः यसः यावन्यः ग्रादः स्टः। ।

于住村落或静处,

वेग्'य'ग्रेश्राणी'श्रेसश्चर्य'तुर'सुद्य'सर्केग्'देश'त्।

离二乘心定大觉,

利生寂静之菩萨,

चुदःसुयःश्रेसशद्ययःर्देदःश्लेंसशदेःश्वेःयद्याःवेदःवस्य।

妄念揣度坏自己。

दे'ॡ'यश्वाद्याद्याद्याद्यादार्क्षेयायाधी।

故勇意寻妙菩提,

善巧必定摧我慢,

वर्'यदे'र्स्वेन्र्रा'ग्रीश्राम्बें'स्वीर'श्रूव्यय'यक्षेत्र'य'सूर्या

如患为愈依良医,

म्बल्यायास्त्रेन्यमान्यो प्रति प्रस्ति सामित्रेन्य स्त्रेन्यमान्ये ।

无懈怠依善知识。

ब्राट्यामुब्राचुरासुद्वासर्क्रेवाख्वाबाचुरासुद्वासेश्रवाद्वादादादा

菩萨入佛大菩提,

यःर्रेवाद्वीत्रः दरः यस्त्राः हे द्वीः यदे यस्त्रे वा ।

具波罗蜜依善师,

ने'न्याहेशसुरह्नंवाचेन्'वने वे'नह्मुन'यदे'श्रा

随彼等说修行地,

般若摄颂



म्द्रियाम् केषामी वायरवामुवानुदासुदासुदानुदानु 二因速证佛菩提。

मुल्यायात्रकान्यास्त्रं वास्त्रं वासायस्य वासायस्य वासायस्य 过去未来十方佛,

गुत्र त्यसम्बर्भे वर्षेत्र प्यायदी स्थित गाल्य सम्बन्धा

道皆般若非余者,

षार्रेवा द्वीत वर्ते चुटा सुवा सर्केषा त्या सुवा बाह्य स्था ही।

此度是入大菩提,

ग्रायान्दः क्रिंतः द्रार्थः द्रार्थः द्रार्थः व्यक्षाः विद्यात्वा ।

光灯日轮胜导师。

है'सूर-वेशरायाय'र्रेल'ध्वैताय'सर्स्त हैर'र्ह्स्य। ।

犹如般若法相空,

कॅंबादरे वसवाउर सर्वत केर रे र्राट्य र ने वा ने रा

知诸法相与彼同,

कॅंबाद्गसबार्स्नेटालेटासक्तासासेट्यारास्यानेबात्। ।

尽晓万法空无相,

देप्ट्रमञ्जूद्वायाचे मिलेश्वास्य क्षेत्रामा हे द्वारा हिता ।

此行即行善逝智。

য়৾য়য়ড়ঽঀ৽ড়৾৾ৼয়৽য়ড়৾ৼ৾ঀ৽য়য়৽য়৽য়৽য়৽ঢ়৾ৼ৽ঢ়ৢ৾ৼ৽ঢ়ৢৼ৽৸ 众生妄执欲求食,

贪轮回意恒流转,

यन्गान्यःयन्गानीः र्केशानानेशाध्यः न्यास्रीतः र्हेरः हे। ।

我我所法非真空,

व्रैकायायन्वाकृताकुकाक्षेत्राक्षाक्षात्रायायम्

凡愚虚空打疙瘩。

<u> रये र तुः र्रेषाश्रायदे र तुः भेशः ग्रीशः ते रुषा रायरशःय।</u>

如顾虑想引发毒,

र्गाने विरात् केराया भेना ग्राम्यकुषाय रायगुरा ।

毒未入内而昏迷,

दे प्रवितः द्वीकाया प्रद्यान्य प्रदानिका की कार्या ।

凡愚执我许我所,

यन्यान्तेरातन्त्रःस्यान्यान्यान्यान्यान्त्रःस्याः

我想非真念生死。

है'सूर'दहेंब'य'दे'सूर'गुब'वबार्वेब सेंदबायहूवा।

如是执著说染污,









वुदःसुवःश्रेसशद्वस्यःस्वेशःस्वःसःर्देशःस्वेतःयःह्नेग्रा ।

菩萨证悟智慧度。

वह्यात्विः त्रीदावाक्षेत्रकारुवाहिः क्षेत्राया ।

赡洲尽其有众生,

<u> दे:द्या:वस्त्रःक्ट्रा:सर्क्या:सर्क्या:प्रःश्रेसश्चाश्चेदःक्या ।</u>

无余发胜菩提心,

र्थे र्ह्हें दाने पायर पें राह्में वायानी वाया ।

俱胝千年作布施,

गुन्न गुरु तर्ने प्रते देव स्तुर सुर सुर सुर पर्ने प्यर ।

利生回向菩提因。

यदःवियाःवेशःस्यःसःर्रेयःद्वेतःयःसर्देतःयर्हेतःय।।

何人精进于般若,

वात्राक्षेत्राम्डेगार्डेगार्डेशास्त्रस्त्रस्त्रस्त्रस्त्रस्त्रा

甚至一日随同行,

ने:ब्रीरःवाषीत्मःस्रोन्:ह्वाःहु:वेशःस्यःत्ह्वाःयरःद्या

故当不懈恒入智。

विश्वास्यायार्थेवाञ्चीत्रासर्वेषाञ्चीत्रायते हत्यात्वीत्राय।।

行胜般若瑜伽者,

श्चेराहे केवार्ये पश्चेर केराबेसबाक्व यत् वेबासेन।

起大悲无众生想,

दे कें अविश्वाय तर्वे या गुत्र की श्रीत गत्र शत्र की ।

时智者成众应供,

ह्नाःहुःसुत्यःविवरःवर्षेद्रःश्लेष्ठाश्चर्द्वःस्पद्रःस्यःशुर्श्चेद्रा

恒行乞食具实义。

चुर-कु्व-क्षेत्रकान्ययःग्रह्म-रास्त्र-देन-रास्त्रेयःवःसी ।

菩萨为度长结缘,

्रः भ्रे:दत्र·र्सेटःग्रह्म्अःग्रीःश्रेभशःस्त्रःद्वीत्यःप्रदे:ध्रीत्र। ।

人天三途之众生,

यसप्तर्वाचार्रेतान्त्रेसन्नाउत्।वसनायार्क्रेन्यर्देन्यम् ।

大道彼岸欲示众,







क्षेत्र'सळ्त्र'वेत्रा'स्य'स्य'स्य स्थित'यापर्हेत्र'यर'द्या ।

昼夜精进行般若。

भ्रे'बियाः भ्रेंब्र'क्द्र'भ्राङ्केद्र'द्याधीः देव 'क्रेब्र'भर्केय

人昔未得之至宝,

त्राम्बद्धाः विमादाङ्केरायमा सुमाने प्रमादायाया ।

别时已获心欢喜,

क्रेन्याधनाः हायना सेन्यु राहे क्रें रावादी।

得即不慎已遗失,

ॾ्रॅॅर'पर्राप्टेब'केव'सर्देव'स्ट्रेंद'हग'हु'स्ग'पस्य'स्प्रि

失而求宝恒忧苦。

<u>दे.क्षेत्रःचित्रःक्षेत्रःशक्ष्याःचेत्रःकुत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रःक्षेत्रः</u>

如是趋入大菩提,

૾ૡૺૹૻૻૠ૽ૻૡ૽ૻૹ૽ૼઌૡ૽ૢૺ૱ઌૡ૱ઌૡ૽ૢ૽ૼ૱ૡ૽૽ૼૠૹ૽૽૱ૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢ૽ૺઌ

如宝般若行莫弃,

देव केव क्रेन वश्च दशके प्रताति वर्षे व प्रतीश्व वश्

如获宝取勤缠裹,

श्चुरातुः तर्शे प्रयान्तेत्रायाः ते प्रयान्य विष्ठा ।

疾速而行消忧苦。

के'सार्श्वेव'दर'म्बयायदे'र्देद'बेर'द्र'य'उव।।

如离云目光灿灿,

सुव'व्या'दवीयकार्येदे'सुव'य'वसकाउद'दहेंसकादकर'य।।

驱散所有重重暗,

श्चैत्रसुः ओ'ख्वेरः श्चेंग्रां कण्यारसुदः दें। वस्रयाः उद्दः दृदः ।

映蔽一切萤火虫,

भूरःसदेः र्केंग्रायदः न्नुः प्रदेश्वेंद्रः ग्रावः चेत्रः ग्रीशः गर्वेद्र। ।

含生群星明月光。

दे'चबैव'चुद'कुच'बेशब'द्यतःवेब'स्च'र्स्य'ध्वेव।।

行胜般若之菩萨,

यर्केषार्श्वेदार्श्वेदायाद्यादे अर्क्ष्वायायेदार्श्वेदाया।

善行空性及无相,

ঝ্বৰাঘৰাঞ্চাব বৈশ্ববৰাৰ্টাবেই মাৰ্বাবেৰ্ট্ গ্ৰেৰ ব্ৰা

摧见浓暗胜众生,

<u>५ म् पर्केस २८ कुष वुट कुष केसक सर बेल क्षेत्र ।</u>

罗汉独觉多菩萨。

दयेरःवः कुषः येवे खुः विवार्वेरः वार्हेरः देवः वर्देरः या।

王子施财欲实义,







त्रुव ग्री मिर्ड में मिर्गुर हे अर्देव पर दर्शे ग्रु देश।

成众尊主乐亲近,

वदीकीपान्नामान्यान्य विद्या

此今尚令群生悦,

वनकार्वेन शुरु हे सुवाश्चित मानकात र्श्वेक के तर्मे का

得势在位何须说?

如是巧行智菩萨,

यतुर् है ह्रेव यम होर हेर सूर्र से इस र प्वार

施甘露令人天喜,

वदीनि'दाक्षानायान्येमसाउन्यमायनि

此今尚勤利群生,

ळॅंबाग्री:कुयार्येराम्बब्धायराश्चुरादार्ब्वेबान्डीर्द्वावा

住法王位何须说?

दे'षी'क्रें'व'यर्द्द्द्वे'त्रुग्द्र्युद्द्व'यर'दशुर्रा।

尔时恶魔怀刺痛,

श्च प्रतः तुमा विषा सूषा प्रस्था धीर सी परी रहे ।

忧凄苦恼气焰消,

हे स्र्राचुराह्या सेससान्यता तरी धीन स्राप्त हुरा लेखा ।

何能退此菩萨意?

वहिनाबायायसूर्वाद्धीयार्द्धीन्यात्त्र्यसार्थानाउदाः सूरायद्वाराज्ञीता

威逼诸方烧陨石。

यादः कें आवश्यादादे द्या प्रश्राचा स्वाकृत विद्या ।

智者具有勇猛心,

वैवासक्वानिकारयात्वार्रेषाद्विवायासर्केषार्रेवात्र्वा।

昼夜观胜般若义,

दे'ळें'खुबा'बेसबा'द्या'वे'स्यायदादर्शे'चु'कूर'कु

如鸟飞空身心净,

वयार्येते सः स्वास्त्रस्य स्वास

魔众岂能有机乘?

याराक्षें मुदाक्ष्याक्षेश्रक्षान्यतः त्वयान्दार्क्षेत्र सुदाक्षेत्र ।

何时菩萨起斗争,

षवःस्वार्भवःभाष्यवः विश्वायादेः श्रेमश्चाद्रः स्वार्थः व

相互不和具嗔心,

दे कें पर्टे सुराधिकारिया है स्वीता स्वीता स्वीता है स्वीता है से स्वी

时魔最悦心舒畅,









ने'गढ़ेशःक्तुत्य'यदे'खे'वेशयशक्ते'मेट'दशुरःश्लय। ।

思彼二者远佛智。

दे'मिकेश'रेट'र्'एक्युर'वेट'स्' अ'र्थर्'यर'दश्चर्।

彼二将远如罗刹,

म्बेशनास्य में द्रायक्षात्र्राक्षायः चुद्रायः त्युरा ।

二者失毁自誓言,

भ्रःबेरःवर्बेरःतरःव्रयःयःवुरःकुवःगःयःर्थेत्। ।

嗔恨离忍岂证觉?

彼时诸魔皆欢喜。

सुर प्रमुद अर्चे प नुर हुय के अक प्रयत मार दिया मी का ।

未得授记之菩萨,

युरायम्बरार्चेयायात्रेस्यार्चेत्रार्चेत्रार्चेत्रार्चेत्रात्री

嗔得授记起争论,

ब'य'र्ब्रुव'ख्व'बेसब'ग्री'ब्रूप'ङेग'हे'ब्रेप'प।

尽嗔具过心刹那,

दे क्षेत्रप्रक्षयप्यम् मानिक्षणं क्षायम् प्रमानिका

需彼数劫重披甲。

श्रेमश्रद्भै प्वचरायाभ्रेमश्रूमा दुवाया श्रेष्ठिता व

思嗔非妙起正念,

र्बेर्स्सरत्रक्ष्म्बरयराष्ट्रेत्रक्षेत्रयाद्वरः में अप्तेत्रया

发露忏悔亦戒后,

द्यादःचरःश्चेतुःचेदःचेत्रेश्चरशःक्वशःक्षेत्रःविदःक्षेत्र। ।

不喜彼学此佛法。

यादावियाः र्र्युयाः कें प्रश्लुयाः या यादाः यादा

何者学时不许学,

र्ब्रुवायार्वे प्रायम्बर्यायके केंबा इसवासी प्रसेषाबानिया ।

不缘学者所学法,

यञ्जयः ५८: यञ्जयः यः अः धेतः १८५ विश्वः अः हें माय। ।

是学非学不分别,

दे.क्षेत्र.बट्सूंचादे.कु.बटबामुबाक्स्यादेरार्सूच।

彼学即学此佛法。

चुर-सुच-स्रेस्य-द्रयतःग्रर-दिग-दे-दृति-च्रसुच-दर्दे-देश।

菩萨了知如此学,





दे⁻वे नावर पर पश्चर त्रम्भ कर्षिय विस्ना तकता से त्रम् । 永不失学不破戒, देवे अदशः मुश्रार्केश यहेश युः धेराददे त्यः र्स्या 为得佛法修学此, दे'ते'च्यूच'खूब्व'च्यूच'व्य'अव्याद्य'हे'द्रीव्यव्य'य'सेद्रा 善学胜学无缘执。 अविश्वायार्देर् चुेर् इसश्यामी वेश्वायारे ख्रार र्श्नेया । 智者学修发光慧, न्यो'न्यःसःषीत्रःश्रीस्यायान्त्रीयः वित्राः। 不善一念亦不生, कें सास्रायदायायर्थे। प्रति चे मार्ची साचित्र प्रति । 如日行空光辉映, सर्वःश्चीःयमञ्चरःयःवेःस्वःयःस्रेःगवकायवेव।। 前方虚空暗不存。 ৵ঌ৽৴য়৺ৼ৾য়৽য়ৢঀ৽য়য়য়য়য়ৠৢ।। 修学般若波罗蜜, षःर्रेवाःब्रीवःयःवस्रवाउद्गतद्देरःवेःवतुवायरःवशुर।।

दह्रवाश्वर्क्षेत्राश्वरक्षःत्ररक्षःत्रः वातुवाश्चरवात्रेश्वरह्राः 坏聚见摄六十二, दे'यबेद'य'र्रेश'धेद'य'रदे'द्या'रद्श्यायर'ग्राह्यरमा 如是摄集此等度。 द्येरःवःश्चेंग्नानिःद्यदःयःत्रग्नावःवःद्यदःयःव्यव्याः। 譬如命根若灭尽, यादः द्याः है : क्षेत्रः व्याद्याः वस्य अवः उत्तरवायाः यदः दशुरा 所有余根皆灭尽, दे सूर वेशरय हैं दाया मनश्याय अर्केना इसशा है। 如是行慧大智者, य र्रेय द्वेत य वस्त्र उत् र दे र ते र द्वायर महरू । 诸波罗蜜皆集此。 विर-कृषः श्रेश्रश्राधावश्रः कृषः विश्वः विष्यः विष्यः विश्वः विष्यः विषयः विषयः विष्यः विषयः वि 善巧菩萨能修学, दे'चबैब'स्ट'क्कुथ'र्षेब'हब'स्तुब'अ'र्ब्बेच'वेद'रेट'। । 声闻独觉诸功德, ने'न्या'ने'त्याभी'यात्रशायर्नेन्'याभी'श्चीन'ने।। 不住于彼不希求,

诸波罗蜜皆归此,

本字音·四字明·南哥·四劉四·賈·蘭奇·豫和·字·遵子·劉四川 思此我所学故学。

部資河沿东西河湖道河河平石东西河河河河河湖川 于不退入大菩提,

ล่มสาว<u>ลู</u>่ รายาณาสสมายายๆ เปลาพิารราย | |

发心诚意作随喜,

क्रॅंट:म्बुस:दे:रव:बुट:अ:म्बुत्य:वक्ष:स्ट्रम्बुट:सुटः।।

三千须弥秤可量,

हेश्रासुःधीः सदाद्यीः यादेः वीःदेः सूर्योव।

随喜彼善非如是。

<u> न्यो पर्ने व यो के र प्यत पर्ने न से सम्भान स्थान म</u>

求善欲利诸众生,

गुन्न क्चै प्वर्सेन न्यस्य सुर दें त्या सर स्थि रहा त्युरा

一切福蕴皆随喜,

दे:ब्री-र्ने'द्रमा:कुयःचदे:ब्रॉब्राफ्नःब्रॅच:ब्रु-रवशा

故获如来功德已,

^{ॺॄ्व}।'यॺ्य'वर'यर'ठु'छेर'दद्देग'हेद'ळॅंब'ब्रुव्'ठेर्।।

为尽苦于世法施。

क्रॅंटर्ट्रायक्वंत्यायेट्रट्र्क्ट्र्यायेट्र्यंट्यायेट्र्याय

法空无相无戏论,

देवे वेशस्य महिशामुश्य द्वार हैं या शे द्वेता ।

不以二慧寻菩提,

इलावर्चे रायादे ने बारवायार्थे वा बीवायर्के वा व

瑜伽者勤胜般若。

वसासायतीयसम्प्रेन्द्राचीयसायताच्याच्याचा

虚空界与彼违一,

र्षेर्'य'अ'षेत्र'ग्रम्'ग्रम्'ते'रे'अ'र्शेय। ।

非有何亦不得彼,

दे'यवित्रः नेषा रयः र्श्वेद्राः आवषा ग्रुदः सुयः बोधवाद्रायदः ॥

善行智慧之菩萨,

वस्यामन्द्रभृत्युःषीव्दर्भे के न्यरः विष्यः श्रुरि

亦如虚空寂灭行。

श्चे वित्रम्य वाश्च स्थान श्चे स्थान स

人中幻人无此想:

般若摄颂













श्चे में विष्य के स्थानि स

取悦此人彼亦行,

इ.एसीजाई।कूर्यायान्याधिह्र्यात्रम् होराशहरालरा।।

见显种种之神变,

दे'त्य'त्युक्ष'योद'क्षेय्रक्ष'योद'येद'ख'द्र'या'यीवा ।

彼无身心亦无名。

दे'चबैव'नेश'रच'र्श्वेद'च'वय'षट'वदे'स्रुय'त्।।

如是行慧永不思,

चुर-कु्च-ह्रेंग्रबाद्यायम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम् व्याप्यम्

证悟菩提度有情,

भ्रेु न्यः भ्रु व्हेंग्रचान्द्र दे नु न्या स्टार्य व स्वा

种种生具众多事,

श्चुः अः कृः तुरः क्रेंतः ग्रुटः क्रुअः यरः शेः हेंगः श्चेंत्।।

如幻示现无念行。

र्वरत्राक्षरकामुकाञ्च्यायाकरकामुकासर्द्रायाचेत्। ।

如佛化现行佛业,

वुद्यादेखद्वाम्यायः स्ट्राच्याः भ्रीः संस्कृता ।

于行骄傲毫不生,

दे.चलुबःचेबःस्यःक्षुँद्यामबाःचरःक्ष्यःबस्यान्ययःषरः। । 如是行慧巧菩萨,

श्रुवायाश्रुप्तायत्वेत्रपुः नुःयावस्रश्रास्त्रं तृ।

亦如幻化显诸事。

નૈદઃશાવન વર્કે વેં શાવન વસ શ્રુન વદ્દ શેવ દ્વા /

巧木匠造男女像,

वर् पर्वः पर्वे प्रवास्ति स्वास्ति ।

彼亦能做一切事,

दे'यविवःभेषःस्यः र्श्वेद्रास्यायकः युदः स्वयः सेस्रमः द्ययः यदः यदः ।

如是行慧巧菩萨,

इसायरासी हिंगायी ने बाद्याया वसबाउदा द्वीदा ।

无分别智行诸事。

दे स्र-क्षेत्र अवश्रह्मअश्याः अर्केषाश्रास्टर्गे द्वा

如是行持诸智者,

वयार्भे स्रुपायापृत्र त्र सामुगाया राष्ट्र त्र साम्याया स

众天合掌亦顶礼,

十方世界诸佛陀,







र्षेत्र पृत्र पश्याकायदे सेराय र्षेत्र अस्त स्वाम् द्वा ।

亦作赞叹众功德。

ग्रमृते'त्युद्रायक्रयावेदाव'बेयबाउव'हे'ब्रेदाय।।

等恒河剎诸有情,

दे'तुव'र्षेदशसु'यहग्'यर'यत्तुद'क्षे'यतुद'ख्चुर'य। ।

假设普皆成恶魔,

चःश्चरवण्यः त्यवाग्रदः देःश्वेदःश्चृत्यः व्यवःग्रदः।।

一毛亦化相同数,

दे'दबा'राबु'बीअ'अवअ'अ'चर'कद'वु'अे'बुआ ।

彼等无法障智者。

क्रुंद्रअप्तत्वे प्रेश्च नुष्ट सुष्ट स्रोध स्राप्त स्रोप स्राप्त स्रोप स्राप्त स्रोप स्राप्त स्राप्त स्रोप स्र

四因菩萨具智力,

यतुर्यविश्वास्य यस द्रायः विद्यास भी सुश्राही ।

四魔难胜不能动,

क्रॅट'यर'ग्वर्ब'द्रद'बेसब'ड्रव'र्षेट्ब'क्रु'से'ग्रेरं'द्रद'। ।

安住空性不舍众,

है' अद्राञ्च अ'यतिव 'दे द्वार प्रदेश में विषय हो व स्वार अवा

如说而行佛加持。

दे प्रविव मिने माना स्थान के साम प्रवास मिन स्थान स 讲此佛母般若时,

तकर्कं'चुरःकुवःश्रेसशद्यतःग्वरःविगःस्थाचेर्छः। । 若有菩萨起信解,

यश्रभःयाच्यायश्रञ्जयःयरःभर्देनःयरःयर्हेनःग्रेदःन। ।

诚心精进而修行,

देशयात्रस्य अरुप्यान्तेष्ठायाः केष्ट्रायाः स्वास्त्राचा ।

知静者入一切智。

र्केशन्त्रीदशनेप्यवेतरहेन्यम्बर्धायायायायायाया

法界真如不可住,

न्येर्न्त्राचराञ्चराञ्चेत्राचलेत्राम्बन्धाः सेन्यराम्बन्धाः ।

如空中云无住住,

देवाः भ्रवाश्वारकदः याः वादशास्त्री द्वारा स्वार्थाः स्वर्थाः स्वर्थाः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्थाः स्वर्याः स्वर्या

咒师无住行于空,

欲住依咒加持花。

दे[.]क्षेत्रःर्श्चेद्रायदेः चुदः सुवा स्रेससाद्यादा स्वापना स्वापना स्वापना 此行明智之菩萨,







हॅमबायराचेर्परास्थामुबार्क्षवाहुसस्यान्स्रीम्बार्सारस्य 不缘能证佛诸法,

वळ५'यर'वुद'५८'ळॅब'वर्दे५'ख्र'यर'वुद'शे'५शेषाबा ।

不缘视为讲求法,

वदै ने ने वि वर्दे द व्यव मन्त्र द्याद प्रवि मन्त्र प्रवि ।

是求寂喜德者住。

<u>५ म् पर्के अ</u>द्ध्य द्वर दे प्रत्येत स्वाप्त स्वापत स्वाप्त स्वापत स्व स्वापत स्वाप

罗汉解脱如来外,

म्बर्कायायदे के क्वार्चेका स्टामुखायक काया थी।

此住堪为诸声闻,

म्बद्धाःयान्ते प्रदे किया विद्या विद्

缘觉息具寂乐定,

हे क्रेन्त्र्त्व श्री अर्केन न्दर्गेद क् अन्य धेता ।

众住之最是无上。

वर्वःक्षवाश्वायदायाः वावशाः गुरः सूरः वरः वशुरः अः धेव। ।

飞禽住空不坠地,

क्'वे'कु'य'ग्ववश्युद्ररक्ष्वश्राके'दक्षे'दाशेद्।।

鱼住水中无闭死,

दे'सूर-मुद्र-सुद्र-सेसस-द्यदःवस्रस-मानुद्र-सूद्य-द्यानीस।। 如是菩萨依定力,

षः र्रेशः श्रृंतः यात्रुंदः यात्रवासः सुः दत्राद्यतः सीः दशुः ।

到岸住空不涅槃。

શ્રેસશ્વ ક્વ : તાંવ : શ્રે : ભૂવ : ત્રે સંસ્થા ક્વ : તાંવ : નાંવ :

欲成众生功德最,

बदबःक्तुबःषोःनेबःसर्केनःहःसदःहुदःसर्केनःदेनःददः। ।

证最稀有佛胜智,

र्केशमीःश्चेत्रयास्यासर्वेगान्स्यासञ्चेतावर्नेनाम्या ।

发放上胜妙法施,

यत्रसर्द्रस्रम् ग्रीःग्वर्षासर्केगायदे त्यायहेत्यस्य यश्ची श्रीमा

当依利者此胜处。

नश्चन'य'यर्दे'वे'यर्देव'यदे'नश्चन'य'र्षेदशनहेंद्र'य।।

此学处乃导师说,

यञ्जयःयःहिःश्रेदःगुतःचीः अर्ळेगःदरःर्गेदःतःयेद। ।

诸学之最是无上,

अवश्यायान्दिन्यश्चरामुन्याः र्रेत्यादर्ने वर्देन्यश्च।

智者欲学到彼岸,







वर्ने वे केंश्रामित्र अर्केमान्य केंश्रासर्हेन न्यायाधिता ।

此胜法藏妙法藏,

अ८अःकुअःभेग्रयःधेवःतर्गें,त्रतेःतर्नेःतरःक्षेतःत्रतेःअर्हेत्। ।

佛种众生安乐藏,

वन्यान्यार्चे वर्षे ग्यायञ्चेते विश्वासे वर्षे वरत् वर्षे वर

过去未来十方佛,

दे:दगःयदेःयशःयवुदशःगुदःर्केशःद्वीदशःबदःशःयगुरा ।

此生法界不穷尽。

*नै८*५८५८व्रथासुः से 'र्नेग' दग्रथा संत्यादी ख्रेन प्या

所有树果花林园,

दे'द्रम्'वस्रम्'उद्'र्भ'यम्'यद्र'द्रम्'रव्युद्र'वेद'रवेद्रम् ।

皆从地生并呈现,

देंब्र'गुर'য়'য়'য়५'য়५'য়े८'सेट'दबेल'प'য়৾ঀ।।

大地无尽亦无增,

र्षेदशःशुः भ्रेष्ठभशः द्वभःयनः भ्रेष्ट्रिंगः श्रुं या भेत्।।

不失无念无厌倦。

佛子声闻独觉天,

दर्शे न त्रात्र श्री न दे श्री न कें श्री सम्मान स्थान में त्री न त्री त

一切众生安乐法,

दे'त्राुतः नेश्वः स्यायः र्देत्यः द्वीतः यः सर्केषाः यश्वः सुदः। ।

悉由殊胜般若生,

नेषः रयः इसषः ग्रुटः बदःयः सेदः छेटः दवेवः यः सेद्। ।

智慧无尽亦无增。

बेसबाउवाधायदीरादरासर्केषाः शुराहे ख्रेदाय।

所有下中上有情,

佛说皆由无明生,

मुवास्यक्ष्यं यावयास्या वस्यात्वयात्वयात्वयात्वर्

众缘聚合极生苦,

अ'र्रेग'त्वुल'त्वॅर'दे'ते'ब<्'अेर'त्वेल'य'ये।

无明无尽亦无增。

थे:वेशर्ख्यःक्ष्र्रंध्ययश्रद्धःसःसःसःहःक्षेत्य।।

智慧理门方便本,







दे'त्राव केश्वर्याय र्देश हीव या अर्केश यश हुट। । 皆由殊胜般若生, मुेव'क्सबार्क्षेयवाववाषे विवायव्यायार्वेर'रयाः हारव्युरा।। 众缘聚合极生智, नेशम्यायः र्देलः द्वीतायः बन् योनः ययेषायः योन्। । 般若无尽亦无增。 चुर-कुच-ब्रेसबा-द्वार-विग-हेब-क्रेर-द्वोत्य-द्वार-त्या । 菩萨知晓此缘起, श्चें से दः बदः या से दः य स्वे श्वः स्वाः वदे से शही। 无生无灭此般若, के'स'ङ्गेव'से**५**'दें५'बेर'दर्खे'पश्यस्य प्रवासयाक्ष्रम्।। 如日无云放光芒, भः देग्। दवेच शर्चे 'चर्डे भः दशः दर्चुटः वेच 'चरः दशुर। 除无明暗获自然。 सञ्चरक्षेत्र यः यश्वसः महत्र यत्वेशः ग्राटः महश्च द्वीटः या । 具大力者依四禅, हेव'यर'वेद'य'अ'धेव'ग्वर्य्यर'वेद'य'सेद्।।

देव'गुट'यश्रम'गठव'यव'यग'यङश'य'यवि'र्घे'यदी । 然依此四禅定支, चुदःकुवःद्रभःयःभर्केषःर्वेवःयःषेःहेवःदुःवशुर।। 成得大菩提所依。 नेशम्यायर्केगःर्वेयःयश्वयाम्वर्त्रात्यायाम्वर्धायःते।। 获胜智慧住禅定, ग्राज्यक्षास्त्रेन् किरावहेंत्र न्स्रायायती व्याप्त क्रस्यास् सुर्से रा । 受四无色妙等持, यश्रमः मानुवायदे । त्वायुरासुयाद्यायाः सर्वे मान्यायवा । 此定利胜妙菩提, वुरःह्वाःश्रेमश्चर्ययः वर्षः वर्षः श्रेतः यः भेत्।। 菩萨非为漏尽学。 दर्ने ने भें न न्न केंग्र मार्थ में 此是积德之奇迹, यश्रमानुन निरादे रहीन त्यामानुश्रम् अर्धन सामित्र । 住定等持而无相, दे'य'ग्वस्यस्यस्यस्य म्यादे'त्रस्य दे'वेगाशुराद्या

能住非依亦无住,





安住彼中若身亡,

यश्रमा में प्रतिवादर्भे प्रतिवादि । प्रति

随意受生欲界中。

<u>५चे र त रदंश म्वीर भे जिया र्झे त कर खू खुया मी।</u>

如赡洲人昔未至,

यू: धी: मूरि: हिर: अर्क्सि एतु: अर्डि व खिवा क्रिंट हो ।

天境天城后前往,

दे'व'र्षेदश'शु'ग्र्चर'यते'सुत्य'दे'द्वशश्रवेद'वश्रा

见彼拥有一切境,

म्बीकायदीयः विदाययाम् यात्राक्षणकाययः विदायस्य ।

复还此处不贪执。

दे प्रवित चुर हुय सेस्र न्यर प्रवित प्रवास से मारकर प्रा

菩萨持有胜功德,

क्यायर्चे रायर्के वाहे यससामाहवाहेरायदेवायाम् वसावसा ।

精勤瑜伽住禅定,

后住欲界无贪著,

कुः धेश्वायञ्च प्रतितुत्र पुर्वेश्वायदे के श्वायत्र भागव्या

不住凡法如水莲。

यदग'रेद'रेढेद'र्ये'श्रेसश'रुद'र्थेदश'शुभ्रेद'यु'द्र'।। 至尊唯为成熟众,

बैदाश्चुदायार्देवाध्वेदार्हेग्न्यार्देवाध्वेदार्विव्यव्या

修行剎土圆满度,

चिर-क्र्य-लॅब-५व-वः र्या-ध्रीव-५वाश-त्युर-र्दर-विशा

失菩提德波罗蜜,

मञ्ज्ञाकासेन्।पस्यकासुःक्षुःपःर्नेतःतुःमादेनःसेःग्रेन्।।

不求转生无色界。

<u> २चे २ व सी 'लेग 'रेव 'केव 'गिने २ 'क्स श हे ५ 'शू २ 'वा ।</u>

如人获得珍宝藏,

दे'स'र्द्भेद'यदे'र्ह्ह्ये'हे'त्रङ्गेद'सर'स'वुरुपा ।

于其未起爱乐心,

देशःग्राटःतुःशःगावदःविगःदःदेःदगःर्थेदशःन्नुदशःविदः। ।

彼于他时取彼等,

न्नुद्रशत्रुवातुं अर्तुः व्याप्तरात्रे निष्ट्रम् ।

取而还家不贪执。

दे'चबैद'वुद'कुच'बेसब'द्यत्सावब'य'द्वाद'च'द्र'।।

善巧菩萨喜乐施,





यदे ख्रेव यस्य मान्य निय प्रह्में विषय प्रविश्वेष वस्य । 获四禅定寂等持,

यश्रमः वात्रवायने स्वायश्रम् वात्रवात्रक विदायन्तर है। । 具禅乐弃所得定,

वर्त्ते ता क्षेत्र प्रकेत प्रक 悲悯众生入欲界。

मायान्त्रे चुरास्त्रुयास्रोससान्द्रयान्त्रे स्वत्रस्त्राच्यस्याम् 若菩萨住禅等持,

न्यापर्डेसप्तरमुखान्नेयायमपर्देन्यदेन्त्र्यमञ्जेन्त्र।
। 欲求罗汉独觉乘,

यक्रयायरायाविषाः र्तेद्रकेटाक्षेयकाष्यवेदकाश्चरायाः हो । 非定掉散失佛德,

अदशः मुश्रः वितः पृतः विदशः कुस्रश्रः सक्तः यः शुः विवा प्रवित। ।

犹如舟子坏船只。

याल्वतःधरःयाञ्चयाश्चर्दरःश्चरदःदेःचलेवःदेःदरःर्दे। ।

此外虽勤享色声,

देग'८८'८र्देर'र्धेव'स्'य'अर्देव'यर'यर्द्देव'शुर'गुर'।।

香与味触五欲妙,

离小乘喜菩提心,

र्यतःर्वे ह्या हु अद्भायत्वा विदायम् विदायम् वि

श्रेश्रश्चर्यायात्रव्यः स्त्रीयश्चरः स्त्रश्चर्याया ।

为余有情心清净,

当知勇士恒入定。

यर्रेव त्य्युकाय रेवा दीव त्या अर्देव यर्रेव द्वराय र र्श्वेत । 勤行精进波罗蜜,

न्ये र व खुव र्से 'सु 'सुव 'न्यर से न हे 'से दे 'न्यर । ।

如取水仆受主制,

दे'यबैब'द्ययः इस्रअञ्चस्य उत्रातुतः श्रीः द्यदः मीर्यादर्शे।

勇士随从众生行。

र्श्वे प्राचित्रास्त्रात्वाते हे से बार्या प्राचित्रा विकास स्त्रा ।

责骂抑或常殴打,

च्रुव सं हे चें प्याव हों वा संवा से क्षुणी।

女仆于主不顶撞,

वर्ने धिश्रायन्याने प्रसन् यमा त्युमानु रिंदा सुधान्या ।

思量彼将杀害我,

नैत'रु'भूग'यदे'भैर'ग्रीस'दिमस'यउस'नेत्र'ग्रीस'मर्देत्।।

怀极恐惧受其压。

दे'चबैब'चुद'कुच'केद'तु'चुद'कुच'अर्केग'ब्ग्रश्य।।

为菩提入大菩提,

दर्ने प्राप्ति त्या स्व शुरु प्रतिव दि प्राप्ति स्व

当如众生之奴仆,

यदै'याबान्चरासुयार्चेयाचेरार्थेदार्भेदान्दर्श्याबायरायश्चर ।

依此成佛圆功德,

इ'५८'विर'यब'ये'ग्रुट'यब'वे'ने'वे५'शेग।

草木失火焚烧彼。

यन्यायी यने यायहरात्र असे या सेन् असे असे श्री स

舍弃自乐无求心,

बेसबाउदायालदायी दर्शेषात्याक्षेत्रासर्वदासद्वायमायाईदा ।

昼夜精进众生利,

सुःमञ्ज्ञायायायायात्रेःरेयार्ग्याचेरायासूर।।

当如生母侍独子,

यश्रमः वर्षाः यश्रम् अत्यमः क्ष्रीं अन् वर्षः यमः न्त्री ।

诚心无厌而行持。

वुदःसुवःश्रेसशःद्यतःग्दःविगःसुतःदेदःतवेदःतर्देदःकेदः।।

菩萨欲长住轮回,

श्रेश्रश्चन देव दर्जित श्रें राय हैं व यदे द्वार वहीं राया।

勤利众生修刹土,

क्कें,यदः र्स्वः इंग्राइंग्राङ्ग्रीय राम्नी राम्

纤尘不生厌倦心,

देवे पर्देव प्रमुखाय र्रे या द्वेव प्रवामीय पाय सेदा ।

彼具精进无懈怠。

चिर-क्वां अभग्नान्यर भीम्बान्यभूत्याय चै। नाम्बारा ।

不巧菩萨俱胝劫,

याता हे स्टायस तर् के अर्थ्या पर्यता चिता खुरा श्रुपा ।

久想苦想修菩提,

लट.रेब.क्ट्रब.झैंच.चेर.क्ट्रलेब.स्टरईब.चर्चातर्घातरा

修行正法成长苦,

देशन पर्सेन प्रशुभाषार्रे या ध्वीत क्रियायो यो यो उत्ता

失精进度懒惰者。

वुर-सुप-अर्केग-हु-श्रेशशन्त्रश्चेद-दर-र्घाः दशायबुर-ह्री।

初发殊胜菩提心,







वुरस्तुयःत्रुःत्रःश्रेदःयःर्वेयःयरःदशुरःश्रेःयर।।

至获无上菩提间,

वेन'सर्द्व'ग्रेग'र्डस'र्'वे'पेर्'ग्र'श्रेसशाचेर्'व।

作意仅一昼夜时,

स्रावस्यायान्त्रस्य प्रस्ति । विषयान्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य स्रावस्य

当知明智行精进。

मात्याके त्यादा विमायदी अन् भेरा भेरा मात्रा प्रविमायदी ।

若有说毁须弥山,

ह्राताचिराक्ष्यामर्थ्यास्याच्यात्वीरावेशास्यायात्रा ।

随继将得大菩提,

生厌倦心思其量,

दे'क्रें'चुद'कुव'क्षेस्रक्ष'द्यत्ये'र्थेर'खुर'य'षीत्।।

尔时菩萨成懈怠。

हे हे दे दे ति तदी संयार्के न सु के न माद लेका ।

仅此限度有何难?

য়ৢ८-ড়ेषाःर्क्यात्यादेःस्यावत्यायस्यक्तृषाःश्रेयशःश्लेऽ। ।

发刹那粉山王心,

चिर-कृप-बेसबा-द्रयतःस्वापन्यायः पर्देत्र त्य्व्यायः समायाः स्वा 智者菩萨行精进,

देर'चॅर'क्षे'र्वेष्रायदेव'यदे'वुर'सुय'सर्केष'र्वेय'दशुर।।

不久获佛胜菩提。

वर्षे न स्वास्त्रास्त्रे स्वास्त्र स

成熟众生行利益,

ग्याके स्थान निष्या प्रमानिक स्थान में विकास म

若身语意精勤行,

यदगाः हुः तदुः विश्वायाद्यश्चार्याः व्याद्याः स्त्री।

存有我想成懈怠,

वस्रमाउद्रासिव्यायात्रेत्रात्मार्यस्याच्यात्रमा

远一切智如天地。

यादः सं त्युवाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्देशः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्देशः वेश्ववाद्दः वेश्ववाद्देशः वेश्ववादेशः व

时无身心众生想,

दर्ने अद्भारमार स्वानिका मान्त्रे अद्भारत हिं आहें रा

灭想行持不二法,

वदीःवीः मुद्रास्तुयाःवीःयाः से अस्यास्त्रें मार्थे दिन् यदी ।

佛说是求寂不失,

यर्हें ब'त्युब'ख'र्सेत्य'द्वीब'डेब'खब'य'सहंद्'यब'याश्चरबा । 大菩提者精进度。

याता. हे. यावयात्र त्या ह्रें दे. क्षेत्र स्वा स्वा स्वा श्री स्वा स्वा रा 若闻他说粗恶语,

यन्गःयने स्मेतः विकानुमः सुयाक्षेत्रकान्यः प्रावकायः न्यादा

我乐善巧菩萨喜,

शुःश्चाश्चरार्वेशयादःवीशयादःवियायादःवीःध्वेर।।

孰说孰闻以何说,

पर्वेद्रप्यतेष्यः देत्राष्ट्रीत्र अर्केषाः सूत्रप्य अहंदश्रायः धीत्।

具胜忍度是智者。

चुर-सुच-स्रेस्य-द्रम्य-त्विम् पर्वेद्-पर्द-त्येम् सर्केश-स्व।

菩萨若具忍善法,

यार विया क्षें र या शुक्ष र रेव केव र या पर क्षे र देश हेव र क्षित्र ।

三千世界满宝供,

श्रद्याः मुश्रद्भभ्रशाद्दराद्याः पर्देशः स्टामुखः खुलः पुत्राः प्र

罗汉缘觉世间解,

ลูลานดิ:ผูราชัพาริาณาวพัราสุมพาธรามิาชัร 🛭 🖠

施蕴不及彼福德。

यर्बेर्'ल'ग्वक्षायदे'लुकावे'र्लेट्काकुर्गल्युराहे।। 住安忍者身洁净,

श्रुभःश्रुः स गित्रेशः सर्वतः प्रदार्भे प्रवासः स्रवतः प्रवा

三十二相力无穷,

बेसबाउदाद्वसबायार्केबाययार्बेदायार्बेदाबार्बेदा

于诸有情宣空法,

यर्ने हे पर्वे प्रकृत दे त्यात र्वे प्राप्त विषय ।

众喜具忍成智者。

ग्या हे से समा उत्रायमा उत्राद्ध म्या सुरमा

有众生取檀香包,

रयःसीकान्नरक्ष्यःस्रमान्ययःयःस्रभःभियःन्नर्भा

恭敬涂敷菩萨身,

म्बद्धाः विवासे स्वासर्वे स्वासर्वे स्वास्त्रे स्वास्त्र म्वास्त्र म्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्व

或有火烬撒其头,

देःषेत्रासक्रसःविदःर्श्वेसत्राचितःत्रेस्रस्यते वस्तुद्विदःयम्य

于二者起平等心。

विर-स्वा सेससान्यायसान् देः स्रायक्ति विसान्या ।

智者菩萨安忍已,









श्रेश्रश्चा ने त्रे वित्रह्म स्त्री मानु स्त्रा वर्षे श्रामा 发心回向大菩提,

勇士为世安忍胜,

रटः कुषा स्रेससा उदापसमा सटा है स्त्रेन विषा गुर्सा गर्वेदा।

罗汉独觉众有情。

पर्वे र हो र तरी सुक्ष र ्ष पर से अस ही प्रसे र हो ।

能忍者当生此心:

श्रेमश्चन्यानुन्दर्भे म्वितः हेदे दिन्दिमा हेतः श्वाप्यस्या सम्पा

狱畜阎罗界多苦,

वर्देन्यवे भेव कृत्यु भेषान्यम् सेन्यवे न् सेन्या

欲因受害不自主,

वुरःकुवःकेन्द्रःकेःधिरःरःवर्वेन्ःभेःवुःश्रुम।

我为菩提何不忍?

ञ्चना न्त्रुना सर्वे व न्दर यस् न्दर यस् न्दर यस् नाय न्दर ।

鞭棍兵刃打杀缚,

अर्वो निर्देन यान्य स्थानिय निर्देश मित्र स्थानिय स्था

砍头断耳鼻手足,

वहिमाहेव सूमा प्रस्था है स्तुन प्रमामी सामार्थेन सूसाय। 世间诸苦我能忍,

वुदःसुवःस्रेससःद्यतःवर्चेदःयदेःयःर्देशःखेषुदःयःग्वस्य।

菩萨安住忍辱度。

र्स्याविस्रामा में अपने विषया पर्दे र स्मामा प्रमाण माना प्रमाण में माना में स्मामा में स्मामा स्मामा में स्माम

戒令求寂者超胜,

十力行境戒无失,

र्बेशयदे नुप्य हे क्षेत्र गुरु ग्री हेश शुरह्म

戒行随行于一切,

श्रेशशक्त'गृत्र'यायत'धुर-दे'यार-वुर-सुव-वर्ष्ट्रा ।

回向菩提为利生。

यात्राने प्रमानिक विष्यानिक विष्यानिक विष्यानिक विष्यानिक विष्यानिक विषयानिक विषयानि

欲得独觉罗汉果,

र्कुयाविस्रवायकवार्डेटासीसावराटे प्रविदार्श्वेट्रायात्रस्या ।

破戒无知失行为,

दे हे नुमस्ता वे मामकेंगा हु विम्याम हें ना

回向寂灭胜菩提,

वर्देर्'र्षेव'वर्क्ष्व'षटार्सुक'विसम्बन्धं रेकारीवर्षा ग्राम्

勤欲妙亦住戒度。

क्रूमाम्परादेशायते चिरास्त्राम् वार्मिन प्रमास्त्राम्य

法解菩提功德生,

देवे[:]र्षेव 'हव केंब 'युव 'क्षब 'ग्री 'क्य 'विसव 'देव। ।

具功德法戒律义,

केंश्राम्यत्यत् चेत्रम्रस्याची च्याःस्याचित्रस्य क्रस्याया ।

法失利者之菩提,

此谓破戒导师语。

नवाने नियम्बर्धाः श्रीस्थान्ययः वर्षेत्रः वर्षेत्रः श्रीत्रः सुन्।

菩萨纵享五欲妙,

अम्बः क्रुबः क्रेंबः नृमः त्यम् बायते नृषे । तृत्वः श्रुवः व्यमः व्यमः स्री ।

然皈依佛法圣僧,

अद्यानुषादश्चातानुःश्वयानुःगुवायानुवायीन्।

思维成佛念遍知,

स्रावसायाः स्था विस्रायाः द्रायाः विदानात्रमा विस्रायाः वि

当知智者住戒度。

म्याने प्रमुखायानु प्रमान्त्री प्रमान्य । 俱胝劫行十善业,

ર્ફ્કુૅન'ગ્રુદ'રદ'ક્રુબ'ન્શુ'વર્કેઅ'ફેન્ન'બ'લર્નેન'ક્ર્કુેન'ના |

然求独觉罗汉果,

दे.ष्ट्रं संस्था विश्वशार्श्चे व विदार संस्था विश्वशास्त्र श्वा ।

时戒有过是失戒,

彼发心罪重他胜。

क्याविभवार्बेटाखेटाक्षेत्राभक्त्याः शिल्टबातर्क्राणा ।

守戒回向大菩提,

<u>दे.लुकार्झ</u>्याश्रमश्रम्भ्यास्त्रेत्राश्चेत्रः स्वीत्राह्यस्त्रा

无骄慢心不赞自,

८.ली.पर्य.चेबाज्राश्वात्रक्षेत्रक्षेत्रकाश्चीत्रका ।

尽除我想众生想,

वुर-कु्य-बोसबा-द्यतः र्हुता विसबायः र्देशः विद्वानावसः यहेंद्या

菩萨住戒波罗蜜。

म्याने मित्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षात्र स्वरं क्षिया मित्र स्वरं क्षेत्र स्वरं क्

若行佛道菩萨思,











য়৾য়য়ড়ড়৻৻ঽ৾৽ৼয়৾৽য়৾য়য়৽ড়ড়৻৻ঽ৾৽ৼয়৽য়৾য়য়৽৻ড়৻৻ড়য়ঢ় 此等具戒此破戒,

ब्रु क्रिंग्ना तर्तु : वे बा त्वा बा या वे व : पृ रह्ता द्वि सवा व स्वा ।

起种种想是破戒,

ૡ૾ૢૼઌૡ૽ૺ૱ૹઌ૱ઌ૾૽૱૽૽ૺઌઌ૽ૻ૽ૼ૱૱૱ૡ૽૾ઌ૽૽ૹ૾ઌૡ૽ૺ૱ૹ૱૱ૺ

失戒不具清净戒。

यादायाची तर्भेश्वास्त्रस्थ स्थान

谁无我想众生想,

दर्भिषादर्भेराक्ष्मण्यायायार्थेकास्रीवायात्यार्थेन्।।

离想贪岂有恶戒?

यादायार्चेसाददार्चेसादासाधितर्द्धेसान्नेसनासेदा

谁无执戒非戒心,

वर्दे ते र्स्या विस्रमार्मे सायमा द्वारामा स्वरमा ।

导师说此是戒律。

श्रेमश्चित्रद्यायायायायायायायायायायायायायायायाया

清净有情具戒律,

भूग'न्द्रभे भूग'गुरु'य'सु'य'सेन्यसेन्यपीत्।।

不见可爱不可爱,

अर्वे प्रम्मरायम्याम् प्रम्मेराविराव्यायवे अस्त्राम्याया 施头手足无怯心,

यर्नेग'य'वस्रारुन्गर्हेर'वेर'ह्रग'रु'वेद'य'सेन्।।

布施所有恒无执。

कॅश्रम्मा स्टायने वार्या सेर्या साम्यान स्टायने वार्या ।

知法无性我不实,

यद्याः यो भाषा या मिन्न विकास स्थान स्थान

纵舍自体无怯心,

दे'ळे'धी'र्रेत्य'द्रॅश'र्ये'गहेंद'य'र्श्नेश ।

尔时况施身外物?

माया हे से मासूर हो नाया ने के मास साम होना है।

无有悭吝之是处。

यन्गाः हुः तनुः भेषान् देशायायन्याः यो मारतदेवः यषा स्वार्थाः ।

我想执物为我所,

त्तुव दें द्वस्य वाया में दाय दे तें का या विद्या

贪愚焉有施舍心?

श्रेरःश्रुः उत्रः वे 'धे 'तृष्वश्यात्रक्षः श्रुः प्रद्याः त्याः द्याः ।

吝啬转生饿鬼处,





द्देः श्लेष्ट्रे स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश्च स्ट्रेश स्ट्रेश स्ट्रेश स 投生为人亦贫穷。

菩萨知众贫乏已,

यर्हेरत्यः र्वेश्वयः त्युरः वेरः हवा कुः भ्रुवायः यहेरा । 渴求舍施恒博施,

म्नीदःचतिःसेम्बाद्यस्य चित्रुत्यः सक्रियः सदेः वयः चःदर्।

四洲庄严如唾沫,

व्वैतःत्रश्राप्तायः त्युरः ग्रीश्राम्चीरः विवादे स्थायेत। ।

施喜得洲非如是。

चिर-कुच-ब्रेसब-द्यार-सावब-य-माबाय-पः ब्रीद-माबुस-ग्री।

明智菩萨如此思,

श्रेश्रश्चा दे स्रिन्दि स्रिन्दि स्वार्ग्या स्वित्र स्वार्थित स्वार्य स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्य स्वार्य स्वार्थित स्वार्थित स्वार्य स्वर

但愿依此而布施,

হ্রীর'ঘম'স্কুম'স্কিমা'স্কুম'স্কুমমা'র মা'স্ক্রীর'হ্রীর'ঝা

三有众生发放施。

दे'षदःदर्शे'यदे'र्देब'र्-ुचुदःसुयःसर्केष्-रु-पर्झे।।

利生回向大菩提。

श्चेत्रायाचीतात्रकार्यस्थायात्रकायमाचीतायास्य ।

施已于事无能住,

देःवेःवयःतुत्रम्द्वयःयमञ्जीवःयःमेःयःयेद्।।

彼永不求异熟果。

दे सूर महिंदाया अविश्वाया वस्र शास्त्र महिंदाया है।

如是知舍施一切,

कुर-दु:चन्द्र-ता-अर-चें-द्रचन्द्र-भेद्र-यर-दश्चर।

施少成多无有量。

શ્રી૬'ય'માશુસાનુ શ્રેસશાસન સાસાયા શ્રેનું પ્રા

三有无余诸众生,

ऍ८अ:अु:यह्रव्।य:यञ्चरःश्ले:दे:द्वा:घश्रवःउद:ग्रीका ।

假设彼等无量劫,

दह्माहेव अद्विव या सरसा मुसान्या पर्वे साम्या मुसान्या ।

供世间解佛罗汉,

यञ्जलायाः अवतः षशः श्रेतः त्रीतः तृतः वृत्रः सेवावावः तर्द्धेतः त्। ।

独觉而求声闻果。

चिर-स्वाःस्रेससार्ययःसामसायाः विष्यः स्वानसामारः विषाः मीसा

善巧方便智菩萨,







दे'द्रम्'यर्केद्र'व्यक्षायु'यदे'द्रेद्रभाषाधी'रदावशा 随喜彼等做福事,

श्रेशशंख्याद्वर्त्त्र त्युत्र सुवासर्वेष् प्रतार्थे दशावर्थे त्या 利生回向大菩提,

ऍट्यःशुःचर्झ्ःच्यादर्ग्ःचःय्यम्यःउट्ः चेत्यःग्रीयाम्बेद्याः ।

回向胜过诸群生。

र्वे र सु अके र सु दे सु र चें 'के व 'चें र शु र य 'ख र । ।

如碔砆宝纵成堆,

देव छेव दी हु च विवादे गाव के वा विवादी का विवादी के विव

一琉璃宝能胜彼,

दे'चबैव'वर्षे'गुव'श्चेव'चदे'सुद'र्घे'क्कुकेव'गुव।।

众生广大诸布施,

ह्रेबाबुःषी प्रदानुदासुया बेसबाद्या विषा मुक्ति।

随喜菩萨胜过彼。

ग्याके मुद्रा सेससार्यसार में साम्रीत में निर्मा

若菩萨于众生施,

दे'ल'यदगामीर'से'दीद'दर्देशर्दे'त्वदशसेद'त्।

不执我所不惜事,

दे'यशद्रमे'यदे'इ'य'सद्युक्तेत्र'दयेव्य'दश्रूर'हे।। 彼生善根增大力,

ब्रेव से द रेंद र स्व ब्रु द में या प्य र मी रेंद र य विव र्वे । 犹如无云上弦月。

> ৠবश.के.तर्र्।। 第五品终

वुदःकुवःश्रेसश्चन्द्रवेःश्चेत्रःयश्चः पृत्रवश्चः वर्षे वात्रविद्रा

菩萨布施离饿鬼,

中止贫穷诸烦恼,

ब्रुंद्र-क्रे:ज्द्रशर्बेंद्र-अवदःलश्रामुश्रायःव्यायमःद्युमा

行时广得无量财,

ଞ୍ଜିଗ'ଘଷ'ଞ୍ଗ''ଘଞ୍ଘ''ଶ୍ରୁ ଅ'ଘରି'ଶିୟଷ'ଓଗ'ର୍ଭିସ୍ୟ'ଞ୍ଜିଗ'ପ୍ରିମ୍ ।

布施成熟苦有情。

बिस्रश्रिशतुर्दि तर्शेदि तर्शे वार्तु सदि देवें निर्दा

依戒能断旁生体,

भ्रीविंभायकुरार्श्वेरारेखेशप्रायाःहगारुःहेर।।

离八无暇恒得闲,





पर्वेद्रप्रभाग्व्याबायवराद्र्यायाकुळेदार्वेदाख्युराहे। । 忍得广大微妙相,

ग्रेन्स्यर्भगःकेराय्क्रीय्याःभ्रायतेःर्वेश्राय्युम्। 宛如金色众乐见。

यर्ईवःदशुक्षःश्चेश्वःवेःदग्रमःदेवेःर्धवःप्रवःदश्चियःश्चेःदशुम्। 精进白法不减失,

ले.चेश्राभवयःलश्रामुलाचवैःचटाभर्हेन्ःहेन्यमःवश्रुम्। । 得无边智佛宝库,

यश्रमान्त्रः श्रीश्राके त्ये दिन्दा विष्यं त्राप्त्र श्रीत्राप्त विष्यं विष्यं विष्यं विष्यं विष्यं विष्यं विषयं 禅定舍弃呵欲妙,

रेगान्दासर्वायरानेशान्दानेदावहेवासर्वायराञ्चया । 成就明通及等持。

*ऄॺॱ*ॸय़ॱॻॖऀॺॱढ़ॆॱक़ॕॺॱॻॖऀॱॸॸॱॻढ़ॏढ़ॱख़ॕॸॺॱऄॺॱढ़ॺऻॎ 依慧遍知法自性,

चित्रसः मंस्रियः यः त्यसः यः यसः यदः द्याः तद्वः चरः दश्चिर।

真超无余诸三界,

श्रे त्यु अर्केष त्ये र त्ये रेत केत यञ्जे र वुश्व तथा ।

人中之尊转宝轮,

भूग'पर्भव'चर'पर'ठु'छ्वैर'दर्गे'व'र्केश'गुर'र्स्नेता । 为尽苦于众说法。

> ৠবশ্রুবারর্।। 第六品终

क्रिंबार्ट्रि:ऍरबार्ट्स्याबानुबाद्यान्यस्त्रीयाबेसबाद्यर्दि। । 此法圆满彼菩萨。

> श्रेयश्चर्त्र पर्दे । 第七品终

र्षेट्रअप्ताःवेटप्ट्रांशेश्रअप्रक्षप्ताःवर्षेट्रअप्ताःस्या

受持净土摄净情,

अरअ'मुअ'मुर्', दरक्ष्याग्री'मुर'ग्युरऑदअ'स्'स्

受持佛种及法种,

दे'यवीव'दगे'यदुव'क्चुद'दद'र्केश'गुव'र्थेदश'शु'यद्देव। ।

圣僧之种一切法。

दर्चे प्रतिः वदः मर्बे सहदः यः भ्रवः प्रते सर्वे मः शुरः प्रका ।

疗众生疾大明医,

नेशन्यायमून्यायुरम्याय्यायमास्यायदेशम् ।

示慧说此菩提道,















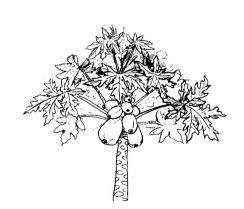
बैदाने व्यान प्रतासेन केन सूदाया मुदासुया प्रशा 摄功德宝菩提道, यस'दर्ने'सेसस'उत्रात्र'ग्रीस'र्चेय'यर'यु'ध्वेर'यम्।। 为众生得说此道。

> श्रम्य वर्षेत्रम् 第八品终

तसन्यायः विषास्यानी यार्से वार्त्त्र विषास्य स्वापानी यार्थे वार्षास्य प्राप्त स्वापानी वार्षे वार्षास्य विष् 圣般若摄颂圆满!

 \mathbf{g}_{1} ન્ય મારા શું. આવત 'વૅ' વેરુ 'ન' માં એવા જ 'રું 'રું' નું 'તું' તું 'વ' વત' તે, 'રું વાયા ત્રફેન્ય શું જા यञ्चर-डेद:ल्बाने:गान्तःयःवयःयर्दे॥॥

印度堪布布雅嘎热桑哈与主校译师万德拜则由梵译藏并 校勘抉择。



摄功德宝经释

——正入般若密意之美说

全知麦彭仁波切 著 索达吉堪布 译

嗡索德!

佛陀日亲及佛子, 弥勒文殊龙树等, 秉持如来传承示, 深中观道师前礼。 干等虚空佛佛子, 弟子三世圣者众, 源泉殊胜之般若, 敬心善入说彼理。

三世诸佛宣说的所有无尽佛法宝藏之中, 犹如心脏般堪为究竟的,就是圣般若波罗蜜多。 保存着《十七母子般若》等为数众多的经典, 其中的全部内容都完全涵盖在这部《摄功德宝 经》中。此经偈颂格律鲜明,是佛陀亲口所说 的佛经。传讲、听闻以诸如此类众多功德而超 胜的这部经,就相当于传讲、听闻了所有的般 若。为此, 我以纯净之心, 依靠诸位大德的窍 诀,来解说趋入此经密意的道理,包括依照直 接宣说空性之理而解释、依照间接宣说道现观 而解释两个部分。

甲一 (依照直叙空性之理而解释) 分四,一、经 名句义, 二、译礼, 三、论义, 四、末义。

乙一、经名句义:

梵语: 阿雅占嘉巴绕莫达萨匝雅嘎塔

藏语: 帕巴西绕戒啪如德辛巴都巴策色嘉巴

汉语:圣般若摄颂

阿雅是"圣"的意思: 占嘉为"智慧": 巴 绕莫达是"到彼岸"之义; 萨匝雅为"摄"; 嘎 塔义为"颂"。

有关经名句义的详细内容, 当从他论的附 注中了解。略而言之,由于是出世间的甚深法, 因此称为"圣";证悟万法实相真如的智慧,是 一切智慧之最,超群绝伦,所以叫"智慧到彼 岸(即般若)",正因为把这样的无分别智慧作为 所诠加以阐释的缘故,此经也就得名"般若"; 人们依靠这部经, 能摄集、拥有世间出世间犹 如珍宝般的一切道果功德,为此称作"摄";这 部经是绝妙之韵律的偈颂形式 (藏文每句有十一个 字), 由此叫"颂"。

乙二、译礼:

顶礼圣者文殊师利!

先前的诸大译师在将此宣说胜义的甚深法

翻译成藏语之初, 顶礼本尊至尊圣者文殊师利 菩萨, 目的是为了不起障碍、增上福德。

乙三 (论义) 分二:一、承接缘起句:二、真正 论义。

雨一、承接缓起句:

尔后世尊为彼等四众眷属皆大欢喜, 复说此般若 波罗蜜多。尔时、世尊说此等偈曰……

处圆满为灵鹫山: 本师圆满是释迦狮子 -释迦牟尼佛; 眷属圆满, 即声闻菩萨等眷 属众会之中; 时间圆满, 继刚刚宣说《般若十 万颂》等完毕之后,本师世尊为了令比丘等那 些四众眷属, 以不费艰辛轻而易举证悟大义的 大乘道果功德, 皆大欢喜, 又再度宣说法圆满 的所诠内容——此甚深般若波罗蜜多。当时, 世尊说此等能诠偈颂……

丙二 (真正论义) 分三; 一、功勉听法; 二、所 说法之自性;三、以此是宣说之必要结尾。

丁一 (劝勉听法) 分二:一、真实劝听:二、耐 注说明说法者佛陀之事业。

戊一、真实劝听,

心怀喜敬最胜信,除盖烦恼而离垢, 行众生利寂静者,请听般若勇士行。



心怀对妙法纯净渴求的欢喜之情、带着对 讲法者尊重的恭敬之意以及对听闻大乘的功德 利益等坚信不移最殊胜的诚挚信心, 遣除成为 如理作意或受持正法之障碍的贪欲盖1等五盖 的一切烦恼, 进而脱离成为行持或实修正法之 违缘也就是--六度的违品---悭吝等垢染,以 大悲心身体力行成办一切众生暂时究竟利益、 寂静调柔的贤善行者, 请听闻依靠证悟空性悲 心圆融双运使相续柔和的诸大尊者之道——甚 深般若波罗蜜多,它完全超越声闻等的行境, 堪为一切勇士菩萨入定、后得的行境。

通常而言, 声闻缘觉的果位也是由证悟人 无我等不同程度通达空性中得来的, 在总说证 悟空性的优越功德之际、宣讲了出生四圣的唯 一佛母, 证悟万法平等性的圆满智慧波罗蜜多, 是佛陀的不共因、凭借这一道理也能了达成立 究竟一乘等等众多要点。

戊二、附注说明说法者佛陀之事业:

从比喻、意义、理由三个方面一一加以宣 说。

1 贪欲盖: 五盖之一。盖即盖覆之义, 五盖即贪欲盖、嗔恚盖、睡眠盖、 掉悔盖、疑盖。此五法能盖覆心性而不生善法。

此赡部洲诸河流,具花果药林得生, 悉源住无热恼海,龙王龙主威神力。

如果有人认为: 正如刚刚所讲的那样, 我 们所闻受的般若波罗蜜多, 既然是勇士菩萨们 的不共行境, 那么须菩提等尊者怎么能够传讲 呢?

打个比方来说,这个赡部洲中的恒河等所 有江河能够流淌, 具有花果的药树林园应有尽 有的一切得以生长, 这完全来源于住在无热恼 大海中成为群龙之首或者众龙之王无有热沙威 胁等的诸大龙主夙愿的威神力。

如是佛之诸声闻,说法讲法依理论, 获无上乐得彼果, 皆依如来威德力。

正如上述比喻所说的一样, 佛陀的所有声 闻弟子须菩提等, 摄略而说一切法, 详细广讲, 凭依能抉择的作用理等四种道理方式而诠释, 能获得讲经说法的究竟果位——不住之涅槃的 至高无上安乐, 以及证得讲经说法的暂时果位 预流果等四果, 其实所有这些都是依靠如来的 威德力产生的。

何故如来宣法理, 佛陀弟子修学彼,











现前所学如实说, 佛威力致非自力。

为什么呢? 因为对于如来所宣说的无我法 理,作为佛陀弟子的声闻修学它,现量证悟以 后将自己所学修的教义, 也原原本本为他众讲 说,这一切的一切均是佛陀的威力所致,而并 不是依靠声闻自身的力量。

此外, 凭借佛陀的加持, 从无情法的虚空 当中也传出深法的音声,使一切所化众生得以 解脱。我们要清楚地知道, 佛陀诸如此类的事 业是不可思议的。

经



第一品

丁二 (所说法之自性) 分二:一、所修之道:二、 官说道之果。

戊一 (所修之道) 分二: 一、解说主要道般若: 二、解说五种其余助缘 (解说其余五度)。

己一 (解说主要道般若) 分三,一、略说,二、 中说,三、广说。

庚一 (略说) 分二:一、详解所依法果:二、此 品摄义。

華一 (详解所依法果) 分三: 一、行者身份 2 : 二、 若 所修之法; 三、宣说彼果。

壬一 (行者身份) 分三:一、证悟之差别:二、 释 善知识之差别;三、菩萨之词义。

癸一 (证悟之差别) 分三: 一、 基无得之理; 二、 道无行之理, 三、果不任二边之理。

另一 (基无得之理) ³分二: 一、略说: 二、广说。 丑一、略说:

最胜般若不可得, 菩萨觉心皆不得, 闻此无痴不恐惧,彼菩萨行善逝智。

对菩萨而言、所宣说或所实修的最殊胜般

² 行者身份: 即补特伽罗所依, 为了便于理解, 而译为行者身份。以下译 文中"行者"都是指补特伽罗。

³ 基无得之理:藏文原文是分三:略说、广说、摄义,但下文中无有此摄 义, 因而分二。

<u>若</u>波罗蜜多,是来自于什么对境、属于什么行者的行境等问题,如果从时间、地点的角度加以剖析、分析,(就会发现)它自身的体性成立这一点实不可得,仅仅是在名言安立中成立。同样,所宣讲的对境或者实修者<u>菩萨</u>也单单了五蕴的聚合罢了,补特伽罗和法的体性<u>都</u>可得,只是在如幻的名言中存在。而且,如果对修行者实修道的本体——所谓"胜义菩提心自性光明"加以观察、分析的话,由于不住一切边的缘故,自体性成实这一点也是丝毫得不

行境甚深法界之自性的法语,<u>不会有</u>认为"不是如此"执著实有的愚<u>痴</u>,对讲说空性<u>无所恐惧</u>,(通达)自性空性与显现不可分割、二谛圆融的<u>这种菩萨</u>有缘分<u>行持善逝</u>所领会并宣说的甚深<u>智</u>慧。

到的。当听闻到宣讲不住诸法、超离一切所缘

丑二 (广说) 分二: 一、所知对境不可得;二、有境智慧不可得。

寅一 (所知对境不可得) 分二;一、意义;二、 比喻。

卯一、意义;

色无受无想行无, 识处纤尘亦非有, 不住万法无住行, 无取获诸佛菩提。 倘若如此凭借观察胜义的智慧加以探究, 色蕴所摄的五根、五境尽所有显现的这一切, 都是众多微尘汇集、积聚的,多体聚合、粗大 或整体的本性丝毫也不成立实有;对于极微尘, 也可通过分析它有无方分来证实微尘同样无有 成实性。由此可知,这种<u>色</u>法是现而<u>无</u>实的自 性。

同样,所有属于自相续或他相续的苦受、 乐受、舍受尽所有的一切<u>受</u>也都是众多、无常 的自性,如果加以分析,微乎其微的一分也<u>无</u> 成实性可言。与之相同,<u>想</u>蕴和<u>行</u>蕴自体性成 立的法一<u>无</u>所有。认知这样道理之<u>识</u>的处所或 基础<u>纤尘也不存在</u>。总之心和心所的一切法千 差万别,所以不可能存在实有的一法。

刹那生灭之有实法的时际无分刹那, 当观察前后部分之时就能证实它并不成立。当然, 这些五蕴只是在未经观察的情况下似乎令人欢喜的显现; 如果加以观察分析, 那么粗细任何法的本体也不成立。因此, 我们要以无而显现梦幻水月等的方式来看待。

有为、无为的一切法都不例外,从自身角度来说丝毫也不成立,仅仅是凭借因缘、缘起

力才呈现的。对于无欺显现这一点,如果也依 靠探寻真如的正理加以探究,那么就会确定, 这些只是受分别念主宰、以心安立为我和形形 色色的法、真正成立的某法极微许也得不到。 当生起这种定解时, 此菩萨就是不以所缘的方 式安住于所知万法中。具备不住一切边的定解 妙见,不住一切而行持或者一无所住而行,由 此也能通达"一无所见即真见"、"一无所住即 真住以及一无所行即真行……"的所有道理。

了达轮涅诸法自性不成如幻的道理, 称为 后得如幻之定解, 这是相似胜义, 是心之行境、 有执著相的正见。作为初学者, 熟练串习这一 点相当关键。

真正实相究竟义中、"自性不成"和"如幻" 等等随行语言、分别心的一切行境, 都是分别 假立的法、也都属于世俗法和虚假法。而究竟 胜义的本体是不虚假的法性真性。为此,把显 现、空性分别称为世俗、胜义,而一切法无二 的法界真实胜义,是依靠各别自证的智慧所了 悟的,超越语言分别的一切行境,是入定的行 境,诸法本来无生无灭、无取无舍,以平等性 的本体如虚空界般显现, 这是三世如来及菩萨

的伟大佛母, 是法界无生的实相, 是自性光明 胜义菩提心的本体、也是万法的究竟精华。所 以,通过对此理毫不怀疑的定解而趋入,无论 如何都是至关重要的。《罗睺罗赞般若颂》中 云: "无有言思智慧度, 无生无灭虚空性, 各别 自证智行境,顶礼三世诸佛母。"如《中观根本 慧论》中也说:"自知不随他、寂灭无戏论、无 异无分别,则名真如相。"入定于这样甚深法性 中的瑜伽行者, 无有任何执取的法, 完全去除 心识行境的一切所缘和戏论网、依靠具足全无 执著相的智慧也就是一切相之最的自性光明或 自然本智, 而证得一切善逝的大菩提。此处, 稍微详加解释,以下行文中出现关于遮破色等 的所有内容, 也要这样来理解。

卯二、比喻;

如遍行派之具鬘, 慧观无缘灭蕴得, 菩萨通晓如此法, 不证涅槃彼住智。

例如, 遍行外道派的左扬又名具鬘的人, 不管怎么兢兢业业地修行他自己的论典中承许 的有我等这种有缘的见解, 都不能成为解脱一 切束缚的因。于是, 他凭借自己的智慧观见而

来到本师出有坏佛陀的面前、请问解脱之道。 佛陀为他宣讲了无我的法门, 他格外虔诚, 坚 信不移, 结果依靠无缘智慧的圣道而毁灭了痛 苦近取之蕴,或者获得了中断轮回相续的涅槃。

任何菩萨通晓如此万法无缘的道理, 不证 寂灭一边的涅槃, 他将安住于有寂等性的甚深 智慧中。

寅二 (有境智慧不可得) 分三: 一、从建立侧面 说明:二、从遮破侧面说明:三、摄义。

卯一、从建立侧面说明:

此慧为何属何者? 何来思择法皆空, 详察无沉无畏惧,彼菩萨即近菩提。

再者,这样想到,虽然所谓证悟诸法无有 自性的智慧——涅槃,是一切功德的唯一源泉, 是我们所追求的目标,但是如果对"它的本体 到底是什么样的? 是属于何人的行境? 是由什 么对境中产生的?"一系列问题加以观察分析, 就会认识到它的本体绝对不成立实有。以此为 例,足能思择、分析从色法到一切种智之间的 这所有法, 皆以自本体空。具足真实的正理而 详细加以观察后,对空性之义无有迷惑不清的 昏沉,对甚深法性无所畏惧,那位菩萨真正是

靠近圆满菩提。

卯二、从透破侧面说明:

设若不知有色想, 受行识蕴而行持, 思此蕴空而菩萨, 持相非信无生理。

假设明明不了解一切万法原本空性的意 义, 而对于色法有着色的本体完全成立之想, 同样,对于受蕴、行蕴和识蕴,以实执之想而 行持,并且依靠理证加以分析而思量"这所有 蕴的自性即遮破所破实有的无遮空性, 仅此就 是实相",然而,这样的菩萨实际上没有安住于 实相远离增损、超越分别念行境的意义中、是 在行持有缘的相,而并非对寂灭一切有相戏论 的无生甚深法界之理获得了诚挚的信心, 我们 要知道,他还被所缘相执束缚着。

卯三、摄义;

非色非受非想行,于识不行无住行, 彼不缘行智慧坚, 具无生智胜寂定。

上述的真义是说,任何人不把色执为色, 同样,不执著为受,又不执著为想和行,对于 识,同样也不以执著体性成立的方式而行,总 之对蕴等任何法,均不行持有无等所缘的相,

一无所住而行,他不管行持任何法都不想"我 在行持",因为远离一切执著的无相智慧得以坚 固的缘故, 具备证悟无生智慧的此菩萨, 将得 到"勇行"等最胜寂静等持。

子二、道无行之理;

菩萨于此自寂静, 彼是前佛所授记, 彼无我入起定想, 因彻知法自性故。

某位菩萨, 在修行如是所说之道的此时, 自相续极为寂静,他是先前的诸位如来所授记 将证得无上圆满菩提的,这样的菩萨没有"我 入定于空性中或者从中起定"的想法。这是为 什么呢? 因为他已彻底了知一切法的自性是无 二之法性等性的缘故。

若如是行行佛智,彼知无行真行故, 行持何法皆不缘, 此即行持胜般若。

如果行持这样的法理,就是在行持一切善 逝的智慧,原因是,这位菩萨完全了达"对任 何法皆无所行"就是真正的妙行之故。所以, 他不论行持道等任何法, 对于所行的法、行持 与行持者都不缘执,这种方式,就是在行持最 殊胜的般若波罗蜜多。

名三 (果不住二边之理) 分二:一、意义:二、 比喻。

丑一、意义;

何法非有彼称无,凡愚观其为有无, 有无此二是无法, 菩萨知此则定离。

在宣讲这一切法自本体并不存在,也就是 说所有假立的法无有自性这一点时, 贪执名、 相的凡夫愚者们,观察分析其义以后,要么执 著增益为有之边,要么执著损减为无之边,而 无法领会到离边的实相。其实, 在真实义中, 所谓的有无这两者都同样是一无所得之法。远 离有无是非等凡夫俗子的一切增益戏论、圆融 双运、一无所住的意义,是无余寂灭诸边和承 认、各别自证之境。任何菩萨如果充分理解到 不分别有无之法界的这一含义, 那么必定脱离 一切边。

丑二、比喻:

此知五蕴如幻术,不执幻蕴各相异, 离种种想寂灭行,此即行持胜般若。

处在此学道阶段的菩萨, 知晓以五蕴为例 的一切法现而不实犹如幻术,不把幻术和蕴执



著为各自相异、有真假之别的他法, 认识到五 蕴本身与梦幻等一模一样, 进而远离人执与法 执的种种想, 寂灭戏论而行持, 这就是在行持 最殊胜的般若波罗蜜多。

癸二 (善知识之差别) 分二:一、所立:二、所 破。

另一、所立:

具善知识具胜观, 闻诸佛母全无惧。

由于一切菩萨具足外内摄持的缘故、于胜 乘之道中不会退失,为什么呢?因为他们既具 备外摄持——以智慧指明万法无有自性、以方 便宣说一切善根回向遍知的智慧之理的善知 识,又具足内摄持——自己渴求获得遍智的心 和三轮清净的胜观,这样的行者,听闻到一切 佛陀之生母——甚深般若波罗蜜多而全无畏 惧,完全能接受般若真义。

子二、所破;

谁依恶友仰仗他,彼如新罐触水毁。

与刚刚所说的内容恰恰相反,任何初学者, 依止诽谤胜乘义的恶友, 自己的智慧尚未成熟 而依赖仰仗他者,这种人就如同没有入窑焙烧 的新土罐一经接触到水即刻毁坏一样,将从胜 乘道中退失。

癸三 (菩萨之词义) 分二:一、一般菩萨之词义; 二、大菩萨之词义。

子一、一般菩萨之词义:

何故此者名菩萨?能断贪求尽诸贪, 无贪获证佛菩提,是故此得菩萨名。

如果有人问: 为什么这种行者被取名为菩 萨呢?

由于依靠随入法界自性的闻慧等智慧、能 无余斩断对色等万法的耽著或贪执, 并且希求 完全去掉、尽除对所知诸法以实执贪著的分别 念及种子, 无所贪执而获证最终诸佛的大菩提, 为此这种修行者赢得了菩萨的名称。

子二 (大菩萨之词义) 分二:一、堪为众生之最; 二、披大盔甲。

丑一、堪为众生之最;

何故彼名大菩萨? 堪为有情众之最, 断众生界诸重见,是故得名大菩萨。

如果有人又问:为什么那种行者被取名为 大菩萨呢?

由于救度一切有情的发心和证悟深法的智

慧广大, 堪为处于世间界中类别繁多无有限量、 不可估量的有情众之最, 而且所有众生界的我 和蕴等所有见解从无始以来久经熏习, 难以推 翻,无边无际,多之又多,由此称为"重"。这 种行者依靠宣讲无有所得的深法断绝、遣除众 生界的所有严重见解,为此得名大菩萨。

丑二 (披大盔甲) 分二:一、真实宣说:二、宣 说披甲之理。

寅一、真实宣说:

大施大慧及大力, 趋入诸佛胜大乘, 披大铠甲降魔幻, 是故得名大菩萨。

不仅仅是刚刚所说的, 而且由于披大铠甲 的缘故,也得名大菩萨。是什么铠甲呢?不贪 著所拥有的一切,具足慷慨博施的布施铠甲; 具备断除破戒的大心或者大智慧的戒律铠甲; 具备安忍等其余四种铠甲而摧毁心烦意乱等各 自违品的广大威力; 趋入并具足一切佛陀的殊 胜大乘从发心到遍智之间的道果。总之,实修 六度之道, 对于犹如虚空般无边无际的大乘无 余道法,披上永不退失的大铠甲,铲除十方一 切世界中的见解稠林, 救离恶趣等等, 精进降 伏恶魔的所有幻术。为此, 得名大菩萨。

寅二 (官说被甲之理) 分二: 一、比喻: 二、意 L.

卯一、比喻;

幻师十字街幻变,多士众首斩千万, 所杀如是菩萨知, 众生如化无畏惧。

关于披上菩萨之盔甲的方式、就是无所畏 惧、无所怯懦的自性, 比如说, 魔术师在十字 街头幻变出各式各样的形象,表演把许多人的 头颅斩断多达千万数的魔术。当时, 所杀的那 些人只是魔术的幻变, 因此不管他们受怎样的 苦,为数多么可观,也都如此被看作是虚假的, 同样,菩萨完全知晓遭受漫无边际巨大痛苦的 这所有众生均无有成实如同幻化的形象, 从而 那些菩萨尽未来际, 肩负起无边无际众生的利 益而毫无畏惧。

卯二、意义;

色想受行以及识, 未缚未解本非有, 行持菩提无怯心, 此是正士胜铠甲。

一切众生犹如魔术幻变的原因也是如此: 所谓的有情单单是依靠这个五蕴而假立的,在 真实性中, 色、想、受、行、识, 谁也不曾束

缚它, 谁也未曾解脱它, 因为这些五蕴在胜义 中本不存在的缘故。自本体不存在、无缚无解 犹如虚空。了达此理以后对仅仅在世俗名言中 实际修行、行持菩提, 无有怯懦之心, 这实堪 为所有真正行者最殊胜的铠甲。

壬二 (所修之法) 分二:一、略说大乘之奉体: 二、广说被之自性。

癸一 (略说大乘之奉体) 分二,一、名言中以奉 体作用而解说词义;二、宣说胜义中彼等不可得。

> 另一、名言中以存体作用而解说词义: 何名菩提之大乘? 乘之令众趋涅槃, 此乘如空无量殿, 得喜乐安最胜乘。

如果有人问: 为什么把它取名为菩萨的大 乘呢?

行者驾驭着大乘,能使一切所化众生抵达 涅槃果位,为此,以坐骑的意思而称为"乘", 因为通过此道,能把自他通通运载到究竟果位。 此大乘的本体, 给无量众生提供良机, 宣说二 十空的自性法界犹如虚空般甚深的本性, 好似 无量宫一般具足等持、总持、波罗蜜多等无量 广大庄严; 趋入大乘法理的作用是以无漏之乐 令无量有情获得暂时的心喜身乐和究竟果位

——不住之涅槃的安乐。为此, 称为最胜乘或 者大乘。

> 子二、宣说胜义中彼等不可得; 谁乘去所不可得, 谓趋涅槃实不得, 譬如火灭无去处, 因是称说彼涅槃。

胜义中,任何行者驾驶着大乘而去往果位 的方所实不可得。

如果有人问:那么、为什么说"依靠此乘 将去往涅槃果位"呢?

那只是说在名言中, 而在真实义中, 所谓 的"趋涅槃"也实不可得或者一无所得。比如, 木柴用尽火焰熄灭时,它所去的其他方处一无 所有。同样,以颠倒迷乱的分别念灭尽的这种 因, 而称说"彼行者趋入涅槃"。

癸二 (广说彼之自性) 分二: 一、宣说行者与道 无自性; 二、被之摄义。

子一(宣说行者与道无自性)分二:一、宣说修 道者补特伽罗不可得; 二、宣说道般若不可得。

丑一、宣说修道者补特伽罗不可得; 菩萨前际与后际,现在不得三时净,

彼是无为无戏论,此即行持胜般若。

修道的那位菩萨,在前际——过去时或者

轮回阶段,后际——未来时和无学位,现在正 处于学道时期,不管是哪个阶段都不可得,因 为行者自本体原本未生、以后不生的缘故。三 时之相清净,以任何法也不可立其差别。所谓 的菩萨, 他在真实性中是无为法, 并无有将他 安立为修道者或得果者等的名言戏论。通达了 此理,这就是在行持最殊胜的般若波罗蜜多。

丑二 (宣说道般若不可得) 分二,一、所行,二、 所止。

雷一、所行;

菩萨通晓证知时, 思维无生如此行, 起大悲无众生想,此即行持胜般若。

菩萨通晓世俗和证知胜义而行持的时候, 通过分析诸法因、果、体, 而思维原本无生的 意义,这般行持并安住。那是怎样的呢?尽管 生起无缘大悲, 但也没有众生之想, 这就是在 行持最殊胜的般若波罗蜜多。

寅二、所止;

若起众生痛苦想, 思利众生除痛苦, 执我众生之菩萨,此非行持胜般若。

假设对众生起实有想,同样生起痛苦想,

并且思量: 我要利益一切众生, 解除他们的痛 苦。以耽著的方式妄执我与众生的菩萨、没有 逾越分别念的范畴, 这样并不是在行持最殊胜 的般若波罗蜜多,因为他处于有缘的境地。

子二、彼之摄义:

知诸有情与我同,知一切法如众生, 无生与生不分别, 此即行持胜般若。

菩萨了知犹如自身自性不成立一样, 一切 有情都与我相同, 也了知如同一切有情无有自 性那样发心等万法都是如此, 对于无生与生均 不加分别,安住于二谛无别的实相无戏论之义 中,这就是在行持最殊胜的般若波罗蜜多之处。

壬三、官说被果;

世说尽其有名法, 普皆离生真实灭, 唯得无死妙本智, 故名般若波罗蜜。

如果有人问: 无分别智慧所得是什么呢? 世间上能够表达的尽其所有法的名称,从 色法到遍智之间的一切,都远离胜义中生和真 实性中灭的边,从而安住于无生无灭平等性中, 能获得永无退失、唯一无死或微妙的佛陀无分

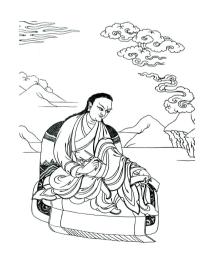
别本智,也就是一切法中微妙、究竟、无上的 本性。所以,证悟一切法无所得的此道,名为 般若波罗蜜多,是一切道中至高无上的。

辛二、此品摄义:

菩萨无虑如此行,知具妙慧住等性, 彻了诸法无自性,此即行持胜般若。

某位菩萨, 对自己的圣地坚定诚信, 无有 怀疑、顾虑,如此行持所宣说的法理,由此可 知,他就被称为具有殊胜妙慧者。他安住于诸 法等性中, 彻底了达如此基道果一切法无有自 性平等一味,这就是在行持最殊胜的般若波罗 蜜多。

第一品终



第二品

庚二 (中说) 分四:一、宣说修学之理:二、认 清修学之有境般若, 三、当摄集依彼之福德, 四、相缘 中生起般若自性之法。

辛一(官说修学之理)分二:一、官说不住:二、 官说修学被之理。

壬一(官说不住)分二,一、官说不住之住,二、 彼之功德。

癸一 (宣说不住之住) 分二:一、意义:二、比

名一 (意义) 分二: 一、不住差别基色等: 二、 不住差别法无常等。

丑一、不住差别 基色等;

不住于色不住受,不住于想不住行, 不住何识住法性, 此即行持胜般若。

不以所缘的方式住于色等,同样,也不住 于受、不住于想、不住于行、不住于任何识, 那就是安住于它们的法性无缘中, 这样即是在 行持最殊胜的般若波罗蜜多。

丑二、不住差别法无常等;

乐苦爱厌常无常,我与无我真如空, 得果罗汉皆不住,不住独觉及佛地。

此外,对于色等一切法的常与无常、安乐 与痛苦、合意的可爱与不合意的可恶、有我与 无我、执著真如与执著空性等二边和任何分别 念执著悉皆不住, 证得预流果等三果以及阿罗 汉果,都不以执著它之想而住,也不住于独觉 果位与佛地, 总之对于基道果的任何法, 均不 以耽著而安住。

子二、比喻:

导师不住无为界,不住有为无住行, 如是菩萨无住住, 无住即住佛说住。

不住任何法的比喻:就像导师佛陀出有坏 的智慧不住于无为法界——寂灭涅槃的唯一法 界, 也不住于有为法三界轮回一方, 他是以不 住有寂一切边一无所住而行持。同样, 菩萨对 所知之处,也以无有耽著安住的方式而住,"一 无所住即真住"的这种道理, 法王佛陀说为"一 切住之最"。

癸二、彼之功德;

思成善逝之声闻,欲成独觉成佛陀, 不依此忍不能得,如同不见此彼岸。

对基道果的一切法以耽著而住、有缘取者,

就不能证得菩提,依靠无缘才能获得三菩提。 如果谁想要成为善逝的声闻, 欲求成为缘觉以 及法王——佛陀,总之不管渴求三菩提的任何 一种果位都不例外,不依靠堪忍(即接受)不住或 无缘之意的此道,任何一种果位也无法获得, 就如同不依靠船只就见不到大海的此岸与彼岸 一样。

证悟人我与法我自性不可得的法忍生起了 多少,就会得到相应量度的三菩提,依靠证悟 了空性的部分——人无我能获得声闻菩提,证 悟一个半无我,能获得缘觉菩提,证悟圆满二 无我的究竟等性,就获得佛陀菩提,这一切都 是来自于般若的威力。所以说, 由此般若波罗 蜜多中出现三乘的通衢大道。其余经中也说: 如果认为"预流向、预流果是我所得的果",那 就成了他的我执 ……

再者,对于三解脱门的自性空性,声闻由 于不具备善巧方便,智慧浅薄,结果以相似之 想没有如实证悟, 而现前下等的涅槃, 但最终 将一五一十证悟等性而成佛、所以宣说究竟一 乘。诚如《般若经》本身当中也说明了基智、 道智和遍智的差别;同样,补处十地菩萨(弥

勒)的论典中也有明确阐释。本来,有缘不能从轮回中解脱出来;实修无缘的般若,也因为圆满证悟、未圆满证悟而相距果般若有着远近的差别。了解这些道理至关重要,这些是插叙的内容。

壬二(宣说修学被之理)分三;一、修学般若之理;二、所学修之处;三、修学者修学方式。 癸一、修学般若之理; 讲法听闻所说法,证果缘觉世怙主,

明智所得之涅槃, 此皆如幻如来言。

从世俗的角度而言,上师<u>讲</u>经说<u>法</u>,弟子 <u>听</u>经闻法,通过听受<u>所说的法及勤奋修行而证</u> 得声闻四<u>果</u>,获得<u>缘觉</u>果位,现前<u>世间怙</u>主佛 陀的菩提,对出世间的道轨,依靠聪<u>明</u>才<u>智</u>、 敏锐智慧所获得的究竟涅槃,这一切都是缘起 的显现,经不起理证分析,如同幻术一般,这 是<u>如来所言</u>说的。《广般若经》中云"须菩提言: '诸天子,于我前闻法,当知如幻如化'"一直 到"若有胜过涅槃之他法,彼亦视如幻术"。

⁴ 玄奘大师所译《大般若经》中云:"善现答言。诸天子。我不但说我等 色等乃至无上正等菩提如幻如化如梦所见。亦说涅槃如幻如化如梦所见。 诸天子。设更有法胜涅槃者,我亦说为如幻如化如梦所见。" 癸二、所学修之处;

四种行者不畏彼,知谛佛子不退转,罗汉除垢断怀疑,四善知识所摄持。

谁会对以上所说的意义恭敬呢?有<u>四种行者</u>,不畏惧刚刚所阐述的<u>甚深意义</u>。是哪四种行者呢?一是通晓甚深谛实义的佛子,也就是说见谛或者智慧纯熟者,二是不退转的大菩萨们,三是诸位圣者阿罗汉。以上这些补特伽罗遣除、灭尽了心的<u>垢</u>染进而对甚深意义断除怀疑,这三者意乐圆满。第四种虽然是初学者,但由于承侍过先前的如来而被如今能够宣讲真实般若的<u>善知识所摄受</u>。

癸三 (修学者修学方式) 分二;一、以不修学劣果方式而修学;二、以不修学诸法之方式而修学。

子一、以不修学劣果方式而修学;

明智菩萨如是行,不学罗汉缘觉地,为一切智学佛法,一无所学即为学。

通达三乘道位、了知究竟真谛无别平等一乘道理的<u>明智菩萨</u>,宣说<u>如此行</u>持万法离边平等一味,也与假立的法性(指名言法尔)互不相违,他不修学自己证得声闻阿罗汉之地(指小乘八地),



也不修学缘觉地。那在名言中修学什么呢?唯一就是<u>为了获证—切种智</u>,而随<u>学</u>一切佛陀经行获得的正<u>法</u>。如此一来,在胜义中,对所谓的<u>学</u>及与之相反的<u>不学</u>二者都不缘,对任何法一无所学,才是修学真实道。

3二、水不修学诸弦之方式而修学/ 色增减取故非学,非执种种诸法学, 学亦缘取一切智,定生此即喜德学。

色等染污与清净所摄的一切法有增有减并且是所取的缘故,并非修学,因为所有这些结本不可得,自性清净,为此照见胜义中是无增无减、无生无灭、永无所取等的自性本来真义而安住于无作等性中的菩萨行者,不以耽著一次和行修学,或者说以无缘的方式修学;内心(即意乐)以不分辨的方式缘取一切种智;以甚深方便智慧之道的功能,以定出生自己所求的究竟果位。具足这三种法,就是喜爱胜乘功德的菩萨们的修学方式。

辛二、(认清修学之有境般若)分四,一、宣说离一体异体,二、宣说无边,三、宣说不可思议,四、宣说原本清净。

壬一、宣说离一体异体;

色非智慧色无智, 识想受行皆非智, 此等中亦无有智, 此同虚空无异体。

如果有人问:所谓的智慧波罗蜜多到底是 怎样的呢?

色不是智慧波罗蜜多,因为这两者不是一 体之故; 色中也不存在异体而住的智慧, 因为 另行存在的智慧不可得的缘故。同样,识、想、 受、行都不是智慧,这些当中也没有不同他体 的智慧。一切法的法性——基般若,既不可以 若 说与色等是一体,也不可以说是他体。尽管智 慧波罗蜜多这一法界, 既不是与色等一体, 也 并非与色等是异体、然而在唯一它的本性中圆 满具足一切法, 就如同虚空界一样, 纤尘许也 不存在与独一无二的法界截然分开的他体二 法。其原因是:如果一切有法以外存在着不同 他体的法性或法界,那么就不是有法的法性了, 绝不可能有不成为法界本体的法存在; 如果色 等有法与法界是一体, 那么只要见到色等有法 就该现见真谛, 而且世俗与胜义不可安立为他 体,有诸如此类的过失。

如经中说:"般若波罗蜜多,当从《须菩提







品》中寻觅。'帝释、般若波罗蜜多、莫于色中 寻觅, 莫从色外寻觅, 彼等法法相唯一, 因为 无相之故……'"

壬二、官说无边;

所缘自性无有边,有情自性亦无边, 虚空界性亦无边, 世间解智亦无边。

所缘或所取的色等自性不偏住于"此"的 缘故无有边际; 思量或执取它的有情自性也是 法界的本体, 而无有边际; 堪当表示法性的比 喻虚空界的自性也无有边际; 证知这所有对境 的世间解(即佛陀)的智慧也无有仅此为止的边 际。关于这一点,如经中云:"般若波罗蜜多广 大、无量、无边……"一切法均成为法界之本 体的缘故, 法界包容一切, 无边无际, 包含在 其本性中的一切有法也不存在境的边缘和时间 的边际, 因此我们要认识到平等一味法性大清 净的这种自性。

壬三、宣说不可思议;

导师说想是此岸, 破想而断趋彼岸, 离想得此到彼岸, 彼等安住佛经意。

什么时候存在着有实、无实等相执之想,

那么在此期间就不超离世间, 所以称为此岸, 这是导师善逝言说的。(如经中云:)"何时起 想,彼时流转。"所以,依靠妙观察的智慧,破 毁想和成为所缘的一切, 进而断除所有相执之 想,那就趋向一切世间的彼岸。何人凭借这种 道理,远离一切所缘之想,得到超越分别心的 这种法性, 达到道的彼岸, 他们即安住在佛陀 经典的密意中。要知道:尽管他们已经安住在 诸法自本体原本无生的离障自性中, 但为了灭 尽以颠倒想假立种种我和法的分别心染污、而 凭借随同法性的无分别智慧灭尽一切想、入定 于真实际法界中, 即是以无破无立的本性护持 的究竟般若波罗蜜多。

壬四 (宣说原本清净) 分二:一、有情为例之诸 法原本真实清净;二、证恰此是之功德。

癸一、有情药例之诸法原本真实清净; 设佛恒河沙数劫,住世普传众生音, 本净有情岂能生? 此即行持胜般若。

假设堪为正量的佛陀善逝在恒河沙数劫中 住世, 普遍传扬"众生存在"的音声, 可是自 本体原本住于无生清净的自性中, 有情又怎么 会存在或产生呢? 诸法的法尔是一成不变的,

要使它产生谁也无能为力。即便是佛陀宣说 "有", (菩萨们) 尚且不行持有, 更何况说其 他人(说有)了?如此见到本来无生的意义, 这就是行持最殊胜的般若波罗蜜多。

我们应该依靠以上认清般若的这四个偈 颂, 受持超越心识行境的无二智慧之理, 抉择 真正的甚深般若瑜伽。

癸二、证悟的是之功德;

如来此述某一时,我随说胜波罗蜜, 尔时先佛授记我,未来之时得成佛。

释迦牟尼如来,如此讲述:"某一时,释迦 王我, 随时随地随应宣说这一最殊胜的般若波 罗蜜多,获得八地无生微妙法忍,当时,先前 的佛陀授记我'你于未来之时,得以成佛'"。 往昔,在燃灯佛时代,我等大师成为婆罗门童 子, 名为童云, 他在佛前撒五朵青莲花, 用金 色发辫铺设为垫。燃灯佛亲口授记道:"婆罗门 童子, 你于未来之时无数劫, 于此世界成佛, 佛号释迦牟尼。"在当时, 那位婆罗门童子获得 了无生法忍以后依靠无缘的方式, 不离开无有 限量的佛陀之法、而得授记。诸佛为获得无生

法忍者授记,是一种自然规律。在那之前,即 使在无量劫中承侍过无数佛陀, 进而为遍知发 心(即发无上菩提心),可是并没有获得授记,因为 以往没有得到随时随地安住干般若波罗蜜多的 如此法忍。

辛三 (当摄集像被之福德) 分二: 一、自受持等 功德;二、为他讲说等功德。

壬一 (自受持等功德) 分二: 一、不受损害; 二、 摄集福德。

癸一、不受损害,

怙主行持此般若,何人恭敬而受持, 毒刃火水不害彼,魔王魔眷亦无机。

怙主圆满佛陀及佛子入定、后得行持的此 般若波罗蜜多,任何善男子或善女人恭敬而受 持经文, 领会其义, 由此身体不会遭受大苦厄, 也就是说毒物、兵刃、烈火、洪火不能侵害他。 此外、如毒般的耽著、如刃般的嗔恨、如火般 的贪恋、如水般的愚痴也不能危害于他。对修 道制造违缘的魔王波旬和魔方的所有恶劣眷 属,也都无机可乘,因为依靠法性力并受到佛 菩萨及善法天神们所庇护的缘故。

癸二 (摄集福德) 分二;一、供养之功德;二、



修学之功德。

3一、供养之功德,

有者于佛灭度已,建七宝塔供养之,佛塔数等恒河沙,遍满佛土千俱胝。 设若无边俱胝刹,尽其所住众有情, 唯以天花香涂香,三时劫或过彼供。 于生导师之十力,佛母经函谁缮写, 系带供奉花涂香,造塔供养福不及。

有些人,用佛陀涅槃后的舍利装藏,建造 佛塔, 从结缘的殊胜对境的角度而言功德利益 颇巨。而且是用吠琉璃、红珍珠、冰珠石、绿 玉、水晶、黄金、白银之类的七宝材料造成的 佛塔 (佛塔所用材料的特点), 并供养它。(数量众多 的特点:) 所建的佛塔数量等同恒河沙数, 遍满 千俱胝数佛陀刹土。如果用假设的比喻来说明, (作者的特点:) 设使无边俱胝的刹土中, 尽其 所居住的所有众生,他们其余事一概不做,唯 一供养天花、香、涂香(供品的特点),每一昼夜, 三时连续不断, 历经数劫或超过劫数作供养, 那显然有无量福德, 然而对于出生导师如来的 十力等无与伦比功德的诸佛之母, 也就是宣讲 无二智慧及善巧方便的此经函, 谁人缮写, 带 在身边,供奉花、涂香,哪怕只是偶尔的时间

这样做,前面造塔后供养的福德也比不上它百千俱胝那由他等之一的数目、部分、比喻和因。

3二 (修学之功德) 分三; 一、修学般若而生育 寂安岳之理; 二、修学般若舍利得供养等之理; 三、修 学般若成为超越其余善根波罗蜜多之理。

丑一 (修学般若而生有寂安乐之理) 分二;一、宣说意义;二、诠说其此喻。

寅一 (宣说意义) 分二;一、产生寂灭安乐;二、产生有寂安乐之理。

那一、(产生寂灭安乐) 分二;一、产生一般寂灭 安乐之理;二、产生寂灭果佐三世佛之理。

展一、产生一般寂灭安乐之理;

佛此般若大明咒, 能灭有情众忧苦。

佛陀的此般若波罗蜜多,是大明咒或无上明咒,其中所谓的"明咒"由梵语"曼札"引申出来,是以明、知轻而易举救护的意思。这样的明咒方便胜过一切,为此说"大"。因为依靠她,能永久灭除凡属众多无量有情界的一切心里忧伤和身体的痛苦。

展二 (产生寂灭果佐三世佛之理) 分二:一、成 为过去现在佛母之理:二、成为未来佛母之理。

巳一、成为过去现在佛母之理:

过去十方世间怙, 学此明咒成药王。

过去十方世间的怙主, 现在住世的他们均 是通过学修这一大明咒、无等等咒而成为无余 除去一切众生身心苦楚的无上药王。

巳二、成为未来佛母之理; 行利心怀慈悲行,学此明咒智证觉。

对于一切众生, 行为上予以利益、心里怀 着慈悲而奉行普贤行为的诸位菩萨, 也修学这 一般若波罗蜜多大明咒,那些智者将在未来时, 证得无上大菩提, 也就是得以成佛。

卯二、生有寂安岳之理/ 当知有为无为乐, 一切安乐由此生。

我们应当了知, 有为轮回的安乐和无为解 脱的安乐,也就是说轮回涅槃的一切安乐都是 由万法的根本或心脏般的此般若波罗蜜多中产 生。

寅二(诠说其比喻)分二:一、心地比喻说明产 生一切功德之理;二、以转轮王比喻说明一切功德随行 千此。

护一、心地比喻说明产生一切功德之理: 种播于地将出生,得以聚合生众色。 五度菩提诸功德, 此等皆由般若生。

成为道果一切功德之根本的比喻是怎样的 呢?

犹如种子播植于地上,将长出绿苗等,它 们各自因缘得以聚合, 就会生出众多的色法。 同样, 五波罗蜜多道和菩提果的一切功德, 也 都是由般若波罗蜜多中产生, 如果布施等以三 轮无分别智慧摄持,那么就成为真实道,它与 究竟的果这两者成立无则不生的关系。此外, 依靠证悟真如的智慧成就一切种智、依靠这一 智慧正确无误宣说因果的所有法, 由此将直接 或间接出生一切善根。

卯二、心转轮至比喻说明一切功德随行于此: 轮王常由何道行, 七宝四兵经彼道, 如来般若从何行,诸功德法随彼行。

再比如, 转轮王常常从哪条道路行进, 轮 王七宝及四兵(即四种军队)也行经那条道路,同 样,如来的此般若波罗蜜多在行者相续或道位 哪里存在或由经何处往行, 那么作为因的三轮 清净的所有善根和作为果法的道果一切功德法 也将随之而行,也就是说,证悟般若中能摄集、 增上一切白法, 并臻至究竟。

丑二 (修学般若舍利得供养等之理) 分二: 一、 真实宣说; 二、心比喻说明其理由。

寅一、真实宣说:

帝释提问请佛答,设若恒河沙佛剎, 盈满如来之舍利,然我取受此般若。

帝释天提出疑问请求佛陀答复,帝释问: "假设等同恒河沙数的佛陀刹土中,都密密麻 麻盈盈充满了佛陀的舍利,但是舍利与缮写般 若经函作为两部分,您选取其中何者?"佛答: "帝释,我取受此缮写般若经函。"

> 寅二、以比喻说明其理由: 我非不敬舍利子,般若熏修成应供, 如依王人受敬重, 佛陀舍利依般若。

如果问: 为什么将对其供养等能出生无尽 福德的许多舍利置之一旁, 而偏偏取受此般若 波罗密多呢?

(佛言:) 我并不是不恭敬佛舍利子, 我恭 敬舍利却取受般若的原因是, 由于般若熏修才 使那些舍利成为应供处, 犹如依靠国王的人们 也得到别人敬重一样,佛陀的舍利有着巨大功 德是依靠般若波罗蜜多才成为如此的。

具德无价摩尼珠,置于何箧应礼敬, 取出亦于箧爱重,彼等功德即宝珠。

如果问:那么、佛陀灭度以后现在已远离 行持(般若)的缘故,怎么会由般若的威力, 舍利成为应供养处呢?

具有赐予所欲的一切功德、无价之宝的摩 尼珠, 装在秘箧等任何器皿里, 那个器具就成 了世间应礼处。即便宝珠已从中取出, 可是对 于先前放宝物的秘箧, 人们依旧认为这是放摩 尼宝珠的器具, 所以与众不同, 而欢喜爱重, 那个器具得到这些功德,实际上就是摩尼宝珠 的功德。

如是依胜般若德, 佛灭舍利得供养, 由此谁欲持佛德, 应取般若此解脱。

同样,依靠般若的最上珍宝的功德,尽管 佛陀已经灭度,然而器具般的舍利子也受到供 养。正是由于这种原因,任何人满怀欢喜,希 望受持佛陀的无量功德,理应取受此般若波罗 蜜多,这就是能解脱一切相之束缚和障碍、最 无上的解脱本体。

丑三 (修学般若成为超越其余善根波罗蜜多之理)



分二:一、宣说布施等一理;二、宣说其比喻。 寅一、 宣说布施等一理,

> 布施前行即智慧, 戒忍精进禅亦尔, 为善不损故摄持,此示诸法唯一理。

发放布施的前行,即是智慧,也就是说必 须要以三轮无缘的智慧摄持, 戒律、安忍、精 进、禅定也都是如此。为什么呢? 为了使布施 等一切善法不被有缘所染而损耗以至成为有寂 一边的因,故而摄持为普皆清净的波罗蜜多本 性。这种智慧能指示布施等万法于无缘的本性 中平等一味的唯一道理。

寅二、宣说其比喻;

如赡洲树千俱胝,不同种种多形色, 唯说树影之一名,影无种种无差别。 佛陀此五波罗蜜, 亦得般若之名称, 为遍知果普回向, 六度一味归菩提。

布施等其余所有善法于般若波罗蜜多自性 中一味一体的道理,以比喻来说明,譬如赡部 洲的檀香、沉香等各不相同的所有树木多达数 千俱胝, 尽管这些树木的色、香等有种种不同 差别, 枝干花果等有多种形色, 然而它们的影 子只叫树影这一个名称。作为影子, 并不是像

树一样有种种颜色、芬芳等, 从影子本身的侧 面,并不存在各自树木迥然有别的现象。与此 比喻相同,如来之道五波罗蜜多,如果以证悟 真如的智慧摄持,这一切也都将获得般若的名 称,归属于出世间波罗蜜多之列,这是由于智 慧的原因,所有这些道于现空无别(即遍具殊胜之 空性)的本性中成为一体。不仅仅是道位,而且 所有善根倘若为了遍知佛果而普皆回向、就好 似汇入海中的水一样,所有六度都将同归于所 有善根之果——圆满菩提中,变成一味一体, 于现空无别的果位智慧法身中任运自成。

壬二 (旨他讲说等功德) 分二:一、此何讲说之 方式:二、此是宣讲之功德。

癸一 (ぬ何讲说之方式) 分二:一、传讲所断假 般若之方式; 二、宣讲所取真实般若之方式。

3一、传讲所断假般若之方式:

菩萨若本未尽知, 宣说色想受行识, 无常行持假般若,智者永不坏诸法。

某位菩萨,假设自己原本明明没有完全了 知所说的甚深离戏般若义的道理, 而宣讲色想 受行识五蕴是无常、苦、单单的人无我和相似 的空性,声称"这就是最殊胜的般若波罗蜜多",

实际上他是在行持形象的般若或者虚假、相似 的般若,不符法性而讲说,就唐捐了胜乘的密 意。而一五一十证悟般若义的诸位智者, 永远 不会失去或毁坏佛陀甚深智慧安立的诸法本义 以及由文字无误开示的其深如来教。

> **7二、宣讲所取真实般若之方式**: 非色非受不缘想,不缘行识尽了知, 万法无生空性理,此即行持胜般若。

某位说法者,不耽著色,同样不是受、不 缘想, 也不缘于行和识, 而彻底了知色等法的 本体与其差别法——无常等为例的轮涅一切法 本来无生空性、超离分别行境的道理、并为他 众如此宣说, 这就是在行持最殊胜的般若波罗 蜜多。

癸二 (此是宣讲之功德) 分二:一、宣说真般若 之功德, 二、彼之原因。

3一、 宣说 真般若之功德;

有化恒河沙数剂, 众生皆证罗汉果, 书此般若经函赠,最上有情福更胜。

有些补特伽罗调化恒河沙数一切刹土中居 住的所有众生,使他们都证得阿罗汉果位;另

有任何行者缮写此般若立成文字, 而将经函奉 赠给通达般若意义并能为他众传讲的菩萨 ——"最上有情",那么这一福德与前者相比, 更为超胜。

子二 (彼之原因) 分二:一、真实原因:二、B 比喻说明。

丑一、真实原因;

因说第一修学此,能宣诸法此空性, 闻彼声闻速解脱,证得独觉佛菩提。

如果有人问:如此福德超胜的原因何在 呢?

因为堪为说法第一的那些菩萨, 修学此正 道, 进而能宣讲诸法为空性的这一大乘。当听 闻空性的道理之后,智慧浅薄者,也理解了"色 如聚沫……",由此声闻种姓者也迅速从轮回中 得解脱;中等根基者现见缘起义而证得独觉菩 提; 利根者将证悟到万法平等性而获得佛陀菩 提。

丑二 (以比喻说明) 分二;一、以苗芽比喻略说; 二、以太阳与龙王之比喻广说。 寅一、以苗芽比喻略说:

无芽世上不生树,枝叶花果岂能出?

无菩提心世无佛,焉生帝梵声闻果?

比如,<u>没有苗芽,世上</u>本来就<u>不会生长树</u>木,既然树不存在,那它的<u>枝叶花果又岂能生出</u>?不会生出的。同样,如果<u>没有</u>佛母(般若)中所宣说犹如苗芽般的胜义与世俗<u>菩提心</u>,那么<u>世</u>间原本就<u>不会有</u>树木般的佛陀出现。假设没有佛陀,那又<u>怎么</u>会产生如同枝叶般的<u>帝</u>释、<u>梵</u>天与声闻这些佛陀说法的<u>果</u>呢?因为因不存在的缘故。

寅二 (以太阳与龙王之比喻广说) 分二:一、以同品喻太阳诠表;二、以异品喻龙王诠表。

卯一、以同品喻太阳诠表:

何时日轮光芒照, 尔时众生勤行事, 智为慧生菩提心, 依智众具功德法。

什么时候太阳高挂,光芒普照或放射十方,当时所有众生都勤勤恳恳做各种各样的事,同样,如果智者们为了获得如来般若波罗蜜多遍知智慧于世间发起、生起愿行菩提心,那么从中就会出生如来无上智慧的果。依靠这一智慧无误照见一切所知,从而向一切所化有情放射出能打开智慧的正法光芒,使一切众生拥有暂时和究竟的一切功德法。

卯二、以异品喻龙王诠表;

如无热海无龙王,此赡洲河岂能流? 无河不生花及果,亦无大海众宝色。 无菩提心善逝智,一切世间岂能生? 无智无德无菩提,如海佛法亦成无。

比如, 无热恼海中若没有龙王, 那么这个 赡部洲依靠龙王威力所生的百川怎么能流淌? 不会流淌。倘若没有江河, 就没有湿度, 由此 不会生出所有花、果。此外, 水源头与支流相 遇而形成的<u>大海</u>奇珍异宝各不相同的<u>众</u>多形 色,也都不复存在。与此比喻相同,这个世界 上, 假设没有犹如龙王般的两种菩提心双运的 空性大悲藏, 那么能使菩提种子得以增长等、 犹如河流般的一切善逝的智慧在所有世间中又 岂能产生?不该产生。如果无有河流般的智慧, 那么也就不存在依其讲经说法, 一切所化众生 通过听闻等而行持、增长成为增上生、决定胜 之因好似美花般善妙功德的情况,倘若不具备 这一点, 也就不会有三菩提的果。如同充满珍 宝的大海般十力等不可估量的佛陀之法都将化 为乌有。可见,如果具备空性大悲藏二谛无别 的菩提心宝, 那么道果的一切功德也随之具足,

假设菩提心宝不存在,则其余一切也就不复存 在。所以, 唯一的它是一切白法的根本。

辛四 (相接中生起般若自性之法) 分二:一、后 得所为; 二、入定修法。

壬一 (后得所為) 分三: 一、增福之因——随喜; 二、不损福之因——回向, 三、日益增上之因——胜解。 癸一(增福之因——随喜)分二,一、 宣说菩萨 随喜之功德, 二、 宣说随喜与回向共同之基。

另一 (盲说菩萨随喜之功德) 分二:一、比喻: 二、意义。

丑一、比喻:

此世能明诸含识,为照亮故放光芒, 日轮一光最至上, 能明群光皆不及。

在这个世界上, 能明的发光体流星、灯盏 等, 及萤火虫、持灯者等所有含识, 为了照亮 诸方的缘故,片面性放出各自身体和物体的所 有光芒, 而太阳的唯一光芒一经放射, 是超群 绝伦, 而能明群体的其余所有光, 通通比不上 太阳照亮和普及的情形。

丑二、意义;

所有声闻施持戒,修行所生福德资, 菩萨一念随喜心, 声闻众福不可比。

正如刚刚讲的比喻一样,所有声闻众虽然

尽其所有布施、持戒及修行产生福德三事的资 粮,可是与菩萨的一念随喜心相比,声闻众的 福德不及它的一分。因为声闻的善根不管有多 么巨大, 也是所缘行相狭隘、分别念垢不净、 没有以善巧方便的回向摄持、以至于果微乎其 微。

子二、宣说随喜与回向共同之基/

先佛俱胝那由他, 住千俱胝无边刹, 离忧世间诸怙主, 为灭痛苦示宝法。 初发殊胜菩提心,至诸导师妙法尽, 期间如来诸福德, 具波罗蜜佛陀法, 佛子声闻学无学,有漏无漏之善法, 菩萨集已作随喜, 利生回向大菩提。

过去时, 先前的佛陀俱胝那由他数, 安住 于无量众多千俱胝的刹土中, 以此为例, 过去 的无数佛陀, 超离轮回的忧苦(即涅槃) 而堪为世 间的一切怙主, 现今住世, 为了灭尽痛苦, 而 开示珍宝正法。对于所有佛陀都是最初发殊胜 菩提心, 自相续中生起以来, 直至诸位导师的 妙法隐没、穷尽,这期间的那些如来所有意乐 发心的福德, 行为上具足六波罗蜜多, 获得十 力等佛陀之法的果, 此外一切佛子菩萨以及声

闻缘觉一切有学无学、有漏无漏的善法, 某位 菩萨, 用自己的心观想合集为一, 随后发自内 心作随喜, 并发无上菩提心, 也就是为了成办 利益无边众生之因、获证无上大菩提, 而把自 他的这一切善根归集一处作回向。世俗中、缘 于真实回向的对境, 怀着希求心, 如同射箭般 能够转变善根、就是回向的本体。

癸二 (不损福之因——回向) 分二: 一、真实回 向; 二、 此是回向之功德。

子一 (真实回向) 分二:一、以胜义无缘方式回 向;二、世俗中随学佛陀之回向。

丑一 (叫胜义无缘方式回向) 分二: 一、分说所 遮、所行之回向; 二、宣说彼二之摄义及比喻。

寅一 (分说所遮、所行之回向) 分二; 一、所遮 有缘之回向, 二、所行无缘之回向。

卯一、所透有缘之回向:

回向设若心起想, 觉想回向众生想, 想故住见心著三,有缘非入普回向。

对于回向, 假设能回向的心中生起实执之 想,对所回向之处的菩提,也有耽著之想,对 回向对境的众生也有想, 那么由于被耽著之想 束缚的缘故,就是处于有缘的见解中,这种心 因为具有实执贪著回向之三轮的有缘法、为此

并非入于正确无倒自性的普皆回向, 所以不能 归属于清净回向之列。

卵二、所行无缘之回向;

如是此法即灭尽, 回向之处彼亦尽, 知不以法回向法, 彻知此理乃回向。

假设与有缘的那种回向方式截然相反,如 此所回向的善法、能回向的心、谁回向什么的 此法, 在世俗中是刹那性而泯灭, 自然穷尽。 回向之处的菩提, 它也不是与前 (回向) 同时产 生而会穷尽或者不复存在。胜义中、所回向、 能回向与回向这三法既不成立是刹那也不成立 是微尘法,因此自本体无生或者本来灭尽,因 为不曾存在的缘故。倘若通达了胜义中永远不 能以法回向于法或者无所回向的道理、那么就 不会贪执回向的三轮, 而以完全了知此理的智 慧摄持, 才称得上是正确的普皆回向。

> 寅二、宣说彼二之摄义及比喻; 执相彼非真回向, 无相菩提真回向, 如吃杂毒上等食, 佛说缘白法亦尔。

总而言之,尽管以回向于什么等三法作为 对境, 怀着希求心而回向, 但必须要了知它是

世俗如幻的道理。设若对于三法执著相而作回 向, 那么它就不是真正的回向, 倘若了知那三 法无相的自性而回向, 那才是为菩提而真实回 向。如同吃了杂毒的上等食品,那么美食也被 毒所侵害。佛陀说:以实执之想缘于白法也与 杂毒之食一样。

> 丑二、世俗中随学佛陀之回向: 故当如是学回向, 依佛洞悉善行相, 如此出生如此相, 随喜如此普回向。

由于回向有真回向与不是真回向的情况, 所以认识到如是功德和过失以后应当修学回 向。依照佛陀所通达或洞悉随喜、回向的无误 善法是"如此这般"的行相,也就是说在世俗 中回向的本体是这样:于名言中从中如此无欺 产生果,这些在胜义中是如此无缘的法相。总 之,心里想按照完全领悟二谛无别之自性的佛 陀怎么随喜和回向, 我也与之相同这般欣然随 喜,如此普皆回向,即是依照诸佛如何回向而 回向。所以,尽管自己不知到底该怎么回向, 但随从其他智者而回向, 也就成了相应的真实 回向。按照《普贤行愿品》中所说的两个偈颂:

"文殊师利勇猛智、普贤慧行亦复然、我今回 向诸善根, 随彼一切常修学。三世诸佛所称叹, 如是最胜诸大愿,我今回向诸善根,为得普贤 殊胜行。"

子二 (此是回向之功德) 分二,一、真实功德; 二、以比喻广说。

丑一、真实功德;

福德回向大菩提, 无毒成佛依佛说, 如是回向之勇士, 胜世有缘诸菩萨。

如上所说,倘若将一切福德回向大菩提, · 那么作为因的回向是<u>无毒</u>的,不会舍弃或必将 获得它的果——成佛,这是依照佛陀所说的大 释 乘法不颠倒而宣讲的。以如是无缘的方式普皆 回向的勇士菩萨,胜过世间中有缘(即有执著)的 所有菩萨。

丑二 (以比喻广说) 分二:一、得遍智果之理: 二、得清净道般若之理。

寅一 (得遍智果之理) 分二: 一、以导盲者之比 喻说明将其余度引至遍智之理/二、以未点睛之喻说明 虽具足其余度然不得遍智之理。

卯一、以导盲者之比喻说明将其余度引至遍智之 理:

> 无导天盲千万亿,不晓道岂入城市? 无慧无目此五度, 无导不能证菩提。





比如, 没有引路向导、双目失明的天盲, 纵然是俱胝那由他(即千万千亿)数聚集一起,也 看不见、不知晓自己前方所在的道路, 又怎么 可能上路而进入其余城市呢? 绝不可能。同样, 如果不具备明目般的这个智慧波罗蜜多,那么 从本身而言,如同无目般的布施等此五度,就 会因为没有以引路向导般的智慧助伴所摄持, 而不知晓圣道,为此不能够抵达(证得)圆满 菩提的城市。

卯二、以未点睛之喻说明虽具足其余度然不得遍 智之理;

> 何时以慧尽摄持, 尔时得目获此名, 如画竣工无眼目,未点睛前不得资。

什么时候布施等其余善法以三轮无分别智 慧完全摄持, 那么在当时, 它们就已经得到了 明目, 获得此波罗蜜多的名称, 而能得以顺利 到达遍知的城市。比如说, 人物肖像画中即使 其余的事项都已圆满画完, 但如果那幅画唯独 没有画完眼睛,那么在没有点睛之前,画面尚 未完工,为此不会得到它的报酬。这说明,即 便其余善法样样齐全, 可是如果不具备智慧就 不能得果的道理。如此依靠了达万法真如的智

慧,而使一切正道转变到现空无别的境界上, 其果现空无别的智慧必定成熟,这种智慧不被 他夺、具足不缘趋入果般若的一切种智之心回 向,要知道这是大乘道的精华所在。

寅二 (得清净道般若之理) 分二; 一、 凡虚空之 喻说明无缘而入于般若之列;二、若离无缘则道不清净 之理。

卯一、以虚空之喻说明无缘而入千般若之列; 有为无为黑白法, 慧破尘许不得时, 世间入于般若列, 犹如虚空毫不住。

什么时候,对于凡属于有为法、无为法、 黑法、白法的一切, 以分析究竟实相的智慧加 以探究,破除相执以后,真实中成立或有相之 行境的法极微尘许也得不到,现见一无所住的 意义时,在世间中就入于"般若波罗蜜多"的 行列中, 犹如虚空由于无有本体的缘故丝毫也 不住于其余任何法一样。

> 卯二、若离无缘则道不清净之理/ 设思我行如来智,解众那由他多苦, 计众生想之菩萨, 此非行持胜般若。

假设以悲心摄持而没有消除所缘,徘徊于 "我要行持佛陀的这一智慧波罗蜜多"的执著

215 යුම්

相之处,并且有着"解除有情所受那由他众多痛苦"的<u>耽著</u>心,如此妄<u>执</u>自他相续所摄之<u>众</u>生想的有缘(即有执著) 菩萨,这样并不是在行持最殊胜的般若波罗蜜多。

癸三 (日盖增上之因——胜解) 兮三; 一、信仰之功德; 二、不信之过患; 三、教诚以清净心勤行般若。 子一、信仰之功德;

菩萨先前行持时,行此般若无疑知,闻即彼起本师想,依此速证寂菩提。

某位<u>菩萨</u>在<u>先前</u>生生世世<u>行持</u>的时候,通过听闻并受持、思维等途径<u>行</u>持此甚深<u>般若</u>波罗蜜多的含义,他们诞生于此世间以后,由以往的因缘所感,而对般若的意义<u>无</u>有怀<u>疑了知通晓,刚刚听闻</u>到此教义,<u>那</u>人即刻想到"我已经见到本师"而对般若生起本师想,依此原因将迅速证悟寂灭大菩提。

子二、不信之过患;

昔行时事无量佛,然若未信佛般若, 闻已慧浅彼弃此,舍无救护堕无间。

尽管在往<u>昔</u>修<u>行</u>之<u>际</u>曾经恭敬承<u>事</u>、供养过无量(数多那由他)的佛陀而积累福德,但

<u>如果对</u>大乘的密意——如来的<u>般若</u>波罗蜜多<u>没</u>有生起信心,也从未发愿获得,那么现在<u>听</u>到甚深般若以后,由于智<u>慧浅</u>薄三门的倒行逆施舍弃这一最为深奥的法,不予以恭敬。实际上,舍弃了她,也就舍弃了三世一切佛陀遍知的一切法,自此由于<u>无</u>有圣者之法的<u>救护</u>,这种人将<u>堕</u>落<u>无间</u>地狱,于世间成坏的累劫之中辗转感受痛苦等过患无穷。

今三、教诚心清净心勤行般若: 故欲证佛最胜智,于此佛母当起信, 犹如商人至宝洲,荡财返回非应理。

如果对般若起信,功德颇巨;倘若不信, 过患严重。<u>为此</u>,假设想要证得佛陀<u>最殊胜</u>的 智慧,那么对于此佛母(即般若)理当生起信心。 因为,信心是无则不生的不共因,如今遇到宝 洲般的如来教,此时此刻,务必要使人生有实 义,否则,如果<u>犹如商主到了宝洲之后荡尽了</u> 以前的<u>商品</u>,新的珍宝利润一无所得而空手返 回那样,则不合情理。

尽管手中拥有甚深般若的宝珠、可是对她 没有信解而断然放弃,如此一来,以舍法之因 将灭尽先前的福德, 我们万万不可如此。

壬二 (入定修法) 分四,一、清净智之存体;二、 被之作用; 三、入定智之行境; 四、宣说入定智之行相。 癸一、清净智之存体:

> 当知色净果清净,果色清净遍知净, 遍知果净色清净,如虚空界不分割。

以诸法原本清净、自性涅槃、正等正觉、 自性光明、本来无生无灭平等性本体、而于一 切唯一明点法界大光明离障平等一味中修行, 即是入定智的本体。

它的道理是怎样的呢?以所谓的"色净" 为例、所知对境从色法到一切种智之间的一切 万法本来就不成立所取能取、染污清净、自法 他法、有实无实等二法的任何自性、法界唯一 明点原本已经安住于无生无灭的等性自性清净 大离障中, 然而, 由于没有证悟到这一点导致 突然产生迷惑之时, 在增益我与法的有垢心识 前,对境也似乎不清净,心也这样执取,以至 于就有了染污法的垢染和障碍,这就叫做不清 净的有情。

为了去除客尘, 趋入佛教的三乘道, 从而 越来越明显见到法性实相自性清净, 由此生起 声闻四果、缘觉果、菩萨见道修道九地的证悟, 从断除所断一切垢染的角度、称为下品清净、 中品清净、上品清净, 他们被叫做相应清净垢 染的有情。虽然对境色等的自性本无不净、可 是颠倒执取的所有客尘仿佛是次第清净, 所以 就像随着眼病消失越来越清晰看见对境一样, 有境见到对境的清净,由于见它,有境也称为 清净, 而并不存在各自他体的其余清净相, 我 们应当了知, 虽然在现相中, 似乎有境越来越 清净, 对境似乎是重新显得清净, 但在实相中, 对境色等的自性本来清净, 能见的有境脱离客 尘,是果本来清净。这两者原本不存在对境有 境二者, 而安住于大清净中的要点都是一致清 净,要知道这两者(对境、有境)是互不相异的本 体。

同样, 果清净、色等清净, 离客尘清净达 到究竟,也就成了尽断二障的最极清净——遍 知智慧的清净。这所有清净, 归根到底就是自 性清净意义这一要点, 正如刚刚所说一样。





第三品

癸二 (被之作用) 分二:一、不住寂灭边之作用: 二、不住三有边之作用。

另一、不住寂灭边之作用;

勇士所行依般若, 真超三界非解脱, 虽除烦恼示投生, 无老病死示死殁。

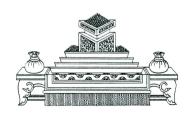
诸位勇士菩萨,暂时所作所为,也是安住 于有寂无二本来大清净的般若波罗蜜多中、尽 管依此真实超离三界的一切烦恼, 然而也并非 像声闻一样安住于解脱三有的涅槃一边; 虽然 已经遣除了不由自主转生三有的烦恼, 但依靠 善巧方便而示现投生轮回;尽管不存在衰老、 患病、死亡, 可是以大悲心为利他众而示现死 殁等。如果自己已经证悟了不住有寂的法界, 那么对于耽著有寂之边的众生, 就会生起证悟 深法之自果的大悲心,并在无勤当中获得无量 善巧方便, 这是一种自然规律。

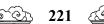
> 子二、不住三有边之作用: 众生身陷名色泥,漂似风轮生死中, 知迷众如兽入网,智者如禽游虚空。



究竟的清净就是遍知的清净, 暂时各个道 位的得果清净, 基色等蕴界处的一切法的清净, 这三种清净尽管在现相中安立为他体、但在实 相中,如同虚空界互不相异一般,法界自性清 净唯一的本体中不可分割, 心也无有分割开来 的他体。如实现量照见法性清净自性的佛陀智 慧前, 照见一切法是真实正等觉或者本来涅槃 的自性, 所见无不清净, 如此证悟的智慧, 也 是永久性断除客尘及习气的所有障的究竟清 净,依其如何照见,了达万法无有境、有境等 二法的自性、于无二大平等本来清净佛陀性中 不可分割、一味一体, 这就是般若波罗蜜多最 究竟的意趣。以本性之真义护持自然直定的方 法,按照"此中无所遣,亦无少可立,于正性 正观,正见而解脱"来理解。

第二品终











不具备证悟无自性之智慧的这些众生、身 陷在名、色五蕴难以逾越的淤泥之中,漂泊在 好似能推动日月运行的圆形风轮数数旋转般的 生死轮回中,如此有了业、烦恼和生这三者, 十二缘起周而复始、紧密相连, 犹如旋火轮般 流转。了知这些迷惑的众生, 进入到自心愚昧 之网当中, 如同野兽钻入无处可逃的网罟中一 样痛苦不堪、难以解脱之后、诸位具有证悟般 若智慧的智者,不被迷乱之网所束缚宛如飞禽 遨游虚空中一般周游于此众生界。

癸三 (入定智之行境) 分二,一、官说不行之行 境;二、以比喻说明此此而行之功德。

各一、 宣说不行之行境;

行清净者不行色,不行识想受及行, 如是而行断诸贪, 行解脱贪诸佛智。

行为清净的某位菩萨, 不以执著而行持色 为色本体及其差别法的无常等,同样,也不行 持识、想、受以及行。如此一无所行而行持, 能断除实执的一切粗细贪执,并且是在行持解 脱所有贪执的诸佛智慧。

> 子二、心比喻说明此此而行之功德: 明智菩萨如是行, 断贪趋向无贪执,

如离罗睺日昭住,失火焚烧草木林。

如此而行的明智菩萨, 断绝一切执著的贪 爱,越来越向上趋往无贪执的等性。关于"趋 向",在印度的有些版本中也说是"解脱"(, 这样一来,颂词就成了"断贪无贪得解脱"5)。 犹如脱离罗睺曜的太阳昭然而住、失火焚烧所 有草木森林一样,依靠光芒、烈火般的大智慧 能摧毁一切烦恼的黑暗和薪柴。

癸四、宣说入定智之行相笱无缘/ 诸法自性净普净, 菩萨慧观般若时, 不缘行者一切法, 此即行持胜般若。

如此染污和清净所摄的一切法, 以自本体 烦恼自性清净, 所知所缘普皆清净, 诸位菩萨 慧观、安住于证悟万法如此自性的殊胜般若波 罗蜜多之义中时,既不缘于见者——般若的能 修行者, 也不缘所观的一切法, 也就是安住于 止息戏论的法界中, 这就是在行持最殊胜的般 若波罗蜜多。

⁵ 大藏经中《佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经》这一句的译文为:"得离诸 相脱轮回。"



第三品终



第四品

庚三 (广说) 分五:一、修学加行之次第:二、 真实成就被加行果之理, 三、 宣说加行者补特伽罗, 四、 此是超入行者之超胜功德,五、彼所修学法之超胜功德。

辛一 (修学加行之次第) 分五; 一、所修加行之 奉佑:二、修行加行所生之功德;三、对加行制造造缘 之过患,四、加行之作用,五、官说加行之缘差知识。

壬一、所修加行之奉体:

天王帝释问佛尊,菩萨如何勤行智? 蕴界尘许不勤行,不勤于蕴菩萨勤。

天王帝释请问人中狮子佛尊: "在以往的 帮 如来前承事过、从中产生善根并被善知识摄受 的诸位菩萨,应当如何精进行持智慧波罗蜜多 呢?"佛告帝释:"对于蕴界所包含的法,微 尘许也不以缘取或安住的方式精进行持,不缘、 不住、不精进于蕴等,那就是菩萨的真精进。"

壬二 (修行加行所生之功德) 分三:一、加行因 ——恭教之功德:二、加行所生果之功德:三、暂时加 行奉体功德。

癸一、加行因——恭敬之功德: 谁闻此法如幻化, 无疑学复行加行,



知彼久远入大乘,事佛俱胝那由他。

任何行者, 听闻到此《般若经》中解说所 有这些法虽然无有本体,但行相不灭犹如幻术、 幻化的道理,对它的意义诚信不疑进而修学, 继续策励修行加行, 由此可知那位有情, 先前 长远以来就步入大乘,并且可以推知,他在以 往通过供养、礼赞等方式精心承事过俱胝那由 他数的佛陀。原因是, 不依靠这样的因作为前 提、不会听闻到甚深般若的意义并产生胜解。

癸二 (加行所 甘果之功德) 分二; 一、不被违缘 所害之功德; 二、获得三身之功德。

3一、不被违缘所害之功德:

入多由旬荒道人, 见牧牛人交界林, 思乃临近村城兆, 得安慰无盗匪惧。 如是寻觅菩提时,得闻诸佛此般若, 彼得慰藉无畏惧,非罗汉果缘觉地。

步入于荒无人烟的路途已达数由旬的人, 当徘徊在道路中时, 一旦看见城区牧牛人荒郊 和村落交界的森林异常舒心惬意, 已经走过遥 遥路程的他们心里思量:这些该是临近村落和 城邑的相兆, 从猛虎等荒郊野外所具有的畏惧

中得以安慰(义为不再有这种畏惧),从此以后心中 再没有盗贼、土匪威胁的恐惧感。

同样,要想获得微妙的菩提,在寻觅菩提 的方便之时, 得以听闻诸佛之母堪为正道之最 的这一般若波罗蜜多,这位有缘者,从轮回的 痛苦中获得慰藉(义为脱离轮回的痛苦),而且无有 堕入三有、寂灭之边的畏惧, 因为并非堕入声 闻阿罗汉的果位, 也不是堕入缘觉地。

子二 (获得三身之功德) 分三: 一、获得法身之 苦 功德; 二、获得报身之功德; 三、获得化身之功德。 丑一、获得法身之功德;

> 如人为观海水往,见树林山仍遥远, 不见彼等遥远相, 思近大海无怀疑。 当知已入妙菩提, 听闻如来此般若, 纵未得佛亲授记,不久自证佛菩提。

比如,一个人为了观海水而前往,假设他 看见前方有树木森林高山, 就会知道离大海仍 然还遥远, 当不再见到山峦等那些遥远的相征, 所有地带渐渐下倾、趋向平坦, 一眼望不到边, 就会想到:现在我已经靠近大海。对此无有怀 疑, 而且从远处就知道这一点, 因为大海一望

无际、广阔平坦的缘故, 它的范围内不可能有 高山等,由此而知(离海)尚远。

我们应当知晓:如同此喻一样,已经趋入 胜妙菩提者, 通过拥有听闻如来此般若波罗蜜 多的缘分,已经靠近离一切边的法身智慧大海。 由此,如同山林般的所有分别念相逐渐断除, 一切妄念运行接近寂灭, 进而无欺获得无缘智 慧。所以,不离此般若的行者,纵然没有得到 导师佛陀亲口授记说"你将成佛",但是可以 知道自己不久将证得佛陀的菩提, 因为从无欺 的因果道理中足能推知。

丑二、获得报身之功德;

春季好时树叶落, 枝不久生叶花果, 谁手中得此般若,不久获证佛菩提。

在春季的大好时节, 当某种树木凋萎的陈 叶更换而落到地上时, (人们就会知道) 树枝 不久将新生出绿叶、花果。同样, 作为行者, 谁的手中得到了此般若波罗蜜多,他过不了多 久就会获证诸佛的菩提,因为:自从得到真实 的教授时起为胜乘发心的果,也就是具有大悲 茂密绿叶之凉荫、竞相绽放的相好之花、饶益

他众之硕果好似如意树般的色身——受用圆满 身终将获得。

丑三、获得化身之功德;

犹如孕妇受苦逼,彼谓已至分娩时, 菩萨听闻如来智, 生喜求疾证菩提。

比如, 怀胎的某位孕妇, 当胎月圆满以后 感受临产的病苦所逼迫, 那种症状就意味着已 经到了分娩的时候。同样的道理,某位菩萨得 以听闻如来的这一智慧波罗蜜多, 并生起清净 者 的欢喜之情和渴望的希求之心,将迅速证得大 菩提, 因为, 由经这一正道使佛性的种子复苏, 到资粮已经圆满,就像孕妇生子一样, 化身势 必直接显现于世间。

癸三 (暂时加行奉体功德) 分二: 一、虽不分别 增减等却不证一边涅槃;二、虽无分别亦能利生。 子一、虽不分别增减等却不证一边涅槃; 行胜般若瑜伽者, 不见色之增与减, 不见非法法法界,不证涅槃彼住智。

在如理行持最殊胜般若波罗蜜多意义之 时, 胜乘的瑜伽行者, 不见色等染污清净的一 切法产生及相续累积胜进的增相和灭亡及较前

下降的减相,安住于一切法在真实义远离增减 盈亏的平等性中。同样, 也不以耽著的方式而 见善的法和不善的非法、诸法的法性或法界, 尽管灭尽一切所缘并安住于无戏论中,然而也 不以唯一寂灭的法界方式而证得一边的涅槃, 那位菩萨安住于不住有寂之边的等性智慧中。

子二、虽无分别亦能利生;

行此不计佛诸法, 五力神足寂菩提, 远离分别依加持, 行此即行胜般若。

如理行持此般若波罗蜜多者, 不以执著而 妄加分别佛陀的(十)力等一切法,同样,对 于道的五力和四神足等以及果位真如寂静菩提 也不予分别,对色等一切蕴界也不加分别。实 际上这说明了远离四种分别相的道理,按照《佛 说入无分别陀罗尼经》中所说, 依次说明了远 离对蕴等轮回的一切法分别为有自性、把道般 若分别是对治法、将真如分别成法性、将佛陀 的诸法分别成所得的一切分别。虽然远离了以 上所有的分别, 但凭借无分别任运自成之等持 的威力、愿力或加持,降伏魔众,无勤之中行 持一切他利之事,安住在这一无分别的等持中,

依靠法尔获得诸佛也以无二之方式加持的威德 力,因此他的事业丝毫不虚。这种方式,就是 在行持最殊胜的般若无分别智。

壬三 (对加行制造造缘之过患) 分二;一、略说; 二、广说。

癸一、略说:

须菩提问说月佛,何为喜功德者障? 佛言成为障碍多, 从中稍略普宣说。

相好圆满的尊容中放射出妙语的光芒、从 而遣除所化众生的无明黑暗和烦恼酷热、为此 共称为"说月"。出有坏释迦牟尼佛前,须菩 提请问道:"喜爱大乘功德的诸位菩萨之加行 的障碍是什么?"佛告须菩提言:"成为障碍 的多之又多, 其中在这里稍稍普及宣说。

癸二 (广说) 分三:一、真实违缘之过患;二、 出现魔业之原因; 三、宣说违缘损害与否之因。

另一 (真实违缘之过患) 分四; 一、退失因——加 行;二、退失大乘道;三、不具足讲闻因缘;四、宣说 心此为例之其余过患。

丑一(退失因——加行)分二:一、由智慧不堪 能而退失, 二、由对般若生疑而退失。

寅一、由智慧不堪能而退失; 缮写佛此般若时,不同辩才纷涌现,

未利众生似闪电,疾速退失是魔业。

当<u>缮写</u>、受持、读诵、讽诵、传讲、听闻佛陀的这一般若波罗蜜多等时,分别三时的对境色等的不同辩才以及掉举、昏聩、睡眠、后悔、贪嗔、怀疑等纷<u>纷</u>涌现,依靠这种加行并没有利益自他众生,好似闪电一般迅速中断精进,从加行中完全退失,要知道这纯属是魔业。

寅二、由对般若 复疑而退失/ 讲此之际有生疑,导师于此未言及, 我名种族地姓氏,不闻弃此是魔业。

在宣<u>讲此法之际</u>,有些人对此生起怀<u>疑</u>,心想:导师佛陀于此既<u>没有提及我的名字</u>,对于种族、所住地方、姓氏也全然未说,因为没有对我作明确授记,所以并未发现依此我必定成就菩提的因缘。将诸如此类的问题当作是背离般若的理由,于是依靠这种怀疑,不再听闻而断然舍弃此深法,这实是魔业。

丑二 (退失大乘道) 分三,一、以比喻说明舍弃 遍智之因——大乘,二、以比喻说明寻求劣道,三、以 比喻说明从下乘中寻觅大菩提。

寅一、心此喻说明舍弃遍智之图——大乘, 不明此理舍根本,愚昧不解寻枝叶。 由于<u>不明</u>白般若波罗蜜多是一切法之唯一 基础的道理,由这些愚痴导致,<u>舍</u>弃了真实佛 陀诸法<u>根本</u>般的这一般若,因<u>愚昧不解</u>而去寻 求<u>枝叶</u>般的其余法,这也属于魔业。

寅二、心此喻说明寻求劣道: 如得象复寻象迹,听闻般若寻经同。

就如同寻求大象者已经得到了真正的大<u>象</u> 而把它放置一旁<u>又</u>再度寻觅大<u>象</u>的足迹一样, 明明<u>听闻</u>了直接宣说最殊胜深法的<u>般若</u>波罗蜜 多,而不踏踏实实策励追求,反而去寻<u>觅</u>除此 之外间接趋入般若的其余<u>经</u>义,要知道这与比 输所说的一样,也属于魔业。

> 寅三、心此喻说明从下乘中寻觅大菩提, 如人获具百味食,得妙食寻菲薄食, 菩萨得此波罗蜜,罗汉果寻菩提同。

例<u>如</u>,有<u>人获</u>得了<u>具有百味的食品</u>,不品尝它的味道,反而在<u>得</u>到最<u>上等的食品以后又再度寻找菲薄之食。同样,某位初学菩萨</u>明明获得了这一最殊胜的波罗蜜多法门,而不如理行持它的意义,反而依靠指示阿罗汉果之道的

经论去寻觅究竟菩提,与上述的比喻一样,这 也属于魔业。

丑三 (不具足讲闻因缘) 分二:一、像千自己之 因缘;二、依子他者之因缘。

寅一、依千自己之因缘;

贪求恭敬图利养,以有见心熟俗家, 舍法而行非法事,弃道入歧是魔业。

贪求自己美名传扬, 受到别人恭敬, 再者 力图品尝到财食等利养的味道,带着爱见外境 的心态, 交往熟识城区的在家人, 以诸如此类 的各种散乱琐事舍弃缮写、听闻、思维此深法, 而行持任意一种投生恶趣之根源的非法事, 抛 弃正道误入歧途,这纯粹是魔业。

寅二、依千他者之因缘,

尔时希求起信已,去听闻此微妙法, 知说法师依琐事,不喜不悦而离去。

任何闻法者, 在讲法者散乱于利养恭敬的 当时对般若有希求心并生起信心之后去往其前 听闻了这一微妙法, 当那些听法者知晓说法师 喜爱利养恭敬,沉迷于此等恶劣琐事的情况以 后,不再喜爱在这位法师前闻法,心里想现在

不该求法了,心情不悦、扬长而去,这也是障 碍听闻般若的魔业。

丑四、宣说以此为例之其余过患/ 是时出现此魔业,彼时扰乱众比丘, 不令受持此般若, 余多违缘亦屡现。

在听闻此深法等的当时,会出现令不具足 讲闻因缘等对真实的加行制造障碍的这种魔 业, 那是什么呢? 在听受深法等("等"字还包括 缮写、讽诵、供养等)的那个时候,心里憎恨正法的 魔王波旬如箭入心、扰乱受持经藏的众多比丘 的相续、千方百计百般阻挠、不让如理受持、 思维此般若波罗蜜多等障碍方法多之又多,在 此没有提到的其他违缘也屡屡出现。总之,我 们要清楚地认识到:受持此深法等("等"字还包 括缮写、听闻、讽诵等)的过程中, 凡是有害于它的 方面,不管是什么,通通属于魔业,因为原本 就是把对(行善)制造障碍取名为魔业的。《虚 空藏请问经》中云:"善男子,令行不善法, 舍弃善法、皆是魔业。"

> 子二、出现魔业之原因: 有人已得无价宝,稀有恒时害亦多,



如是如来胜般若, 法宝难得害亦多。

比如、有人已经得到了无价之宝、因为并 不是随时可以获得, 所以稀有罕见, 在得到持 有的时时刻刻里, 遭受有贪婪之心的怨敌等危 害的情况也是许许多多。同样,如来的这些最 殊胜的般若波罗蜜多法宝, 也极度难得难遇, 福德不圆满者难以享有的缘故, 恒常遭受的损 害也颇多。

各三 (宣说违缘损害与否之因) 分二:一、宣说 出现违缘之对境;二、由违缘中受到佛陀护佑。

丑一、宣说出现违缘之对境;

新入乘之浅慧者,未得稀有此珍宝, 为诰违缘恶魔喜。

新入乘的智慧浅薄众生, 以往从未得到过 极其稀有、甚深、能超越魔境的这种法宝,不 曾心领神会,为了给他制造违缘,恶魔也是兴 高采烈, 伺机得逞。

丑二 (由违缘中受到佛陀护佑) 分二:一、真实 宣说:二、以比喻说明。

寅一、真实宣说,

十方佛陀行摄持。

如果有人认为:那么,所有一开始行持般 若的行人都属于初学者,倘若遭遇魔的违缘, 那菩萨修行般若就难以圆满了。

就像有些获得珍宝的软弱者会受到当地国 王的保护一样、安住十方世界智慧所见无有遮 障的所有佛陀出有坏精进或进行摄受起初行持 此法、还没有获得超越魔境之觉受境界的那些 人,使其脱离违缘的险地。然而,我们要知道, 观待修行者往昔的福德之因和现在的信心等之 缘、导致没有成为佛陀加持对境和成为佛陀加 持对境, 也会出现不被违缘所害、被违缘所害 等各种情况。

寅二、以比喻说明;

如患病母有多子,悉皆伤心服侍彼, 如是十方世界佛,亦念佛母微妙智。

佛陀保护的原因是:例如,一位患病母亲 有的许多儿子,都心情不悦伤心难过服侍母亲。 同样的道理, 十方世界的一切佛陀, 也护念生 育自己的这位佛母——微妙智慧。

壬四 (加行之作用) 分二:一、生自子之作用; 二、今自子行功德之作用。





癸一、生自子之作用;

过去十方及未来, 世间怙主由此生。

如果有人问: 正如刚刚所讲的一样, 如果 把般若称为"佛母",那到底是怎样成为佛母 的呢?

如同世间中、母亲是从生子、生育之后令 他行事两个角度而安立为"母"的,在此也是 同样、过去、现在十方一切刹土中安住以及未 来时将要出世的所有世间怙主佛陀出有坏,他 们都是由这一般若波罗蜜多中出生的, 因此她 堪为三世诸佛之母。

癸二 (今自子行功德之作用) 分三: 一、 令知轮 涅基之理; 二、今行遍智果之事业; 三、今行灭二边道 之理。

子一 (合知轮涅基之理) 分二: 一、依靠般若而 知世间二谛, 二、由证悟真此而得名。

丑一、依靠般若而知世间二谛;

示世诸佛能生母, 示余有情之心行。 世间罗汉之真如,缘觉佛子之真如, 离实非他一真如,如来彻知智慧度。

般若波罗蜜多为自子诸佛指示, 世间也就 是共称的蕴界处的所有法,它们名言的因、果、

体的自性是怎样, 因为佛陀依靠一切如来的能 生之母此般若才如同手中放湿庵摩罗果一样照 见那些法。此外,般若还为自子指示:尽管界 性无量的所有其余有情的心行内摄、外散、有 贪、离贪等有无量无边的情况,但通过修习般 若的威力也能利益所有众生,这以上是讲世俗。

世间五蕴的真如、阿罗汉的真如、缘觉的 真如、佛子菩萨的真如,并不成立他体的缘故, 是独一无二的,这一切也远离有实的缘故,并 不是另行存在, 为此称为真如。如此染污、清 净的一切法的实相真如智慧度, 就是如来所彻 知并如实领悟的。

这一个半偈颂,说明了依靠般若波罗蜜多, 佛陀照见略摄二谛的一切法理。

丑二、由证悟真的而得名;

遍知住世或涅槃, 无过法性法空住, 菩萨随证此真如,故于佛赐如来名。

洞晓真如的智者——诸佛,不论安住于此 世间界,还是趋入涅槃,宣说无过法性诸法空 性这一点永无改变, 谁也无法扰乱, 如同虚空 般存在着。诸位菩萨以智慧随行证悟原本如终

安住的这一真如无误实相,一旦证悟达到究竟 之时,如实而来或如实证悟真如的缘故,才对 佛陀赐予"如来"的名称。

子二 (合行编智果之事业) 分二; 一、低千般若 成办二利;二、尤其为利他说法之理。

丑一、依子般若成办二利:

依于般若欢喜园,十力导师此行境, 尽除众苦三恶趣,彼等永无众生想。

依于般若能带来无边无际无漏欢喜的缘 故, 犹如天人乐园一样而安住、具足十力的诸 位导师佛陀的行境即是如此,是什么呢?尽管 能完全拔除无量众生的种种痛苦和三恶趣,但 那些佛陀永远也无有众生想, 因为他们是以无 缘大悲凭借恒常、周遍、任运的事业进行讲经 说法等。

丑二 (尤其药利他说法之理) 分二: 一、折服非 道之理;二、指示正道之理。

寅一、折服兆道之理/

如狮栖山无畏惧,震慑群兽发吼声, 人中狮子依般若, 慑众外道发吼声。

如同兽中之王的狮子栖身于雪山间对谁也 无所畏惧而安住, 能震慑群兽并发出狮吼声一 样,人中狮子——佛陀也是依靠般若波罗蜜多 甚深空性之义, 而震慑持有我见的众多外道, 在世间中也发出妙法的巨吼声。

寅二、指示正道之理/

譬如空中之阳光, 晒干大地显色相, 如是法王依般若,有海干涸说诸法。

比如,虚空中的太阳光芒能晒干这个大地 苦 所有的潮气,并且也完全展现一切色相。同样, 正法的日轮——法王佛陀出有坏依于般若波罗 蜜多的虚空界,能使三有的爱河无余干涸,并 且真实宣说一切所知万法。

各三 (今行灭二边道之理) 分二:一、道之奉体; 二、道之作用。

丑一(道之奉体)分二:一、意义:二、比喻。 寅一、意义;

诸色及受不可见,想无所见行不见, 识心及意无所见,此名见法如来言。

因为一切色法自本体不存在的缘故、无所 得或者不可见,同样,受也不可见,想也无所

见,行也不可见,入定于真如的行境中,<u>识</u>、 心、意之基一<u>无所见</u>。对此,其他注释中解说: 取过去的对境为心、取未来的对境是识、取现 在是意的角度而如此宣说,或以不同的名称表 达。智慧论师说:按照共称,心是阿赖耶识; 意是染污意;识是六转识。如此以五蕴为例, 步入现见诸<u>法</u>的本来自性,是<u>如来所宣说</u>的,如 同无损害之眼根未见飘浮的毛发,就是见到毛 发的自性。

寅二、比喻/

有情声称见虚空,虚空岂见观此义, 佛说见法亦复然,见以他喻不能诠。

如果有人问: 无见之见的比喻是怎样的呢?

比如,所有世间有情心里这样想、口里也这般说"我见到了虚空",可是,虚空怎么能见呢?所看到虚空成为眼根对境的形色、显色全然无有,所以,我们值得观察心想并言说此话的意义到底是什么?结果会领悟到仅仅是把有色的法一无所见这一点当作是见虚空的名

言。与此比喻相同,<u>佛</u>陀宣<u>说</u>过:所谓"见诸 法之真如"也是同样,依靠慧眼而认识到诸法 皆不成立,任何本体也不可得或不曾见,就称 为见法者。世间中,用某某有境见到某某对境, 就称为"见",那么不得任何边、不见任何戏 论相的这一见到,只是片面性用见虚空的有戏 论相的这一见到,只是片面性用见虚空的有无 是非等诸边的法界是以各别自证现见,以其他 比喻并不能全面诠表,因为不可思议,真实超 越了比喻和推理等衡量、推算的范畴。

丑二 (道之作用) 分二;一、摄集道果一切功德; 二、返离歧途之理。

寅一 (摄集道果一切功德) 分二; 一、以大臣比喻说明行诸事业; 二、以图王比喻说明摄诸功德。

卯一、以大臣比喻说明行诸事业;

谁如是见见诸法,如王舍住臣普行, 佛行声闻所有法,悉皆依于般若行。

任何菩萨,不见任何所缘相,如是依靠慧眼而见,就是现见一切万法,从中获得广大所为,犹如国王无有勤作舍置而住,最得力最出色的大臣普遍行持国王的一切事。同样,佛陀的所行事业以及诸位声闻的所有功德法,都是

<u>~@</u>}

243 <u>ණිම</u>

<u>~</u>@

. KG)~

依于无分别的般若波罗蜜多而行持的,原因是: 如果具备证悟无我的智慧, 那么就能顺利成就 一切解脱之道,否则无法成就。

> 卯二、四国王比喻说明摄诸功德! 如王不往城国邑,居自宫摄诸财物, 菩萨法性无所去, 摄集佛地诸功德。

比如, 大国王不去城市, 也不去往国家的 其余诸大城邑,深居于自己的皇宫,向内收摄 一切赋税等财物。同样, 菩萨于相续证悟的甚 深法性中如如不动安住, 不去往其余任何处, 证悟的心相续依靠法尔的威力而摄集佛地的一 切功德, 这实在是稀有的所为。

寅二 (远离歧途之理) 分二:一、略说:二、广 说。

卯一、略说:

于佛菩萨有坚信, 意乐行持胜般若, 尽越声闻独觉地,速得无遮佛菩提。

任何行人,对诸位善逝及佛子菩萨,有清 净信和不退转的坚定信心, 以意乐追求, 以加 行勤奋行持成为菩萨和佛陀的道——殊胜般若 波罗蜜多,方便智慧兼而有之,完全超越声闻、

独觉二地的歧途, 进而将迅速获得不被有寂障 碍所遮蔽的微妙佛菩提。对胜乘有信心,是最 初的入门,以智慧信奉的同时,不退失获得果 位、因此主要讲了方便、智慧这两者。作为初 学者,虽然具备信心,但如果不具有智慧波罗 蜜多,那么就有可能退失正道,而只要深刻领 会了般若波罗蜜多的甚深密意, 就获得了不可 夺取的信心,不可能由正道中退失。

卯二 (广说) 分四:一、以沉水之比喻说明:二、 以新罐之比喻说明, 三、以造船之比喻说明, 四、以老 者之比喻说明。

展一(心沉水之比喻说明)分二:一、比喻:二、 意义。

已一、比喻/

犹入海者船破毁,何人未持尸草木, 葬身水中不抵岸, 若人握物至海岸。

比如,入于大海的人船只破损毁坏,其中 任何人没有抓住尸体或草堆或者木头, 那么就 会葬身于水中, 而不会抵达海岸。何人握住木 头等物体,依靠它,就能达到大海彼岸。

巳二、意义;

如是具信得净心,不随般若非证觉,



生老死忧波涛汹,轮回海中恒流转。 若以殊胜慧摄持, 通法自性说胜义, 方便功德以慧摄, 速证最妙佛菩提。

与上述比喻相同, 具备追求圆满菩提的信 心并得到希求的欢喜清净心的某位行者,不依 信心而随行成为正等菩提之道的佛母般若波罗 蜜多,就不会证得善逝的菩提果。如此一来, 将在生老死亡和种种忧恼的波涛汹涌的轮回大 海中恒常流转。如果任何行者以证悟无自性的 殊胜智慧波罗蜜多摄持,那么就将毫不颠倒通 达万法的自性并且能够宣说胜义。倘若他们追 求圆满菩提的信心等方便的那些功德,以无缘 的智慧摄持,将迅速证得最殊胜绝妙的善逝菩 提,如同某人抓住木头等物而得以达到海岸一 样。

辰二、心新罐之比喻说明:

如人新罐盛装水, 知不牢固故速毁, 窑烧瓶中盛装水,途无坏惧安返家。 如是菩萨信虽足, 然失智慧疾退堕, 若信心以慧摄持, 越二地获大菩提。

比如,有人如果在没有入窑焙烧的新瓦罐 里装水, 那么可想而知, 那个瓦瓶由于不够坚 硬的缘故很快就会毁坏, 如果往入窑焙烧过的 瓶子里装水,那么在行途当中不会有瓶子毁坏 的顾虑恐惧, 安然返回自己的家园。同样, 任 何菩萨,如果不具备希求圆满菩提的信心,或 者, 虽然信心十足, 但如果退失了能修的道 ——智慧波罗蜜多,显然很快就会从大乘道中 退失, 堕入劣道等中。如果信心加上智慧, 也 就是说, 以有信心的智慧度摄持那位行者的相 续,那么就会完全超越声闻缘觉二地,而获得 大菩提。

辰三、以造船之比喻说明:

如未精造船入海,财宝商人俱毁坏, 彼船精心而细造, 无损载宝达岸边。 如是菩萨纵熏信,若无智速退菩提, 若具殊胜智慧度,不染失证佛菩提。

例如,材料、结构、标准、补漏等方面没 有精工细造的船只入于海中, 连财宝带商人, 一起都会毁掉;如果那艘船只,经过精心审察 而精工细作, 那么它就会完好无损地载着财宝 抵达大海岸边。同样,任何菩萨纵然具备熏染

信心之因,可是如果没有依于智慧度,很快就会退失最上菩提的正法;倘若既具足信心,又拥有殊胜的智慧波罗蜜多,那么就不会染上劣道的过患,不会从胜乘道中退失,而证得佛菩提。

辰四、以老者之比喻说明:

一百廿岁老苦人,虽立独自不能行,若左右人作依附,无跌倒怖顺利行。如是菩萨智力微,彼已趋入复退失,以胜方便慧摄持,不退证得佛菩提。

比如,寿量已达一百二十岁高龄,衰老、痛苦的人,虽然能从坐垫上站立起来,可是凭着自己的能力,无法行走到其余地方,因为他已老态龙钟。假设左右两侧有身强力壮的人作为依附,那么就不会有途中跌倒的恐怖,而能顺利去往想去的地方。同样,任何证悟真如的菩萨,尽管他已经趋入了殊胜菩提道,然而在没有获得果位之前还会再度退失,那位行者相续如果以殊胜的信心等方便和证悟无我的智慧提持,就不会从正道中退失,将证得如来的菩提。

壬五 (宣说加行之缘善知识) 分二: 一、宣说所 像上师; 二、宣说像者 (听闻甚深智慧之) 弟子。

癸一 (宣说所像上师) 分二: 一、需像具相善知识之理: 二、善知识宣讲教授之理。

3一 (需係具相善知识之理) 分二;一、真实宣说;二、需要此此依止之理由。

丑一、真实宣说:

住初学位之菩萨, 胜意乐入大菩提, 贤善弟子敬上师, 恒依诸位智者师。

处于<u>初学位的菩萨</u>也就是初学者,怀着特别缘于利他和正等菩提的殊<u>胜意乐</u>,追求而趋入佛陀大菩提道果的<u>贤善弟子</u>,带着对上师的恭敬,恒常依止具有善妙见行并能宣说大乘密意的诸位智者上师。

丑二、需要此此像止之理由:

因智功德源于彼,随说般若波罗蜜, 佛诸法依善知识,具胜功德如来语。

如果有人问:为什么要教诚步入大乘的初学者认真依止殊妙的善知识呢?

因为通晓大乘道果的一切<u>智</u>慧<u>功德</u>,都是来<u>源于善知识</u>,<u>他们随</u>从宣<u>说</u>大乘道的这一<u>般</u>若波罗蜜多。为此,要获得佛陀的一切法者当依善知识,这是拥有一切最殊胜功德的如来圆

满佛陀所<u>说</u>。原因是,对于如此善巧方便之道修行、思维、听闻,前前依于后后(即修行依于思维、思维依于听闻),而且,听闻也依赖于善知识。

3二 (善知识宣讲教授之理) 分二;一、此何宣 说教授;二、此是宣说之赞叹。

丑一、此何宣说教授:

布施持戒忍精进,定慧回向大菩提, 菩提莫执蕴见取,初学者前示此理。

丑二、此是宣说之赞叹:

此行善海说法月,众生皈处友军所, 依慧洲导欲利者,日灯说胜法不乱。

如此行持、畫妙宣讲教授的大乘善知识,您堪为善妙功德难以测度的大海,您作为具足真实妙法光芒的说法皎月,通过宣讲利乐之因的正法而成为遣除众生痛苦的皈依处,作为带来涅槃安乐的友军,作为消除苦因的处所,同样成为趋往菩提的所依,成为具有了知利害的智慧者,成为沉溺三有爱河者的洲岛。洲岛,位于水中央的所依处,所谓的"岛屿",也是位居两河之间依处的名称。

癸二 (宣说依者 (听闻其深智慧之) 弟子) 分二: 一、宣说于深法具胜解信之弟子; 二、宣说甚深难证之 理。

子一 (宣说干深法具胜解信之弟子) 分二:一、 智慧甚深之理, 二、 宣说甚深之功德。

丑一、智慧甚深之理:

具大名披难行铠, 非蕴界处之盔甲, 离三乘想无执取,不退不动不乱法。

迈入最为深广之大乘道的某位行者, 在无 边佛刹中拥有菩萨大名者,披上难行铠甲,如 此在名言中发心: "我为了将等同虚空的无边 一切有情解救到不住之涅槃的法界、我要证得 涅槃。"那也是远离染污、清净的所缘,不是 披上缘于蕴界处有实法的盔甲, 远离耽著三乘 之想,安住于不缘或不执取任何法的般若中, 为此诚信甚深义而具备三大所为, 在获得圆满 菩提果中不退转, 在大乘道之理中不动摇于他 处,恶缘、邪魔和敌方的任何辩难也无法使他 的相续染污, 因此是一心不乱的有法。如《广 般若经》中云:"'世尊,菩萨为使一切有情 证得涅槃而披上盔甲, 然有情不可得, 彼等实

难行持。'世尊言:'须菩提,彼盔甲非与色 相系……,"

丑二、 宣说其深之功德;

彼具此法无戏论,远离疑虑具实义, 听闻般若不退却,不依他转不退还。

那些菩萨由于具足深不可测的如此之法, 因此无有一切所缘的戏论, 对于甚深义远离怀 疑、犹豫和顾虑,具有诚信的实义。这里"虑" 只是怀疑的别名, 也就是说明现行等粗细的怀 疑全然无有。或者,对于道果,现在无有怀疑、 过去没有犹豫、未来没有顾虑,应该把它们看 释 成是反体的差别。以无有怀疑的诚信来听闻甚 深般若波罗蜜多,对它的意义,心不退却而凭 借自己的智慧领悟深法、结果不仰仗别人、也 就是绝对不会有被他牵引而盲从之类的情况, 由此可知,就不会从胜乘道果中退转。

名二 (官说甚深难证之理) 分二: 一、官说所行 之深弦, 二、ぬ此甚深之理由。

丑一、宣说所行之深法:

诸佛此法深难见,谁亦无悟无获得, 行利慈者证菩提, 思众谁知不欲言。

一切导师圆满佛陀的这一大般若法, 最为 深奥,基位的一切法无生,仅仅真如也不可得, 本来超越所取能取心的行境、而难以现见。为 此,在道位,谁也无所证悟,果位时获得也是 不存在的。如果证悟、获得的本体存在,那么 就不能充当是真如的真悟和真得。其他经中也 说:"菩提,佛陀也不曾获得,更何况说他众? 因为菩提的本体本来就是空性之故。"再三宣 说了此理。正因为无有现见、证悟、获得的这 一甚深法性,深不可测,所以具有利益一切有 情的大慈大悲的圆满佛陀, 证得无上大菩提以 后,不禁思量: 我心领神会的这样的深法,众 生群体中有谁能了知?于是不想言讲正法。 《方广庄严经》中云: "深寂离戏光明无为法, 犹如甘露此法我已得, 纵为谁说亦不能了知, 是故默然安住于林间。"又如《中观根本慧论》 中也说:"世尊知是法、甚深微妙相、非钝根 所及,是故不欲说。"

丑二、ぬ此甚深之理由:

众生喜处求诸境, 住执不通愚如暗, 所得之法无住执,故与世间起争议。

如果有人问: 为什么普通人难以证悟这种 甚深法呢?

一切众生从无始以来由内心久经串习实执 所牵引, 喜爱把三有之处执为我等情形, 并且 欲求一切所取境, 住于执著它的心态中, 就这 样堕入所取能取戏论行境当中, 为此, 对于无 有所取能取分别的真如义一窍不通, 对其理愚 昧不知, 犹如处于黑暗之中一般。

所说和所得的般若法义, 既不存在以缘所 住的对境, 对任何法也无有执著, 出世间的这 些法与一切世间不同, 更为超胜, 由此与世间 发生争议, 因为世间人执著实有, 另一者说它 不存在。比如,所有世人,不曾见到宣说无实 的法理才争执不息。而如来如实照见万法的本 体, 虽然无有本体, 但在世人面前显现如幻的 这些法,按照在世间怎么显现,就随顺世间而 进行言说,所以佛在其他经中也说:"世人与 我诤, 我不与世诤, 世间承许有, 我也承许 有……"

辛二 (真实成就被加行果之理) 分二:一、认清 所得之果; 二、若无此道则不得果之理。









壬一 (认情所得之果) 分二;一、比喻;二、意义。

癸一、比喻;

虚空界于东南方,西方北方无边际,上下十方尽其有,不成别体无差异。

虚空界,在东方、南方、西方、北方无有边际,也就是说四方全无边际,如是上下,再加上四隅也不例外,总之它于十方范围无有边际尽其所有之处都存在着,虚空无所不遍,本身无有成为有实的自性,因此不同方向的虚空也不成他体,而且自本体也没有形状等不同的差异。

癸二、意义;

过去未来之真如,现在罗汉之真如,诸法真如佛真如,法之真如皆无别。

正如虚空无有差别一样,<u>过去</u>时的万法真如、<u>未来的真如</u>、现在的真如以及阿罗汉等补特伽罗的真如,基——所知诸法的真如,果——佛陀的真如,证悟空性等道位诸法的真如,如此所有真如,<u>均无</u>有各自成立的分别,而于法界的本性中一味一体。如此三有和寂灭、过去和未来等以二法分析的一切,仅仅在名言现

相中显为不同他体,并如此假立,但在真正的实相义中,一切法无生无灭的体性于法界自性中成为平等性,因此无有三时、自他、贤劣等差别,这一切都以法界唯一明点的自性存在着,依靠具一刹那的智慧领悟,从而在自然本智具一切相之最的法身本体中圆满一切法而证得菩提。远离盈亏,不迁不变的大菩提就是究竟的果。

壬二(若无此道则不得果之理)分二;一、略说; 二、广说。

癸一、略说:

善逝菩提离异法,任何菩萨欲得此, 具方便行智慧度,无导师慧不可得。

所得的究竟果——<u>善逝的菩提</u>,具有虚空的特征,远离所证能证等<u>异</u>体的法,无二的自然本智身或者法性身的这一自性,任何菩萨想要获得,必须具足追求正等菩提的信心等<u>方便</u>,行持或精进于证悟万法真如的智慧度,如果没有导师佛母这一智慧波罗蜜多,那么永远也不可获得所得的大菩提,因为究竟果的因决定是拥有般若波罗蜜多名称、一切道之微妙的无分别智慧。







癸二 (广说) 分二:一、若离此道最终不成就果 之理, 二、此是了知而入此道之理。

子一 (若离此道最终不成就果之理) 分二:一、 比喻, 二、意义。

丑一、比喻:

鸟身一百五由旬, 羽翼折断无本领, 彼由忉利天自坠,至此赡洲必遭损。

打个假设的比喻,有一只鸟,身体庞大量 达一百五十由旬, 它的翅膀折断而不具备腾飞 的技能,如果那只鸟从三十三天自行跳到此赡 部洲,那么当时它一定是遭受损伤,也就是说, 身体不能不受伤等。

丑二、意义;

俱胝那由他劫行,诸佛此五波罗蜜, 无边大愿世恒依,无方便慧堕声闻。

纵然在许多俱胝那由他劫中兢兢业业行持 成为诸佛之道的布施等这五种波罗蜜多, 并且 在此世间恒常依于屡屡趋入广大道果的无边大 愿,可是仅此一点并非具全获得大菩提的因, 因为大菩提的无误之因, 是将一切善根回向遍 知佛果等大乘的无量善巧方便以及证悟诸法为 等性的智慧,如同鸟行空中的双翅一般的方便

智慧不相脱离。换句话说,不具备这样的方便, 或者离开了证悟真如的智慧、就会堕入声闻的 果位中, 如同飞禽即使身躯庞大但如果没有翅 膀而跳跃,就会一落到底。倘若具备究竟实相 的般若,那么这种智慧的本体就是方便智慧无 合无离, 二谛无二无别的有境。

> 子二、此是了知而入此道之理! 乐此佛乘定生者, 众生平等父母想, 利心慈意勇精进, 无嗔正直说柔语。

乐求依于究竟的大菩提之因、唯一经行之 道——这一无上佛乘般若波罗蜜多,而决定获 得趋至大菩提果位者,要具足什么条件而趋入 呢?

大乘的根本就是缘他利的悲心, 它的俱有 缘是方便, 果位就是乃至虚空际利益有情, 因 此实际行持大乘的方式、趋入大乘的行者,就 是要对于无边无际的一切众生有平等心, 无有 偏袒,一视同仁,怀有父母想、兄弟姐妹想等, 希望他们永久有利之心和暂时快乐的慈意,勇 猛精进行持众生利益, 无有忿恨、损恼的嗔心, 无谄无诳, 秉性正直, 口里讲经说法及随同讲



说等,说柔和之语。身体也要行持仁慈之事, 对一切众生真心实意萌生饶益之心,不怀有与 之相违的谄诳和害心等。

辛三 (宣说加行者补特伽罗) 分二: 一、以请问 略说;二、以答复广说。

壬一、以请问略说:

须菩提问世尊言: 功德海无烦恼相, 大力如何不退转? 功德少分请佛宣。

须菩提尊者请问三世间的怙主佛陀世尊 说: "具足无量功德海、无有烦恼的相兆和征 象是怎样的?成办二利的大威力菩萨究竟如 何?以什么相表示于大菩提道中不复退转,知 是不退转的菩萨?如此大菩萨,他们的无量功 德中片面或部分,请佛陀为我明确宣说。'

壬二 (心答复广说) 分三:一、认清表示不退转 之相;二、不退转之行为特点;三、宣说退转与不退转 之差别。

癸一、认清表示不退转之相; 离异体想具理语,沙门梵志余不依, 依智恒时断三途, 十善业道极精进。

对于须菩提这般请问不退转的一部分相, 善逝告言:证悟甚深法性的菩萨,现见一切法

于真如中无二无别, 从而对染污、清净的一切 法远离他体之想; 在相应实相善巧宣说深法时, 以具备衡量之理的词语来赞叹,他人不能够转 变;自己对此道的本师获得不退转信心,不以 示道者想而依止其他外道沙门及婆罗门, 对他 所说的种种道,发自内心不信赖;因为依靠通 达因果无欺等法理的智慧和坚信断除明显的不 善业, 由此获得时时刻刻恒常远离三恶趣及其 为主的一切无暇的方法。那些智者本身自然安 住于十善业道中, 而且极为精进令别人也如此 行持。

无染为众随说法,专喜正法常雅言, 行住坐卧具正知,视轭木许无心乱。

无有着眼于利养恭敬等染污的心思, 遵照 一切佛菩萨为众生如何宣讲而随从宣说波罗蜜 多等法;对甚深法义诚信不疑,专心致志欢喜 妙法, 不特别刻意行持其余事, 主要奉行唯一 的正法; 利他心达到纯熟, 为此常常说文雅语 言等, 具备仁慈的身语意业; 由于不放逸串习 善法, 平时行住坐卧四种威仪, 所作所为都杜 绝放逸, 极具正念、正知。到底是怎样的呢?



如此在行路时,眼睛<u>视</u>一<u>轭木许</u>之处行走,恒常<u>无</u>有放逸所生的迷路、身体受伤之类<u>心</u>迷<u>乱</u>的现象。

净行洁衣三远离⁶,非图利尊恒求法,超越魔境不随他,四禅静虑不住禅。

6 三远离:也叫三寂静,显密共同的三远离,即身远离繁杂、心远离邪恶妄想和三门远离凡庸执著。

现来宣说他道,幻变出地狱等,令对轮回产生恐惧,以诸如此类的种种伎俩使其退出大乘道,开示形象的道,然而了知他是魔,不被各种魔业所害,因此超越魔境,不随他转,也就是说,不依赖于他而具备自己的智力;虽然入定于四<u>禅</u>,或者修行<u>静虑</u>,可是并<u>不</u>以品尝禅味 (著禅味) 等而安住禅定中。

非求名誉无嗔恚,在家亦恒不贪物, 不为维生惨寻财,不行诛业不双运。

由于认识到万法如幻,以至不追求自我名誉;依靠正法使自相续调柔,<u>无有嗔</u>恨乱<u>心</u>或扰心的情况;不贪执自我私欲,以善巧方便利他,即使成为<u>在家</u>人,<u>也恒常不贪执一切事物</u>而慷慨布施;处于证悟无我与利他的悲心中,断除过分执著自我利益所引起的一切邪命和行业,无论如何绝<u>不为</u>了自己<u>维生</u>而通过杀生、谄曲奉承等有<u>可怕</u>异熟果报的途径来<u>寻</u>觅财产;绝<u>不</u>为了自己以暴<u>行</u>的<u>诛</u>业残害他人,也不以贪欲驱使行持制服或怀柔女人双运的密行。







不记欲界转男女, 极静精进胜般若, 离争慈心亦坚固, 求遍知心恒向法。

语言上,从不为了自我宣扬而授记说"我 于欲界的有缘分人中住胎或者本来即将投生, 转成男或女",具足清净这些为例的邪命和邪 业的相;三门所为,完全避开喜爱琐事、言说 戏论的各种散乱,极其寂静;精进行持殊胜般 若波罗蜜多;由于相续寂静调柔,住于何处, 相互之间都远离冲突、争执等; 慈心不被外缘 所动,非常稳固;始终以欢喜的心供养遍知佛 陀并渴求、希求"我获得佛果",恒常怀着希 求、向往之心以十法行的方式行持佛教正法。

离野人境诸边地, 自地无疑如须弥, 为法舍命勤瑜伽, 当知此是不退相。

凭借愿力或智慧获得投生自在, 远离边鄙 野蛮人的境域, 佛法不兴盛的边地, 依靠法尔 力转生于正法富兴的境内; 对于自地的功德等 确定无疑,不被其他道所动,恒常稳如须弥山 王; 为了妙法, 纵然是自己的性命, 也不难舍 弃; 极度精勤于受持正法、思维意义的瑜伽。 应当知道,以上这些就是领受深法的决定要点、

安住于加行道及见谛行者的不退转相。如果具 足方便智慧瑜伽之道, 拥有决定并串习的这种 相,那么依靠这些相就能决定不退转,如同由 烟知火一样。

癸二 (不退转之行为特点) 分三,一、胜义之有 境甚深行为;二、世俗之有境广大行为";三、善巧方 便双运之行为。

另一 (胜义之有境甚深行为) 分二:一、认清所 行甚深义, 二、此何行持深义之理。

丑一 (认清所行甚深义) 分二: 一、宣说甚深性: 苦 二、行持彼而集福德。

寅一、宣说甚深性,

色受想行识甚深, 自性无相极寂灭, 如以箭测大海深,以慧观察不得蕴。

色、受、想、行、识一切法悉皆甚深,如 何甚深呢? 无有自性的缘故, 是空性, 无有变 碍的相状, 耽著它的希冀完全寂灭, 为此心无 所缘, 犹如用箭测量大海的深度根本不会得到 "就在此处"一样,以分析真如的智慧进行观 察探究,根本得不到蕴。

⁷世俗之有境广大行为:下文中的科判是加了一个同谓语修行刹土,原文 即是如此,下文中有类似情况也同样理解。

寅二 (行持被而集福德) 分二,一、真实宣说, 二、断除过失。

> 卯一 (真实宣说) 分二:一、略说:二、广说。 展一、略说:

菩萨干此其深法,乘之胜义无贪执, 证蕴界处无此法,何有较真成福胜?

菩萨对于所证悟法的自性或实相如是以本 体成为甚深,殊胜乘——胜义的有境皆不分别 而无有贪执安住于一切, 哪还有比这样证悟蕴 界处的本性并不成立的甚深此法真实形成的福 德更为殊胜的他法呢? 那是真实成就的最殊胜 福德。

展二 (广说) 分四:一、思维此深法之功德:二、 传讲此深法之功德;三、入定后得修行之功德;四、视 **め是福德亦め幻之功德。**

巳一、思维此深法之功德;

如行爱染之人士,与女约会未遇彼, 一日尽其行思念, 菩萨能得彼数劫。

如《广般若经》中说:"具足般若波罗密 多之甚深处, 审谛、思维、衡量、观察, 如般 若波罗蜜多所说而住, 甚至仅在一日行持瑜伽, 其于一日内行多少事?"其中,从"譬如耽欲 人……所超生死流转数,与耽欲人经一昼夜所

起欲念数量等同"到"能远离退转正等菩提所 有过失"8之间加以说明。按照经中所说、在这 里也不例外, 比如, 行持染爱心之法的一个男 士和女人约会, 假设没有遇到她, 那个男子的 一天, 思念的分别心会接连不断涌现, 由贪爱 所牵, 反反复复思念那唯一的对象。尽其所行 这样的思念心刹那,在这么多劫中积累的善法, 一日之中修行此法瑜伽的菩萨即能获得, 因为 心的每一刹那也能聚集无量的善资。

巴二、传讲此深法之功德;

菩萨千俱胝劫施, 罗汉独觉守护戒, 谁说具胜般若法, 善妙施戒不可比。

^{8 《}大般若波罗蜜多经》卷第三百二十九中云:"复次善现。诸菩萨摩诃 萨应于如是诸甚深处。依深般若波罗蜜多相应理趣。审察思惟称量观察应 作是念。我今应如甚深般若波罗蜜多所说而住。我今应如甚深般若波罗蜜 多所说而学。善现。若菩萨摩诃萨能于如是诸甚深处。依深般若波罗蜜多 相应理趣。审察思惟称量观察应作是念。如深般若波罗蜜多所说而住。如 深般若波罗蜜多所说而学。是菩萨摩诃萨由能如是精勤修学。依深般若波 罗蜜多起一念心。尚能摄取无数无量无边功德。超无量劫生死流转。疾证 无上正等菩提。况能无间常修般若波罗蜜多。恒住无上正等菩提相应作意。 善现。如耽欲人与端正女更相爱染共为期契。彼女限碍不获赴期。此人欲 心炽盛流注。善现。于意云何。其人欲念于何处转。世尊。是人欲念于女 处转。谓作是念。彼何当来共会于此欢娱戏乐。善现。于意云何。其人昼 夜几欲念生。世尊 。是人昼夜欲念其多。佛言。善现。若菩萨摩诃萨。 依深般若波罗蜜多起一念心。如深般若波罗蜜多所说而学。所超生死流转 劫数。与耽欲人经一昼夜所起欲念。其数量等。善现。是菩萨摩诃萨随依 般若波罗蜜多所说理趣。思维修学随能解脱障碍无上正等菩提所有过失。"

某某<u>菩萨在千俱胝数多劫</u>中,对阿<u>罗汉、独觉等作布施</u>,或者为了声闻缘觉的果位而进行布施,<u>守护</u>清净<u>戒</u>律,另外某人仅在一日讲说殊<u>胜般若</u>波罗蜜多<u>法的善妙</u>,布<u>施持戒比不</u>上它一分。

已三、入定后得修行之功德; 菩萨修行胜般若,起定宜说无染法, 利生回向菩提因,三世间无等彼善。

某某<u>菩萨</u>入定中<u>修行</u>殊胜般若波罗蜜多,从中起定而在后得时,宣讲相应自己所修行的 无染之法,也就是无有相分别等过失的法,或 者也可解释为:不被追求闻名利养等的妄念所 染而讲经说法,如果说法也<u>为了利益众生回向</u> 成为大<u>菩提之因</u>,那么在地下、地上、天上<u>三</u> 世间中没有等同于它的善法。

已四、视此是福德亦此幻之功德; 了知此福不实空,虚无不真无实质, 如是行持佛智行,行时引摄无量福。

如此思维、传讲般若波罗蜜多等,虽然在 名言中有不可限量、不可胜数、不可估量的福 德,但在胜义中福德也无有自性,彻底了知这

般传讲等所生的福德自法相也不成立的缘故, 为"不实"。同样,由于无有苦等行相,因此 是"空性";无相的缘故为"虚无";因为自 本体不成立,依缘而起,所以"不真实";远 离缘取,为此无有实质。如是行持一切善逝的 般若波罗蜜多,那么在行持这样的行为时,能 引摄无量福德。对此,也有解释成:由于无有 自相的缘故为不实; 空性等三者是指空性; 空 空、大空、胜义空三种,是不实;有为空、无 为空、无际空、毕竟空、无散空五种,是虚无; 自性空等是无实质。实际上, 万法无有自性的 道理,从反体的角度,似乎是众多积聚、虚而 不实, 无有坚固性可言, 为此是"不实"; 诸 如狮子等假造的形象,是"虚无"的;不能独 立自主而观待他法,虚伪不可靠,因此说"不 真"。诸如此类,以虚妄的不同名词来说明。

卯二 (断除过失) 分二:一、除胜义中福德果无增无断无得故成佛不合理之过;二、除世俗中亦不该获得佛果之过。

展一 (除胜义中福德果无增无断无得故成佛不合理之过) 分二: 一、胜义中无灭无增; 二、胜义中虽无但世俗中成佛合理。

已一、胜义中无灭无增;



知佛略广详尽说,此一切法唯说已, 俱胝那由他多劫,纵说法界无增灭。

诸佛出有坏简略宣说、广泛结合其义而说 明、连同能立证成理而详尽宣讲的所有法,了 解到这一切尽管在真实性中能诠所诠皆不可 得,也就是无可言说,但在名言中唯是讲说的 名称而已。在俱胝那由他多劫之中, 纵然宣说 无量法门, 以遮破或建立的方式来进行诠解, 能诠的词句倒是无有止境, 然而法界自本体中, 过失无有灭尽, 功德毫无增长, 恒常处于不可 言表、无盈无亏的平等性中。所以, 在真实义 中,一切法无增无灭平等性,原本就是涅槃, 而丝毫也不存在再度证得菩提的情况。

巴二、胜义中虽无但世俗中成佛合理: 所谓诸佛波罗蜜,诸法唯名普宣称, 菩萨回向心无执,无失证佛胜菩提。

所谓的一切佛陀之道——波罗蜜多的所有 法, 自本体都不成立, 唯是以名称表达, 普遍 宣称, 然而单单在世俗中, 一切善根回向无上 正等菩提, 了知道果无有自性的菩萨, 没有执 著彼彼之心,方便、智慧圆融双运,由无欺缘

起之理的正道中不会退失,将证得佛陀的殊胜 菩提,这在名言中是存在的,原因是:由现证 诸法本来涅槃自性清净的实相真如, 获得离客 尘清净作为差别的菩提, 从现相的侧面而言真 实不虚存在。

展二 (除世俗中亦不该获得佛果之过) 分二:一、 断除所断合理; 二、获得功德合理。

已一 (断除所断合理) 分二:一、比喻;二、意 义。

午一、比喻/

如油酥火相遇时, 非初焚油无不焚, 非触火焰末焚油, 无末火焰不焚油。

如果有人说:从世俗名言出发,能获得菩 提的心是刹那性,它无法积聚,为此依靠这颗 心怎么获得离障的菩提呢? 因为, 单单依靠前 面的心也不能断除障碍,不依靠前心而仅仅凭 借后心也不能断除障碍,这两者也不存在积聚 一起的情况。

首先运用世间共称的比喻来说, (油菜籽) 粮食等的油精华——熔酥,和油灯、火焰这两 者相遇时,并不是仅以第一刹那火焰就完全焚 尽灯油的, 当然没有第一刹那也不能焚尽它,

也不是仅仅油汁和火焰接触到最后才烧尽灯油 的, 当然没有最后的火焰也不能烧尽它, 从火 焰的第一刹那到最末刹那之间的刹那相续完结 时,就烧尽了所有清油的熔酥,灯油全部用尽, 以这种存在的现象作为比喻可以了知。

午二、意义;

非初心证胜菩提, 无其不能证得彼, 非末心得寂菩提, 无其不能获得彼。

正如刚刚所说的比喻一样,并不是仅仅以 刚刚发心的初始心证得远离一切所断的殊胜菩 提的, 当然没有它也不能证得菩提, 也不是由 临获得菩提相续末际那唯一的心获得使一切垢 染寂灭的大菩提, 当然没有它也无法获得菩提, 然而, 由超胜前前的后后心相续证得断除一切 所断的大菩提, 这是缘起的规律, 不可否认。

巴二 (获得功德合理) 分二: 一、获得功德合理; 二、圆满功德合理。

午一 (获得功德合理) 分二; 一、无不合理之理;

二、从缘起而言决定合理。

未一、无不合理之理!

如由种生芽花果, 彼灭树木非不存, 初心亦是菩提因,彼灭菩提非不存。

有人辩驳说:如果能获得菩提的初心到得 果之间一直住留,那就成了常有;倘若它不停 住而灭亡,则每一刹那的心,都不生菩提,结 果数劫之中修行的菩提功德出生, 这在名言中 并不合理。

答复:一切有为法虽然都是刹那性的,但 是作为因的所有刹那先前流逝过去,它的果会 无有耽搁而产生, 这是缘起规律。比如世间中, 由种子生出芽、从苗芽中依次长出茎、花、果, 在果实之际、各自的因尽管已灭、可是种子灭 尽,它的果——树木并非不复存在,虽然种子 已经灭亡, 但是苗芽等果会逐渐显现出来。同 样,在分析道之果的此时,也与此比喻相同, 初发起的心或者一开始的心也是菩提的因,彼 心泯灭,它的相续之果——菩提并非不复存在, 由于因果无欺的原因, 由道位时前后心的因中 无欺获得菩提之果。

> 未二、从缘起而言决定合理! 有种生出谷稻等, 彼果非有亦非无, 诸佛之此菩提生,离有实性虚幻生。



如此缘起(即依缘而生)的道理:拥有能产生 自果的因缘聚合的种子以后就将生出五谷杂粮 及稻果等。那个种子的果, 在那一种子上本来 并不存在, 由于能生的原因, 也并非不存在, 原因是,如果先前存在,就不需要因;假设能 生而不存在,那么就没有所谓"因"的含义了。 这般分析它的自性, 虽然是远离有无等万法的 自性, 但以虚幻等的方式会出生无欺显现的行 相,这就是缘起的法则。依此道理也可了知, 一切佛陀的此菩提也是以缘起而生的、如果分 析它,则远离成实的有实法自性,如虚幻般出 生。

午二、圆满功德合理:

水滴满瓶始末间,涓涓必渐盈彼器, 初心亦胜菩提因, 渐圆白法终成佛。

如果有人问:由于一切有实法是刹那性的, 不可积聚,纵然在无数劫中修习,也不可能聚 集一起而增长、为此又怎么能获得圆满一切功 德的菩提呢?

尽管一切有实法的确是刹那性的、但是依 靠前前心, 而使后后功德更为超胜, 所以最终

就会圆满功德,比如,就拿一滴滴水积聚众多 会盛满瓶器来说,第一滴到最后一滴之间逐渐 涓涓细流, 积少成多, 到最终就会盈满那个瓶 器。同样, 观待五道十地依次发心的数目圆满 能得以成佛, 也与此比喻相同, 胜解行阶段最 初的发心也是殊胜菩提的因, 虽然并不是依靠 独一的它圆满功德的, 可是逐步向上, 通过圆 满白法功德终将得以成佛, 就像一滴水不能盈 满瓶器,但众多水滴能盈满一样。

一滴水不能盈满而众多可能盈满、来作为 具足发心的许多刹那获得佛果的比喻, 尽管水 是刹那性的,但所有水滴相续齐备就能盛满瓶 器。同样, 刹那心的相续, 后后超胜前前也可 凭借这种方式来理解。

丑二 (此何行持深义之理) 分二:一、真实宣说; 二、宣说其功德。

寅一、真实宣说,

行空无相无愿法,不证涅槃不持相, 犹如舟子善往来,不住两岸不住海。

如此诸法自本体是空性, 因此是完全寂灭 一切有缘见解的意义; 所缘之基或因的相不存 在,是完全断除一切分别念的意义;为此对它



无有耽著或者对果无有愿求, 是远离一切三界 之愿的意义。行持所证悟以上三解脱门的甚深 法——有寂平等性的意义,依靠它的威力,不 证寂灭一边的涅槃, 不行持耽著三有之相, 如 同聪明的舟子, 善于往来大海的两岸, 可是他 既不住于彼此两岸, 也不住于海中。在讲般若 的此处, 用三解脱、无生、真性、真如等尽其 所有的别名来说明,也都是同一个意义,空性 即是无相, 也是无愿等, 所以我们要知道, 各 种异名虽然反体不同,但就像蜂蜜同一味道一 样,所证的法界是一味一体的。

寅二、宣说其功德;

如是行持之菩萨,无佛记证菩提想, 此无菩提无畏惧,此行即行善逝智。

如是行持有寂平等性之义的菩萨们, 心里 并没有"我将蒙受具十力者——佛陀授记,证 得所得菩提"的执著想,因为他们完全通达了 这一实相意义无有任何所遣所立、所得所断, 所以对菩提虚空的法相全无不能接受的畏惧而 胸有成竹地如此行持, 这就是在行持善逝的甚 深智慧。

多二、世俗之有境广大行药——修行刹土: 世间荒途饥馑疾, 见而不惧披铠甲, 后际恒勤尽了知, 尘许不生厌倦意。

在这个十方世间界, 不清净的显现、无水 无城贫乏荒寂的野外路途,似乎到处充满了凄 凉的景象、粗糙的处所和凶残的猛兽等器世界 的瑕疵。有情世界, 缺乏正法与财富的饥馑, 身心痛苦之病以及内在种种烦恼之疾。(行者 菩萨) 目睹此情此景, 了知这一切是虚幻的心 无所畏惧, 于是披上修行刹土的大铠甲而实地 行,并由衷感叹:悲哉!这些众生福报浅薄, 才这般被各种各样的烦恼和痛苦所折磨,因此, 我为了利益这所有众生,要修行刹土,有朝一 日, 我成佛的佛土, 全无这样的弊端, 富饶完 美。为此目的, 乃至究竟后际(即尽未来际)之间 恒常精进修行波罗蜜多资粮,由于完全了知这 也无有自性, 而对此丝毫不生厌倦之意。

各三 (善巧方便双运之行药) 分三:一、略说: 二、广说;三、摄义。 丑一、略说:

菩萨行持如来智,知蕴本空且无生,







未入定悲入有情,期间佛法不退失。

所有菩萨随时随地行持并安住于如来之母 —智慧波罗蜜多中。那是怎样的呢?

他们凭借有境智慧力, 知晓蕴等所有这些 法原本空性、无生, 以无二的方式入定于法性 义中, 然而在没有如此入定的阶段, 以大悲心 趋入千差万别不可限量的有情界, 而入定安住 在唯一法界中, 也并非舍弃众生利益, 因为他 们已经获得了智悲双运的甚深、殊妙瑜伽。在 行持众生种种利益期间, 也不退失佛陀之法 ——不住之住般若波罗蜜多、因为获得了智悲 无二的善巧方便智慧。这里所谓的"未入定", 也可以解释成:在以悲心趋入没有入定(即平等 安住)于甚深法性义的迷惑众生界;或者菩萨自 身没有入定之时,以悲心趋入众生界;或者安 住于智悲双运之间或者中道之类的时候, 从十 力等佛陀之法中不退失。由于具足如此善巧方 便, 而不现前唯一的寂灭。不管怎样, 都是说 明智悲双运善巧方便的本体。

丑二 (广说——水八喻说明) 分八;一、水幻喻 说明不舍众生; 二、心器世界喻说明圆满愿力; 三、心 飞禽喻说明无依也不堕落;四、以射箭喻说明未圆满而

住,五、水神变喻说明住留也不厌他利, 点、以撑伞喻 说明不堕边;七、以商主喻说明成办自他利乐;八、以 商人喻说明精通道。

寅一、以初喻说明不会众生!

如有善巧诸德人, 具力知技勤难事, 投抛工巧臻究竟,知成幻术欲利生。 偕同父母及妻子, 行至众怨荒野路, 彼化勇敢众多士,安稳行程还家园。 尔时善巧之菩萨, 于众生界生大悲, 尽越四魔及二地, 住胜等持不证觉。

如果有人问:智慧大悲圆融双运的善巧方 便者到底是怎样的呢?

下面依次以比喻说明:

比如、具有善巧降伏怨敌方便一切功德的 人, 自己身强力壮, 心有魄力, 精进做出他人 无能为力的难事,是什么事呢?了达身体跳跃 等技能之事或者方法, 射箭等投抛以及工巧明 众多学问达到究竟,不仅如此,而且还知道成 办展示种种幻术的方式, 他是极其渴望利益道 中的众生或者精进于其他众生之利的大悲尊。 这样的人, 自己偕同父母及妻子去往有众多怨 敌的荒郊野外路途,如果成群的仇敌来到那里, 此人本身无有怯懦而幻化出英勇、具有力敌对

方气魄的<u>众多人士</u>,全然不受怨敌等所害,而 安稳到达想去的目的地,并顺利返回自己的家 园。菩萨在此修道阶段,也与比喻相同行持众 生的利益,当时,善巧方便的菩萨,对于一切 众生界普遍萌生大悲心,完全越过成为大乘道 违缘的天子魔等四魔及声闻缘觉二地以后,安 住于具三解脱的殊胜等持中,不以现前唯一真 实际寂灭法界的方式而证得菩提。

如果有人认为:按一般来说,真实际单单 是指远离一切戏论,以一味的方式融合其中的 入定无分别智已达成熟的清净地大菩萨之类的 圣者们可能趋入唯一寂灭法界的涅槃吗?

那是不可能的。原因是,他们以善巧方便 摄持,在圆满佛陀的一切法之前不会现前真实 际;其余经中宣说了经佛陀劝请等把他们从寂 灭中唤醒的情形等,遮止寂灭的道理,真实际 法界的本体中并非存在一个堕入寂灭边的基, 如果存在,那么就成了不是以体性不住于有寂 的基般若。所以,证悟它趋近果般若的基智, 也就不合理了等等。这样一来,就失去了大乘 的要点,而般若波罗蜜多就成了三乘共同的道, 而不该是大乘不共的道了。那到底是怎样的 呢? 法界真实际,是自本体二谛无别平等性究竟实相的意义,不住于有寂,如果原原本本现前它,那就是佛陀。为此,在学道中不可能现前它,因为现前的因尚未齐全之故。

如果有人认为:那么,对此就无需顾虑, 既然中间不可能现前它,为什么还宣说善巧方 便等呢?

在学道位、方便智慧的部分有多有少、而 从真实际无缘的反体来讲,如果万一唯独耽著 它,那就成了一边的寂灭,从宣说善巧遣除边 执之方便的角度,为了认识到真实法界究竟的 现空无别是那些住地菩萨也要再度趋入的深 法。八地菩萨,安住于自己内在的善巧方便力, 加之外缘——诸佛也劝勉"善男子,你尚未得 到我的十力等法,因此当精进。当悲悯无量有 情界",这也是一种法尔。八地菩萨尽管获得 了无勤安住于现空无别境界的瑜伽, 然而智慧 方面安住于寂灭法界的等持占大部分、仍然没 有获得法界现空无别、普皆清净的本性、方便 智慧无不平等而圆融一体等同诸佛的究竟入定 行境, 所以还需要趋入逐步向上的道, 而绝对 不是指万一偶尔也可能有中间涅槃的清净地者





的意思, 因为从一地开始就现见了二谛无别的 法性, 为此决定是佛陀的种姓, 然而在不清净 七地尚未获得与清净地相同的无分别智慧、因 此安住方便分占大部分。

如果有人问:经中不是说"万一诸佛未劝 请,他无疑将趋入涅槃"吗?

尽管如此,但那是为了让我们认识到:八 地菩萨的等持极其寂灭、超群伦绝、才以假设 句来说明的。事实上,诸佛不劝请他的情况在 何时何地都不可能有。八地菩萨依靠内在善巧 方便的智慧自在,加上外缘如是劝请以后,修 行真实门, 也是一种必然规律。而且, 从转生 为大乘种姓、不退转获得一地开始便是这样, 更何况说八地菩萨了? 所以, 在没有获证究竟 果位不住之大涅槃佛果前, 中间涅槃也绝不是 寂灭一边的涅槃。善巧不入灭于此的方便,也 就是二谛无别的有境空性大悲无二的般若而并 非其他。可是, 我们要理解, 趋入这种善巧方 便的不共方法是说在清净地修行的时刻, 这是 相当关键的重大要点。

以上对干至关重要的疑点稍加分析而阐释 了。

寅二、 以器世界喻说明圆满愿力:

风依虚空水依彼,大地依彼生依地, 有情造业因即此, 虚空何住思此义。 如是菩萨住空性, 知有情愿作所依, 展现众多种种事, 不证涅槃不住空。

世界形成、安住时, 最初风轮依靠虚空而 形成, 水依赖于风, 这个大地依赖于水, 而住 于地面的四洲等众生依附于大地, 一切有情积 累、造作共业的因或基础,就是如此。所有大 · 种这般互相依存,但最终虚空依于其他何法而 住呢? 思索这一意义时, 必将认识到虚空任何 法也不依赖的道理。同理,菩萨安住于虚空般 的空性中, 以了知有情之名言和胜义自性的无 缘大悲, 而为了一切众生发下无量宏愿作为依 处,依靠愿力所生,在一切有情界中展现多种 多样的利乐之事,不证一边的涅槃果位,也不 住于单空之道。

寅三、以及禽喻说明无依也不堕落;

何时菩萨明而知, 行此空寂妙等持, 其间全然不修相, 住无相寂最寂行。 如飞虚空鸟无处,非住于彼不堕地, 菩萨行持解脱门,不证涅槃不持相。

在修学大乘道的过程中, 如此菩萨自己精 通胜义并能驱散他众的愚痴黑暗而带来光明, 在空性的有境——这一寂灭的微妙等持中行 持,于学道期间,丝毫也不修行所缘相,安住 于无相之义中, 寂灭轮回分别念、完全寂灭涅 槃的分别念而行持。然而,就像飞翔在虚空中 的鸟并没有所依的其余处, 既不是安住于虚空 任何地方, 也不是堕落地上。同样, 菩萨行持 三解脱门, 以方便不证得涅槃之边, 依智慧不 行持三有之相, 因此不住于任何法, 也不堕于 任何边。

寅四、以射箭喻说明未圆满而住;

如学箭法空射箭,余箭随后不间断, 前箭不得落地机, 彼人想时箭坠地。 如是行持胜般若,智方便力神变行, 彼等善根未圆满,期间不得妙空性。

比如, 认真学习箭法的人, 向空中射出带 有木板的箭,紧接着所射的其余箭,随着前前 箭的后面,连续不断,一个接一个(指后箭不断射 前箭的箭舌)9,使前面的箭得不到落地的机会,而

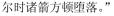
9 《大般若经》中云:"欲显己伎仰射虚空。为令空中箭不堕地。复以后 箭射前箭舌。如是辗转经于多时。箭箭相承不令堕落。若欲令堕便止后箭。

向上飞跃, 当那些人想停止这种功力而没有射 的时候, 那些箭就会坠落于地。与此比喻相同, 行持殊胜般若者,在道位时,依靠无缘的智慧 以及大悲回向等方便、信心等之力、身体随心 所欲显示神变等而行持的那些圆满、成熟、修 行该达到究竟的一切善根在没有圆满期间,就 不会获得微妙空性无漏的法界, 也就是实现愿 力之事没有完成前要积累资粮的意思。

> 寅五、水神变喻说明任留也不厌他利! 如比丘具神变力, 住空顿时显神奇, 行住坐卧四威仪, 彼无厌烦无疲倦。 聪睿菩萨住空性,智神变竟无有住, 为众生现无边事, 俱胝劫间无疲厌。

例如,一位具备高超神变力的比丘,安住 于虚空中顿时大显神奇, 变幻行住坐卧四种威 仪种种举止,可是他没有以各种行为心生厌烦, 他的身体也无有疲倦。与此比喻相同, 聪睿的 菩萨,安住于虚空般的空性之义中, 善巧方便 的智慧和神变达到究竟, 尽管以对任何法也无 有缘执的方式安住, 然而为所有众生, 能展现





相应各自的无边种种利乐事, 纵然在俱胝无量 劫之间, 也不厌其烦, 身体没有任何疲劳。

寅二、 以撑伞喻说明不堕边;

如人处于大悬崖,双手撑伞空中跃, 身体下落不坠入,大深渊底直行进。 具有智悲之菩萨,手握方便智慧伞, 悟法空性无相愿,不证涅槃法亦见。

比如,有人处于大悬崖边,双手撑两个伞, 向空中跳跃,身体下落时,手拿的伞借助风抬 起的力量, 使他不会立即坠入大深渊底, 在那 期间,一直缓缓行进。同样,具足通晓真如之 四 智、心怀大悲的菩萨, 撑着方便智慧两把伞而 住,如此持着智慧的伞而证悟诸法空性、无相、 无愿; 持着方便的伞, 不证得寂灭一边的涅槃, 一切尽所有法也得以现见。

寅七、以商主喻说明成办自他利乐!

如欲珍宝赴宝洲,已得珍宝返家中, 商主非独以安生,令亲友众不悦意。 菩萨诣至空宝洲, 获得禅定根及力, 不喜独自证涅槃,而令众生心忧苦。

我们知道:例如,高贵种姓的人,为了使 亲友等人幸福安乐而想求得珍宝, 于是赴往宝 洲,已经获得众多珍宝以后返回自己的家中, 商主并不是以本身独自所得来安然维生而一丝 一毫也不给其他亲友众人, 使他们心不悦意。 与此比喻相同, 菩萨到达空性之等持的宝洲, 获得了禅定之乐、五根及五力等无量功德法时, 并不欢喜独自一人证得涅槃不饶益其余所有众 生而令他们内心忧苦,因为正是为了众生的利 益才修行那些法的缘故。

寅八、以商人喻说明精通道:

如求利商熟知故, 中经都市城邑村, 不住彼处及宝洲, 知不住家通路途。 明了菩萨则通晓, 声闻独觉智解脱, 不住于彼及佛智,不住无为解道理。

比如、谋求珍宝利的商人们由于熟知道路 的缘故, 从自己家到宝洲之间虽然经过所有都 市(即大城市,旧译王都)、城邑(中等城市)和村落(小 城镇或乡村,旧译聚落),可是他知道自己留在那没 有意义,也就不住在中间的城市等处,他也明 白即便是留在宝洲也对自己的家起不到利益作 用,也不住在宝洲,在行途当中,熟悉、了解

道路, 他们也不住在自己的家里, 而善巧行程 并精勤行路。同样, 我们要知道: 追求利乐有 情的菩萨正当修学方便智慧之道时, 对此道理 明明了了,这样一来,精通中间之城等般的声 闻、缘觉的道——智慧及果——解脱的所有道 理之后, 自己不安住于下劣之道、果中, 也不 以耽著的方式安住于如宝洲般的佛智中, 又不 以享受(即著味)的方式安住于如自家般的无为涅 槃法界中。充分理解暂时行道般的声闻、缘觉、 菩萨三道之理后, 而利益各自种姓的无量有情。

丑三 (摄义) 分二:一、意义:二、比喻。 寅一、意义;

何时慈心结缘众,行空无相愿等持, 彼者既不获涅槃, 亦不可立有为处。

什么时候, 以大慈心摄持而结缘众生之后 行持空性、无相、无愿的微妙等持自性的菩萨, 他既不可能获得唯一无为法界涅槃,也不可能 安立是流转有为法轮回之处者。

寅二、比喻:

如化人身非不现,彼以名称亦能立, 行解脱门之菩萨,彼以名称亦能立。

我们要知道:尽管不能这样来安立轮回、 涅槃任意一种,但菩萨并非随时随地谁也不知、 谁也不见, 比如幻化人的身体并非在谁的面前 都不显现,他以名称也能够安立,世间中也有 表达他的方式。虽然依靠名称假立, 但幻化终 究不成为人或非人的其他补特伽罗。同样,行 持三解脱门的菩萨, 虽然不住三有和寂灭, 但 在世间中能够显现并且以名称也能安立。

癸三 (宣说退转与不退转之差别) 分二:一、略 说;二、广说。

另一、略说:

若问行为以及根, 菩萨不说空无相, 不讲不退转地法,知彼尚未得授记。

某位行者请问某某菩萨: 佛子所安住的行 为到底是怎样的?行者对甚深之理如实信解、 如实思维的信根及慧根等根是怎样的? 那位菩 萨并不宣说所证空性无相的深法, 对于根性成 熟的那位(询问的)行者不能够传讲能使之诚 信的不退转地之法的验相和行相等, 由此可知 他还没有获得不退转的授记。比如说,有人问: "如若菩萨欲证无上正等菩提,当如何熟练空

第五品

子二 (广说) 分二:一、不退转之清净地;二、 被魔欺惑之差别。

丑一、不退转之清净地;

罗汉地及缘觉智, 三界梦中亦不希, 见佛亦为众说法,知彼得不退转记。 梦见有情三恶趣, 剎那发愿断恶趣, 谛实加持熄烈火, 知彼得不退转记。 人间鬼魅疾病多,利悲谛实加持息, 而无执心不生慢, 知彼得不退转记。

对方便智慧圆融的大乘道生起定解之人, 对于声闻阿罗汉地和缘觉的智慧——寂灭边以 及三界轮回, 不用说是真正, 即便是在梦中也 不希求, 在梦境等中见到诸佛由如海眷属围绕, 并且目睹佛也为众生说法, 由此可知, 他是被 授记由无上菩提中不退转于下劣道者。

此外, 具有慈悲心的菩萨, 在梦中见到有 情三恶趣, 那一刹那, 就能发愿斩断所有恶趣 相续, 目睹他消除所有痛苦。再者, 无论是在 睡眠或醒觉时,看见火烧城区村落以后,这位 菩萨以"如果我是获得不退转授记者,那么愿

性、如何是不现行?"以此为例, 询问不退转 的行为、根、相是怎样的?对此、由于自己没 有领会体悟而无法讲述这一点。如经中说:"行 菩提者多,能答复者少。"10自己已经现前了不 退转之道法者,对于别人如何提问,都能以极 其肯定的方式予以回答, 由此就能确定这是领 会体悟如此深法的不退转者、否则、无法确定 是不退转者。

第四品终





10 《大般若经》中云:"多有菩萨摩诃萨。修行无上正等菩提。少有能如 实答。"



依此真谛和谛实语而熄灭此火"之类谛实力的 加持而熄灭烈火的威力得以成功, 由此可知他 是获得不退转授记者。

在人世间, 有各种各样的鬼魅和繁多的疾 病,作为菩萨,怀着想利益他众和希望救离痛 苦的慈悲心口说谛实语等, 从而依靠谛实的加 持止息了这些。然而,他并没有"我能做到这 一点,因此我具备威神力"的执著心,不生起 认为自己超胜的我慢, 由此可知他是获得不退 转授记者。

如此能够体现对道有稳固定解、内在的暖 相、在梦境等中见到外缘佛陀、现前内在的功 德力者,全然无有执著,那就是不退转相。

丑二 (彼魔欺惑之差别) 分二,一、魔业,二、 宣说精进断魔业之方法。

寅一 (魔业) 分三:一、以功德自诩之魔:二、 由名而来之魔; 三、以寂静自诩之魔。

卯一、以功德自诩之魔;

自在种种谛加持, 我得授记起慢心, 执余菩萨予授记, 当知住慢智浅薄。

如若某位行者, 由于依靠自己或魔力等他 缘成就或自在了种种真谛的加持而认为"我具 有如此功德的缘故成了得授记者",生起慢心, 或者萌生"其余菩萨会授记我、宣扬我名声" 的妄执,就会处于以自我美名传扬而功德骄傲 自满的心态中, 由此可知, 他具有妄执的缘故 智慧浅薄、尚未成熟,很可能被魔所欺骗,那 是由加持的因所导致的着魔。

卯二、由名而来之魔:

名因生魔至近前,说此即汝及父母, 汝祖七代之间名,汝成佛号乃是此。 头陀戒行如何得,汝昔功德亦如是, 闻此骄慢之菩萨, 当知着魔智浅薄。

由名字的因中也会出现执著魔, 那是什么 呢?魔王波旬身著佛陀等任何一种装束来到某 位修行者的近前之后,如此说道:这是你和你 的父母、你的祖宗七代之间的名称。一一说出 他们的名字,并且迎合自己心里以前的意愿等, 说某时你成佛的名号就是某某。现今你这位行 者, 具有次第乞食、但一座食等头陀功德, 具 足清净戒律、思维、修行等瑜伽、将来如何获 得。同样,明确地提到: 你以往行头陀功德等 的情形也如同现在这样。听到魔所说的这番话, 依靠宣讲自己功德等有名无实的因缘、而生起

骄慢心的菩萨, 可以知道, 已完全着魔蒙蔽而 生起执著心的他们, 是智慧浅薄者。

卯三 (以寂静自诩之魔) 分二,一、略说,二、 广说。

展一、略说:

依干极静村落城, 深山静林阿兰若, 自赞毁他之菩萨, 当知着魔智浅薄。

当自己依于、安住在不与他人接触极其幽 静的村落、大城市、深山、远离城区的阿兰若 以及无人的静地、林间之类的任何一处时、心 里这样想: 身居寂静处, 受到如来高度赞叹, 我住在静处。以寂静的因而产生骄傲自满心, 自我赞扬、诋毁不住在静处之他人的这种菩萨, 要知道,已经中魔诱惑或动摇相续的他们,是 智慧浅薄者。

辰二 (广说) 分二:一、宣说内寂静;二、讲解 不知肉寂静之过患。

已一、宣说为寂静;

常居村落都城邑,成熟有情勤菩提, 不求罗汉独觉地,此谓佛子之寂静。

常时始终如一居住在里帕等之类的村落, 鹿野苑、瞻巴嘎等一类的城邑, 巴札勒布札等 之类的都市, 在那里成熟一切有情, 精进于菩 提道的菩萨, 永远不会生起希求阿罗汉和独觉 的果位,这才称为善逝之子菩萨的真正寂静。 仅仅做到身体远离繁杂(即身寂静),不能达到心 远离垢染。内心安住干远离自私自利和劣道的 心态,也就是安住于最殊胜的寂静之中、比如 《圣宝箧经》11中记载:往昔圣者文殊菩萨立誓 夏安居,没有住在祇陀园僧团之中,而在波斯 匿王的王妃中,成熟众生。

巴二 (讲解不知肉寂静之过患) 分二:一、宣说 无内寂静之过患, 二、宣说轻视内寂静之过患。

午一、宣说无为寂静之过患;

五百由旬之深山, 布满蛇处住多年, 不知寂静之菩萨,得增上慢杂而居。

在大约五百由旬以内无有人来人往的幽静 深山——空无一人、布满毒蛇、难以呆住的地 方,住了俱胝多年,然而不知内在真实寂静的 菩萨, 自己有了增上慢, 混杂下劣作意而居住。 其原因是, 寂静就是不相混杂的意思。如果问: 与什么不能混杂呢? 菩萨的相续不能与过分贪 执自我、作意劣道相混杂,不知晓这样的寂静

^{11 《}圣宝箧经》: 又名《大方广宝箧经》,二卷,刘宋求那跋陀罗译。



而单单是以身体寂静而傲慢,懈怠利益众生, 那就成了内心与违品的烦恼同流合污, 所以并 不是安住于寂静之中。

午二 (宣说轻视的寂静之过患) 分二:一、真实 宣说; 二、宣说是故难以揣度他众。

未一、真实宣说:

菩萨勤利众生得, 禅力解脱根等持。 轻思此非行寂静, 佛说彼住魔行境。

某位菩萨精勤利益众生,获得四禅、五力、 五根、三解脱门等持以后,周游村落、城市, 为了成熟一切有情而示现种种事业。另有不了 知他的甚深密行之人, 轻蔑地认为这并非在行 持寂静,佛说这种造作者是住于魔的行境 ——魔有机可乘的处境中,如《佛说诸法无生 经》等中记载往昔说法比丘净行与行慧的公案 一样。

> 未二、宣说是故难心揣度他众! 于住村落或静处, 离二乘心定大觉, 利生寂静之菩萨, 妄念揣度坏自己。

任何菩萨无论是住在村落或者寂静处,内 在远离声闻缘觉二乘的心而对大菩提之道有定 解,这种方式就是实际利益众生的真正寂静, 其他菩萨不知此理而对具备如此寂静的菩萨以 妄念揣度他的境界, 觉得这不是安住于寂 静……如此一来,他将毁坏自己已得与未得的 功德。因此、佛在诸经中说:"除非我与如我 者以外补特伽罗不能确定补特伽罗。""菩萨 当观察自相续而莫寻他之过失。"

寅二 (宣说精进断魔业之方法) 分二:一、略说: 二、广说。

卯一、略说:

故勇意寻妙菩提, 善巧必定摧我慢, 如患为愈依良医, 无懈怠依善知识。

对于寻觅正道者来说屡屡出现魔业, 所以 为了避免这一点,应当依止外摄持和内摄持。 它是指什么呢?依止者,是具有勇猛寻求微妙 菩提之意乐并且善巧修行其方便的行者。如何 依止呢?决定摧毁自相续的我慢,以最大的恭 敬心依止其余善知识,如同患者为了治愈自己 的病而依靠其余高明良医一样, 在听闻期间, 也具备自己是病人、说法师是医生、正法是良 药、精进修行是治病这四想,毫不懈怠地依止。 依止谁呢?依止善知识。其中的"善"在这里

是指大乘法。善妙宣说大乘法者就是善知识, 因为善知识通过给我们开示正道、让我们认清 道障魔业、宣讲超离其方便的途径摄受而令我 们不退失正道。因此,我们务必要依止善知识。

卯二 (广说) 分二,一、宣说外内两种摄持,二、 分说内摄持。

趋入诸佛出有坏<u>大菩提的菩萨,具足波罗</u>蜜多之道,依止善知识,也就是说,随从佛菩萨,而为他众宣说此大乘道,为此称为外摄持。他们所宣讲的这一波罗蜜多道,是所实修或修行之地或者处,所以称为内摄持。依靠外摄持内摄持而不堕入胜乘道以外的他道,为此凭借两种摄持的这两种因将迅速证悟佛陀菩提,因为完整无缺的因已圆满的缘故。

展二 (分说肉摄特) 分二: 一、般若是善知识之理; 二、此何像止善知识之理。

巳一、般若是善知识之理;

过去未来十方佛,道皆般若非余者,此度是入大菩提,光灯日轮胜导师。

如果有人想: 众所周知, 诸佛菩萨是善知识, 但是般若波罗蜜多成为善知识的道理究竟 是怎样的呢?

过去已经出世的圆满佛陀、现在没有出世的未来佛以及现在成佛安住于十方也就是说三时的一切如来之道均是此般若波罗蜜多,而并非除此之外的余者,原因是:没有依靠般若波罗蜜多而成佛的其他道,在何时何地都不可能有,因为依靠不具备证悟有寂等性的智慧而凭借他道决定不能成佛。一切如来均说:"这一智慧度是所有步入大菩提者的光明、明灯、太阳和珠胜导师。"因为(般若)按以上比喻次第宣说了人无我、世间出世间的一切法和究竟遍知菩提的道。

巴二 (如何依止善知识之理) 分二;一、所依般若之奉体;二、教诚必须依般若。

午一 (所像般若之奉体) 分二;一、真实宣说; 二、断除成为梁、净不合理之争议。

未一、真实宣说:

犹如般若法相空,知诸法相与彼同, 尽晓万法空无相,此行即行善逝智。

《圣般若八千颂》中对于请问般若法相的 回答说"般若是空性之法相",没有指出名言 的法相, 宣说了胜义的法相。有变碍是色的法 相等这种名言的实相,在胜义中并不成立,仅 是以心识假立的, 经不起观察。诸法的本来实 相就是空性,是无过的本相,所以才如此宣说。 这里也是同样,不但般若的法相是空性、真如 的法相是空性, 而且了知色等一切法的法相都 与般若相同是空性。如果完全通晓尽其所有的 一切假立法, 本体空性, 无所缘相, 如此行持 就是行持善逝的智慧波罗蜜多。

未二 (断除成为梁、净不合理之争议) 分三:一、 真实意义:二、其比喻:三、此是宣说之结尾。 申一、真实意义,

> 众生妄执欲求食, 贪轮回意恒流转, 我我所法非真空,凡愚虚空打疙瘩。

如果有人问: 假设一切万法是寂灭、空性, 那么一切有情如何能成为染污者与清净者呢?

与经中对此回答的意义相符来宣说染污、 清净合情合理:一切众生由于非理作意的妄执 所牵,对于能增长妄念的欲妙食生起欲求之心, 由这种欲望驱使怀着贪恋轮回之心的众生, 如

同猪出没于不净淤泥中一般恒常流转在世间 中,因此在现相中就会存在染污法。虽然在现 相中由迷惑导致而存在, 但实相中从来不曾如 此存在,以分别妄念而执取的我与我所的二法, 并不成立真实性, 而是空性, 因为原本无生的 缘故。尽管对境本不存在,但不知此理的凡愚 本性就是执无为有,就如同想将虚空打疙瘩一 样、虽然在诸法的空性法相中不存在染污、但 对于不明其法相的迷乱者前是存在染污法的。

申二、其比喻:

如顾虑想引发毒,毒未入内而昏迷, 凡愚执我许我所, 我想非真念生死。

如果有人认为:有实法的外境不存在,那 么执取它的分别心如何产生?

比如,当自己以顾虑之想而引发毒性,认 为毒已入体内而明显生起中毒的分别念,尽管 外境中实际毒并没有入于他的腹内, 然而以那 种妄念所致, 觉得毒似乎已发病, 也会恐慌而 昏迷,如同在胆小人面前,用厉鬼的形象吓唬 或者仅仅说"敌人要杀死你……"他就会瑟瑟 发抖一样, 虽然没有服毒, 但是以自己的妄念





而执著,以至于出现昏迷不醒等情况。同样, 所有愚昧无知的凡夫异生, 明明不存在而执著 我存在,把属于自相续的法许为我所,一直串 习,从中对所谓我的对境产生非真实的我想妄 念。由此所牵, 出现在三有中连续感受生死的 迷乱相。

申三、 此是皆说之结尾:

如是执著说染污, 无我我所说清净, 此无成为染与净, 菩萨证悟智慧度。

如是尽管在实相中不存在,但执著我与我 所存在,如此以自己的妄念而言染污法;如果 按照万法的实相,不缘我与我所,那么就说为 清净。即使这般在世俗中成为染污、清净法, 但在真正的这一实相中, 全然不存在补特伽罗 成为染污与染污法得以清净的情况, (了达了 这一点的) 菩萨就是证悟了本来平等性的智慧 度。

午二 (教诚必须依般苦) 分三: 一、以必要教诚 精进般若法;二、以比喻说明的何精进;三、宣说的是 精进行持之功德。

去一 (以必要教诚精进般若法) 分三: 一、稍微 行持即成大福德; 二、成为一切众生之应供处; 三、成 为为所化众生示道之师。

申一、稍微行持即成大福德!

赡洲尽其有众生, 无余发胜菩提心, 俱胝千年作布施, 利生回向菩提因。 何人精进于般若, 甚至一日随同行, 布施福蕴不及彼, 故当不懈恒入智。

作一个假设的比喻, 赡部洲尽其所有的众 生无余获得人身,他们都发起无上殊胜菩提心, 而在数俱胝千年中广作上供佛陀、下施众生的 布施, 并将那所有善根为利益众生普皆回向成 为大菩提之因,尽管也有无量的功德利益,然 而,另有某人,精进于殊胜的般若波罗蜜多, 暂且不说长时间, 甚至仅仅在一日随同般若奉 行, 自己思维并为他众讲说等, 那么上文中所 说的布施的福蕴远远比不上它的福德。为此, 我们应当坚持不懈、持之以恒趋入这一智慧度。

申二、成为一切众生之应供处:

行胜般若瑜伽者,起大悲无众生想, 时智者成众应供, 恒行乞食具实义。







行持殊胜般若波罗蜜多的瑜伽行者, 虽然 对于所有众生界生起大悲,却无有众生之想, 具备如此无缘悲心的当时, 那些智者就成了一 切众生殊妙的应供处, 恒时于诸国境化缘等具 有实义而行, 因为对他供养具有广大的意义。

> 申三、成为为所化众生示道之师: 菩萨为度长结缘,人天三途之众生, 大道彼岸欲示众, 昼夜精进行般若。

某某菩萨在此轮回中为了救度以前长久结 缘成父母子孙的天、人、三恶趣即五道的一切 众生脱离束缚和痛苦, 想把能从中获得三菩提、 能为无量众生提供机会、依靠它能达到轮回彼 岸——涅槃的宽广大道,指示给一切有情,因 此日日夜夜精进行持般若波罗蜜多、如若精进 于此、将成为能讲说佛陀之无量法的大师。

未二、以比喻说明的何精进;

人昔未得之至宝,别时已获心欢喜, 得即不慎已遗失, 失而求宝恒忧苦。 如是趋入大菩提,如宝般若行莫弃, 如获宝取勤缠裹,疾速而行消忧苦。

比如,一个人,前所未得也就是从来不曾 得到过的至宝,在另一个时候已经获得,心里 无比欢喜, 刚刚得到就由于不谨慎而遗失了那 个珍宝, 由于丢失了难得的珍宝, 所以一心迫 切渴求这个珍宝, 恒常忧愁苦恼。如此比喻一 样, 趋入了大菩提道者, 对于如妙宝般难得难 逢的这一般若波罗蜜多要修行, 切切不要舍弃。 就像那人失去以后又再度得到那个珍宝时会满 怀喜悦取受, 十分勤恳精心地缠裹在衣服等里 面,为不失坏而隐藏起来,唯恐丢失、被别人 夺去,疾速而行返回自己的家里,从而消除远 离珍宝的忧伤和一切贫困的痛苦。

未三 (官说此是精进行持之功德) 分五; 一、胜 他修行之功德; 二、成为人天指望处之功德; 三、能击 败恶魔之功德;四、摄集一切波罗蜜多之功德;五、他 者随喜彼姜之功德。

申一、胜他修行之功德;

如离云日光灿灿, 驱散所有重重暗, 映蔽一切萤火虫,含生群星明月光。 行胜般若之菩萨, 善行空性及无相, 摧见浓暗胜众生, 罗汉独觉多菩萨。

比如, 离云的太阳光灿灿, 驱散重重黑暗 及其余所有黑暗而升起, 映蔽所有自身一部分

具有微光的萤火虫、凭自身的光芒及拿灯盏等 的力量能照亮附近的所有含生、稍稍发光的群 星以及照亮部分的明月光——这四种光芒。同 样, 行持殊胜般若波罗蜜多的菩萨宛若离开遮 障云雾的太阳,他善巧行持空性及无相,尽情 放射出正法的璀璨光芒, 无余摧破我见、法见 的浓重黑暗而胜过萤火虫般的一切众生、其余 含生般的阿罗汉、星辰般的缘觉及明月般无有 此般若之善巧方便的其余众多菩萨,从智慧的 角度超胜其余所有不具备此的修行。

申二、成为人天指望处之功德;

王子施财欲实义,成众尊主乐亲近, 此今尚令群生悦,得势在位何须说? 如是巧行智菩萨,施甘露令人天喜, 此今尚勤利群生, 住法王位何须说?

例如, 国王的一位太子为了救济百姓而布 施财物,精通君规论典而渴求维护国境的实义, 也就是说他知晓有利之事、行持有利之事、而 并非无有实义、由此他成为国王所有太子中的 尊主, 所有百姓都尊敬、爱戴他, 众百姓会怀 着希望乐于到他面前亲近。这位王子现今没有 得成为君王之时尚且能够使芸芸有情心怀喜 悦, 那得到王位灌顶、头戴皇冠等执掌国政的 权势,换句话说成为拥有国政的君主以后能饶 益、利乐所有民众就更不需说了? 与此比喻相 同, 善巧行持般若波罗蜜多的具义智者菩萨, 施予一切有情正法甘露, 使众人天皆大欢喜, 天等众生来到他的面前,将其作为指望处而恭 敬,这种菩萨在学道的现阶段,尚且能精勤利 益群生, 那么成为法王, 住于佛智以后饶益有 情就更不言而喻了。

申三 (能击败恶魔之功德) 分二; 一、能合诸魔 畏惧; 二、魔不能害被之理。

面一、能令诸魔畏惧;

尔时恶魔怀刺痛, 忧凄苦恼气焰消, 何能退此菩萨意? 威逼诸方烧陨石。

菩萨具足要点如此行持般若的当时, 三千 大千世界的所有恶魔,心里这样暗想:这个菩 萨必定超越我的境界, 他成佛以后将使我的境 地化为空无。由此原因而心怀刺痛(如箭入心), 想到依靠自己的力量也难以镇服他,而忧伤凄 惨, 因此身体痛苦、内心忧恼。由菩萨的功德 威慑, 使自身的威力傲气荡然无存, 气焰消弱。 如此一来, 那些邪魔实在忍无可忍, 一直琢磨

如何才能使这位菩萨的心从遍知之道中退失、 退转?思量:能寻得搅扰遍知的一念之心的机 会吗? 为了对那类菩萨进行威逼, 从四面八方 用火焚烧、抛落纷乱陨石, 显示诸如此类魔的 种种幻化。

面二 (魔不能害彼之理) 分二,一、 宣说无机可 乘之理, 二、附带说明违品有机可乘之因。

戊一、宣说无机可乘之理:

智者具有勇猛心, 昼夜观胜般若义, 如鸟飞空身心净,魔众岂能有机乘?

当魔显示神变之时, 那些智者菩萨, 具备 不退转大乘道的勇猛意乐, 行为上日夜常观殊 胜般若波罗蜜多的意义, 如此而行的当时, 菩 萨的身心清净, 犹如飞翔空中的鸟一般, 无有 有寂险隘之惧而行, 这来自于安住于不住之般 若的威力。所以,对于他来说,凶恶魔众又怎 么能有机可乘呢? 就如同飞在空中的鸟不会受 到狗等所害一样。

成二 (附带说明违品有机可乘之因) 分二:一、 宣说主要是争论; 二、宣说脱离被恶业之方法。

亥一 (宣说主要是争论) 分二: 一、总说争论: 二、别说未得授记故于得授记菩萨争论之过患。

(一) 总说争论:

何时菩萨起斗争,相互不和具嗔心, 时魔最悦心舒畅, 思彼二者远佛智。 彼二将远如罗刹,二者失毁自誓言, 嗔恨离忍岂证觉? 彼时诸魔皆欢喜。

如上所述, 虽然对于具足善巧方便和智慧 盔甲的菩萨来说魔无机可乘, 但是对于不具备 此德相智慧浅薄者而言, 魔有机可乘。《般若 八千颂》中讲了魔乘机的七种过失,《般若二 万颂》中在宣讲十二种过失之末尾这样说道: 什么时候, 菩萨相互之间, 发生身体打斗、语 言争论,彼此之间不和睦,怀有嗔心,那时魔 王波旬欢喜若狂,争论越增长,他心情越舒畅, 其原因是:想到这两位菩萨违背方便智慧之道, 由争论的罪业所致将远离如来智慧, 我就有机 可乘。如此一来,这两者将距佛智遥远,相续 不调, 犹如罗刹、饿鬼等食肉众生一样, 以嗔 还嗔的双方依此争论也将失毁自己所立下的 "以利他悲心想证得正等菩提并实修其道般 若"的誓言,因为怀着嗔恨争论,与慈悲菩提 心和现见无我智慧等完全相违的缘故。心怀憎 恨、远离其对治法安忍,岂能获证菩提?就如

同种子焚毁的苗芽一般。如此争论的当时,所有恶魔人精智大欢喜,因为他们已经起意。如此有时是起意。所以,对菩萨来讲,在一劫之间生起意。所以,比不上一刹那生起嗔恨的罪业严重,因为它与慈悲心完全相违的缘故,其是宝积太大宝,在诸经典中有广说。正如《大王和法》中道:"当逃离有真根之争。此责骂、中说:"对于其他菩萨、对对政三千大一世界,的首骂、比责骂、他将真恨、失毁了,并是要有情罪,此责骂、大大千世界,的人情罪过更重。他将真恨、失毁了,并是以真恨,是要不能断铁一样,对我们,就善恨的菩萨也当生起本师想。"

(二) 别说未得授记故予得授记菩萨争论之过惠: 未得授记之菩萨,嗔得授记起争论, 尽嗔具过心剎那,需彼数劫重披甲。

尤其是,<u>没有获得</u>不退转<u>授记的某位菩萨</u>, <u>噴</u>恨已<u>得授记</u>的菩萨,发起身体的<u>争</u>斗和语言 的争论,乃至没有依靠后悔的方式舍弃嗔心而 作忏悔,没有放弃争论期间,使相续不堪能、不会增长善法之种子诸如<u>嗔</u>恨之类<u>具有过</u>患的<u>心生起了多少刹那,就需要在同等数的劫中重新披</u>上入道的盔<u>甲</u>。萌生有过失的争论心,尽其数目的劫中转生地狱,以嗔恨能灭尽其数劫中所积累的善根,罪业同样增长的缘故,尽其劫势中,在没有重新披上铠甲修学布施等一切道之前,一切道不能恢复,为此证得无上菩提的时间将延迟这么久。

亥二 (宣说脱离被恶业之方法) 分二;一、世俗中具足四力而忏悔;二、观胜义无缘而忏悔。

(一)世俗中具足四力而忏悔; 佛依忍度证菩提,思嗔非妙起正念,

发露忏悔亦戒后,不喜彼学此佛法。

诸佛是依靠安忍度而证得菩提的,认为与之相反我的这个<u>嚷</u>心实在不好,它能焚毁多劫的善根,与菩提道极度相违,生起知过为过的正念,对所造的罪业追悔莫及,这是厌患力;对罪业一一发露忏悔的外所依力十方诸佛菩萨了了明知,即是所依对治力;讽诵甚深经藏,念陀罗尼咒,入定于甚深义等任意法行次第,这是现行对治力;返回力,也就是戒后,即从

今以后再不造这样的罪业。心想:这种恶行不 是作为菩萨我所应作的,心生厌恶而不再喜爱 邪念争论等品行, 那就是修学佛陀的此法, 而 不是修学魔法。

- (二) (观胜义无缘而忏悔) 分二; 一、真实皆说; 二、此是了知之功德。
 - 1、真实宣说: 何者学时不许学,不缘学者所学法,

是学非学不分别,彼学即学此佛法。

任何行者在学道之时, 不以耽著的方式承 许所谓修学的任何所为, 也不缘修学者我与其 所修学的法——所有波罗蜜多,对于修学对治 法与不修学其违品也不加分别而了知一切法无 所得的自性, 这般来修学, 即是正确无倒修学 这一遍智之因、佛陀之法的般若波罗蜜多。

2、此是了知之功德;

菩萨了知如此学, 永不失学不破戒, 为得佛法修学此, 善学胜学无缘执。 智者学修发光慧,不善一念亦不生, 如日行空光辉映, 前方虚空暗不存。

某位菩萨了知如此不学之修学, 永远不退 失慧学与定学, 不会破戒, 因为断除了罪过之

因——有缘之见的缘故,如同没有毒种就不会 生长毒叶毒果一样。这样的菩萨, 为了证得或 成就佛陀的(十)力等法,才修学如此甚深智 慧之道; 另外, 也见到有解释为: 安住于令佛 欢喜之法的意义。这类菩萨, 善巧增上殊胜定 学、戒学和慧学, 其原因是, 安住于无缘执之 道。言外之意是说、如果带着执著(有缘)、就 会由于被我见等所蒙蔽愚昧的缘故也就不成为 殊胜之学了。精通二谛的智者菩萨应当如此修 学放射正法光芒的智慧。倘若这般修学,则与 遍知之道相违的染污分别、不善之心一念也不 会生起, 因为自相续中遍布甚深智慧的光明, 恶分别念的黑暗无有容身之地, 就如同太阳行 于空中的光辉映照的前方虚空黑暗绝不会有存 留之处。

申四 (摄集一切波罗蜜多之功德) 分二:一、成 为修学一切波罗蜜多之理; 二、成为修学一切乘之理。 面一 (成为修学一切波罗蜜多之理) 分二: 一、 成为根本之比喻;二、成为核心之比喻。

成一、成为根本之比喻:

修学般若波罗蜜,诸波罗蜜皆归此, 坏聚见摄六十二,如是摄集此等度。

ීමා 313

各自的学处都归集于此智慧波罗蜜多当中、无

不归属于此范畴。为什么呢?因为: (通达了)

道般若,就是真实精通了二谛之理,依靠这种

智慧能铲除波罗蜜多的违品——悭吝等、凭借

善巧方便而不舍大菩提果, 对此, 也是以三轮

无分别而使一切道成为现空无别之一波罗蜜多

修学智慧波罗蜜多, 布施等一切波罗蜜多

如是行慧大智者, 诸波罗蜜皆集此。

例如,虽然眼等若干根已经具足,但住在 这个世界的命根如果已经灭亡, 那么属于今生 的所有其余根都将灭亡。同样, 行持智慧波罗 蜜多的大智者菩萨们的其余一切波罗蜜多学 处,均摄集在这一般若中,如果不具备她,那 一切通通不复出生,有了此般若,那一切都将 成为出世间的波罗蜜多。与从中获得成佛的证 悟无我不相关的布施等, 行持多少, 也都不能 从轮回中解脱、又怎么能成为大菩提之道 一波罗蜜多呢?绝无是处。

面二、成为修学一切乘之理: 善巧菩萨能修学, 声闻独觉诸功德, 不住于彼不希求, 思此我所学故学。

善巧般若的菩萨, 通晓三乘, 如同一藏斗 包括一藏升(一藏斗等于二十藏升)的比喻一样。如 果了解到堪为圆满方便智慧道之最的这一般 若,那么自然了知相似方便智慧的声闻缘觉之 道。因此, (经中云:) 般若中详细宣说了三 乘之道, 欲求修学声闻地者也要修学此般若12。

12 《大般若经》中云:"善现。善男子善女人等。欲学声闻地者当于如是 其深般若波罗蜜多。应勤听习读诵受持。如理思惟令至究竟。欲学独觉地

的本体,这一切在现空无别之本智——一切种 智中一味一体。为此,如果具备了这个智慧波

罗蜜多,那么所有波罗蜜多的学处将圆整无缺 而具足,依靠这一根本而出生一切度。例如, 四种常派等依靠前际的十八种见以及说有无

派、断派等依于后际的四十四种见解,也就是 《梵网经》中所说的六十二种见,这所有见都

是认定差别基"我"存在、进而分析它的种种 差别法。所以, 我执或者坏聚见包括那六十二 种见解,因为它们是依靠此因而生并且辨别其

差别,如果没有它,那么其余一切也不复存在。 如此了知与比喻相同,这一智慧波罗蜜多中也

摄集了所有这些波罗蜜多。

戊二、成为核心之比喻:

譬如命根若灭尽,所有余根皆灭尽,

315 ැම්ි

₹60,0

如同大国王的宝库里有各种各样的财宝,所以下层人物所需要的财物在那里一定会取到。时期有人为一个直看,在此般若的道果,在此般若的道果,在此般的更完全地了解。这样的话德,给学声闻过相应他们,那些菩萨的所有功德,并且通过不住于低少少。然而他们,那些菩萨心,然而他们会思证,对它也不生起希求之的,为什么呢?证明,对它也不是我所要修学的,为什么呢?证明,也要同样的往,作为下段,也要同样的话,作为下段,也要同样的话,有是这种法理,也要同样的话,作为下段的法理,也要同样的话,作为下段以后超越,为了摄受其他种姓者,理当宣讲。为此而修学一切乘。

申五 (他者随喜被善之功德) 分二;一、真实宣说;二、被之原因。

面一、真实宣说:

于不退趋大菩提,发心诚意作随喜, 三千须弥秤可量,随喜彼善非如是。

者。亦于如是甚深般若波罗蜜多。应勤听习读诵受持。如理思惟令至究竟。 欲学菩萨地者。亦于如是甚深般若波罗蜜多。应勤听习读诵受持。如理思惟令至究竟。何以故。善现。如是般若波罗蜜多甚深经中广说开示三乘法故。若菩萨摩诃萨能学般若波罗蜜多。则为遍学三乘诸法皆得善巧。" 暂且不论精进于般若者的无量功德也就是精进者的现行福德,就算是随喜精进般若也获得大福德。为什么呢?对于通过强烈的意乐和加行实修般若的方式不退转而趋入大菩提的行者菩萨的如此发心,如果他人诚心诚意作随喜,那么位于这个三千大千世界之内的须弥山用秤可以称量,而随喜的那一善根并非能如此定量。

面二、彼之原因:

求善欲利诸众生,一切福蕴皆随喜, 故获如来功德已,为尽苦于世法施。

如果有人问:为什么有如此巨大的功德呢?

直接随喜那位菩萨行持唯一善法,间接也已经随喜了世间中追求自己善妙以及想利益他众的所有众生的福蕴。为什么呢?因为菩萨的善根就是成为一切有情的利益,所以不退转的那些菩萨依靠此道而获得导师如来的功德之后,为了永久灭尽重重痛苦,在一切世间中进行法布施,能满足诸位追求善法并渴求利他者的意愿。例如,精心保护药树,直接是使药树

成长,间接则维护许多众生的利益,以上的意 义与此道理相同。

辛四 (此是超入行者之超胜功德) 分三,一、获 得无分别之行; 二、虽无分别然行事不相违之比喻; 三、 获得此是证悟之功德。

壬一 (获得无分别之行) 分二: 一、意义: 二、 比喻。

癸一、意义;

菩萨无念而彻知, 法空无相无戏论, 不以二慧寻菩提,瑜伽者勤胜般若。

某位菩萨,安住于无分别当中,彻底了知 染、净所摄的一切法是空性、无相、无戏或无 愿,他不以分别染污清净、所取能取、近和远 等之相执著二边的智慧寻觅菩提。远离了执著 二法分别念的瑜伽行者,就是在精勤于殊胜的 般若波罗蜜多。

癸二、比喻;

虚空界与彼违一, 非有何亦不得彼, 善行智慧之菩萨, 亦如虚空寂灭行。

如是远离执著近、远菩提等一切分别心的 道理,如同虚空界既不能与它自本体相违也不 能与虚空共存,这两种情况都不存在,因为虚

空自本性原本无有,以什么法也得不到它,一 无所得的虚空本性,与任何法既不相近也不相 违——不远。同样,一切万法于菩提的自性中 圆满正觉、就是虚空的方式、在胜义中谁也不 会重新获得, 善巧行持与何者也不远、本来安 住于等性的甚深智慧的菩萨, 也如同虚空一般, 具有止息(即寂灭)一切分别而行持的殊胜特点。

壬二 (虽无分别然行事不相违之比喻) 分三:一、 以幻师之喻说明不分别对境有情; 二、以幻化之喻说明 不分别作者;三、以木匠工巧之喻说明不分别果。

癸一、以幻师之喻说明不分别对境有情;

人中幻人无此想: 取悦此人彼亦行, 见显种种之神变, 彼无身心亦无名。

如果有人问:获得这般无分别行境者,是 怎样利益众生等的呢?

下面以比喻来说明:例如,在会集的大庭 广众之中,虚幻的人也就是依靠虚幻的咒语等 威力显现的那个人并没有"我显现天尊等色相, 依此取悦这众多人群"这种想法,但事实上他 也做了让所有观众欢悦的事。尽管众人看见他 这般显示摇摆等各式各样的神变, 但实际上虚

幻的人身体无所成立,心也不存在,如此以设 施处为空性, 名称也无所成立。

如是行慧永不思,证悟菩提度有情, 种种生具众多事,如幻示现无念行。

同样,行持智慧波罗蜜多无所得之义、无 有分别的菩萨, 永远也不会这样思维: "我证 悟大菩提以后度化所有众生。"但事实上,他 在世间界中示现种种投生, 并具有调伏所化有 情的众多所为。尽管如无而显现幻术般来示现, 但那是以无分别的方式行持的。

癸二、 以幻化之喻说明不分别作者: 如佛化现行佛业,于行骄傲毫不生, 如是行慧巧菩萨, 亦如幻化显诸事。

就像寂慧如来的传记一样, 一切佛陀化现 为佛陀, 行持讲经说法等佛陀的一切事业, 然 而幻化者, 对于自己行持佛陀的事业丝毫也不 会产生"我在行持佛陀的事业"这种骄傲,因 为他仅仅是幻化的显现。同样,修行、串习证 悟诸法如幻现而无自性的智慧并且已获得无分 别善巧行境胸有成竹的菩萨, 也是如幻化、幻 术般显示讲经说法等一切事,但全然不生分别。

癸三、以木匠工巧之喻说明不分别果? 巧木匠造男女像,彼亦能做一切事, 如是行慧巧菩萨,无分别智行诸事。

擅长工巧之事的木匠,制造出男女像,所 造的男女也能做行走等一切事情,而不分别"我 做了此事"的果,因为它没有思维的缘故。同 样, 善巧行持智慧的菩萨也无所分别, 但在安 住于无分别智慧中的同时却能行持圆满、成熟、 修行的一切事。如此万法本来就是如幻般现而 若 无自性,这般修习的明了智慧达到究竟时,将 唯一显现诸法的实相。为此, 我们要知道, 如 同虚幻的人一样无分别而生, 凭借无分别智慧 的威力示现任运自成的各种事业, 恰似如意宝 珠一般,也就是说,我们要了解到,无分别智 慧,从有学道阶段相似具足直至佛地完全圆满。

壬三 (获得此是证悟之功德) 分二: 一、受到众 天顶礼之功德; 二、能击败恶魔之功德。

癸一、受到众天顶礼之功德;

如是行持诸智者,众天合掌亦顶礼, 十方世界诸佛陀,亦作赞叹众功德。

如是善巧行持无分别行为的诸位智者,梵 天、帝释等世间众天尊双手合掌, 以最大的恭 敬躬身顶礼, 堪为尊中尊的十方世界所有住世 的佛陀也不断尽情宣说赞叹获得无分别行境之 菩萨的众功德, 如同诸佛赞说文殊和普贤菩萨 那样。

癸二 (能击败恶魔之功德) 分二: 一、真实宣说: 二、彼之原因。

另一、真实宣说:

等恒河剎诸有情, 假设普皆成恶魔, 一毛亦化相同数,彼等无法障智者。

等同大恒河微尘数的刹土中尽其所有的有 情,假设通通变成了恶魔,每一个魔的每一汗 毛也幻化出相同数目的魔, 尽管这所有魔都对 获得无分别智慧的菩萨寻机挑衅, 可是他们对 那种智者连动摇其毛孔的障碍也无法做到。

子二、被之原因:

四因菩萨具智力,四魔难胜不能动, 安住空性不舍众13,如说而行佛加持。

13 不舍众: 原颂是不舍众, 堪布阿琼仁波切在《前行备忘录》中引用时, 说是"不舍悲"。

如果有人问:为什么无法制造违缘呢?

依靠四种因、菩萨具足善巧方便和证悟法 性的力量, 使天子魔等四魔难以胜过, 不能令 其从正道中动摇。何为四因呢? 安住于空性意 义的智慧;不舍一切众生的大悲;按照以往自 己曾承诺过的"我要为利益一切有情修行无上 菩提"所说而如实不退转修行的坚定誓言;积 累二资而令诸佛欢喜,依靠法尔在他们相续中 融入了诸位善逝的加持。菩萨凭借以上这四种 因能击败一切魔。

辛五 (彼所修学法之超胜功德) 分三: 一、入果 由经之一道;二、堪药一切任道者之最;三、是一切修 学所知之最。

壬一、入果由经之一道:

讲此佛母般若时, 若有菩萨起信解, 诚心精进而修行,知静者入一切智。

在传讲一切如来之母这一般若波罗蜜多 时,如果某位菩萨对此法理由衷生起信解,诚 心诚意精进实修或者修行她, 那么应该知道三 门寂静调柔的菩萨, 趋入一切种智的道理, 因 为她是趋入遍知智慧果独一无二的道。

壬二 (堪名一切任道者之最) 分二:一、认清菩提心之处般若;二、宣说名一切余处之最。

癸一、认清菩提心之处般若;

法界真如不可住,如空中云无住住, 咒师无住行于空,欲住依咒加持花[™]。

如果问: 菩萨的住所到底是什么呢? 菩萨 安住于般若中。

为什么这样说呢?

法界以外的法丝毫也得不到,因此一切法就了法界的自性。了知此理而心住法界的名言,任何法也不住的意义是说,远离一切所缘的基础,为此法界真如或真实性,也不可以执著的方式。它是不住一切,由此称为不住之住。时后之一切,由此称为不住之往。后一切,有人是不住一切,但依靠甚深不住一切,但依靠甚深不住一切,但依靠甚深不住一切,但依靠甚深不住的威力能自在拥有如海的圆满、成熟和修行,这就好比某位持明咒者,并没有为自己安住,就位于一位,并没有为自己安住,就是的房屋等而是行于空中,如果他想安住,就值,则完的威力,随心所欲地加持,刹那间在

虚空界就能够呈现并不是时间成熟从地里生长等,具足悦意的鲜花和果树等庄严的美妙乐园等。

此行明智之菩萨,不缘能证佛诸法, 不缘视为讲求法,是求寂喜德者住。

如是借助堪为无上甚深明咒的不住而住之般若的加持,可以随心所欲行持圆满、成熟、修行之理的善巧菩萨,明了他相续,能使别人趋入不可思议的圆满、成熟、修行,却不缘于为自利能证悟的道法和所得的佛陀一切法。不缘也就是不视为利他讲法和求法者即讲经说法的对境,因为已经证悟了一切无所得的自性。这种方式,仅在名言中,就是希望消除其余一切众生的痛苦、自己欢喜大乘之道果功德的诸位菩萨的安住。

癸二、宣说る一切余处之最。
罗汉解脱如来外,此住堪为诸声闻,缘觉息具寂乐定,众住之最是无上。

不包括摧毀二障之敌的阿<u>罗汉</u>卓越的<u>解脱</u>等持和<u>如来</u>的安住之内,即除此之<u>外</u>,菩萨的 此安住,<u>堪为其余所有声闻及缘觉止息</u>所有烦

<u>~~~</u>

326 <u>@</u>

恼、具足寂灭、无漏之安乐等持所有安住之最。 在它之上别无其他, 因此这是无上的安住。

飞禽住空不坠地, 鱼住水中无闭死, 如是菩萨依定力,到岸住空不涅槃。

尽管安住于无余灭尽戏论的等持之处,然 而不成为一边寂灭。比如, 众飞禽, 虽然住于 无所依处的虚空中,但是不会坠到地上;鱼儿 虽住水中, 并没有耳鼻等闭气而亡的情况。同 样,菩萨依靠不住而安住的禅定力抵达轮回彼 岸的寂灭涅槃法界,虽然已经证悟、安住于空 性中,但是无有所依,如飞禽一般不堕于有寂 富 之边; 由于也不耽著空性, 因此如同鱼儿不被 自己的住所水所闭气一样,不成为寂灭一边的 涅槃。

欲成众生功德最, 证最稀有佛胜智, 发放上胜妙法施, 当依利者此胜处。

因此, 凡是希求成为一切有情界尽其所有 的功德之最、渴望证得诸法之最——稀有佛陀 的殊胜智慧并渴求对一切有情发放上等、最胜、 微妙的法布施者,当依止利益一切众生诸佛菩 萨的这一最殊胜之处(般若)。

堪为一切有情功德之最对应去往超越一切 世间的法身处, 具足稀有佛智对应报身, 于世 间发放法布施对应化身、上等法布施对应随福 德分道, 最胜法布施对应随解脱分道, 微妙法 布施对应胜乘之法,尽管有此等对应来解释的, 然而没有分别对应, 只是作为功德超胜的异名 也可以。

壬三 (是一切修学所知之最) 分二:从奉佑角度 说为最;二、从生无尽之果角度说为最。

> 癸一、从奉体角度说为最; 此学处乃导师说,诸学之最是无上, 智者欲学到彼岸, 当学佛学此般若。

这一般若的学处, 堪为导师圆满佛陀所宣 说的种种法门无量学处的所有学处之最, 较此 更胜的学处丝毫也不存在的缘故, 是至高无上 的,希望达到一切诸学彼岸的某位智者,应当 修学佛陀的学处——这一般若波罗蜜多学处。

癸二 (从生无尽之果角度说药最) 分三: 一、略 说;二、广说;三、摄义。

子一、略说:

此胜法藏妙法藏, 佛种众生安乐藏, 过去未来十方佛,此生法界不穷尽。

这一般若是三世诸佛所说的一切无尽正法 的源泉, 堪为正法第一大宝藏, 能产生十力等 果功德珍宝, 也能产生波罗蜜多、陀罗尼、菩 提分法等道功德的种种财物、因此是微妙、稀 有、广大的法藏; 也是出生诸佛的种姓, 因为 诸佛由此诞生的缘故;她还是众生的身心安宁、 快乐的宝藏; 由证悟这一甚深般若波罗蜜多, 能获得甚深广大的一切法, 能出生世间正见之 间的所有妙道。我们要知道, 以缘于基般若、 实修道般若、获得果般若中出生世间出世间的 所有善妙。因为:如果没有她,那么一切不复 存在,有了她,一切应有尽有,是随存随灭的 关系。过去、未来和现今住世的十方世界的所 有怙主佛陀, 都是由实修此般若诞生的, 然而 作为此般若之本体的法界, 永远不会穷尽, 无 盈无亏而安住。如果没有基般若,就不存在如 理如实证悟而实修的情况;倘若没有道般若, 也就不存在果。但是, 我们应当了知, 如实证 悟并宣说安住基法界无二的义理或者法性的智 慧也就是因的道理。

子二 (广说) 分二:一、以外缘起而阐释;二、 以肉缘起而阐释。

丑一 (以外缘起而阐释) 分二:一、外缘起之比 喻, 二、宣说般若意义。

寅一、外缘起之比喻;

所有树果花林园,皆从地生并呈现, 大地无尽亦无增,不失无念无厌倦。

如此法界的本体虽然一成不变, 可是有法 缘起的游舞不灭, 即外界的一切法都是缘起而 生, 所有树木、果实、花朵、林园, 均是从大 地上真实生出并呈现在大地上。尽管屡次三番 生长尽其所有的树木等, 可是大地并不存在以 前相续泯灭、穷尽的现象, 也无有增长, 而结 出一切果,并不存在从开始的阶段变迁、退失 的情况,也没有分别"我生出这些果"的心念, 虽然反反复复长出所有果实,却从无厌倦。我 们要知道,由一切众生的业因所感,乃至世间 安住期间,从大地上生出草木等,并没有其余 作者,就是缘起的规律,以此为例外界的一切 法都是由各自因中产生并且无有分别而造作。

寅二、宣说般若意义;

佛子声闻独觉天,一切众生安乐法, 悉由殊胜般若生,智慧无尽亦无增。



诸位佛子菩萨、声闻、缘觉、天人以及除 此之外的人类等所有众生的一切安乐幸福的 法,都是由殊胜般若波罗蜜多中产生,佛陀由 般若所生, 佛陀说法而出生增上生、决定胜的 一切功德、而他者不会宣说、甚至他们通达善 恶因果的世间正见也决定不会获得, 因为依靠 自力无法了解的缘故。如果不具备世间正见, 那么也就不会成办、产生世间的一切安乐、更 何况说真正出世间的道果了? 般若波罗蜜多始 终是无上智慧的含义、她是无有颠倒、一五一 十趋入二谛自性的智慧。为此, 无误通达二谛 之理的一切智慧都包括在她当中, 因为属于她 的一部分、行持增上生、决定胜的一切智慧也 直接或间接依赖于她。尽管般若波罗蜜多如此 产生轮涅的一切安乐, 可是这种智慧永远无尽 无增而如是安住。

丑二 (以自缘起而阐释) 分二:一、以比喻宣说 顺次轮回缘起之理;二、以意义宣说递次清净缘起之理。 寅一、以比喻宣说顺次轮回缘起之理/

> 所有下中上有情, 佛说皆由无明生, 众缘聚合极生苦, 无明无尽亦无增。

在这个世间, 观待身体、受用而言, 下等 的三恶趣众生,中等的人类,上等的天人,尽 其所有的众生趣,都是由根本无明所产生,这 是如来宣说的。如云:"诸法由因生、彼因如 来说。"15对于执著我与我所的分别心、未见真 实义并且颠倒执著的心所, 就称为无明。由无 明中产生行……出生缘起十二支。为此、有漏 的业和爱等烦恼的一切外缘聚合以后, 就完全 产生众多的痛苦, 形成辗转流转的自性。有情 界的无明迷惑轮,没有产生果而灭尽的情况, 也没有增长,就是如是存在着。所以,在自性 不成立的同时显现犹如幻术之景象般的三有无 增无减,这是就法界无边的世间界总体而言的, 也就是从名言的侧面来说的。

> 寅二、以意义皆说逆次清净缘起之理; 智慧理门方便本,皆由殊胜般若生, 众缘聚合极生智,般若无尽亦无增。

修学无学位佛陀的智慧及相应之理的修 道,加上成为其门的见道、生起它的方便——加 行道、彼之根本的资粮道, 所有这一切, 都是



¹⁵ 另有译: 诸法由缘生,如来说是因。

由殊胜般若波罗蜜多所产生, 因为由证悟无我 中产生这一切。三种智慧、善知识、积累资粮 等等的一切缘聚合之后, 断除自道的所断, 增 长证悟的功德, 完全产生出世间的业轮或者智 慧轮,而作为其根本的般若波罗蜜多,永远无 有相续中断的穷尽, 也不存在较前阶段更为增 胜的情况,而如是安住。对此,《虚空藏请问 经》中也说:"如若尽了知、依因生诸法、彼 藏无穷尽, 法藏不可思。四法不穷尽, 世间怙 主说,有情及虚空,菩提心佛法。彼等若是实, 彼等将穷尽、彼无故不尽、是故说不尽。"

名三、摄义:

菩萨知晓此缘起, 无生无灭此般若, 如日无云放光芒,除无明暗获自然。

了知轮涅的一切法仅是缘起的显现, 就是 通达了佛陀最珍贵甚深的法, 证悟此理者就是 获得正法光明, 现见佛陀法身。因此, 我们要 领悟二谛所分的世俗谛缘起无欺的道理。任何 菩萨如果以理证认真分析此缘起法, 那么充分 理解到缘起经不起分析, 在胜义中自本体无生 无灭、本来于法界体性中平等二谛无别的般若

波罗蜜多的甚深意义,而进一步加以修行,它 的作用就如同太阳在万里无云的情况下放射光 芒, 无余驱散黑暗一样, 将无余遣除客障无明 的黑暗以后获得与法界无二的自然本智, 即得 以成佛。

己二 (解说其余五度) 分五, 一、 雷说禅定度, 二、宣说精进度;三、宣说安忍度;四、宣说戒律度; 五、宣说布施度。

庚一 (宣说禅定度) 分四:一、修学成为眇果所 依之禅定:二、修学亦不贪自利;三、叱无贪方式实行 他利,四、以意乐差别成为胜劣而结尾。

辛一 (修学成为炒果所依之禅定) 分二:一、修 学四禅,二、修学四无色定。

壬一、修学四禅/

具大力者依四禅,能住非依亦无住, 然依此四禅定支,成得大菩提所依。

具大威力的菩萨依靠四禅能安住并串习熟 练。当时,并不是以相执作为所依,也无有以 著味而安住的情况,然而依靠这四个禅定正行 寻、伺等各个分支,成为获得大菩提断证的所 依,因为见道等依赖于禅定心的缘故。

壬二、修学四无色定:





获胜智慧住禅定,受四无色妙等持, 此定利胜妙菩提, 菩萨非为漏尽学。

获得了殊胜智慧的菩萨安住于禅定中, 也 领受四无色殊妙等持,然而对其也不耽著,这 些无色定, 无有罪苦, 成为神通等的顺缘, 因 此作为有利于获证胜妙菩提的助缘,故而修学。 但是, 菩萨并不是像声闻那样为了使相续中的 有漏法灭尽进而现前一边的寂灭果才修学它 的。

辛二 (修学亦不贪自利) 分二:一、略说:二、 广说。

壬一、略说:

此是积德之奇迹, 住定等持而无相, 安住彼中若身亡, 随意受生欲界中。

上述的这种方式是能积累所有功德的菩萨 们的奇迹, 是指什么呢? 安住于禅定等持中而 依靠智慧证悟其无相。安住于禅定中的菩萨们 假设命绝身亡, 那么为了成熟众生等, 而随自 己的意愿受生到欲界当中。

壬二 (广说) 分二:一、比喻;二、意义。 癸一、比喻;

如赡洲人昔未至,天境天城后前往, 见彼拥有一切境, 复还此处不贪执。

如果有人问:如此已经获得因等持禅定的 同时,不转生到果禅天而投生到下面欲界中的 原因何在呢?

因为菩萨不贪执禅定, 而是为了自己的功 德法得以圆满。比如,赡部洲的一个人以往没 有去过位于天境的善见城等堪为之最的天界城 市,后来某个时候到了天界,看见那里众天人 所拥有的宫殿、乐园等一切悦意境以后不留恋 它而返回到此赡部洲,那人虽然见到了天境的 庄严, 却不贪执不留住那里, 自然不会贪执这 个赡部洲的外境等。

癸二、意义;

菩萨持有胜功德,精勤瑜伽住禅定, 后住欲界无贪著,不住凡法如水莲。

与上述比喻相同, 菩萨持有智悲等殊胜功 德, 精勤等持瑜伽, 安住于四禅等三摩地而不 耽著于它,后来住于欲界中,对先前的禅定和 欲界的法也无有贪著, 虽转生欲界, 却不被欲

贪等所染,宛若莲花不被水染(即"犹如莲花不著水") 一般,不住于凡愚的法中。

辛三 (以无贪方式实行他利) 分二:一、略说; 二、广解。

壬一、略说:

至尊唯为成熟众,修行剎土圆满度, 失菩提德波罗密,不求转生无色界。

菩萨虽然获得了四禅、四无色定,却不转 生到色界和无色界, 而要再度投生到欲界的必 要:这些至尊唯一就是为了通过宣讲正法而成 熟有情,修行佛陀刹土,圆满波罗蜜多,并不 是因为别的原因。

如果有人认为:那么,这三种在无色界等 处也可能行持啊!

由于在无色界并没有讲经说法和布施的对 境等,因此在那里,将从成就能生起菩提功德 的因——布施等广大波罗蜜多中退失。为此, 菩萨不希求转生到无色界。

壬二 (广解) 分二:一、比喻;二、意义。 癸一、比喻;

如人获得珍宝藏,于其未起爱乐心, 彼于他时取彼等,取而还家不贪执。

比如,一个人获得了珍宝藏以后,对于那 个宝藏, 他自己未生起贪恋或爱乐之心, 而没 有取受, 那人在其他某时, 为了利他而取了那 些大宝藏, 取受之后返回自己的家, 对它也不 贪执而奉送给亲友们。运用比喻来了知意义。

癸二、意义;

善巧菩萨喜乐施, 获四禅定寂等持, 具禅乐弃所得定, 悲悯众生入欲界。

与比喻相同, 善巧的菩萨将暂时的欢喜和 究竟的安乐布施给一切众生, 获得四种灭除违 品过失的四种寂静禅定等持, 具备了禅乐而不 贪著、毅然放弃所得的生果禅定三摩地、满怀 悲悯众生之情又再入欲界,因为:这个欲界中 有重重痛苦所提醒,而想到修行刹土;由于这 里有修行波罗蜜多的对境, 因此能快速圆满资 粮;依靠讲经说法能够成熟一切众生。所以, 想要迅速成佛的菩萨投生到这个欲界能速疾圆 满资粮。

辛四 (以意乐差别成为胜劣而结尾) 分二:一、 应舍低劣之理; 二、应取殊胜之理。 壬一、应含低劣之理,

337 ැරිිි





若菩萨住禅等持,欲求罗汉独觉乘, 非定掉散失佛德,犹如舟子坏船只。

假设菩萨安住于解脱等持和四禅中,然而生起欲求声闻阿罗汉和独觉乘的心态,观待大乘道,这并不是入定,是掉举,是心思散乱,为什么呢?由作意劣道已经动摇了心进而从大乘义中涣散,为此,完全失毁大义佛果的功德,就如同舵手坏了船只而不能到达宝洲一样。

壬二、 应取殊胜之理,

此外虽勤享色声,香与味触五欲妙,离小乘喜菩提心,当知勇士恒入定。

与上述情形相异,即此外,虽然以喜爱和贪恋而精<u>勤享受色声香味触五种欲妙</u>,但如果离开了希求罗汉独觉乘的心态而发起无上<u>菩提</u>。或者欢喜无上菩萨道,那么要知道,这种勇士恒常都是入定者,因为即使依靠五种欲妙而散乱,可是由于没有生起障碍遍知之心,菩萨乱,可是由于没有生起障碍遍知之心,菩萨的所有禅定均成为获得正等菩提果的支分、他利大悲摄持的方便、证悟无自性的智慧摄持以无

贪的方式趋入的这三种特点说明了大乘禅定的 这一道理,下面所有波罗蜜多也是如此。

奏二 (宣说精进度) 分三; 一、教诚精进他利; 二、不怯懦而精进; 三、以三轮清净方式精进。 辛一 (教诚精进他利) 分二; 一、略说; 二、广解。

壬一、略说:

为余有情心清净,勤行精进波罗蜜,如取水仆受主制,勇士随从众生行。

为了有补特伽罗名称的所有其余有情,披上成办利乐之盔甲的菩萨勇士,自私之心垢得以清净,以恭敬精进加行和恒常加行而行持精进波罗蜜多,比如取水的仆人们身不由已受主人控制。同样,菩萨勇士们受一切众生主宰而行或者随众生而行。

壬二 (广解) 分二:一、虽作损害亦不舍精勤他利;二、恒务精进他利之理。

癸一 (虽作损害亦不舍精勤他利) 分二;一、比喻;二、意义。

子一、比喻:

责骂抑或常殴打,女仆于主不顶撞, 思量彼将杀害我,怀极恐惧受其压。

即便主人口出恶语进行责骂或者常常殴 打,那个女仆由于从属于主人而不顶撞,即便 主人再怎样大发雷霆, 女仆对他不仅不心怀嗔 恨, 而且想到如果得罪了他, 他会杀死我的, 因为我毕竟受此人的控制。于是, 怀着极其恐 惧的心理,对主人言听计从, 受他的压迫。

子二、意义:

为菩提入大菩提, 当如众生之奴仆, 依此成佛圆功德,草木失火焚烧彼。

正如刚刚讲的比喻一样, 为了无上菩提而 步入大菩提之道的诸位菩萨、应当像一切众生 的奴仆一样, 其原因是: 依靠以大悲心摄受这 一切众生, 我将获得菩提并圆满所有功德, 为 此要顾及其面、随顺其心而实行,就像女仆一 样行事。否则,如果对众生嗔恨,那么就如同 草木失火会把草木本身焚烧一样,自己的嗔心 之火会自我焚毁而葬送、灭绝菩提道的性命。

癸二、恒常精进他利之理,

舍弃自乐无求心,昼夜精进众生利, 当如生母侍独子, 诚心无厌而行持。

由于爱重自己而引生出轮回的一切痛苦, 珍爱他众能获得佛陀的一切功德, 认识到这一 点以后, 舍弃渴求自我安乐的心态, 而怀着不 求异熟回报的心、日日夜夜精进成办其他众生 所需的利益, 应当如同亲生母亲何时何地都不 厌其烦地侍候独生子那样, 诚心诚意无有厌倦 地而行持众生之利。

辛二 (不怯懦而精进) 分二: 一、略说: 二、广

壬一、略说:

菩萨欲长住轮回, 勤利众生修剎土, 纤尘不生厌倦心,彼具精进无懈怠。

某某菩萨以大悲心驱使, 想要在漫漫长期 里不舍住于这个轮回。住在轮回精勤利益众生、 修行刹土的瑜伽者,对于这种行持纤尘不生厌 倦之心, 那么他具备精进波罗蜜多, 对于成办 众生之事,无有懈怠。

> 壬二 (广解) 分二,一、所断,二、对治。 癸一、所断/

不巧菩萨俱胝劫, 久想苦想修菩提, 修行正法成长苦, 失精进度懒惰者。







初发殊胜菩提心,至获无上菩提间, 作意仅一昼夜时,当知明智行精进。

断除如是认为时间漫长、事情难行的想法 而精进的方式:对于从最初发起殊胜菩提心时 起直到最终获得无上菩提之间,心里要作意成 好像仅仅是容易流逝的一昼夜时间, 而满怀喜 悦,那么应当了知拥有智慧光明的智者行持精 进的方式就是如此。尽管我们前劫没完没了地 在这个轮回中辗转感受难忍的痛苦, 可是利益 一无所成,尚且对此仍无厌烦,那么我如今修 行成就大义究竟果位的此道, 理当修成, 如果 越来越好,对此生什么厌烦呢?而会欢喜行持, 依此压制漫长和困难的想法, 从而对长久时间 也作短暂想,对困难作无苦快乐想,以这种方 式增上精进, 就如同发现珍宝利润以后不会认 为路途遥遥、难之又难,而会怀有快乐之想等。 为此、我们要知道,不观待所行的事,只是在 心态的驱使下使事情成为难与不难。如同诸位 菩萨舍身利他, 纵然步入无间地狱也作欢喜快 乐想。

各二、从根基角度说明:
若有说毁须弥山,随继将得大菩提,

五品

不善巧方便的菩萨思维:如果在俱胝等数 劫这么长时间里精进,才能获得无上菩提。假 设他对这样的时间作长久想,对于施舍头颅肢 体等难行怀着痛苦想,来修行菩提,那么在修 行无上菩提正法的当时, 以这种想所牵, 就变 成了长久和痛苦, 由此会退失精进波罗蜜多而 成为懒惰者,因为:精进的本体是喜乐善法, 如果具备这种喜乐,那就能够无有怯懦地行事, 相反依靠久长想等退失了这种喜乐就会变得懈 怠。比如,世间中,对某件事有着强烈兴趣的 时候,纵然是百由旬的路途,也欣然前往;当 兴趣索然的时候, 就算是走一闻距也觉厌倦、 苦恼。所以, 通过证悟无自性的智慧和大悲圆 满双运的善巧方便而想在等同无量有情界究竟 际中,圆满、成熟、修行达到无量无边。发起 这种无边无际的心,就是菩萨的披甲精进,凭 借这样的披甲, 越修道精进越增上, 最终达到 不可限量的程度,就像文殊菩萨等的传记那样。 我们理解以后就要这般实行。

癸二 (对治) 分二: 一、从时间角度说明; 二、 从根基角度说明。

3一、从时间角度说明:



<u>so</u>)



生厌倦心思其量,尔时菩萨成懈怠。 仅此限度有何难?发刹那粉山王心, 智者菩萨行精进,不久获佛胜菩提。

假设有人说:摧毁这个须弥山王,毁了它 之后你将获得大菩提。行者不禁会想:这个须 弥山如此巨大, 这般坚固, 难以摧毁。从而生 起厌倦之心、并且想到这要用多少年或多少劫 才能摧毁, 也思维它的限量, 带着这样的怯懦 之心, 当时菩萨就变得懈怠了, 因为已经失去 欢喜心。另有菩萨如此思量: 无上菩提如果仅 仅以这么一点精进的限度就能获得, 那么须弥 山王是逐渐就能摧毁的,为此有何困难?并不 困难。想到这一点以后,不衡量时间而发起似 乎一刹那间就能将须弥山粉为灰迹的强烈欢喜 心, 当时, 精通义、非义之处的智者菩萨就是 在行持精进。通过这种方式喜乐遍智, 具备不 怯难行的精进,过不了多久,就将获证导师佛 陀的殊胜菩提,因为具有能获得菩提之因 ----精进。

辛三 (叫三轮清净方式精进) 分二; 一、应止; 二、应行。

壬一、 应止,

成熟众生行利益,若身语意精勤行,存有我想成懈怠,远一切智如天地。

即便是如此行持精进,但如果被有缘所牵,那就成了不清净的懈怠。这是指什么呢?假设有着"我成熟一切众生以后行持他利"的相执之想,身语意进行精进,存有"我想"观待无缘的精进就成了懈怠,其原因是,依靠有缘的见解不能成为真正清净的精进,由于堕落其违品中而远离一切智佛果,如同天地之遥一般。

壬二、应行;

时无身心众生想,灭想行持不二法, 佛说是求寂不失,大菩提者精进度。

在行持精进的某<u>时</u>,行持者<u>无</u>有自己的<u>身</u>体、内<u>心</u>和其余<u>众生之想,灭</u>除精勤的三轮之想而行持无有二边或自他二者的法理,利他者一切佛陀说:这就是希求消除垢染、永不退失大菩提果位的诸位菩萨的精进波罗蜜多。

庚三 (宣说安忍度) 分三:一、谛察法忍;二、耐怨害忍;三、安受苦忍。

辛一 (谛察法忍) 分二,一、真实宣说,二、彼 之功德。





壬一、真实宣说,

若闻他说粗恶语,我乐善巧菩萨喜, 孰说孰闻以何说,具胜忍度是智者。

假设听到别人出口不逊<u>说</u>诋毁我等<u>粗恶语</u>时,心里想:如此得到了安忍的对境才能安忍,这是我安乐之因,进而<u>善巧</u>方便的<u>菩萨</u>满怀欢喜。再者,胜义中,<u>谁说、谁听</u>此恶语,<u>以</u>嗔恨等什么因而说,依靠某某恶语刺伤别人心等为什么目的而说,如果对这些加以观察,那么避达了本体不成立如幻般的缘起显现,具足殊胜安忍波罗蜜多的人就是智者,因为领悟了对于依缘所生的法无所嗔恨的意义。而不知此理的愚者则以嗔还嗔,失毁自他。

壬二、彼之功德;

菩萨若具忍善法,三千世界满宝供, 罗汉缘觉世间解,施蕴不及彼福德。

任何<u>菩萨如果具</u>足安<u>忍的</u>善行之<u>法</u>,那么 另有某人将这个<u>三千</u>大千世界遍<u>满</u>奇珍异<u>宝</u>, 供养一切世间解佛陀、罗汉和缘觉,所作的布 施福蕴比不上具足安忍的一分福德。

住安忍者身洁净,三十二相力无穷,

于诸有情宜空法,众喜具忍成智者。

住于安忍的异熟果,身体变得如纯金般洁净,具足三十二妙相,威力无穷;谛察法忍的士用果,能对一切有情宣讲最极的空性法;增上果,在这个世间中,一切众生都喜欢具有安忍者并将其作为依处;离系果,成为不愚昧的智者。

辛二 (耐怨害忍) 分二;一、ぬ何安忍;二、ぬ 是安忍之果。

壬一、此何安忍;

有众生取檀香包,恭敬涂敷菩萨身, 或有火烬撒其头,于二者起平等心。

假设有些众生拿出檀香包,以极其恭敬的心(用檀香粉)涂敷菩萨的身体,或者另有某人以损害心把火烬撒在他的头上,对于这两者,菩萨应当无有贪嗔而生起平等之心。

壬二、此是安忍之果;

智者菩萨安忍已,发心回向大菩提,勇士为世安忍胜,罗汉独觉众有情。

如果精通义理的<u>智者菩萨</u>如此进行<u>安忍之</u> 后,将具有安忍的<u>发心</u>,普皆<u>回向大菩提</u>,那

2

么菩萨勇士为了利益一切世间而安忍, 能胜过 声闻阿罗汉、缘觉和其余众多有情界。其余经 中说: "舍利子、声闻之安忍唯断自之烦恼、 故是相似安忍、菩萨之安忍是为一切有情、故 不可估量。"之后又以赡部纯金和红铜、须弥 山和芥子、大海与发梢水滴的差别比喻作了说 明。

辛三、安受苦思;

能忍者当生此心: 狱畜阎罗界多苦, 欲因受害不自主,我为菩提何不忍? 鞭棍兵刃打杀缚, 砍头断耳鼻手足, 世间诸苦我能忍, 菩萨安住忍辱度。

能安忍者,也应当生起这样的心思维:地 狱、旁生、阎罗世界——饿鬼有着寒热、饥渴 等难以忍受的众多痛苦, 那些众生由贪恋欲妙 的因所致,不由自主遭受那些损害,并且依靠 它, 自他利益一无所作, 尚且毫无意义地感受 痛苦, 那么我为了成办自他之利的无上菩提, 为什么不能现在就安忍呢?心想:鞭子抽、棍 子击、兵刃刺、用石头锤子殴打、灭绝生命杀 戮、用铁镣等束缚、砍断头颅耳鼻及手足,诸

如此类世间中所有的痛苦, 我都能忍受。这样 的菩萨就是安住于忍辱波罗蜜多中。

唐四 (雷说戒律唐) 分二:一、具足殊胜戒律之 功德; 二、宣说戒律胜劣之分案。 辛一、具足殊胜戒律之功德;

戒令求寂者超胜,十力行境戒无失, 戒行随行于一切, 回向菩提为利生。

依靠戒律,能使希求寂灭涅槃者变得超胜, 因为戒律如同趋往解脱的双足一般。本体的差 别: 菩萨的戒律住于十力者的行境, 十力者是 指佛陀, 菩萨的戒律就是随学佛陀的戒律, 与 作意劣道等不相关联, 并且不被大乘道的一切 所断之垢所染, 因此戒律无有缺失, 这已说明 了严禁恶行戒。戒律的所为随行于所有一切善 法, 防护违品, 实行对治, 以此作为戒律的本 体,这称为摄集善法戒。为了利益一切众生, 将如此护持戒律回向大菩提,即是饶益有情戒。 以上略说了戒律的本体。

辛二 (宣说戒律胜劣之分类) 分三:一、以回向 而分; 二、以发心而分; 三、以有无慢心而分。 壬一、 心回向而分;

欲得独觉罗汉果, 破戒无知失行为,

回向寂灭胜菩提, 勤欲妙亦住戒度。

假设以想要证得独觉菩提、声闻阿罗汉果的心守护戒律,观待大乘而言,那位行者就已经破戒了,意乐愚昧无知,也失毁行为,因为从大义中堕落的缘故,失坏意乐和加行。如果守护戒律,回向于成就消除二障的寂灭殊胜无上菩提,那么即便那位行者以勤于享受五种欲妙的方式安住,也称为安住于戒律波罗蜜多者,因为为了殊胜道果趋入而无有退失的缘故。

壬二 (以发心而分) 分二;一、略说;二、广说。 癸一、略说;

> 法解菩提功德生, 具功德法戒律义, 法失利者之菩提, 此谓破戒导师语。

通过发心而对学处的<u>法</u>生起定解,能产生 菩萨们所得的殊胜<u>菩提功德</u>,这就是<u>具功德法</u> 菩萨们<u>戒律</u>的意义所在。以下劣等起(即发心或动机)摄持的<u>法</u>,能退失能<u>利益者</u>——菩萨们的所 得大菩提果,这就称谓破大乘戒,此为<u>导师</u>佛 所宣说。

癸二 (广说) 分二:一、所行殊胜;二、所止下 劣。

子一、所行殊胜,

菩萨纵享五欲妙,然皈依佛法圣僧, 思维成佛念遍知,当知智者住戒度。

某某初学<u>菩萨</u>纵然以沉迷的方式<u>享受五种欲妙</u>,但如果诚心皈依佛、法、圣僧,心想我要成就佛果而不离开作意遍知,那么应当知道:通达意义的智者他就安住于戒律波罗蜜多中。

子二、所止下劣;

俱胝劫行十善业,然求独觉罗汉果, 时戒有过是失戒,彼发心罪重他胜。

假设有人在俱抵劫中行持十善业道,然而如果对声闻阿罗汉及独觉地生起希求之心,当时,大乘戒就出现了过患,实是失毁了真正的戒律。大乘行者为声闻缘觉果位发心,作为菩萨,罪业比比丘犯四他胜更为严重,因为即便是犯他胜罪,但如果没有舍弃发殊胜菩提心,仅以此就不会断绝大菩提道的缘分,而发小乘心者在没有放弃它之间,没有缘分趋入大乘的道果。

五品





壬三 (以有无慢心而分) 分二;一、应取;二、 应舍。

癸一、 应取,

守戒回向大菩提,无骄慢心不赞自,尽除我想众生想,菩萨住戒波罗蜜。

如果<u>守护戒</u>律并将此<u>回向大菩提</u>,而对戒律<u>无</u>有相执的<u>骄慢心,不以戒律等赞叹自己,全然断除我想、众生想</u>,那么这样的<u>菩萨</u>,就称为安<u>住于戒律波罗蜜</u>多者。

癸二 (应舍) 分二;一、真实应舍;二、宣说被 之对治。

3一、真实应舍,

若行佛道菩萨思,此等具戒此破戒, 起种种想是破戒,失戒不具清净戒。

假设行持大乘佛道的某某菩萨思维:这些 众生是具戒者,这些是破戒者,起种种想而耽 著,唯有这种想法就称为破戒,因为依靠具有 耽著而轻蔑别人等的垢染已经失坏了大乘戒, 那位行者不具备清净的戒律,因为他的戒律以 有缘之想已经失毁了。

3二、宣说被之对治:

谁无我想众生想,离想贪岂有恶戒?

谁无执戒非戒心, 导师说此是戒律。

任何行者,具备无有我想、众生想——人 无我的证悟,如此远离了耽著我之想和由它所 生的贪执,那怎么会有恶戒——破戒的现象 呢?因为所有不善业就是由贪执我之想的根本 所致,如果没有了我执,自然就不会有罪业产 生,因为因不存在的缘故。任何行者,通过了 知诸法无自性而无有执著戒非戒、具戒破戒二 法的心,导师佛说这就是菩萨的戒律。如果具 足这种戒规,则远离所有恶行,具足圣者欢喜 的戒律,也是无有缘执,因此完全清净。

庚五 (宣说布施度) 分二: 一、了知发放布施之功德与未发放布施之过患后当欢喜布施; 二、此何发放布施之理。

幸一 (了知发放布施之功德与未发放布施之过患后当欢喜布施) 分三:一、菩萨发放布施之方式;二、平凡者没有此此发放之过患;三、此是了知后当乐子布施之理。

壬一、菩萨发放布施之方式:

清净有情具戒律,不见可爱不可爱,施头手足无怯心,布施所有恒无执。 知法无性我不实,纵舍自体无怯心, 尔时况施身外物?无有悭吝之是处。

<u>~</u>@~

相续清净的某某有情,如刚刚所讲远离想和贪执而具足清净戒律,他对于可爱不可爱一切不视为某某相,布施头颅、手足给他众,当时,没有无能为力的怯懦心,以这种方式舍施自己所拥有的一切,恒时也不会对所拥有的一切有耽著,如此了知诸法无自性、无我、依体的不实之后,纵然施舍自己的躯体的面起、空而不实之后,纵然施舍自己的躯体的工个,当时更何况说布施身外之物。

壬二、平凡者沒有此此宏放之过患: 我想执物为我所,贪愚焉有施舍心? 吝啬转生饿鬼处,投生为人亦贫穷。

原本无有而执为<u>我想</u>,将眼睛等事<u>物执为我所具有贪执的愚者们怎么能有如此施舍之心</u>,他们没有。具有<u>吝啬者将转生到饿鬼趣</u>,万一有机会投生为人,当时也成为贫穷者。

壬三、此是了知后当岳子布施之理: 菩萨知众贫乏已,渴求舍施恒博施, 四洲庄严如唾沫,施喜得洲非如是。 当时,诸位<u>菩萨知</u>晓一切<u>众</u>生由于吝啬所感而<u>贫乏</u>之后,自己断绝悭吝之心,意乐上<u>渴</u>求舍施,行为上恒常无遮而慷慨博施。实际上,这个<u>庄严</u>的四大部<u>洲</u>如果没有布施而置之,那么就成了有为法无常的自性,没有可靠的实质性可言,如同唾沫也就是唾液吐出的细屑一般。如果认识到这一点,那就从无有实质中取受实质,将四大部洲布施给他众之后菩萨满怀欢喜,而获<u>得</u>那些大<u>洲</u>并非如是</u>欢喜,其原因,正是刚刚所述的那一点。

辛二 (此何发放布施之理) 分二: 一、真实宣说; 二、被之功德。

去一 (真实宣说) 分三: 一、心悲心为利他而施舍; 二、心善巧方便而回向; 三、不图异熟和事物而布施。

条一、叫悲心的利他而秘舍; 明智菩萨如此思,但愿依此而布施, 三有众生发放施。

明智的<u>菩萨</u>,哪怕只是布施一口食物,也以悲心作为前提,<u>想到</u>:但愿依靠这样的布施, 施予属于三有的所有<u>众</u>生,使他们拥有无罪的

© 355

5 ැගිල

<u>~~~~</u>

356 🍝



财富以及成就入于三乘之果,悉皆获得无上佛 果。进而发放布施。。

癸二、 以姜巧方便而回向; 利生回向大菩提。

发放布施的福德,也为了利益一切众生界, 为了我与一切有情现前大菩提成佛而普皆回 向。

癸三、不图异熟和事物而布施; 施已于事无能住, 彼永不求异熟果。

如此菩萨发放布施以后, 内心对于布施物 和回报之事无有以贪执或执相能安住的心 (即心 里没有贪执和相执)。不仅如此,而且这种菩萨何时 也不希求"布施的异熟果报将成为我所有", 不贪执事物连同异熟, 为一切众生的利益而施 舍。

壬二 (彼之功德) 分二; 一、总功德; 二、别功 德。

癸一、总功德;

如是知舍施一切,施少成多无有量。

如刚刚所述, 这样布施的菩萨具足善巧方 便的作意而精通布施, 不贪著而舍施财物与其 异熟果报这一切,如此一来,即便是施舍少少 的财物,也成了发放众多不可估量的布施,而 且它的异熟果也将变成如此多的数目, 不可限 量。

癸二 (别功德) 分二: 一、具足悲心等姜巧方便 之布施功德, 二、无贪而施舍之功德。

另一、具足悲心等善巧方便之布施功德; 三有无余诸众生, 假设彼等无量劫, 供世间解佛罗汉,独觉而求声闻果。 善巧方便智菩萨, 随喜彼等做福事, 利生回向大菩提, 回向胜过诸群生。 如碔砆宝纵成堆, 一琉璃宝能胜彼, 众生广大诸布施, 随喜菩萨胜过彼。

三有之中所有的众生无一余留, 假设他们 在无量劫期间, 广兴供养世间解佛陀出有坏、 声闻阿罗汉及缘觉, 而为了求得它的果声闻菩 提。如果某某精通大乘、善巧方便的智者菩萨, 在心的一个成事刹那中随喜刚刚所讲的那些众 生所做的福德事,并且为了利益一切众生普皆 回向最极殊胜的菩提佛果, 那么仅仅依靠如此

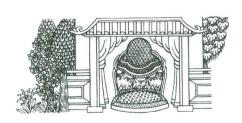


回向的一念心, 就胜过一切群生的善根。比如 说, 碱砆宝纵然积成大堆, 可是一个琉璃宝王, 就能胜过那所有的碱砆宝。同样, 其余众生的 所有布施虽然极其广大, 可是以绝妙意乐作一 次随喜的菩萨已经胜过它。

子二、无愈而施会之功德: 若菩萨于众生施,不执我所不惜事, 彼生善根增大力, 犹如无云上弦月。

假设菩萨对一切众生发放布施之后,对于 布施的福德不执为我所, 对于所布施的事物也 无有吝惜,如果以这样全无贪执的方式慷慨博 施,那么发放这种布施的善根,就具足圆满资 粮、断除障碍的大威力而与日俱增。布施的违 品就是贪执所牵而怀有吝啬,对此根本不让贪 执有机可乘, 就像万里无云、具足白光的上弦 月一样。

第五品终



第六品

戊二 (宣说道之果) 分二:一、分别道之果:二、 道圆满之果。

己一、分别道之果;

菩萨布施离饿鬼,中止贫穷诸烦恼, 行时广得无量财, 布施成熟苦有情。

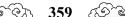
菩萨的一切道无不包含在六波罗蜜多中, 因此大乘和广般若的教义实际上也包括在六度

以上说明了这样的六度实修法。

接着阐述六度的果:

菩萨依靠布施而断绝转生饿鬼趣的相续, 而且也能中止受用贫乏和一切烦恼。自己凭借 发放无缘的布施, 断除吝啬、无明等所有烦恼。 依靠对他众作法布施, 也能断除他们的一切烦 恼。菩萨在行持(菩萨)行之时,生生世世能 得到无量无边、有增无尽、所需要的丰富圆满、 受用。财布施、法布施, 归纳而言能成熟处于 苦因及苦果中的一切有情。

> 依戒能断旁生体, 离八无暇恒得闲, 忍得广大微妙相,宛如金色众乐见。



众生乐见。

依靠戒律,能断除旁生趣种姓、身相等各

不相同形形色色的本体, 不仅如此, 而且还能

远离八无暇处,依靠持戒恒常获得闲暇的殊妙

所依身份。通过安忍,一直到能获得相好庄严、

广大微妙的色相——佛身,宛若金色般可人、

<u>~@~</u>

依靠智慧,能完全了知万法自性空性,进而断除实执,真正超离一切三界,成为具足二身、人中之尊法王佛陀,连续不断而旋转驾驭所有世间界的事业宝轮,为了永久灭尽一切痛苦,也为众生展示殊胜的妙法光明。

第六品终

精进白法不减失,得无边智佛宝库,禅定舍弃呵欲妙,成就明通及等持。

依靠<u>精进</u>使一切<u>白法</u>的功德不会<u>减退</u>而与日俱增的威力,将获得无边智慧佛陀的功德宝库。依靠禅定,能舍弃由过患严重、安乐甚微、受到呵责的欲界欲妙,并且以现前成就三明¹⁶——宿命通、漏尽通、他心通,天耳通、天眼通、神境通三通¹⁷,总共六通,以及狮子奋迅等等持。

依慧遍知法自性, 真超无余诸三界, 人中之尊转宝轮, 为尽苦于众说法。









¹⁶ 三明: 此处说是宿命通、漏尽通与他心通,另有说是宿命通、漏尽通与天眼通。

¹⁷ 三通: 这里说是天耳通、天眼通与神境通,另有说是天耳通、他心通、神境通。





第七品、第八品

己二、道圆满之果;

此法圆满彼菩萨18、受持净土摄净情、 受持佛种及法种,圣僧之种一切法。

住于大乘种姓的某位行者, 从最初发菩提 心起, 在三大阿僧祇劫等期间, 以善巧方便的 方式实行所说的无余(包含) 六度大乘道的此 法。其中善巧方便是指什么呢? 所有波罗蜜多 不相脱离而归为一义, 如此以相辅相成或一者 具足一切进行实修,这一切也都是以成为现空 无别智慧波罗蜜多之本体的方式实地修持的。 通过这样实修, 所有波罗蜜多的实修达到究竟 圆满以后, 菩萨依靠一刹那的智慧就能现前无 不齐全一切无漏法现空无别的法界, 获得十地 相续末际的大智慧,依靠它而于无学大菩提地 现前圆满佛果。之后, 凭借证得的究竟转依力, 而受持天边无际、不堕偏方、普皆清净的刹土 ——自现密严刹土,摄受内清净有情十地大菩 萨为眷属。由于获得了与诸佛平等的智慧身而

受持十方世界遍虚空际本师三身自性佛陀的种 姓——无有时空边际的本性,也受持教法、证 法的无边法脉, 还受持奉行佛陀之法十方世界 中无边无际的圣僧之种,以及依靠广大事业受 持属于有寂利乐的一切法。法界所及的智慧身 断证究竟、恒常稳固、无有迁变、以如虚空、 如摩尼宝珠般任运自成的大事业乃至轮回际行 持利乐,这就是获得究竟的果。

丁三、水的是官说之必要结尾, 疗众生疾大明医, 示慧说此菩提道, 摄功德宝菩提道,为众生得说此道。

能通过彻底根除的方式疗愈众生身心的一 切疾病、堪为之最的大明医, 就是佛陀, 而作 为疾患的一切痛苦的根本就是实执, 从中产生 的所有烦恼, 以及烦恼障和所知障所产生的有 寂一切衰败,依靠所有如来的般若波罗蜜多正 法甘露能够恢复。这样的医王出有坏释迦佛亲 口宣说所诠般若波罗蜜多, 到底有什么殊胜性 呢?佛宣说了具足大乘的甚深、广大所有法的 这一殊胜菩提之道。此经的名称,以世间、出







¹⁸ 此法圆满彼菩萨:这一句是第七品的内容,其余三句是第八品。

世间之道果功德宝无余归集于此、故而称为摄 功德宝的大菩提道。

如此宣说的必要,就是为了让无量无边的 一切众生获得才解说了这样的道, 这是从往昔 无数劫以来"为了救度众生我要现前成佛"的 誓言已经圆满的结果。以无缘大悲,将自己所 领悟的甚深究竟之法为所化众生宣讲、当时近 的所化众生, 直接听受佛亲口宣说, 一切远的 所化众生也间接听到。通过这般闻法打开思路, 依靠思维理解意义,凭借观修实地修行,逐步 得以成佛。无边无际智慧身平等性的一切佛陀, 就是通过这种方式、以这种词句和意义,将一 切众生安置于无上菩提道中。

第七品、第八品终

乙四 (末义) 分二:一、无余宣说剩余经义之句 而总结:二、 药表明来源可靠而说译师之译跋。

丙一、无余宣说剩余经义之白而总结:

圣般若摄颂圆满!

丙二、 为表明来源可靠而说译师之译跋;

印度堪布布雅嘎热桑哈与主校译师万得拜则(即著 名三大译师之一的噶瓦拜则) 由梵译藏并校勘抉择。

这以上《圣般若摄颂功德宝经》直接宣说. 的意义已经解释完毕。

甲二、依照间接宣说道规观而解释。

对应道现观次第的内容, 当从他论(指麦彭 仁波切著的《经论对照》)中了知。

此言:

善说经教之大海, 堪为精华之般若, 无价珍宝之精髓,是摄功德宝神珠。

妙相满月之色身,深寂意界中安住, 吉祥喉中引生出,如此法理世稀有。

当忆真实语佛陀,临近入灭留遗嘱: 所有法理宁失毁, 般若只言莫损失。

十地菩萨恒河沙, 不表其智之一分, 善逝亲口所说经, 讲闻著论兴趣增。

且观此法善男子,广大甚深之宝藏, 圆满二资佛智因,即此妙法当爱重。

实修现观之次第, 意义明了而直叙, 注疏无垢之妙论, 凭依教理窍诀著。

愿以此善生生世, 悟深空性缘起义,

于如来喜之妙道, 永时不复退转也。



愿此论兴之方所, 消除疾病贫困争, 意愿如法成吉祥, 喜宴日日得增上。

无倒趋入佛母密意的此注释, 我从小就对此法有着殊胜 信解,为了使自相续中保存深法的善习等,有想撰著之心,以 此作为近取因,应前译大圆满瑜伽持明那凑扬珠以最大的诚心 再三劝请,前译自宗殊胜上师龙多也策励劝请,多闻的多昂等 诸多法师劝请,以此作为俱有缘,对此法理具有坚固诚信的麦 彭文殊欢喜金刚,依靠印藏注释善说,于自寿四十七岁水龙年, 于莲花生大师加持的圣地嘎姆达仓(白色虎穴) 吉祥给仓古玛 札士白班玛得丹洲, 自六月十四开始, 每天持续, 一有空闲就 相应写书,到本月二十八日吉时,缘起圆满,撰著完毕,依此 愿遍及十方三时, 无偏不断殊妙弘法利生。愿增吉祥!

> 2008年8月26日 (藏历土鼠年六月二十五) 译毕于色达喇崇静处



般若波罗密妙道,一切皆成圆满佛。

愿我自此至成佛, 世世得以增智慧, 依离自私之悲心, 善巧方便行众利。

愿以思报佛恩心, 受持如来诸法藏, 佛子普贤文殊同, 弘扬佛业至有际。

愿见闻思此论等,于我结善恶缘者, 速除见解之稠林,安住不复退转地。

愿依法尔善说此,直谛诸佛及佛子, 令受持此慧辩才,得以发挥胜诸方。

愿此经函安放处, 害佛教鬼野人等, 恶人非人众眷属, 永息作害之心行。

愿诸伪法之谬论,依此加持无遗摧, 正法璀璨光明力, 利乐有情与日增。

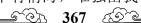
愿今时浊盛暗际, 散发利他之凉光, 多种庄严得彰显, 胜心上弦月升起。

愿持教尊久住世, 佛法施主财富增, 佛教精华众信奉,佛教珍宝至殊胜。

愿普天下有情海, 唯独由我善安置,















佛说佛母宝德藏般若 波罗蜜经

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿明教大师臣法贤奉 诏译

裁 上

行品第一

尔时世尊。为令四众各得欢喜。说是般若波罗密经 使获利乐。即说伽陀曰

> 所有菩萨为世间 灭除盖障烦恼垢 发净信心住寂静 当行智度彼岸行 诸江河流阎浮提 华果药草皆得润 龙王主住无热池 彼龙威力流江河 亦如佛子声闻等 说法教他方便说 乐最圣行求果报 此诸如来胜威德 云何佛说此法眼 令诸弟子如佛学 自证教他及方便 此亦佛力非自力 最上般若不可知 非心可知非菩提 如是闻已不惊怖 彼菩萨行知佛智

色受想行识皆无 彼若不住一切法 菩萨若求出家智 知此不求干寂静 复次云何智所得 不着不惊照见时 色受想行及识蕴 菩萨照见蕴皆空 无色受想行识等 若行不得最上智 若菩萨行自寂静 身苦乐等皆不及 若行于法不可得 行无所行了知己 彼无所有不可得 有无二法皆非实 菩萨若知诸幻化 寂静行离种种相 善友方便令知觉 恶友同行及化他 云何得名为菩萨 求佛菩提无所著

若摄

不着纤尘无处所 行无受想得菩提 照见五蕴无实相 彼是菩萨之行智 照见一切法皆空 自觉觉他诸菩萨 是蕴见行而不知 行无相化不着句 不行是名无相行 无相寂静三摩地 过去诸佛咸授记 由知因果法本性 行如是行乃佛智 是行最上般若行 愚痴着相谓有无 出此了知乃菩萨 色受想行识亦然 此名最上般若行 使闻佛母不惊怖 坏器盛水非坚牢 一切乐行皆无著







是故得名为菩萨





無說







云何得名摩诃萨 断众生界诸邪见 大施大慧大威德 发菩提心度众生 幻化四足俱胝数 一切世界皆幻化 色受想行识缠缚 行菩提心无所著 云何得名为菩萨 大乘体相如虚空 大乘之乘不可得 行已不见如火灭 菩萨所行不可得 清净无畏无戏论 大智菩萨行行时 为已不起众生相 菩萨起念为众生 是有我相众生相 知自及诸众生等 生灭无二无分别

得第一义众生中 是故得名摩诃萨 佛乘最上而得乘 是故得名摩诃萨 多人众前悉截首 菩萨知己得无怖 知不实已不求解 此名最上诸菩萨 乘大乘行度众生 菩萨由得安隐乐 乘涅槃往诸方所 是故名为入涅槃 初后现在三清净 是行最上般若行 发大慈悲为众生 是行最上般若行 修诸苦行有苦相 此非最上般若行 乃至诸法亦复然 是行最上般若行 名离一切生灭法

菩萨如是所行行 了知方便无所求 知此法本性非实 是行最上般若行 若不住色亦无受 亦不住想亦无行 复不住识住正法 是名最上般若行

帝释品第二

欢喜地摄布施波罗蜜伽陀

若摄颂释

移稅

编

4

Progr

徧

續

憲

名波

Bo

揃

常与无常苦乐等 我及无我悉皆空 不住有为及无为 住无相行佛亦然 若求声闻缘觉等 乃至佛果亦复然 不住此忍不可得 如渡大河不见岸 若闻此法彼定得 成等正觉证涅槃 见于一切如自身 是大智者如来说

佛子当住四补特伽罗。是行大智行。一真实善法。 二不退心。三应供离垢无烦恼无求。四善友同等

> 大智菩萨如是行 不学声闻及缘觉 乐学如来一切智 是学非学名为学 学不受色不增减 亦复不学种种法 摄受乐学一切智 若此功德出离者

乃至所说世界等

最上无比甘露智



是故得名为般若







色非有智非无智 受想行识亦复尔 色性自性如虚空 平等无二无分别 妄想本性无彼岸 众生之界亦复然 虚空自性亦同然 智慧世间解亦尔 智慧无色佛所说 离一切想到彼岸 若人得离诸想已 是人语意住真如 彼人住世恒沙劫 不闻佛说众生声 众生不生本清净 是行最上般若行 佛说种种之语言 皆具最上般若义 过去佛为我受记 于未来世证菩提

持无量功德建塔品第三

无垢地摄持戒波罗密伽陀

若人常受持般若 所作上应诸佛行 刀剑毒药水火等 乃至诸魔不能为 若人于佛灭度后 建七宝塔以供养 如是圆满千俱胝 佛刹恒沙等佛塔 众生无边千俱胝 以妙香华涂香等 供养三世无边劫 所有功德之数量 诸佛由此而得生 不及书写于佛母 若受持读诵供养 功德倍胜干佛塔

大明般若诸佛母 能除苦恼遍世界 所有三世十方佛 学此明得无上师 行般若行利有情 使学大智证菩提 有为无为诸快乐 一切乐从般若生 譬如大地植诸种 得和合生种种色 五波罗蜜及菩提 皆从般若所生出 又如轮王出行时 七宝四兵为导从 若依佛母最上行 一切功德法集聚

功德品第四

发光地摄忍辱波罗蜜伽陀

帝释有疑问佛曰 恒河沙数等佛刹 佛界圆满如芥子 能受佛刹般若力 如是了知般若已 此界云何不供养 譬如人王人所重 住般若者合亦尔 佛界般若摩尼宝 具一切德价无比 供养悉获宝功德 经函安处经有无 佛灭供养干舍利 不及供养干般若 若乐受持供养者 是人速得证解脱 首行布施波罗蜜 次戒忍进及禅定 受持善法不可坏 彼一一生一切法

374 ત્ર્વઈજે









移稅

编

4

40 徧

續

憲 #6 溪

Bor

贫







如阎浮提种种树 百千俱胝无数色 虽一一树影皆别 无量影同一名摄 五波罗蜜五名异 般若波罗复一名 一切回施为菩提 一味同归菩提名 世间无佛无大智 无智功德不增长 亦无佛法诸庄严 无菩提海等等宝 譬如世间萤有光 一切萤光集一处 比日一光照世间 微尘数分不及一

福量品第五

焰慧地摄精进波罗蜜伽陀

彼色受想行识等 菩萨观照悉无常 各各现行而不知 非法非生智者见 无色无受想行识 是法无得复无生 了知一切法皆空 是名最上般若行 如化恒沙等佛刹 诸众生证罗汉果 若能书写此般若 令他受持功德胜 如佛修行云何学 信重般若诸法空 速证声闻及缘觉 乃至无上正觉尊 世间无种不生树 枝叶华果悉无有 无佛谁指菩提心 亦无释梵声闻果 如日舒光照诸天 普使成就种种业 佛智菩提心亦然 从智生诸功德法 如无热池无龙主 即无河流阎浮提 无河华果悉不生 亦无大海种种宝

随喜功德品第六

难胜地摄定波罗蜜伽陀

 376

体说体母宣德藏被若波罗蜜经

若摄

颂



<u>~@~</u>





是故回施应当学 如佛众善悉当知 若生若相若威力 悉皆随喜而回施

以功德施佛菩提 菩萨之施皆无相

此施佛许而印可 如是得名勇猛施

地狱品第七

现前地摄智慧波罗蜜伽陀

无量盲人不见道 无一得入于城郭 修六度行阙般若 无力不能成菩提 譬如画像不画眼 因无眼界无功德 若有受行于智慧 得名有眼及有力 有为无为黑白法 如微尘等不可得 智慧观照如虚空 故名般若出世间 菩萨谛信行佛行 度那由他苦众生 如是若着众生相 此非般若最上行 菩萨若行最上行 过去未曾求大智 速证寂静佛菩提 今闻般若如佛想 过去信佛那由他 不信般若波罗密 或生嗔恨或诽谤 是人少智堕阿鼻 若人乐证诸佛智 不能信重诸佛母 如商入海欲求宝 返失干本而复还 清净品第八(此品摄第九叹品)

远行地摄方便波罗蜜伽陀

称赞功德品第十

不动地摄愿波罗密。善慧地摄力波罗密伽陀

帝释天主问佛言 云何菩萨行智慧 佛答微尘数蕴界 无此蕴界之菩萨

<u>~@</u>

377

<u>~©~</u>

<u>~~</u>

<u>~@~@</u>

一若摄颂释

梯说

多种

40

徧

續

憲

#6

河

Bor

贫



若摄

颂释

移院

無

4

409

徧 續

憲

#6 溪

Bor

揃





菩萨久行应可知 新学闻此生邪疑 又如人行深恶道 心得安隐无贼怖 若闻最上般若已 如获安隐得无怖 譬如人住观大海 见此所爱祥瑞境 菩萨若发最上心 虽未授记于佛前 如见春生诸草木 若人手得此般若 亦如女人怀其妊 菩萨若闻宝德藏 若行般若波罗密

于俱胝佛作胜缘 或不乐求而不学 忽见边界牧牛人 知去城郭而非遥 复得乐求佛菩提 心超罗汉缘觉地 先见大山大树林 必达大海知非远 闻此般若波罗蜜 此证菩提亦非远 知有华实而非遥 得证菩提亦非远 十月满足必诞生 速成正觉之祥瑞 见色非增亦非减 不求寂静即般若 不思力足及寂静

是行最上般若行

魔品第十一

法云地摄智慧彼岸伽陀

见法非法如法界

行者若不思佛法

离思非思无相行

佛告善现汝谛听 斯即名为如来地 所有称赞离言说 乃至成所之作智 观察无相住虚空 善现白佛言世尊 佛言菩萨魔事多 有无数魔种种变 速离天宫如电灭 或有示现乐欲说 不说名姓及氏族 愚痴无智无方便 闻般若已别求经 如人先得百味食 菩萨先得般若已 或为乐求于利养 舍彼正法行非法 若人闻此最上法 法师知魔不应着 复有无数种种魔 欲求持诵此般若 佛母般若实难得 凡夫声闻缘觉地 一切如一彼无疑 从彼遍照如来时 住持大金刚佛地 应知不断佛种故 云何菩萨之魔事 我今为汝略宣说 当书最上般若时 来于世间作魔事 或不听受返嗔恨 如是魔事咸应知 无根宁有枝叶等 如弃全象返求足 或得稻饭为上味 弃舍乐求罗汉果 心着族姓留种迹 是魔引入于邪道 当于法师深信重 身适悦及不适悦 娆乱无数苾刍众 不能获得无价宝







初心菩萨欲乐求





若十方佛而摄受

一切恶魔不能为

苯 中

现世品第十二

如母爱子子疾病 十方诸佛般若生 过现未来三世佛 皆从佛母般若生 如是世间诸如来 迨及般若波罗蜜 过现大智诸菩萨 彼诸菩萨如实已 般若园林华果盛 十力诸根等净众 般若波罗蜜高山 三涂众生悉救度 师子依山而大吼 人师子依般若吼 如日千光住虚空 法王住般若亦然

当令父母心忧恼 般若摄受亦复尔 遍十方界亦复然 众生心行无不摄 乃至缘觉及罗汉 皆一味法离分别 各各住此法空行 是故如来名作佛 佛依止故甚适悦 乃至声闻众围绕 十力诸佛而依止 度已不起众生相 诸兽闻已皆恐惧 外道邪魔悉惊怖 普照大地诸相现 说度爱河之妙法

乃至想行亦复然 色无相以受无相 识亦如是五法同 是法无相佛佛说 起虚空见众生相 虚空无相不可得 佛说法法非相应 不说非有非无相

不思议品第十三

若如是见一切法 一切我见悉皆舍 佛行法及声闻等 皆从般若而成就 如王不行干国邑 所有王务而自办 自然获佛功德法 菩萨离相依般若

譬喻品第十四

若菩萨发坚固心 修行最上般若行 超过声闻缘觉地 速能证得佛菩提 如人欲渡干大海 所乘船舫忽破坏 不依草木命不全 若得依附达彼岸 若人不发坚信心 依于般若求解脱 处生老死常苦恼 溺轮回海无出期 解有无性见真如 若有信心持般若 是人获福智有财 速证最上佛菩提

若摄

颂释







2 CO X 381

演 Bor 揃

梯说

多种

40

徧

續

憲

#6







如人担水用坏器 若用坚牢器盛水 不见具信诸菩萨 能发信心持般若 未有商人欲入海 依坚固船无怖畏 信心菩萨亦如是 若修最上大智行 如百岁人复病患 若得左右扶侍者 菩萨般若力微劣 兼行最上方便行

知不坚牢速破坏 而无破坏无忧怖 远般若行求退堕 证大菩提超二地 不造坚固大船舫 获多珍宝到彼岸 离般若行远菩提 当得无上菩提果 是人不能自行立 随意行往无所怖 往菩提岸不能到 得佛菩提无挂碍

移稅

编

4

Progr

徧 續

憲 #6

溪 Bor

揃

若摄

颂释

天品第十五

所有菩萨住初地 发信心行般若行 为求无上菩提故 亲近善友及智者 大智功德云何获 当从般若波罗蜜 如是一切诸佛法 功德皆从善友得 修行六度般若行 一一回施于菩提 佛蕴非有不可求 勿为初地如是说 菩萨修行功德海 救度世间无度者

求菩提意离颠倒 发干最上菩提心 离蕴识界及三乘 于如是法得无碍 闻般若信及化他 彼甚深法佛难知 为利益故证菩提 众生愚痴复盲冥 法无所住无取得 说最上法如电光 不求名称不嗔恚 不退不动不可取 达甚深理离妄想 知此菩萨住不退 无有人得不可得 此非初心众生知 乐住世间求境界 从无所住生世间

如实品第十六

东方虚空界无边 乃至上下及四维 过去未来及现在 一切如实不可得 菩萨乐求如是法 离种种相即菩提 如鸟能飞百由旬 忉利天及阎浮人 难修前五波罗蜜 复以广大愿资持 南西北方亦如是 无种种相无分别 一切佛法及声闻 不可得故无分别 应行方便般若行 菩萨离此无由证 折翅翼故飞无半 忘失般若故自坠 经多俱胝那由劫 离方便坠声闻位











梯烷

编

4

Progr

痲 續

意

#6

溪

Bor

揃

苦摄

颂释





乐行佛智心平等 犹如父母观一切 当行利益及慈悲 常宣善软妙言教

不退地祥瑞品第十七 此品摄普遍光明佛地

时须菩提瞻仰问 不退菩萨何殊胜 离言声相云何说 愿佛说彼功德藏 及行十善离三涂 不住沙门婆罗门 大智离于种种相 如山谷响声相应 若欲法无碍行化 一向善说诸言教 行住坐卧四威仪 一念观心悉通达 三业清净如白衣 不为利养故乐法 降魔境界及化他 观四禅定而不住 不求名誉无嗔恚 乃至在家尘不染 或为富贵及脱命 不染纤毫之欲尘 本来寂静无所有 更互相相业所缘 若求清净不退时 当行最上般若行 求正遍知心柔顺 不求二地离边地 为法舍命如须弥 是名不退之菩萨

空品第十八

色受想行识甚深 如海之深杖莫测 菩萨知此甚深法 六尘十二界体空 如人思彼染欲境 乃至日日心所行 若多俱胝劫布施 不如说行般若法 若菩萨观般若理 回施一切证菩提 所说成就而无相 若如是行名觉智 于一念知一切法 演说俱胝那由劫 此得名佛波罗密 如名施己心不着 本来寂静而无相 得般若蕴亦如是 住真如乘不可染 无蕴宁有所得福 心着女色如目见 菩萨思觉亦如是 罗汉缘觉持戒者 百千万分不及一 安住说法而无相 彼三界师无有等 非空非实不可得 得受成就义无边 信佛所说及他说 法界不增亦不减 菩萨于中而说法 亦不言证无上觉

昂誐天姊品第十九

譬如灯光从众缘 假以膏油芯火等 光非芯火及膏油 非火非芯光不有 或有菩萨初发心 不求无上菩提果















岂唯不得证菩提 从种生树及华果 发心不为佛菩提 从种子生麦谷等 佛菩提果亦如幻 譬如涓滴水细微 初心为求无上果 行空无相无愿行 亦如船师善济渡 菩萨修行无所著 若了菩提非所有 譬如疾疫饥馑道 小人知己悉往来

亦复不得寂静故 无种华果悉皆无 修行终远菩提果 彼果非有亦非无 离彼有性及无性 渐次必能盈大器 久修白法终能证 不求寂静无行相 不着两岸非中流 乃得受佛菩提记 此即是行佛般若 菩萨中行无怖畏 得无苦恼如微尘

善解方便品第二十

菩萨奉行佛般若 了知本来蕴不生 佛法众生界悉空 以空三昧起悲智 如人有德力最胜 善解一切幻化法 而能一向为世间 乃至器仗及工巧 彼人父母妻及子 游行远路多冤中 是人勇猛众所知 安乐还家无怖畏

大智菩萨为众生 降伏四魔离二乘 譬如虚空无所有 世间众生得快乐 菩萨住空亦如是 以众生智及愿力 若菩萨行大智时 此中不见一切相 菩萨行此解脱门 如鸟飞空而往来 亦如有人习射法 射法久习得尽妙 最上般若行亦尔 直至众善悉圆满 若苾刍证神通力 行住坐卧四威仪 住空菩萨亦如是 行种种行现世间 如人经险遇大风 是人怖险不能行 大智菩萨住大悲 执空无相愿法盖 安住第一三摩地 亦复不求佛菩提 风水火地皆依住 虚空无意住非住 现于世间种种相 非彼寂静非空故 住空寂静三摩地 亦复不见彼非相 非求寂静非行相 非住虚空非住地 习之不住经多岁 一一箭发无不中 修习智慧及方便 方获最上神通力 现神变化住虚空 经俱胝劫不退倦 修无相行到彼岸 经俱胝劫不退倦 二手持盖心专注 直至无风乃前进 智慧方便为二手

若摄

颂释

移院

無

4

409

徧 續

憲

#6 溪

Bor

贫







见法不住于寂静







如人求宝往宝洲 获宝安隐而还家 是人心足而快乐 岂有眷属心苦恼 诣空宝洲亦如是 获得根力禅定宝 菩萨不住欢喜心 令诸众生离苦恼 商人为利悉所经 聚落国城诸里巷 虽达宝所亦非住 大智善道而复还 大智菩萨悉了知 声闻缘觉解脱智 乃至佛智亦非住 何况行彼有为道 大智菩萨为世间 住空无相愿三昧 若得寂静无所著 乃可得知于无为 譬如人生人未识 称其名故众乃知 菩萨若行解脱门 于解脱门众知识 菩萨闻彼甚深法 而于诸根悉照明 住空无相无愿法 无退无思无授记 观干三界如梦幻 不求声闻缘觉地 如佛说法为世间 名不退地应授记 知诸众生堕三涂 发愿刹那灭恶道 以真实力灭火蕴 名不退地应授记 诸恶宿曜及鬼神 作种种疫恼世间 真实愿力悉灭除 无我能作应授记

我得授记非能所 若见授记及能所 菩萨有执魔即知 或作父母七代人 魔所现作无数相 菩萨闻已有所忻 或住城隍及聚落 自称己德毁他人 虽住城隍聚落中 此心为度众生故 五百由旬山险深 若见逼迫着我慢 菩萨住彼为世间 彼着山野寂静行 虽住城隍及山野 修如是行利世间

是实愿力得增长 是名执著及少智 现亲友相来娆恼 言汝名此佛可证 皆云愍汝作利乐 是名少智魔所著 山林旷野寂静处 应知少智为魔作 不求声闻缘党证 我说是名为菩萨 共诸恶兽多年住 若无分别知菩萨 得力解脱三摩地 此亦知彼魔所作 乐佛菩提离二乘 一念如秤名菩萨

善友品第二十二

有大智者依师学 速疾得证无上觉 亦如良医除众患 学从善友心无疑

魔业品第二十一











移稅

编

4

Progr

徧 續

意

#6 溪

Bor

揃

389

若摄





求菩提宝亦如是 得无取舍无上宝 勤行般若诸功德 菩萨速证于菩提

苯 下

法王品第二十三

日出光明照世间 云幻焰散黑闇灭 所有萤光及众星 乃至满月皆映蔽 菩萨住空无相愿 行于最上大智行 罗汉缘觉证皆超 一切邪见俱能破 譬如王子施财宝 自在能利诸众生 众生欢喜悉随顺 无疑当得嗣王位 施甘露法利群生 菩萨勤行大智行 一切人天悉爱乐 决定当证法王位

我品第二十四

魔恐菩萨证法王 虽处天宫常忧恼 放火掣电现诸相 欲令菩萨生退惧 大智菩萨心不动 昼夜常观般若义 如鸟飞空心泰然 一切魔事无能为

Progr 徧 續 憲 #6 溪 Bor

揃

移稅

菩萨行佛菩提行 依彼善友波罗蜜 此最上地能调伏 过去未来十方佛 行佛菩提最上行 如彼般若空无相 了知一切法皆空 系着色欲及饮食 此愚迷人所见倒 譬如得食疑有毒 愚人妄心生我想

亦如恒说诸烦恼

烦恼清净俱无有

如阎浮提诸众生

多千俱胝劫布施

若复有人干一日

千俱胝施不及一

菩萨大悲行般若

恒行乞食干国城

菩萨欲度于人天

皆令速到于彼岸

如人欲求无价宝

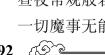
无心忽尔而获得

为二种事证菩提 行此正道无异路 说波罗蜜如电光 知诸法相亦如是 此即名行佛般若 常在轮回不休息 干不实法生实想 以虚妄见而不食 以我想故有生死 于诸烦恼不着相 如是菩萨知般若 皆发无上菩提心 回施一切证菩提 奉行最上般若行 行般若功无为故 度众生故不起想 是得一切名大智 乃至三涂极苦众 昼夜勤行于般若 必过大海诸险难 忧恼皆除喜无量

多中







若摄 颂释







虽学非住亦非求

所学之学此为义

幻化品第二十六

若发志心而随喜 三千须弥重无量 众生为求解脱法 作佛功德法回施 菩萨不着诸法空 内心亦不求觉智 如虚空界无障碍 大智菩萨亦复然 如有幻师作幻人 幻人虽现种种相 行般若行亦复然 乃至种种所作事 佛佛化现诸佛事 菩萨大智行亦然 如木匠人心善巧 最上菩提不退行 随喜善法重过彼 一切随喜作福蕴 当为世间尽诸苦 了知无相无挂碍 是行最上波罗密 无所得故亦不有 住寂静行如虚空 众人见幻而皆喜 名字身心俱不实 为世间说证菩提 如幻师现悉无著 所作皆无彼我相 一切现行如幻化 一木造作种种相

无著智行一切行

妙义品第二十七

菩萨若起嗔怒心 时魔欢喜而精勤 菩萨或诤或嗔怒 入彼菩萨身心中 菩萨授记未授记 乃至心念皆过失 菩萨思念干诸佛

忏悔如说持正行

于昼夜分或斗净 菩萨是远干佛智 毗舍左鬼得其便 令退菩提魔所作 或起嗔怒或斗诤 知己倍更勤修行 皆从忍辱证菩提 是如佛法而修学

戒品第二十五

若学戒法有作相 而干戒法不善学 知戒非戒无二相 如是乃名学佛法 若有菩萨住无相 受持不离名持戒 干佛法学乐承事 是名善学而无著 是大智者如是学 心永不生不善法 如日虚空而往来 放百千光破黑闇 若学般若住无为 能摄一切波罗密 六十二见身见摄 般若摄受亦复尔 譬如有人具诸根 命根灭故诸根灭 若诸菩萨行大智 亦行一切波罗蜜 声闻缘觉诸功德 大智菩萨悉皆学

393

若摄

颂释





菩萨大智亦复然





本 figg 徧 續 憲 #6 溪 Bor 揃

梯烷

编







大智菩萨行如是 乃至十方佛刹中 假使恒河沙佛刹 一一毛变无边相 大智菩萨有四力 空行亦不舍众生 佛母般若波罗密 内心真实而奉行 法界如实不可得 如天宫殿应念生 大智菩萨如是行 法不可见亦无说 所有声闻及缘觉 爱乐寂静得解脱 菩萨依禅到彼岸 如禽飞翔不堕地 菩萨若为诸众生 施与最上第一法

天人合掌恭敬礼 亦得功德鬘供养 所有众生皆作魔 不能娆动干菩萨 而彼四魔不能动 菩萨慈悲处利乐 菩萨了知深信重 应知是行一切智 由如虚空无处所 亦如飞禽思果树 住彼寂静之功德 菩提非得非不得 修行寂静三摩地 唯佛招出干一切 不住寂静行如空 如鱼水中行自在 当求未曾有佛智

移稅

無

4

409

徧 續

憲

#6 溪

揃

若摄

颂释

散华品第二十八

如来说戒波罗蜜 智者欲奉一切戒 今此法藏诸佛母 过现未来十方佛 一切树林华果等 大地不厌亦不着 佛及声闻缘觉等 皆从般若之所生 世间上中下众生 因缘和合转苦身 乃至方便诸法门 彼方便法随缘转 菩萨了知十二缘 如日云中放光明 一切戒中为第一 当学佛戒波罗蜜 为最第一快乐所 生此法界而无尽 皆从大地而生长 不减不增复不倦 天及世间安隐法 般若无增亦无减 一切皆从无明生 无明无增亦无减 皆从般若所生出 般若无增亦无减 乃至般若无增减 破无明障证菩提

聚集品第二十九

大菩萨修四禅定 或复不住于四禅 得最般若住禅定 为得最上大禅定 此功德藏未曾有 如所爱乐而无住 当得最上之菩提 四无色等三摩地 而复不学诸漏尽 行三摩地而无相





此名最上行行者











如母爱子常卫护

寒暑虽苦心无倦

常欢喜品第三十

菩萨爱乐为众生 恒行精进波罗蜜 大智菩萨俱胝劫 不离精讲波罗蜜 从初发心为菩提 恒干昼夜行精讲 有言能破于须弥 闻已懈怠而退心 大智菩萨闻是言 于一念间可破坏 干身心语行精讲 或着我相起懈怠 无身心相无众生 为求无上佛菩提 大智菩萨行利乐 说法无说无听人 譬如宝满三千界 不如知法忍功德 修治佛剎清净行 无如微尘心退倦 久修苦行为菩提 无懈怠心终得证 乃至得获寂静证 大智菩萨应如是 方证无上菩提果 是彼菩萨之过失 谓须弥卢其微小 亦不住证佛菩提 度脱世间作大利 而不能证佛菩提 离诸相住不二法 是行精讲波罗密 令人闻言悉欢喜 名最上忍波罗蜜 施佛缘觉及罗汉

住彼不破于我见 譬如南阎浮提人 见彼境界而求生 菩萨所修之功德 虽同凡夫住欲界 菩萨度脱于众生 不求生干无色界 譬如天人获宝藏 或言天人而起心 大智菩萨不乐住

有心所思生欲界 未生诸天生北洲 作彼住已而复还 三摩地行而相应 由如莲华不着水 圆满净土波罗蜜 而求菩提波罗密 虽得不生爱乐心 欲收彼宝不可得 四禅寂静三摩地 出彼寂静三摩地 而入欲界为世间 若菩萨行三摩地 不乐罗汉及缘觉 乃至散乱凶恶心 无知迷乱无功德 色声香味触五欲 及彼缘觉声闻等 如是之法悉远离 等引不离菩提心 菩萨一向为众生 修行精进波罗密 由如奴仆事其主 利于众生亦如是 如仆事主心专注 虽被嗔辱而无对 凡所动止常在心 唯恐彼主责其过 菩萨为求佛菩提 如奴事主利众生 证得无上菩提已 利生如火烧草木

移院 無 4 409 徧 續 意 #6 溪

揃

昼夜勤行利他行



利已内心无我相





百千万分不及一

若摄 颂释







三十二相到彼岸 闻法信受而调伏 涂菩萨身为供养 行平等心无嗔喜 或为缘觉及声闻 悉皆回向佛菩提 甘忍三涂无边苦 今何不勒持忍辱 禁缚捶拷诸楚毒 是住忍辱波罗蜜

移院

無

4

40

徧 續

憲

#6 溪

Bor

揃

出法品第三十一

持戒当得高名称 持戒为利诸众生 心重缘觉及声闻 虽实持戒为菩提 欲证菩提功德法 若行毁破于尸罗 菩萨虽乐受五欲 念我当证一切智 菩萨经历俱胝劫 亦复证得三摩地 后当证于佛菩提 及见破戒说他讨 是名持戒行五欲 持戒具足行利乐 是则灭坏于菩提 归命佛法及圣众 是住尸罗波罗蜜 奉行十善无间断 心乐缘觉及罗汉 持戒回向佛菩提 但念利他诸众生 菩萨若行诸佛道 不见破戒诸过患 菩萨要离于诸相 不着戒相及行相 如是具足而持戒 头目手足施无吝 了知法本空无我 况外财物而不舍 于内外施生我慢 或起嫉妒生鬼趣 知彼众生贫贱因 施如四洲草木数 大智菩萨行施已 菩萨亦为彼众生 如是行施无所著 名大智者为一切 乃至三有诸众生 如供养佛及菩萨 大智菩萨以方便

若摄

颂释

是犯波罗夷重罪 而不作念求自益 是则持戒波罗蜜 于众生离种种相 此为最上善持戒 无我无人及寿者 是则持戒之殊胜 一切无碍无分别 一切所爱皆无著 乃于此身无恋着 及彼非处而嫉妒 是菩萨病非为施 或得为人处贫贱 菩萨发心恒布施 如是广大亦无相 复念三有诸众生 悉皆回向于菩提 亦复不求于果报 施因虽少果无量 一切皆以尊重施 缘觉声闻之功德









用彼施福行回向



当令一切众生类 如假琉璃宝大聚 回施世间一切众 菩萨行施于世间 修行而得大增长

皆悉证得无上觉 不及一真琉璃宝 不及回施无上党 不作我慢无所爱 如月离障出云中

善护品第三十二

菩萨布施济贫乏 果报永灭饿鬼趣 持戒远离畜生趣 忍辱当得最上色 精进善法获无边 修行禅定离五欲 智获无边佛法藏 佛知三界诸过咎 菩萨此法得圆满 受持佛种并法种 医世间病最上师 宝德藏有种种药

令得富盛度苦恼 及得断除诸烦恼 舍八非念得正念 如金世间悉爱乐 所有功德不可尽 从等持得神通明 慧了诸法本来因 为转法轮灭诸苦 佛刹清净众生净 圣众种及一切法 以智慧说菩提方 令众生服悉证道 体说佛母宫德

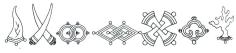
續

憲 #6

涿

Bor

No.

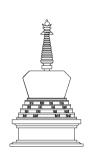






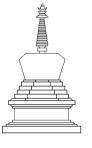






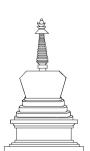


转法轮塔







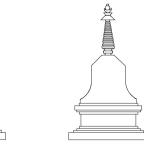


尊胜塔

和合塔



天降塔



涅槃塔